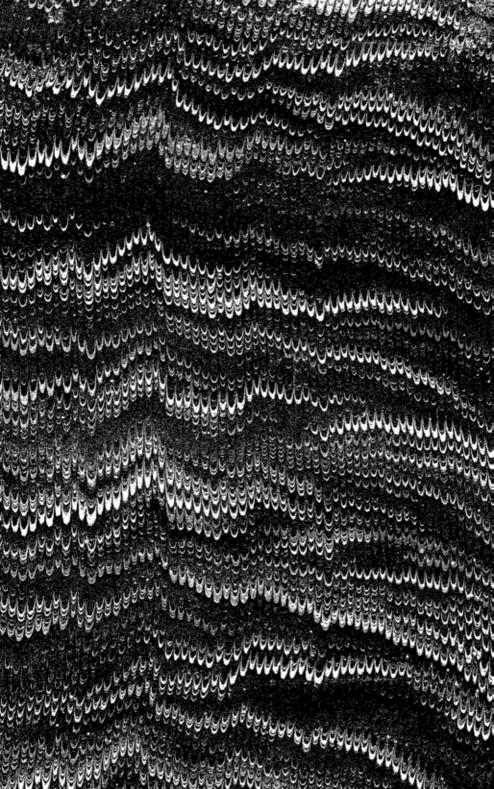
GOVERNMENT OF INDIA DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY ARCHAEOLOGICAL CENTRAL LIBRARY 25014 CALL NO. 891.05/P.A.S.B D,G.A. 79.





PROCEEDINGS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

EDITED BY

THE HONORARY SECRETARIES.

JANUARY TO DECEMBER,



1892.

25014

891.05 P.A.S.B.

A375

CALCUTTA:

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS,

AND PUBLISHED BY THE

ASIATIC SOCIETY, 57 PARK STREWT.

1898.

CONTENTS.

.....

					Pages
Proceedings	for January 18	892	•••		18
Ditto	for February	" (including	Annual Repor	t)	9 - 94
Ditto	for March	,,	***		95 - 106
Ditto	for April	,,			107130
Ditto	for May	,,			131-138
Ditto	for June and	July 1892	•••		139 - 154
Ditto	for August	,,		•••	155 - 166
Ditto	for November	,,		•••	167-178
Ditto	for December	>>			179 - 205
List of Mer	nbers of the A	siatic Society	on the 31st De	cem-	
ber, 189	1 (Appendix	to the Proceed	lings for Febr	uary	
1892).		•••			i-xvi
Abstract St	atement of Re	eceipts and Di	sbursements of	the	
		the year 1891			
Proceed	lings for Febru	ary 1892).			iivxx—iivx
	_	- ,			



LIST OF MEMBERS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

ON THE 31ST DECEMBER 1891.

LIST OF OFFICE-BEARERS AND MEMBERS OF COUNCIL FOR THE YEAR 1891.

President.

Hon. Sir A. W. Croft, K. C. I. E., M. A.

Vice-Presidents.

Rájá Rájendralála Mitra, C. I. E., LL. D.

J. Wood-Mason, Esq.

A. Pedler, Esq., F. C. S.

Secretaries and Treasurer.

Dr. A. F. R. Hoernle.

W. L. Sclater, Esq., M. A.

C. Little, Esq., M. A.

W. King, Esq., B. A., D. Sc.

Other Members of Council.

Dr. J. Scully.

Pandit Haraprasád Shástri, M. A.

Dr. D. D. Cunningham.

Prince Jahán Qadr Muhammad Wáhid Alí Bahádur.

Bábu Gaurdás Bysack.

Dr. A Crombie.

Bábu Pratápachandra Ghosha, B. A.

C. H. Tawney, Esq., M. A.

L. de Nicéville, Esq., F. E. S.

Colonel H. S. Jarrett.

Dr. Mahendralál Sarkár, C. I. E.

E. C. Cotes, Esq.

LIST OF ORIDINARY MEMBERS.

R. = Resident. N. R. = Non-Resident. A. = Absent. N. S. = Non-Subscribing L. M. = Life Member. F. M. = Foreign Member.

N. B.—Members who have changed their residence since the list was drawn up are requested to give intimation of such a change to the Secretaries, in order that the necessary alteration may be made in the subsequent edition. Errors or omissions in the following list should also be communicated to the Secretaries.

Members who are about to leave India and do not intend to return are particularly requested to notify to the Secretaries whether it is their desire to continue Members of the Society; otherwise, in accordance with Rule 40 of the Bye-Laws, their names will be removed from the list at the expiration of three years from the time of their leaving India.

Date of Election.		
1860 Dec. 5.	R.	Abdul-Latíf, Nawáb Bahádur, c. 1. v. Calcutta.
1888 Feb. 1.	N.R.	Adamson, Major Charles Henry Ellison, M. s. c.,
		Deputy Commissioner. Sagaing.
1889 Nov. 6.	R.	Adie, J. R , M. B , Surgeon, Eden Hospital. Calcutta.
1860 July 4.	N.R.	Ahmad Khán, Bahádur, Hon. Maulvi Sir Sayid,
1000 / 71/	-	K. C. S. I. Aligarh.
1888 April 4.	R.	Ahmud, Shams-ul-ulana Maulvi, Khán Bahádur,
1070 Appl 9	N.R.	Arabic Professor, Presidency College. Calcutta. Ashán-ullah, Khán Bahádur, Nawáb. Dacca.
1872 April 3. 1888 Feb. 1.	N.R.	Alcock, Alfred William, M. B., Surgeon Naturalist,
1000 100. 1.	21.20.	Marine Survey Department.
1884 Mar. 5.	L.M.	Ali, Sir Ali Qadr Syud Hassan, Nawab Bahadur,
		K. C. I E. Murshedabad.
1874 June 3.	R.	Amír Ali, Hon. c. I. E., M. A. Barrister-at-Law,
		Judge, High Court. Calcutta.
1865 Jan. 11.	F.M.	Anderson, John, M. D., F. B. S., F. L. S. Europe.
1884 Sept. 3.	R.	Anderson, J. A. Calcutta.
1890 July 2.	N.R.	Arnold, Thomas Walker, B. A., M. R. A. S., Pro-
		fessor, Muhammadan Anglo-Oriental College. Aligar.
1869 Feb. 3.	N.R.	
2000 2001 0.	21,20	Sir, K. C. I. E., M. U. F., Chief of Bhadour.
		* Ludiana.
1889 Aug. 29.	N.R.	Aziz-ud-din Ahmad, Deputy Collector and Magis-
	}	trate. Garhwal.
1870 Feb. 2.	L.M.	Baden-Powell, Baden Henry, c. t. E., c. s. Europe.

Date of Election.	1	
1891 Mar. 4.	N.R.	Baillie, D. C., c. s. Naini Tal.
1891 April 1.	N.R.	Baker, E. C. S. North Cachar.
1865 Nov. 7.	N.S.	Ball, Valentine, M. A., F. R. S., F. G. S. Europe.
1889 May 1.	R.	Banerji, Hon. Dr. Gurudás, M. A., D. L., Judge,
1000 may 1.	10.	High Court. Calcutta.
1869 Dec. 1.	L.M.	70 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
1000 1000. 1.	M.BL.	,,,
1877 Jan. 17.	N.R.	pore. Barman, Kishor Kumár Rádhá Dev, Juvráj of Hill
1011 Jan. 11.	14.10.	
1885 Nov. 4.	R.	Tipperah. Tipperah.
	R.	Barman, Dámudar Dás. Calcutta.
1887 Aug. 3.		Basu, Haricharan. Calcutta.
1864 Sept. 7.	NI D	Beames, John, c. s. Europe.
1878 Sept. 25.		
1876 Nov. 15.		,
1878 Oct. 4.	R.	Bhakta, Krishna Gopál. Calcutta.
1879 Mar. 5.	N.R.	
1884 Jan. 2.	A.	Bidie, Surgeon-General G., C. I. E., F. L. S., M. B.
		Europe.
1884 Feb. 6.	N.R.	Bigg-Wither, Major A. C., B. A., A. I. C. E. Quetta.
1885 Mar. 4.	N.R.	Bilgrami, Syud Ali, B. A., A. R. S. M., F. G. S.
		Hyderabad.
1886 Aug. 4.	N.R.	Bingham, Major Charles Thomas, B. S. C., Conser-
-		vator of Forests. Moulmein.
1857 Mar. 4.	L.M.	Blanford, H. F., A B. S. M., F. R. S., F. G. S.
		Europe.
1859 Aug. 3.	L.M.	Blanford, W. T., A. B. S. M., F. R. S., F. G. S., F. R. G. S.,
	i	F. Z. S. Europe.
1885 Mar. 4.	R.	Bolton, C. W., c. s. Calcutta.
1890 July 2.	R.	Bonnerjee, Womes Chunder, Barrister, Middle
		Temple. Calcutta.
1880 Nov. 3.	N:R.	Bose, Pramatha Náth, B. SC., F. G. S., Geological
		Survey of India.
1890 Dec. 3.	N.R.	Bose, Rai Nali Naksha, Bahádur, Chairman, Burd-
2000 200, 01		wan Municipality. Burdwan.
1876 Nov. 15.	N.R.	Bowie, Colonel M. M., Inspector General of Police,
201021011201	~	C. P. Nagpur.
1876 May 4.	N.R.	Bradshaw, Surgeon-Colonel A. F., Honorary Sur-
AUTO Diay 3.	21120	geon to the Viceroy M. D., C. B. Rawal Pindi.
1860 Mar. 7.	L.M.	Brandis, Sir Dietrich, K. C. I. E., C. I. E., PH. D., F. L. S.,
1000 Mar. 1.	ZJ.ZZ.	
1891 Nov. 4.	N.R.	F. R. S. Europe.
	-	Brown, Dr. E. H. Puri.
1887 May 4.	R.	Burál, Nobinchánd, Solicitor. Calcutta.
1862 Feb. 5.	L.M.	Bysack, Gaurdás. Calcutta.
1070 4 2 0	ь	Clarity Mt. Dt. Day the Tend Distance C. C. 2
1879 April 2.	R.	Calcutta, The Rt. Rev. the Lord Bishop of. Calcutta.
1881 Feb. 2.	N.R.	Carter, Philip John, Deputy Conservator of Forests.
1000 7		Tharrawaddy.
1890 June 4.	N.R.	Chakravartí, Man Mohan, M. A., B. L., Deputy
	, ,	Magistrate. Puri.
4		

Date of Election.	1	
	_ n	Classic Michigan Control of China
1889 April 3.	R.	Chunder, The Hon'ble Gonesh Chunder, Solicitor.
1881 Mar. 2.	N.R.	Channing, Francis Chorley, c. s. Hoshiarpur.
1891 Mar. 4.	R.	Chatterjee, Dr. Aghore Chunder. Calcutta.
1861 Mar. 1.	N.R.	Chaudhuri, Harachandra, Zemindar. Sherpur,
1000 NT 0	37.73	Mymensingh.
1880 Nov. 3.	N.R.	Chaudhuri, Rái Khirod Chandra. Deputy Inspector
1006 Appl 7	N.Ř.	of Schools, Sonthal Pergunnahs. Dunka.
1886 April 7. 1885 Feb. 4.	N.R.	Chaudhuri, Rádháballabha. Sherpur, Mymensingh.
1000 Feb. 4.	14.16.	Chaudhuri, Rájá Suryakánta, Bahádur. Mymen- singh.
1890 Feb. 5.	A.	Chuckerbutty, A., Goodeve, B. C. S. Europe.
1889 Sept. 26.	N.R.	Chuckerbutty, Rájá Ramranjan, Bahádur. Hitam-
accorder.	2.,,20.	pur, Beerbhoom.
1885 April 1.	Α.	Clark, H. Martyn, M. B. Europe.
1877 Aug. 30.	Α.	Clarke, LieutCol. Henry Wilberforce, R. E.
		Europe.
1880 Aug. 26.	F.M.	Clerk, Colonel Malcolm G. Europe.
1881 May 4.	N.R.	Cockburn, John, Asst. Sub-Deputy Opium Agent.
7,000 77		Lucknow.
1888 Nov. 1.	N.R.	Collett, Brigadier General Henry, C. B., F. L. S.
1889 Nov. 6.		Shillong, Assam.
1886 Aug. 26.	A. F.M.	Colville, William Brown. Europe. Condenhove, Count H., Attaché Austro-Hungarian
1000 Aug. 20.	Б.ы.	Ambassy. Tokio.
1890 Dec. 3.	N.R.	Connan, William, c. E., Public Works Department.
2000 2000 01	21120	Cuttack.
1874 Nov. 4.	F.M.	Constable, Archibald, M. I. C. E. Europe.
1884 Aug. 6.	R.	Cotes, Everard Charles, Indian Museum. Calcutta.
1876 Mar. 1.	R.	Crawfurd, James, B. A., C. S., Barrister-at-Law,
		Offg. District and Sessions Judge. Hughli.
1887 Aug. 25.	\mathbf{R}	Criper, William Risdon, F. C. S., F. I. C., A. R. S. M.
10HH T C	D	Kossipore.
1877 June 6.	R.	Croft, The Hon. Sir A. W., K. C. I. E., M. A., Direc-
1874 Mar. 4.	R.	tor of Public Instruction, Bengal. Calcutta.
1074 mar. 4.	IV.	Crombie, Surgeon Major Alexander, M. D., Presidency General Hospital. Calcutta.
1888 Dec. 5.	N.R.	Crooke, William, B. A., C. s., Magistrate and Col-
	21.20.	lector. Mirzapur.
1873 Aug. 6.	R.	Cunningham, Surgeon-Major David Douglas. Ho-
		norary Surgeon to the Viceroy. Calcutta.
1873 Dec. 3.	N.R.	Dames, Mansel Longworth, c. s., Asst. Commis-
		sioner. Dera Ghazi Khan.
1877 June 6.	N.R.	
100F T 7	NI D	K. C. I. E., Mahárajá of. Darbhanga.
1865 June 7.	N.R.	Dás, Rájá Jaykrishna, Bahádur, c. s. i. Moradabad.
1879 April 7.	N.R.	Dás, Râm Saran, M. A., Secy., Oudh Commercial
		Bank, Limited. Fyzabad, Oudh.

Date of Election. 1885 May 6. 1889 May 1. 1862 May 7. 1877 July 4. R. 1890 July 2. 1886 June 2. 1887 Nov. 2. 1889 Jan. 2. 1889 Feb. 5. 1879 Feb. 5. 1877 Aug. 30. 1890 Sept. 25. 1890 Sept. 25. N.R. 1890 Sept. 25.
1889 May 1. N.R. 1862 May 7. N.R. 1877 July 4. R. Dhanapati Singh Dughar, Rai Bahádur. Azimgan Diler Jang, Nawáb Syad Ashgar Ali, Khán Bahadur, c. s. i. Calcutta. 1890 July 2. R. 1886 June 2. R. 1887 Nov. 2. N.R. 1889 Jan. 2. N.R. Driver, Walter Henry Parker. Ranchi, Lohardugg Dudgeon, Gerald Cecil, Lebong Tea Company. Da jeeling. 1879 Feb. 5. N.R. Duthie, J. F., Director, Government Botanica Survey, Northern India. Saharanpur. 1877 Aug. 30. N.R. 1890 Sept. 25. N.R. Dutt, Romesh Chunder, B. c. s., Barrister-at-Lav.
1862 May 7. 1877 July 4. R. Dhanapati Singh Dughar, Rai Bahádur. Azimgan Diler Jang, Nawáb Syad Ashgar Ali, Khán Bahadur, c. s. i. Calcutta. 1890 July 2. 1886 June 2. 1887 Nov. 2. 1887 Nov. 2. 1889 Jan. 2. N.R. Driver, Walter Henry Parker. Ranchi, Lohardugg Dudgeon, Gerald Cecil, Lebong Tea Company. Da jeeling. 1879 Feb. 5. N.R. Duthie, J. F., Director, Government Botanica Survey, Northern India. Saharanpur. 1877 Aug. 30. N.R. 1890 Sept. 25. N.R. Dutt, Kedarnáth, Depy. Collector. Pooree. Dutt, Romesh Chunder, B. c. s., Barrister-at-Lav
1877 July 4. R. Diler Jang, Nawáb Syad Ashgar Ali, Khán Bahadur, c. s. i. Calcutta. 1890 July 2. R. Bonaldson, P. Calcutta. 1886 June 2. R. Doyle, Patrick, c. E., F. G. s., M. R. I. A. Calcutta. 1887 Nov. 2. N.R. Driver, Walter Henry Parker. Ranchi, Lohardugg Dudgeon, Gerald Cecil, Lebong Tea Company. Da jeeling. 1879 Feb. 5. N.R. Duthie, J. F., Director, Government Botanica Survey, Northern India. Saharanpur. 1877 Aug. 30. N.R. Dutt, Kedarnáth, Depy. Collector. Pooree. 1890 Sept. 25. N.R. Dutt, Romesh Chunder, B. c. s., Barrister-at-Lav
dur, c. s. i. Calcutta. 1890 July 2. R. 1886 June 2. R. 1887 Nov. 2. N.R. 1889 Jan. 2. N.R. 1879 Feb. 5. N.R. 1877 Aug. 30. N.R. 1890 Sept. 25. N.R. dur, c. s. i. Calcutta. Donaldson, P. Calcutta. Doyle, Patrick, c. E., F. G. s., M. R. I. A. Calcutta.
1890 July 2. R. Bonaldson, P. Calcutta. 1886 June 2. R. Doyle, Patrick, C. E., F. G. S., M. R. I. A. Calcutta. 1887 Nov. 2. N.R. Driver, Walter Henry Parker. Ranchi, Lohardugg 1889 Jan. 2. N.R. Dudgeon, Gerald Cecil, Lebong Tea Company. Da 1879 Feb. 5. N.R. Duthie, J. F., Director, Government Botanics Survey, Northern India. Saharanpur. 1877 Aug. 30. N.R. Dutt, Kedarnáth, Depy. Collector. Pooree. 1890 Sept. 25. N.R. Dutt, Romesh Chunder, B. C. S., Barrister-at-Lav
1886 June 2. R. Doyle, Patrick, C. E., F. G. S., M. R. I. A. Calcutta. 1887 Nov. 2. N.R. Driver, Walter Henry Parker. Ranchi, Lohardugg 1889 Jan. 2. N.R. Dudgeon, Gerald Cecil, Lebong Tea Company. Da 1879 Feb. 5. N.R. Duthie, J. F., Director, Government Botanics Survey, Northern India. Saharanpur. 1877 Aug. 30. N.R. Dutt, Kedarnáth, Depy. Collector. Pooree. 1890 Sept. 25. N.R. Dutt, Romesh Chunder, B. C. S., Barrister-at-Lav
 1887 Nov. 2. 1889 Jan. 2. 1879 Feb. 5. 1877 Aug. 30. 1889 Jan. 2. 1870 Peb. 5. 1870 Peb. 6. 1870 Peb. 6.
 1889 Jan. 2. N.R. Dudgeon, Gerald Cecil, Lebong Tea Company. Da jeeling. 1879 Feb. 5. N.R. Duthie, J. F., Director, Government Botanics Survey, Northern India. Saharanpur. 1877 Aug. 30. N.R. Dutt, Kedarnáth, Depy. Collector. Pooree. 1890 Sept. 25. N.R. Dutt, Romesh Chunder, B. c. s., Barrister-at-Lav.
1879 Feb. 5. N.R. Duthie, J. F., Director, Government Botanics Survey, Northern India. Saharanpur. 1877 Aug. 30. N.R. Dutt, Kedarnáth, Depy. Collector. Pooree. 1890 Sept. 25. N.R. Dutt, Romesh Chunder, B. c. s., Barrister-at-Lav
1877 Aug. 30. N.R. Dutt, Kedarnáth, Depy. Collector. Pooree. 1890 Sept. 25. N.R. Dutt, Romesh Chunder, B. c. s., Barrister-at-Lav
1890 Sept. 25. N.R. Dutt, Romesh Chunder, B. C. S., Barrister-at-Lav Middle Temple, Magistrate and Collector. Mid
napur.
1870 Mar. 9. L.M. Edinburgh, H. R. H. The Duke of. Europe.
1871 Dec. 2. N.R. Eliot, J., M. A., Meteorological Reporter to the Gov
1886 Jan. 6. R. Elson, Samuel R., Bengal Pilot Service. Calcutt.
1891 Nov. 4. N.R. Ernst, Diego. Delhi.
1879 July 2. R. Finucane, M., c. s., Director of Agriculture, Benga Calcutta.
1869 Sept. 1. A. Fisher, John Hadden, c. s. Europe.
1886 April 7. N.R. Fleet, John Faithfull, c. I. E., c. s. Bijapur, Bomba
1876 July 5. N.R. Foulkes, The Rev. Thos., F. L. S., M. B. A. S., F. R. G. Salem, Madras Presidency.
1880 April 7. N.R. Gajapati, Ananda Rám, K. C. I. E, Rája of Vizians
gram. Vizianagram.
1873 Dec. 3. N.R. Gamble, J. S., M. A., Conservator of Forests. Dehr
1859 Aug. 3. L.M. Gastrell, General James Eardley. Europe.
1867 Dec. 4. A. Gay, E., M. A., F. R. A. S. Europe.
1889 Jan. 2. R. Ghose, Jogendrachandra, M. A., B. L. Calcutta.
1883 Aug. 30. R. Ghose, Manmohan. Calcutta.
1889 Mar. 6. R. Ghosha, Bhupendra Sri. Calcutta.
1869 Feb. 3. R. Ghosha, Pratápchandra, B. A. Calcutta.
1884 Dec. 3. N.R. Giles, George M. J., M. B, F. R. C. S., Civil Medice Officer, Lawrence Military Asylum. Sanawar.
1886 Sept. 30. N.R. Gimlette, Surgeon George Hart Desmond, Benge Medical Service, M. D., M. CH., M. R. C. S., L. S. A.
Goona Political Agency. Central India. 1861 Feb. 5. N.S. Goodwin-Austen, LieutColonel H. H., F. R. S., F. Z. S.
F. R. G. S. Europe.
1890 Aug. 6. R Goethals, The Most Rev. Dr. Paul, s. J., Arch

Data of Planting		
Date of Election.		
1882 May 3.	R.	Golám Sarwar, Maulaví. Calcutta.
1881 Mar. 2.	R.	Gosáin, Hem Chunder. Calcutta.
1876 Nov. 15.	N.R.	Grierson, George Abraham, c. s. Gya
1885 Dec. 2.	N.R.	Griesbach, C. L., c. I. E., F. G. S., Deputy Superin-
		tendent, Geological Survey of India.
1886 Mar. 3.	N.R	Gupta, Asutosh, c. s., Assistant Magistrate and
	_	Collector. Krishnaghur.
1888 July 4.	R.	Gupta, Rajanikánta. Calcutta.
1000 T		
1889 June 5.	N.R.	Hamilton, Rev. Walter A., Chaplain. Agra.
1883 Jan. 3.	A.	Harding, Francis Henry, B. A., C. S. Europe.
1890 June 4.	R.	Heilgers, Robert Philip, Consul for H. I. M. the
		Emperor of Austria and Hungary, Knight of the
		Imperial Order of the Iron Crown, Commandeur
		Ordre Impériale de Medjidié, F. R. G. s., F. R. s. s. Calcutta.
1875 Mar. 3.	A.	Hendley, Surgeon Major Thomas Holbein, c. 1. E.
ZOTO MARTI OT	Д.	Europe.
1890 April 2.	R.	Hickson, F. G. Calcutta.
1872 Dec. 5.	R.	Hoernle, A. F. R., PH. D., Principal of the Cal-
	}	cutta Madrasa.
1878 Mar. 6.	N.R.	Hoey, W., c. s. Banda.
1886 June 2.	R.	Hogg, Alexander. Calcutta.
1891 July 1.	R.	Holland, Thomas H. Calcutta.
1884 Mar. 5.	N.R.	Hooper, John, c. s., Secretary, Board of Revenue.
		Allahabad. NW. P.
1873 Jan. 2.	L.M.	Houstoun, G. L., F. G. S. Europe.
1863 Jan. 15.	N.R.	Howell, Mortimer Sloper, C. s., C. I. E. Shahjahanpur.
1878 Sept. 25.	N.R.	Hughes, G., c. s., Deputy Commissioner. Ludhiana.
1867 Aug. 7.	N.R.	Hughes, T. W. H., A. B. S. M., F. G. S., Superinten-
1004 15 0	NT TO	dent, Geological Survey of India.
1884 May. 2.	N.R.	Hussein, Syud, B. A., Secy. to Nizam of Hyderabad's
1000 D 0	ъ	Council. Hyderabad.
1890 Dec. 3.	R.	Hyde, Rev. Henry Barry, M. A., Bengal Ecclesiatical
1866 Mar. 7.	F.M.	Establishment, Calcutta.
	N.R.	Irvine, William, c. s. Europe. Iskander Ali Mirza, Prince. Murshedabad.
1884 May 2.	18.16.	ISKARGET FAIT BILITZE, I FIRGE. BLUTSREGGOGG.
1880 Dec. 1.	A.	Jackson, William Grierson, c. s. Europe.
1869 Aug. 4.	R.	Jahán Qadr Muhammad Wáhid Alí, Bahádur, Prince.
Love Aug. 4.	10.	Garden Reach. Calcutta.
1879 Mar. 5.	R.	Jarrett, LtCol. H. S., B. s. c., Secy. to the Board
		of Examiners. Calcutta.
1881 Feb. 2.	N.R.	Jenkins, Major Thomas Morris, M. s. c. Deputy
		Commissioner. Tavoy.
1889 Mar. 6.	R.	Jobbins, William Henry, Principal, Government
		School of Art. Calcutta.
1873 Dec. 3.	N.R.	Johore, H. H. the Maharaja of, K. C. S. I. New
		Johore, Singapore.

Date of Election.	7	
1882 Mar. 1. 1874 Dec. 2. 1884 Nov. 5.	N.R. N.R. N.R.	Kennedy, Pringle, M. A. Mozufferpur, Khudá Baksh, Khán Bahádur, Maulaví. Bankipur. Kitts, Eustace John, c. s. Moradabad.
1867 Dec. 4.	R.	King, Brigade Surgeon G., c. I. E., M. B., F. L. S., Supdt., Royal Botanic Garden. Sibpur.
1881 Mar. 2.	N.R.	King, Lucas White, B. A., LL. B., C. S., Deputy Commissioner. Dehra Ismail Khan.
1862 Jan. 15.	R.	King, W., B. A., D. Sc., Director, Geological Survey of India. Calcutta.
1891 Feb. 4.	N.R.	Kupper, Hon. Lala Bunbehari. Burdwan.
1890 April 2.	A.	Lake Philip, B. A., (Cantab.), Geological Survey of India. Europe.
1889 July 3.	N.R.	Lal, Pandit Brij Bukhan. Public Works Department. Kurnal, Punjab.
1887 May 4.	L.M.	Lanman, Charles R., Corresponding Secretary of the American Oriental Society, Professor of San- skrit in Harvard College. Cambridge, Mass. U. S. America.
1891 June 3. 1877 Sep. 27.	N.R. N.R.	Lathom-Browne, Rev. D. G., Chaplain. Port Blair. La Touche, James John Digges, B. A., C. s., Collector and Magistrate. Aligarh.
1889 Mar. 6.	N.R.	La Touche, Thomas Henry Digges, M. A. Deputy Superintendent, Geological Survey of India.
1889 Nov. 6. 1881 Mar. 2.	R. N.R.	Lee, W. A. Calcutta. Lee, J. Bridges, M A., F. G. S., F. C. S., F. Z. S., Barrister-at-Law. Lahore.
1880 July 7. 1889 Feb. 6.	A. R.	Lewis, Rev. Arthur, B. A. Europe. Little, C., M, A., Bengal Education Department Calcutta.
1886 Sep. 30.	R.	Luson, Hewling, c. s., Under Secretary, Government of Bengal. Calcutta.
1869 July 7.	R.	Lyall, Charles James, B. A., c. s. Secretary, Govern- ment of India, Home Department. <i>Ualcutta</i> .
1870 April 7.	LM.	Lyman, B. Smith. Philadelphia, Pa., U. S. America.
1884 Dec. 3.	N.R.	McCabe, R. B., c. s., Deputy Commissioner. Texpur, Assam.
1868 Dec. 2. 1848 April 5.	L.M.	Macauliffe, Michael, B. A., C. S. Europe. Maclagan, General Robert, R. E., LL. D., F. R. S. E., F. R. G. S. Europe.
1873 Dec. 3.	R.	MacLeod, Brigade Surgeon Kenneth, M. D. Cal- cutta.
1880 May 5. 1891 Feb. 4. 1881 July 6. 1886 Jan. 6.	A. N.R. R. N.R.	MacLeod, Roderick Henry, c. s. Europe. Macpherson, Duncan J., c. s. Noakholly. Mahomed Firukh Sháh, Prince. Calcutta. Mahomed Latif Khán, Sayyid, Khán Babádur. Gurdaspur.

Date of Election.		
1882 Aug. 2.	ъ	Walana Named Ham Waland Calanti
1888 July 4.	R. N.R.	Mahomed Yusoof, Hon. Maulaví. Calcutta.
1000 July 4.	IN.IL.	Mahomed Zainool Abideen Khan Bahadur Feroze
		Jung, Nawab Syud (Nizamut Family). Murshed- abad.
1867 April 3.	R.	Mainwaring, Lieutenant-General George Byres, s. c.
2001 Inp. 11 0.	1	Serampur.
1889 Jan. 2.	R.	Maliáh, Kumár Rameswár. Howrah.
1891 Nov. 4.	R.	Mallik, H. C. Calcutta.
1869 Sept. 1.	R.	Mallik, Yadulál. Calcutta.
1889 Mar. 6.	A.	Mann, John, M. A. Europe.
1869 July 7.	N.R.	Markham, Alexander Macaulay, c. s., F. R. G. S.,
		Divisional Judge. Meerut.
1886 Aug. 26.	N.R.	Meade, Capt. Malcolm John, s. c., Political Agent.
		Bhopawar.
1886 Mar. 3.	L.M.	Mehtá, Rustomjee Dhunjeebhoy. Calcutta.
1884 Nov. 5.	N.R.	Middlemiss, C. S., A. B., Assistant Superintendent,
1071 0 0		Geological Survey of India.
1871 Sept. 6.	A. R.	Miles, Colonel S. B., Bo. s. c. Europe.
1884 Sept. 3. 1870 July 6.	R.	Miles, William Harry. Calcutta. Miller, A. B., B.A., Barrister-at-Law, Official Trustee.
1070 July 0.	It.	Caloutta.
1874 May 6.	N.R.	Minchin, F. J. V. Aska, Ganjam.
1890 Dec. 3.	N.R.	Mitra, Varana Charana. Joint Magistrate. Begu-
2000 2001 01		serai, Monghyr.
1876 Dec. 6.	N.R.	Mockler, Col. E., Political Agent. Muscat.
1886 May 5.	A.	Molesworth, Capt. E. H. Commandant, Police Levy.
,		Europe.
1881 May 4.	A.	Molloy, LieutCol. Edward, 5th Goorkhas. Europe.
1864 Nov. 2.	N.R.	Muir, J. W., M. A., C. S. Etawah.
1879 May 7.	R.	Mukerjea, Bhudeva, c. 1. E. Chinsurah.
1867 Mar. 6.	R.	Mukerjea, Rájá, The Hon. Pearimohan, c. s. 1., M. A.
100K T-1 1	ъ	Uttarpara. Mukerjea, Nilmani, Professor, Sanskrit College.
1885 July 1.	R.	Calcutta.
1890 July 2.	R.	Mukharji, T. N. Calcutta.
1886 May 5.	R.	Mukhopádhyáya, Asutosh, M. A., F. R. A. S., F. R. S. E.
reco many o.	1	Calcutta.
1887 May 4.	R.	Munro, Thomas R., Port Commissioners Depart-
		ment. Calcutta.
	1	
1885 June 3.	N.R.	Naemwoollah, Maulaví, Depy. Magte. Moradabad.
1887 June 1.	N.R.	Narain, Ráo Govind Ráo. Allahabad.
1876 May 4.	R.	Nash, A. M., M. A., Inspector of European Schools,
	- 60	Bengal. Caloutta.
1881 Nov. 2.	R.	Nicéville, L. de., F. E. S. Calcutta.
1889 Aug. 29.	LM.	Nimmo, John Duncan. Galoutta.
1887 April 6.	N.R.	Noetling, Fritz, Ph. D. Palæontologist to the Geo- logical Survey of India.
A		roRtoffe shriad or triend.

Date of Election.		1
1869 July 7.	N.R.	Nursing Ráo, A. V., Ráo Bahádur, F. R. A. S. Vizagapatam.
1885 Feb. 4.	R.	Nyáyaratna, Pandit Mahámahopádhyáya Mahes- chandra, c. i. E. Calcutta.
1879 Aug. 28.	F.M.	Oldham, Brigade-Surgeon C. F., F. R. G. S. Europe.
1883 Dec. 1.	R.	Oldham, R. D., A. R. S. M., F. G. S., Deputy Super- intendent, Geological Survey of India. Calcutta.
1883 Aug. 30.	F.M.	Oliver, Edw. Emmerson, M. I. C. E. Europe.
1885 Feb. 4.	N.R.	
1887 July 6.	R.	Oung, Moung Hla, Financial Department, Government of India. Calcutta.
1880 Aug. 4.	L.M.	Pandia, Pandit Mohanláll Vishnuláll, F. T. S., Member and Secy., Royal Council of Meywar. Udai-pur.
1888 Feb. 1.	L.M.	
1880 Jan. 7.	N.R.	
1862 May 7.		
		Europe.
1871 Dec. 6.	N.R.	Peal, S. E. Sibsagar, Assam.
1873 Aug. 6.	R.	Pedler, Alexander, F. c. s., Professor of Chemistry,
		Presidency College. Calcutta.
1888 June 6.	L.M.	
1865 Sept. 6.	N.R.	Peppé, T. F., Tiril Tea Estate. Ranchi, Lohardugga.
1881 Aug. 25.	R.	Percival, Hugh Melvile, M. A., Professor, Presidency College. Calcutta.
1877 Aug. 1.	N.R.	bay.
1889 Nov. 6.	N.R.	Dera İsmail Khan.
1890 Mar. 5.	N.R.	Pilcher, Deputy Surgeon General Jesse Griggs. Nagpur.
1889 Mar. 6.	R.	Prain, David, M. A., M. B., L. R. C. S., I. R. S. E., I. L. S., Royal Botanic Garden. Sibpur.
1889 Mar. 6.	N.R.	Prasad, Hanuman, Raes and Zemindar. Chunar.
1889 Nov. 6.	N.R.	Prasada, Pandit Jwála, M. A., Assistant Commissioner. Rai Bareli.
1881 Feb. 2.	N.R.	Prideaux, Colonel William Francis, B. S. C. Sialkot, Punjab.
1880 April 7.	N.R.	Rai, Bipina Chandra, B. L. Rannaghat, Nuddea.
1887 May 4.	Α.	Ráy Prasannakumár, D. Sc., (Lond. and Edin.) Professor, Presidency College. Europe.
1889 June 5.	R.	Raye, Brigade Surgeon Daniel O'Connell, M. D. Calcutta.
1880 Aug. 4.	N.R.	Reynolds, Herbert William Ward, c. s. Banda.

Date of Election.	1	·
-	_	
1884 Mar. 5.	R.	Risley, H. H., B. A., C. S. Calcutta.
1860 Jan. 3.	N.R.	Rivett-Carnac, John Henry, C. I. E., F. S. A., C. S.,
		Opium Agent. Ghazipur.
1889 June 5.	R.	Rowe, F. J., M. A., Bengal Education Department.
		Calcutta.
1888 July 4.	N.R.	D 771 / 01 / 1 - 1 - 1 - 1 - 1
1888 June 6.	R.	
	N.R.	Roy, Kumár Denendro Nárayán. Calcutta.
1890 Mar. 5.		
1888 June 6.	R.	Roy, Peary Mohun. Calcutta.
1888 Sep. 27.	N.R.	
1885 Mar. 4.	R.	Rustomjee, H. M. Calcutta.
1889 June 5.	N.R.	Sadler Major I Haves B S A Votal
1887 June 1.	N.R.	Sadler, Major J. Hayes, B. S. C. Kotah.
100/June 1.	M.O.	Sandberg, Rev. Graham, B. A., Barrister-at-Law,
1000 D	- n	Inner Temple. Chaplain. Roorkee.
1872 Dec. 4.	R.	Sarasvati, Pandit, Pránnáth, M. A., B. L. Bho-
	_	wanipur.
1867 April 3.	R.	Sarkár, Dr. Mahendralál, c. 1. E. Calcutta.
1885 Mar. 4.	R.	Sarvádbikári, Rájkumár, Rai Bahádur. Calcutta.
1885 Feb. 4.	R.	Sástri, Pandit Haraprasád, M. A. Calcutta.
1888 Feb. 1.	A.	Sclater, William Lutley., M. A. Europe.
1884 April 2.	N.R.	Scotland, John Parry, c. E., Ex. Engineer. Midna-
- Ingress		pur.
1874 July 1.	R.	Scully, Dr. John. Calcutta.
1888 Sept. 27.	R.	Sen-Gupta, Kali Prasanna. Calcutta.
1886 Mar. 3.	N.R.	Sen, Hirálal, Excise Department. Gya.
	N.R.	
1885 April 1.	_	
1885 April 1.	R.	Sen, Narendranáth. Calcutta.
1879 Jan. 8.	N.R.	Sewell, R., M. C. S. Bellary.
1888 April 4.	N.R.	Shástri, Haridas Bhattáchárya, Sankhya Shastri,
	1	M. A. Director of Public Instruction, Jaypur
	(State. Jaypur.
1891 June 3.	N.R.	Shillingford, F. A. Purneah.
1882 May 3.	N.R.	Shyamadás, Mahámahopadhyáya Kaviráj, Private
•	1	Secy. to H. H. the Maharaja of Udaipur. Udaipur.
1878 April 3.	A.	Simson, A. Europe.
1887 April 6.	R.	Simpson, Dr. W. J., Health Officer to the Municipal
aco, mpin o.		Corporation. Calcutta.
1889 Nov. 6.	N.R.	Simpson, Edmund James, L. R. C. P. E., F. L. P. S. G.,
1003 1101. 0.	24.20.	L. M. G. E., Civil Surgeon. Rai Bareli.
1004 0 9	ъ	Singh, Kumár Indrachandra, of Paikparah. Cal-
1884 Sept. 3.	R.	
1000 T	NT D	cutta. Singh, Mahárájá Sir Harendra Kishore, K. C. I. E.
1882 June 7.	N.R.	
-000 N	-	Bettiah.
1890 Sept. 25.	R.	Singh, Kumar Sarat Chandra. Calcutta.
1878 Oct. 4.	N.R.	Singh, Rájá Lachman. Agra.
1882 Aug. 2.	N.R.	Singh, Rájá Rám Narain. Khyrah, Monghyr.
1880 June 2.	N.R.	Singh, Thákur Garuradhawaya Prasád, Rájá of
	ا, ا	Beswan, Beswan Fort. Aligarh.

Date of Election.	T T	
1889 Aug. 29.	N.R.	Singh, H. H. Prabhunarain, Bahádur, Mahárájá of Benares.
1889 Nov. 6.	N.R.	Singh, Hon. Rájá Rameshwara, Bahádur. Dar- bhanga.
1859 Aug. 3.	R.	Siñha, Baláichánd. Calcutta.
1872 Aug. 5.	N.R.	Santháls. Rampur Hát.
1891 Dec. 2.	F.M.	Smith. A. Mervyn., C. E , F. S. A. Europe.
1885 Nov. 4.	A.	Smith, N. F. F. Europe.
1874 June 3.	N.R.	Smith, Vincent Arthur, c. s., Collector. Mozuffar-
		naghar.
1890 April .2	A.	Solf, Dr. W. H., German Consulate General. Europe.
1891 Nov. 4.	N.R.	Stein, Dr. M. A. Lahore.
1872 July 3.	N.R.	Stephen, Carr, B. L. Lahore.
1880 Nov. 3.	Α.	Sturt, Lieut. Robert Ramsay Napier, B. S. C., Panjab Frontier Force. Europe.
1884 Mar. 5.	A.	Swinhoe, LieutCol. C., B. s. c. Europe.
1864 Aug. 11.	R.	Swinhoe, W., Attorney-at-Law. Calcutta.
1880 Nov. 3.	A.	Swynnerton, Rev. Charles. Europe.
1000 Nov. 5.		Swylliercon, nev. Charles. Burope.
1868 June 3.	R.	Tagore, The Hon. Mahárájá Sir Jotendra Mohun, Bahádur, K. C. S. I. Calcutta.
1865 Sept. 6.	R.	Tawney, C. H., c. I. E., M. A., Principal, Presidency College. Calcutta.
1884 May 5.	N.R.	Taylor, W. C., Settlement Officer. Khurda.
	N.R.	Tomple Cont P C a a Mandalan Puma
1878 June 5.		Temple, Capt. R. C., s. c. Mandalay, Burma.
1875 June 2.	N.R.	Thibaut, Dr. G., Professor, Muir Central College. Allahabad.
1886 Aug. 4.	R.	Thomas, Robert Edmond Skyring. Calcutta.
1847 June 2.	L.M.	Thuillier, Major-Genl. Sir Henry Edward Landor,
		R. A., C. S. I., F. R. S. Europe.
1889 Mar. 6.	R.	Thuillier, Colonel. H. R., R. E., Surveyor General of India. Calcutta.
1891 Nov. 4.	R.	Thurston, Edgar. Calcutta.
1871 April 5.	F.M.	Trefftz, Oscar. Europe.
1861 June 5.	L.M.	Tremlett, James Dyer, M. A., C. s. Europe.
1890 Feb. 5.	N.R.	Venis, Arthur, M. A., Former Boden Sanskrit
		scholar, Oxford, Principal, Sanskrit College,
	_	Benares. Professor, Queen's College. Benares.
1885 May 6.	R.	Verdeau, Ivan. Calcutta.
1886 Sep. 30.	N.R.	Waddell, Dr. Laurence Austine, M. B., Superinten-
- ,		dent of Vaccination. Darjeeling.
1889 Nov. 6.	R.	Walsh, Dr. J. H. Tull, Indian Medical Service.
_300 2.011 31		Calcutta.
1865 May 3.	R.	Waterhouse, Col. James, B. S. C., Assistant Sur-
2000 22200		veyor General, Survey of India. Calcutta.
		rojor donomi, burroj or mam. Ouville.

Date of Election.		
1887 Oct. 6.	F.M.	Watson, Lieut. Edward Yerbury. Europe.
1874 July 1.	N.R.	Watt, Dr. George, c. I. E., Reporter on Economic
3,000 TO 4		Products. Simla.
1880 Feb. 4.	R.	Wilson, The Hon. Arthur, Judge, High Court.
1891 May 6.	R.	Wilson, Charles Robert, M. A., Bengal Educational
		Service. Calcutta.
1870 Jan. 5.	R.	Wood-Mason, James, Superintendent, Indian Mu-
		seum. Calcutta.
1873 Aug. 6.	N.R.	
		puty Quarter-Master-General. Simla.

SPECIAL HONORARY CENTENARY MEMBERS.

Date of Election.	
1884 Jan 15	Dr. Ernst Haeckel, Professor in the University of Jena.
1884 Jan. 15.	Charles Meldrum, Esq., M. A., F. R. S. Mauritius.
	A. H. Sayce, Esq., Professor of Comp. Philology. Oxford.
1884 Jan. 15.	M. Emile Senart, Member of the Institute of France.
	Paris.
1884 Jan. 15.	Sir Monier Monier-Williams, Knt. E. C. I. E., C. I. E., M. A.,
	D. C. E., LL. D., Boden Prof. of Sanskrit. Oxford.
	*

	HONORARY MEMBERS.
1848 Feb. 2.	Sir J. D. Hooker, K. C. S. I., C. B., M. D., D. C. L., F. R. S.,
1853 April 6.	F. G. S. Kew. Major-General H. C. Rawlinson, K. C. B., D. C. L., F. R. S., London.
1858 July 6.	B. H. Hodgson. Europe.
1860 Mar. 7.	
1860 Nov. 7.	
1860 Nov. 7.	Dr. Albrecht Weber. Berlin.
1868 Feb. 5.	
	C. I. E. Europe.
1872 May 1.	Sir G. B. Airy, K. C. B., M. A., D. C. L., LL. D., F. R. S. London.
1872 June 5.	
	F. L. S. London.
1875 Nov. 3.	Dr. O. Böhtlingk. Leipzig.
1875 Nov. 3.	Prof. J. O. Westwood. Oxford.
1876 April 5.	Dr. Warner Siemens. Berlin.
1879 June 4.	Prof. E. B. Cowell, D. C L. Cambridge.
1879 June 4.	Dr. A. Günther, v. P. R. S. London.
1879 June 4.	Dr. J. Janssen. Paris.
1879 June 4.	
1879 June 4.	Prof. P. Regnaud. Lyons.
1879 June 4.	
1881 Dec. 7.	Professor Hermann L. E. Helmholtz. Berlin.
1881 Dec. 7.	
1881 Dec. 7.	Sir William Thompson, Knt., LL. D., F. R. S., F. R. S. E.,
	Glasgow.
1883 Feb. 7.	W. T. Blanford, A. R. S. M., F. R. S., F. G. S., F. R. G. S.,
	F. Z. S. London.
1883 Feb. 7.	
	Dorsetshire.
1883 Feb. 7.	The state of the s
,	П. S. A.

CORRESPONDING MEMBERS.

Date of Election.	
1844 Oct. 2.	Macgowan, Dr. J. Europe.
1856 ,, 2.	Krämer, A. von. Alexandria. Porter, Rev. J. Belfast.
1861 July 3.	Gösche, Dr. R. Berlin. Murray, A., Esq. London.
1866 May 7	Schlagintweit, Prof. E. von. Berlin.

ASSOCIATE MEMBERS.

	ASSOCIATE MEMBERS.
1874 April 1.	Lafont, Rev. Fr. E., s. J., c. I. E. Calcutta.
1875 Dec. 1.	Bate, Rev. J. D. Allahabad.
1875 " 1.	Maulaví Abdul Hai, Madrasah. Calcutta.
1882 June 7.	Giles, Herbert. Europe.
	Rodgers, C. J. Amritsar.
1884 Aug. 6.	Moore, F., F. R. S., F. L. S. London.
1885 Dec. 2.	Führer, Dr. A. Lucknow.
1886 Dec. 1.	Dás, Saratchandra c. I. E. Calcutta.

LIST OF MEMBERS WHO HAVE BEEN ABSENT FROM INDIA THREE YEARS AND UPWARDS.*

* Rule 40.—After the lapse of 3 years from the date of a member leaving India, if no intimation of his wishes shall in the interval have been received by the Society, his name shall be removed from the List of Members.

The following members will be removed from the next member list of the Society under the operation of the above Rule:

R. H. Macleod, Esq., c. s. Capt. E. H. Molesworth. Lieut. R. R. N. Sturt., B. s. c. Rev. C. Swynnerton.

LOSS OF MEMBERS DURING 1891.

BY RETIREMENT.

J. H. Apjohn, Esq., M. I. C. E. Bábu Govinda Kumár Chaudhuri. F. S. Growse, Esq., c. s. A. O. Hume, Esq., c. s. Denzil Ibbetson, Esq., c. s. Jagánnath Khanah, Esq. W. H. Lee, Esq., c. s. Lieutenant-Colonel C. R. Macgregor. C. A. Samuells, Esq., c. s. Thakur Surj Bukhsh Singh.

BY DEATH.

Ordinary Members.

Surgeon-Major A. Barclay. C. W. Baumgarten, Esq. John Boxwell, Esq., c. s. Dr. Otakara Feismantila. Rájá Rájendralála Mitra, L. L. D., C. I. E. Lieutenant-Colonel Sir O. B. St. John, R. E., K. C. s. I.

Corresponding Member.

Rev. H. Baker.

BY REMOVAL.

Under Rule 40.

A. C. Carlleyle, Esq.
H. B. Medlicott, Esq.
E. M. Sage, Esq.
C. J. Sheridan, Esq.
Colonel W. B. Thompson, B. S. C.
J. Westland, Esq., c. s.

ABSTRACT STATEMENT

OF

RECEIPTS AND DISBURSEMENTS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL

FOR

THE YEAR 1891.

STATEMENT

$A siatic\ Society$

			Dr.							
		T	O ESTABLISHE	ENT.						
Salaries	•••	•••		Rs.	3,138		11			
Commission	•••	•••	•••	•••	415	-8	-8			
					3,553	14	7			
			To Continger	NCIES.						
Stationery		•••	•••		49	13	0			
Lighting	•••	•••	•••	***	61	8	0			
l'axes	•••	•••	***	•••	819	0	0			
Postage	•••	•••	•••	•••	662		7			
Freight	•••	***	•••	***		15	6			
Meeting	•••	•••	•••	•••	82	8	0			
Miscellaneous	***	•••	•••	***	130	2	9			
					1,814	13	10			-
		To LIB	BARY AND CO	LLECTI	ons.					
Books	•••			***	2,372	13	3			
Local Periodicals		•••	•••	***	31	0	0			
Binding	•••	***	•••	***	501	15	3			
				_	2,905	12	6			
			To PUBLICATION	ons.			_			
Journal, Part I				***	860	4	0			
Journal, Part II	•••	•••	•••	•••	2,752		11			
Proceedings	•••	***	•••	•••	832	13	0			
				-	4,445	14	11			
To Printing charg	ges of	Circulars,	Receipt forms	s, &c. ~	155	2	0			
To Personal Acc	COUNT ((Writes off	and Miscella	neous)				12,875 174	-	1
		To Extr	AORDINARY E	XPENDI	TURE.					
Auditor's Fee		•••	•••		100	0	0			
Barisal Guns	•••	***		•••	0	4	0	100	4	
			To Balance	***	••••			1,40,749	12	
									_	-

No. 1.

of Bengal.

			Cr.							
By Balance from	last report	•••	•••			1	Rs.	1,37,611	14	10
		B	CASH RECEIP	TS.						
Publications sold Interest on Invest Rent of two room	tments	 ound fl	 oor of the Socie	Rs.	1,081 5,466	0	0			
premises Advances recover Miscellaneous	ed	:::	:::	:::	720 3 117	0 5 6	6 6			
				_	7,387	14	11			
		By I	PERSONAL ACCO	UNT.						
Admission Fees Subscriptions Sales on credit Miscellaneous	 	:::		:::	576 7,566 378 379 8,899	1	0 0 0 3			
			Total Income		0,099		_	16,287	12	2

WILL KING,

Honorary Secretary and Treasurer,

Asiatic Society of Bengal.

Total Rs. ... 1,53,899 11 0

Examined and found correct.

MEUGENS & KING,

Auditors.

STATEMENT

Oriental Publication Fund in Account

			Dr.							
		To CASH	EXPENDI	TURE.						
Printing charges Editing charges Binding Salaries Freight Stationery Postage Contingencies				Rs.	7,225 2,989 0 1,373 37 16 627 34	7 7 12 8 8 8 9	0 6 0 4 0 9			
Commission on co	ollecting bil	lls			65	10	_			
					12,370	9	3			
To Personal Acc	COUNT (Wri	tes off and :	Miscellane	ous)	8	1	0			
	To Balance		penditure 	:::				12,378 1,171	10 10	3
					Total R	s.		13,550	4	3

STATEMENT

Sanskrit Manuscript Fund in Account

			Dr.							
		To CASI	EXPENDI	TURE.						
Salaries		•••		Rg.	1,156	0	0			
Postage		•••		•••	28	2	8			
Contingencies	•••	•••	•••	•••	44	6	6			
Stationery	***	•••	***	***	2	0	0			
Purchase of Ma			•••	***	491	4	0			
Bonus given to a	an old serve	ant retired	***	***	240	0	0			
	To Bal		xpenditure	::.	:::::		_	1,961 5,487	13 5	2
							-			_
					Total R	в.	***	7,449	2	3

No. 2.

with the Asiatic Society of Bengal.

		Cr.							
By Balance from last report	***	•••	•••		R	s.	469	2	9
	By	CASH RECEIP	TS.						
Government allowance	•••		Rs.	9,000	0	0			
Publications sold for cash Advances recovered	***		•••	$\frac{1,471}{122}$	5	0			
ZKATALLOUS ACCOTOLOU	•••	•••			_	_			
				10,593	5.	0			
	By	PERSONAL ACC	OUNT.						
Sales on credit	•••		•••	2,487	12	6			
			-	2,487	12	6			
		Total Income				_	13,081	1	6
WILL. KING, Honorary Secretary and Tree				Total Rs	j.,		13,550	4	3
				and four Men			k King,		
							Δu	dito	73.
No. 3.							,	dito	73.
	Soc	ciety of I	Вет				,	dito	73.
No. 3. with the Asiatio	Soc	ciety of I	Ben				,	dito	78.
	·	Cr.				Rg.	,	dito 2	3
with the Asiatic		Cr.	PTS.	rgal.	- 1	Rs.			_
with the Asiatic	·	Cr.							_
with the Asiatic	в	Cr Y CASH RECEI	PTS.	3,200 3	0 0	Rs.			_
with the Asiatic	в	Cr. Y CASH RECEN	PTS. Rs.	3,200 3,203	0	ßs.			_
with the Asiatio	в	Cr Y CASH RECEI	PTS. Rs.	3,200 3,203	0 0	Rs.			_
with the Asiatic By Balance from last report Government allowance Publications sold for cash	 В 	Cr y Cash Recen	PTS. Rs.	3,200 3,203	0 0	Rs.			_
with the Asiatic By Balance from last report Government allowance Publications sold for cash	 В 	Cr y Cash Recen	Rs.	3,200 3,203	0 0	0 0 0 0			_
with the Asiatic By Balance from last report Government allowance Publications sold for cash	 В 	Cr Y CASH RECEIN PERSONAL ACC	PTS. Rs.	3,200 3,203	0 0 0	0 0 0 0	4,214	2	3
with the Asiatic By Balance from last report Government allowance Publications sold for cash Sales on credit WILL. KING, Honorary Secretary and Tree	BY	Cr Y CASH RECEI PERSONAL ACC Total Income	PTS. Rs.	3,200 3,203 3,203	0 0 0	3s.	4,214	2	3
with the Asiatic By Balance from last report Government allowance Publications sold for cash Sales on credit Will. King,	BY	Cr Y CASH RECEIVED PERSONAL ACC Total Income	Rs.	3,200 3,203 3,203	0 0 0	0 0 0 0 0 0	4,214 4,214 3,235 7,449	2	3

Auditors.

STATEMENT

Personal

	Dr.					
To Balance from last report	•••	***	Rs.	2,818	1	0
To C	ASH EXPENI	DITURE.				
Advances for purchase of Sanskrit	MSS., &c.	Rs.		4,335	5	0
To Asiatic Society	•••	•••	8,899 13 3			
To Oriental Publication Fund To Sanskrit MSS. Fund			2,487 12 6 32 0 0			
	•••	-		11,419	9	9

Total Rs. ... 18,572 15 9

No. 4.

Account.

		Cr.							
By Cash receipts By Asiatic Society By Oriental Publication	Fund	:::	Rs. 	13,664 174 8	5 0 1	8 6 0	13,846	7	2

By Balances.	Due to the Society.			Due by the Society.			
Members	 5,335	5	7	128	10	11	
Subscribers	 78	6	0	72	7	0	
Employés	 80	0	0	250	0	0	
Agents	 169	2	6	504	8	0	
Miscellaneous	 292	14	10	218	10	5	
		_					
	5,900	12	11	1,174	4	4	

4,726 8 7

Total Rs. ... 18,572 15 9

WILL KING,
Honorary Secretary and Treasurer,
Asiatic Society of Bengal.

Examined and found correct.

MEUGENS & KING,

Auditors.

STATEMENT

Invest

		Dr.					
To Balance from last re	port		Nomin: 1,88,900		1,38,543		3
		Total Rs.	 1,38,900	0	0 1,88,549	14	1

Permanent.

*Funds.		Nomi	Act	Actual.					
Asiatic Society Trust Fund		1,35,600 1,300	0	0	1,35,133 1,295	0 12	9		
	_	1,86,900	.0	0	1,30,428	12	9		

STATEMENT

Trust

	Dr.		 	
To Balance (Servants' Pension Fund)	***	•••	 1,311	3 10
×		Total Rs.	 1,311	

No. 3.

ments.

			Cr.							
By Cash By Balance*	:::	:::		Rs.	Nomin 2,000 1,36,900	0	0	Actual 2,121 1,36,428 1	1	49
			Total Rs.		1,38,900	0	0	1,38,549 1	14	ī

Will. King,

Honorary Secretary and Treasurer,

Asiatic Society of Bengal.

Examined and found correct.

MEUGENS & KING,

Auditors.

No. 6.

Fund.

Cr.										
By Balance from last report By Interest on Investments	:::	:::	:::	Rs.	1,261 50	3 0	10 0			
WILL. KING,			Total Rs		1,311	3	10			
Honorary Secretary and Treasu Asiatic Society		<i>i</i> .		_		_	_			

Examined and found correct.

MEUGENS & KING,

Auditors

STATMENT

Cash

Dr.										
To Balance from last report				Rs.	2,195	1	5			
		RECEIPTS.								
To Asiatic Society					7,387	14	11			
To Oriental Publication Fund		•••		***	10,593	5	0			
To Sanskrit Manuscript Fund	***	***	***	•••	3,203	0	0			
To Personal Account	•••	***	•••	***	13,664	5	8			
To Investment	••	***	•••	•••	2,121	1	4			
To Trust Fund	•••	***	***	•••	50	0	0			
			Total Rs.		39,214	12	4			

STATEMENT

Balance

		Dr	? .					
To Cash To Investment To Personal Account		•••			Rs.	7,564		3
	***	***	•••	•••	•••	1,36,428		
	***	•••		***	•••	4,726	8	7
				Total Rs.		1,48,719	15	7
To Personal Account		•••		 Total Rs.		1,48,719		_

No. 7.

Account.

			Cr.							
	Expenditure.									
By Asiatic Society	•••			•••	Rs.	12,975				
By Oriental Publication	on Fund	***	•••	•••	***	12,370	9	3		
By Sanskrit Manuscript Fund	pt Fund	***	***	•••	•••	1,961	13			
	ıt	ant	***	•••	•••	•••	4,335		.0	
By Investment	•••	•••	•••	***	•••		.8	10		
By Balance	•••	***	***	•••	•••	7,564	10	3		
				Total Rs.		39,214	12			

WILL. KING,

Honorary Secretary and Treasurer,

Asiatic Society of Bengal.

Examined and found correct.

MEUGENS & KING,

Auditors.

No. 8.

Sheet.

		Cr.					
By Asiatic Society By Oriental Publication Fund			•••	Rs.	1,40,749	12	8
	***	•••	•••	•••	1,171	10	0
By Sanskrit Manuscript Fund	•••	•••	•••	***	5,487	5	1
By Trust Fund	***	•••	***	• • • • •	1,311	3	10
			Total Rs.		1,48,719	15	7

WILL. KING,

Honorary Secretary and Treasurer,

Asiatic Society of Bengal.

Examined and found correct.

MEUGENS & KING,

Auditors.

.

PROCEEDINGS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

FOR JANUARY, 1892.

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on Wednesday, the 6th January, 1892, at 9 P. M.

HON'BLE SIR A. W. CROFT, K. C. I. E., M. A., President, in the Chair.

The following members were present :-

E. C. Cotes, Esq., Bábu Sarat Chundra Dás, Dr. A. F. R. Hoernle, A. Hogg, Esq., C. Little, Esq. C. J. Lyall, Esq., Kumár Rameswár Maliáh, Bábu Asutosh Mukhopádhyáy, L. de Nicéville, Esq., Pandit Haraprasád Shástri, E. Thurston, Esq., C. R. Wilson, Esq. Visitor:—F. W. Howse, Esq.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Nineteen presentations were announced, details of which are given in the Library List appended.

The following gentlemen, duly proposed and seconded at the last meeting of the Society, were ballotted for and elected Ordinary Members:—

Lieutenant Wolseley Haig.

J. Woodburn, Esq., C. S.

Bábu Gerindranath Dutt.

H. K. W. Arnold, Esq., (Re-elected.)

H. N. Thompson, Esq.

The following gentleman is a candidate for election at the next meeting:

G. O. Arthur, Esq., C. S., proposed by E. J. Kitts, Esq., seconded by C. Little, Esq.

The President announced that the Council had elected Mr. C. R. Wilson to officiate as Philological Secretary and member of Council in the place of Dr. Hoernle, while he was engaged with the publication of the Bower Manuscript. Dr. Hoernle retains the numismatic work.

The following paper was read:-

An account of an old inscription.—By Monshi Debiparsad of Jodh-Pore. Communicated by The Philological Secretary.

(Abstract.)

This paper recorded the discovery of an old Sanskrit inscription in the village of Bíjapur in Márwár.

The inscription is engraved on a piece of black stone $2\frac{1}{4}$ ft. in length and $1\frac{a}{4}$ ft. in breadth. With the exception of a few places, where the letters have been obliterated, the writing is quite legible and the meaning clear.

The stone is said to have been taken from the door of a Jaina temple which stands alone in the jungle, two or three miles from the village of Bijapur, on the site of the old city of *Hasti Kundi* now called *Hatundi*.

The city lay on the borders of Mewar and Marwar, at the foot of the Aravali hills. Remains of its walls may still be seen. They are thick enough to allow a cart to be driven along the top of them.

It appears from the inscription that the city of Hasti Kundi was till the eleventh century of the Samvat the capital of a branch of the Ráshtrakúta family, who reigned there in great splendour.

According to Monshi Debiparsad, the inscription mentions the following kings:--

- Rája Harivarman.
- Vidagdha Rája (son of Harivarman), a mighty king, who in samvat 973 erected a great Jaina temple, and levied taxes in its behalf on his subjects and foreign traders.
- 3. Dhavala Rája (son of Vidagdha Rája), who in samvat 996 doubled these taxes, and who was ruling Rájputána with increased authority in samvat 1003, when the temple was restored by a leading Jaina community.

The inscription also mentions four other kings, who were tributaries of Dhavala Rája; viz:—

- S'rí Muñja, the conqueror of Mewár.
- Rája Dharanívaráha, then a refugee at the court of Dhavala Rája.
 - 6. Múla Rája, the conqueror of Rája Dharanívaráha.
 - 7. S'rí Durlabha Rája, who was reigning in great pomp and glory

Monshi Debiparsad considers that Múla Rája and Durlabha Rája are kings of Gujarát, of the Solankhí family. He identifies them with the Múla Rája and his grandson Durlabha Rája whose history is given in the Dvaiásharáya.

He also says that *Dharanívaráha* was a great rája of Márwár, who divided his kingdom amongst his nine brothers, and that this accounts for his weakness.

Lastly Monshi Debiparsad believes that Muija Rája is the same who was uncle to Rája Bhoja of Dhár, and is the Vákpati Rája of whom one inscription dated samvat 1031 has been found.

LIBRARY.

The following additions have been made to the Library since the meeting held in December last.

TRANSACTIONS, PROCEEDINGS AND JOURNALS, presented by the respective Societies and Editors.

Johns Hopkins University,—Circulars, Vol. XI, No. 92. Berlin. Zeitschrift für Ethnologie,—Heft IV, 1891. Bombay. The Indian Antiquary,—Vol. XX, No. 252. L'Académie Royale des Sciences, des Lettres et des Beauxarts de Belgique,-Annuaire, 1890 et 1891. ------ Bulletins (3rd Série), Tome XVIII-XXI. ——. Mémoires Couronnês,—Tome XLIII-XLV. . Mémoires Couronnés et Mémoires des Savants E'trangers, Tome L et LL Budapest. La Société Hongroise de Géographie,—Bulletin, Tome XIX, Nos. 5-7. Calcutta. Geological Survey of India,—Records, Vol. XXIV, Part 4. Indian Engineering,-Vols. X, Nos. 23-26; XI, 1. Photographic Society of India, -Journal, Vol. IV, No. 12. Frankfurt, a O. Des Naturwissenschaftlichen Vereins des Reg-Bez Frankfurt,-Monatliche Mittheilungen aus. dem Gesammtgebiete der Naturwissenschaften, Jahr. VIII, Nr. 12. ----- Helios, Jahr IX, Nrn 1-6. -----. Societatum Litterae, Jahr V, Nrn. 2-8 , a. M. Der Senckenbergischen Naturforschenden Gesells-

chaft,-Abhandlungen, Band XVI, Heft 3 und 4.

- Graz. Des Naturwissenschaftlichen Vereines für Steiermark,—Jahrgang 1890.
- Halle. Der Kaiserlichen Leopoldino-Carolinischen Deutschen Akademie der Naturforscher,—Leopoldina, Nrn 25 et 26.
- Nova Acta, Tome LIV.
- Hamburg. Naturwissenschaftlichen Verein in Hamburg,—Abhandlungen aus dem Gebiete der Naturwissenschaften, Band XI Nrn 2 und 3.
- Hamilton. Hamilton Association, -- Journal and Proceedings, Part VII.
- Havre. Société de Géographie Commerciale du Havre,—Bulletin, Septembre et Octobre 1891.
- Helsingfors. Finska Vetenskaps-Societeten,—Bidrag, Häftet 49 et 50.
- Ofversigt No. XXXII.
 - ------. Societatis Scientiarium Fennicæ,---Acta, Tomus XVII.
- London. Institution of Mechanical Engineers,—Proceedings, No. 3, 1891.
- ———. Nature,—Vol. XLV, Nos. 1150-53.
- ———. Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland,—Journal, Vol. XXI, Nos. 1-3.
- -----. Royal Astronomical Society,-Monthly Notices, Vol. LI, No. 9.
- ———. Royal Geographical Society,—Proceedings, Vol. XIII, Nos. 10 and 11.
- ----- Royal Microscopical Society,--Journal, Part 5, 1891.
- ——. Royal Statistical Society,—Journal, Vol. LIV, Part 3.
- The Academy,—Nos. 1019-21, 1023.
 The Atheneum,—Nos. 3342-46.
- Proceedings, Parts 2 and 3, 1891.
- Mexico. La Sociedad Cientifica "Antonio Alzate,"—Memorias y Revista, Tomo IV, Nos. 11-12.
- Mussoorie. The Indian Forester,—Vol. XVII, Nos. 4-6, 11.
- New Haven. American Oriental Society,—Proceedings, May 15th and 16th, 1891.
- Paris. La Société de Géographie,—Compte Rendu des Seances, Nos. 17 et 18, 1891.
- Philadelphia. Academy of Natural Sciences of Philadelphia,—Proceedings, Part I, 1891.
- Rio de Janeiro. Observatorio do Rio de Janeiro,—Revista do Observatorio, Anno VI, No. 9.
- Rome. La Società Degli Spettroscopisti Italiani,—Memorie, Vol. XX, Disp 10a.

- Santiago. Deutschen Wissenschaftlichen Vereins,-Verhandlungen, Band II, Heft 3.
- St. Petersburg. La Société Impériale Russe de Géographie,—Proceedings, Tome XXVII, No. 4.
- Stuttgart. Des Vereins für Vaterländische Naturkunde in Württemburg.—Jahreshefte, Jahrgang XLVII.
- Taiping. Perak Government,—Perak Gazette, Vol. IV, Nos. 35-39.
- Tōkyō. Imperial University of Japan,—Journal of the College of Science, Vol. IV, Part 2.
- Turin. La R. Accademia delle Scienze di Torino,—Atti, Tome XXVI, Disp 14a-15a.
 - . Memorie, Serie Seconda. Tomo XLI.
- Vienna. Der. K. K. Geologischen Reichsanstalt,—Abhandlungen, Band XV, Heft 3.
- ----. Verhandlungen, No. 14, 1891.
- Zagreb. Hrvatskoga Arkeologickoga Druztva,—Viestnik, Godina XIII Br. 4.

BOOKS AND PAMPHLETS

presented by the Authors, Translators, &c.

- BLOOMFIELD, MAURICE. Contributions to the interpretation of the Veda. Third series (Reprint from the Journal of the American Oriental Society, Vol. XV). 8vo. New Haven, 1891.
- RAY, PRATAPA CHANDRA. The Mahabharata, translated into English Prose, Part LXX. 8vo. Calcutta, 1891.

MISCELLANEOUS PRESENTATIONS.

- Report on the Railway-borne Traffic of the Central Provinces for the official year 1890-91. Fcp. Nagpur, 1891.
- Returns of the Railway-borne Traffic of the Central Provinces, during the quarter ending 30th June 1891. Fcp. Nagpur, 1891.

CHIEF COMMISSIONER, CENTRAL PROVINCES.

Butter and Cheese Making. By John Mahon (Bulletin, Department of Agriculture, Brisbane, No. 12). 8vo. Brisbane, 1891.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BRISBANE.

- General Report on Public Instruction, in Bengal for 1890-91. Fcp. Calcutta, 1891.
- Report on the Railway-borne Traffic of Bengal during the year 1890-91. Fcp. Calcutta, 1891.
- Report on the River-borne Traffic of the Lower Provinces of Bengal, and on the Trade of Calcutta, and on the Trade of Chittagong and the Orissa Ports, for the year 1890-91. Fcp. Calcutta, 1891.

- Returns of the Rail and River-borne Trade of Bengal during the quarter ending the 30th June 1891. Fcp. Calcutta, 1891.
- Selections from the Records of the Government of India, Home Department, No. CCLXXVI.—Reports on Publications issued and registered in the several Provinces of British India during the year 1890. Fcp. Calcutta, 1891.
- The Tribes and Castes of Bengal, Vols. I. and II. By H. H. Risley 8vo. Calcutta, 1891.

GOVERNMENT OF BENGAL.

- The Indian Antiquary; Vol. XX, Part 251, September 1891. 4to. Bombay, 1891.
- Selections from the Records of the Government of India, Home Department, No. CCLXXVI.—Reports on Publications issued and registered in the several Provinces of British India during the year 1890. Fcp. Calcutta, 1891.

GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARTMENT.

General Report on Public Instruction in the North-Western Provinces and Oudh for the year 1890-91. Fcp. Allahabad, 1891.

GOVERNMENT OF N.-W. P. AND OUDH.

A Monograph of Oriental Cicadidee, Part IV. By W. L. Distant. 4to. London, 1891.

INDIAN MUSEUM.

- Kudatku Bilik facsimile der Uigurischen handschrift der K. K. Hofbibliothek in Wien. von. Dr. W. Radloff. 4to. St. Petersburgh, 1890.
- DER KAISERLICHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN ZU ST. PETERSBURG. Annals of the Royal Botanic Garden, Calcutta, Vol. III. 4to. Calcutta, 1891.

ROYAL BOTANIC GARDEN, CALCUTTA.

Tide-Tables for the Indian Ports for the year 1892 (also January 1893).
8vo. London, 1891.

SURVEY OF INDIA-TIDAL AND LEVELLING OPERATIONS.

PERIODICALS PURCHASED.

Allahabad. North Indian Notes and Queries,-Vol. I, No. 9.

Berlin. Deutsche Litteraturzeitung,-Jahrgang XII, Nr. 37-44.

Calcutta. Calcutta Review,-Vol. XCIV, No. 187.

. Indian Medical Gazette,—Vol. XXVI, No. 12.

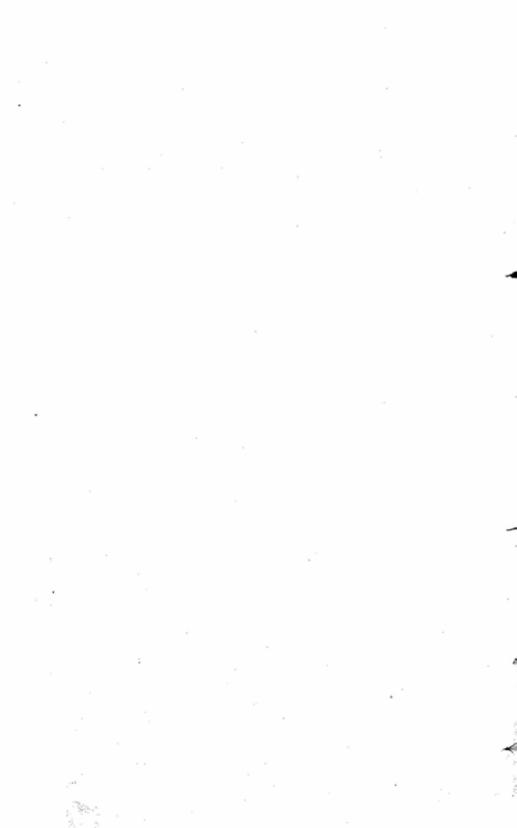
Cassel. Botanisches Centralblatt.—Band XLVII, Heft 9-13.

Geneva. Archives des Sciences Physiques et Naturelles,—Tome XXVI, No. 11.

Braunschweig. Jahresbericht über die Fortschritte der Chemie und verwandter Theile anderer Wissenschaften,—Heft VI, 1887. Göttingen. Der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften,-Göttingische Gelehrte Anzeigen, Nrn. 17-19, 1891. Nachrichten, Nr. 7, 1891. Leipzig. Annalen der Physik und Chemie,—Band XLIV, Heft 3. Beiblätter, Band XV, Stück 10. Leyden. Internationales Archiv-für Ethnographie.—Band IV, Heft V. London. The Annals and Magazine of Natural History,-Vol. VIII (6th series), Nos. 46 and 47. The Chemical News,-Vol. LXIV, Nos. 1668-72. -----. The Entomologist,—Vol. XXIV, Nos. 341 and 342. The Entomologist's Monthly Magazine,—Vol. II (2nd Series). Nos. 22 and 23. ——. The Ibis,—Vol. III (6th Series), No. 12. The Journal of Botany,—Vol. XXIX, Nos. 346 and 347. . The London, Edinburgh and Dublin Philosophical Magazine,-Vol. XXXII, Nos. 197 and 198. The Messenger of Mathematics,—Vol. XXI, Nos. 5 and 6. . The Quarterly Journal of Microscopical Science,-Vol. XXXII, Part 4. —. Rhopalocera Exotica, Part 18. New Haven. The American Journal of Science,-XLII (3rd Series) No. 250. Paris. L' Academie des Sciences,-Comptes Rendus des Séances,-Tome CXIII, Nos. 9-17. Annales de Chimie et de Physique,—Tome XXIV (6me Série). Octobre et Novembre 1891. Revue Scientifique,—Tome XLVIII, Nos. 20-24. Revue Critique d' Histoire et de Littérature,-Tome XXXII. Nos. 37-44. Vienna. Vienna Oriental Journal, -- Vol. V, No. 3. BOOKS PURCHASED.

The Anandás'srama Sanskrit Series, No. 21, Part II. The Brahma Sútrás of Srémat Krishna Dwaipáyana. 8vo. Poona, 1891.

No. 23, Vaiyásikanyayálá or Vedántadhikaranamálá. 8vo. Poona, 1891.



PROCEEDINGS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

FOR FEBRUARY, 1892.

The Annual Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on Wednesday, the 3rd February, 1892, at 9 P. M.

Hon'ble Sir A. W. CROFT, K. C. I. E., M. A., President, in the chair.

The following members were present :-

Dr. J. R. Adie, H. K. W. Arnold, Esq., Bábu Nobin Chand Bural, E. C. Cotes, Esq., Bábu Sarat Chandra Dás, Dr. A. F. R. Hoernle, Rev. H. B. Hyde, Kumár Rameswar Maliáh, Bábu Asutosh Mukhopádhyáy, T. R. Munro, Esq., L. de Nicéville, Esq., J. D. Nimmo, Esq., R. D. Oldham, Esq., M. H. Oung, Esq., A. Pedler, Esq., F. J. Rowe, Esq., Bábu Narendranáth Sen, Pundit Haraprasad Shastri, E. Thurston, Esq., Dr. J. H. Tull Walsh, Colonel J. Waterhouse, C. R. Wilson, Esq.

Visitor: - Dr. W. W. Sheppard.

According to the Bye-Laws of the Society, the President ordered the voting papers to be distributed for the election of Office-Bearers and Members of Council for 1892, and appointed E. Thurston, Esq., and Bábu Asutosh Mukhopádhyáy to be Scrutineers.

The President then called upon the Secretary to read the Annual Report.

ANNUAL REPORT FOR 1891.

The Council of the Asiatic Society have the honor to submit the following report on the state and progress of the Society's affairs during the past year.

Member List.

During the year under review 15 Ordinary Members were elected, 10 withdrew, 6 died, and 6 were removed from the list under Rule 40, being more than 3 years absent from India. The election of one member was cancelled by request as he was contemplating an early return to Europe. The total number of members at the close of 1891 was thus: 295 against 303 at the end of the preceding year; of these 101 were Resident, 134 Non-Resident, 10 Foreign, 21 Life, 27 absent from India, and 2 special Non-Subscribing Members as will be seen from the following table which also shows the fluctuations in the number of Ordinary Members during the past six years.

	Paying.				Non-Paying.				
Year.	Resident.	Non-Resi- dent.	Foreign.	Total.	Life.	Absent.	Special Non-Sub- scribing.	Total.	Grand Total.
1886 1887 1888 1889 1890 1891	93 98 98 108 105 101	142 137 136 135 140	18 15 15 13 10 10	253 250 249 256 255 245	16 17 20 22 21 21	48 44 34 27 25 27	2 2 2 2 2 2 2	66 63 56 51 48 50	319 313 305 307 303 295

The six Ordinary Members the loss of whom by death during the year we have to regret, were Dr. A Barclay, Mr. C. W. Baumgarten, Mr. John Boxwell, Dr. Ottakar Fiestmantila, Rájá Rajendralála Mitra and Lt.-Col. Sir O. B. St. John.

Intimation of one death amongst the corresponding members was received, viz., Rev. H. Baker of E. Malabar. The number now stands at 6.

The lists of Special Honorary Members, Honorary Members, and Associate Members continue unaltered from last year, there having been no casualties; their numbers standing at 5, 24, and 8 respectively.

No members compounded for their subscription during the year.

Indian Museum.

No presentations were made over to the Indian Museum.

The Indian Museum returned to the Society the gilt-seated figure of the Dharma Rája of Bhootan which was transferred to them with the other collections of the Society's Museum.

There was only one change amongst the Trustees, caused by the

resignation of Mr. H. Beveridge in consequence of leaving India, and the Hon. Sir A. W. Croft was appointed to fill the vacant place.

The other Trustees on behalf of the Society were :-

Dr. A. F. R. Hoernle.

A. Pedler, Esq.

Dr. D. D. Cunningham.

C. Little, Esq.

Finance.

The accounts of the Society are shown in Statement No. 1 in the Appendix under the usual heads.

Statement No. 8 contains the Balance Sheet of the Society, and of the different funds administered through it.

The Budget Estimate for 1891 was taken at the following figures:— Receipts Rs. 15,570—Expenditure Rs. 14,323.

The actual results were found to be:—Receipts 16,007-0-3. Expenditure Rs. 12,975-13-10.

The Receipts thus show an increase of Rs. 437-0-3 and the Expenditure a decrease of Rs. 1,347-2-2 on the Budget Estimate, leaving a balance in favour of the Society of Rs. 3,031-2-5.

The increase in Receipts is under the heads of Subscriptions and Sales of Publications. Subscriptions were estimated at Rs. 7,500, whilst the actuals were Rs. 7,786-8-10, the excess being due to some of the arrear subscriptions from members having been realized. Sales of Publications show an increase of Rs. 1,004-12-11. This large increase is due to the adjustment of Messrs. Trübner's accounts for 18 months, and of the unexpected sale of periodicals during the period.

As only 15 new members were elected, there is a reduction of Rs. 172 under the head of receipts from admission fees; and the difference between the estimated and actual miscellaneous receipts is due to the refund of income tax not yet having been granted.

On the expenditure side, the items, of "Books," "Binding" and "Printing of Circulars," &c., show an increase. Books were estimated at Rs. 1,800 whilst the actuals were Rs. 2,372-13-3, the increase being due to the adjustment of Messrs. Trübner's account for 18 months. Taking into account the period the amount covers, the expenditure on Books is within the Budget Estimate. Binding has increased by Rs. 51-15-3. This is due to the binding of some old books, which were required by members at the close of the year.

As new labels for sending the publications to Foreign Societies had to be printed, and a larger number of circulars than usual were required owing to the suggested alteration of rules there is an increase under this head of Rs. 55-2.

The actual expenditure on the Journal and Proceedings was as follows:—

which is less than the Budget Estimate by Rs. 772-1-1.

The Budget Estimate of Ordinary Receipts and Expenditure for 1892 has been fixed as follows:—Receipts Rs. 14,988. Expenditure Rs. 13,378.

On the receipts side the estimate for "Subscriptions" has been reduced by Rs. 100, taking into account the number of members elected last year. Miscellaneous has been increased by Rs. 218 as the proceeds of the sale of duplicate coins of the Society at various times since 1887 have been received this year.

On the expenditure side, the items of "Petty repairs" and "Binding" have been slightly increased.

During the greater part of the past year the appointment of Assistant-Librarian has been vacant. This vacancy will probably be filled up during the present year, but there will still be a considerable reduction in salaries. The estimate is Rs. 3,400.

Stationery has been reduced by Rs. 20 as the expenditure of last year has been smaller than usual.

The details of the Budget Estimate are as follows:-

		RECEIP	TS.				
Subscriptions	•••		•••	Rs.	7,400	0	0
Sale of Publicat	ions	***	•••		400	0	0
Interests on Inve	estments	***	•••	•••	5,388	0	0
Rent of Rooms	•••	***	•••	•••	720	0	0
Miscellaneous	•••			•••	1,080	0	0
			То	tal Rs.	14,988	0	0
		EXPENDI	TURE.				_
Salaries	•••			Rs.	3,400	0	0
Commission	***	•••	•••	***	400	0	0
Stationery	•••	•••	•••	•••	80	0	0
Lighting	•••	•••	••• ,	•••	80	0	0
			Carried	Over	8 960	_	_

			Brought	forward Rs	. 3,960	0	0
Petty Repairs	•••				25	0	0
Municipal Taxes	•••	***			819	0	0
Postage		•••	***		700	0	0
Freight	•••	•••	•••		10	0	0
Meeting	•••	•••		•••	83	0	0
Contingencies	•••	•••			150	0	0
Books	•••				1,800	0	0
Local Periodicals	•••	•••	,		31	0	0
Binding					500	0	0
Journal, Part I Journal, Part II				}	4,200	0	0
Proceedings		•••	•••		1,000	0	0
Printing Circulars	&c.,				100	0	0
				Total Rs.	13,378	0	0

London Agency.

Messrs. Trübner's Statement of Accounts with the Society for 1889 and the first half of 1890, were received during the year. The statement shews a debit balance of £ 242–13– $1\frac{1}{2}$, of which £ 200 was remitted in May 1891, leaving a net balance of £ 42–13– $1\frac{1}{2}$ on the transactions of the year and a half.

The sales of the Society's publications effected by Messrs. Trübner during the period amounted to £ 79-1-10 and of the Bibliotheca Indica to £ $36-2-7\frac{1}{2}$.

The numbers of copies of parts of the Journal, of the Proceedings, and of the Bibliotheca Indica sent to the agents during 1891 for sale were 270, 250, 330, respectively, valued at Rs. 818-6.

Seven invoices of books purchased, and of publications of various Societies sent in exchange, were received during the year. The value of the books purchased amounted to £ 55-8-3.

Library.

The total number of volumes, or parts of volumes, added to the Library during the year was 1,874, of which 549 were purchased, and 1,325 presented or received in exchange for the Society's publications.

Publications.

There were published during the year eleven numbers of the Proceedings containing 194 pages of letter press and 3 plates; three numbers of the Journal, Part I, containing 218 pages of letter press and 9 plates; and four numbers of the Journal, Part II, containing 330

pages of letter press and 6 plates. The Annual Address of the President was printed separately from the Proceedings and contained 52 pages of letter press. One number of the late Mr. Atkinson's Catalogue of the Insecta of the Oriental Region issued as Supplement No. 2 to Part II of 1890, containing 139 pages of letter press; and the Index to the Journal, Part II for 1890 were also published.

Coin Cabinet.

During the year 103 coins were added to the Cabinet, of which 2 were of gold, 72 of silver, 28 of copper and 1 of mixed copper and silver. 97 of these coins were acquired under the Treasure Trove Act. The other 6 were presented by the Government of Bombay under the same Act. They comprise 12 Pathán, 30 Mughal, 5 Bengal, 28 Jaunpur, 9 Gujarátí, 6 Durrání, 6 Indo-Sassanian, 1 Sikh, 1 Old English, 1 Baroda, 1 Central Asian, 1 Fanam, 1 Padmatanka coins, besides one of uncertain ascription. Detailed notices of nearly all of them will be found in the Society's Proceedings for August and November.

Office of Secretaries.

Dr. Hoernle returned from leave in March and took charge of the duties of Philological Secretary from Mr. Tawney who had agreed to carry on the work till Dr. Hoernle's return.

Mr. Sclater carried on the duties of Natural History Secretary and Editor of the Journal, Part II during the year except for the month of December when he resigned owing to his leaving India, and Dr. Walsh was appointed in his place.

Dr. W. King carried on the duties of Treasurer during the year except for one period of about one month when he had to leave Calcutta on duty and Mr. Sclater took charge of the work during his absence.

Mr. Little carried on the duties of General Secretary throughout the year.

Mr. H. Ronaldson resigned the post of Assistant-Secretary and Librarian in March last and Mr. J. H. Elliott, the Assistant-Librarian, was appointed to officiate in addition to his own duties.

There were no changes in the posts of Cashier, Pandit and Copyist, which were held by the permanent incumbents Bábu Nritya Gopal Basu, Pandit Hari Mohan Vidyábhúsan and Bábu Joges Chandra Chatterjee respectively.

Bibliotheca Indica.

Thirty-four fasciculi were published during the year, of which 11 were in the Arabic-Persian, 20 in the Sanskrit, and 3 in the Tibetan series.

They belong to 20 different works of which 4 are in Arabic-Persian, 14 in Sanskrit and two in Tibetan. There were only three new publications one in the Arabic-Persian and two in the Sanskrit series, viz., A commentary on Ten Ancient Arabic Poems and English translations of Aniruddha's Commentary on the Sámkhya Sútras and of the Ain-i-Akbári. Three works only were completed, namely, the Brihan-Náradíya Purána, the Nirukta and the Táríkhi-Firuz Sháhí. Of these 34 fasciculi, 9, belonging to four works, are translations into English and the rest are editions of texts. The five fasciculi of the Ain-i-Akbari completes, as was expected last year, the English translation of the Second Volume.

In the Annual Report for 1891 it was estimated that 36 fasciculi would be issued, the actual out-turn has been less by two. During the course of the year it was found that the Oriental Publication Fund was publishing more works than it could meet the cost of, and the editors were accordingly requested to proceed slowly with their work till the liabilities were paid off. The expenditure out of the Oriental Fund during the year was Rs. 12,378, which includes printing charges for 23 and editing charges for 26 fasciculi, which gives an average of Rs. 506 for each fasciculus. If 24 fasciculi are published during the year 1892 there will be no difficulty in meeting current expenses as well as paying off old debts.

No new works were sanctioned for publication during the year.

The following are the works already taken in hand of which no fasciculi appeared during the year:—

Tabakati-Násírí (index of persons and places);
 Prákrita Lakshana, (English translation and notes);
 Kátantra (introduction);
 Apastamba S'rauta Sútra (Text);
 Lalita Vistara (English translation);
 Brihaddharma Purána;
 Taittiríya Samhitá.

Of the following works sanctioned in previous years, no fasciculi have appeared as yet:—

(1) Prákritádhyáya (Text and translation); (2) Charaka (English translation with notes); (3) Naqaid-ul-Farazdag-Jerir (Text with English translation in prose and verse); (4) Kála Viveka (Text); (5) Vedánta Sútra Commentaries on, (Text); (two of these, viz., Anubháshyam and Sríbháshyam have been commenced); (6) Karana Grantha (Text); (7) Muntakhub-ut-Tawárikh, Vol. I (English translation); (8) Taj-ul Ma'ásir (Text); (9) Tárikh-i-Wassaf (Text); (10) Tarikh-i-Yamini (English translation with notes); (11) Jnátádharma Kathá Sútra and Vipáka Sútra (Text); (12) Saddharma Puṇḍaríka (Text); (13) Svayam-bhú Purána (Text); (14) Bhattotpala's commentary on Varáha Mihira's Brihat Samhitá.

The following is a descriptive list of the publications during 1891:-

A. Arabic and Persian Series.

- 1. Máasúr-ul-Umárá or Memoirs of the nobles of the Mughal Court of Delhi by a nobleman of that Court during the early part of the last century. Biographical notices of the great officers of the great Mughal from the time of Baber to the author's own time. Edited by Maulavi Mírza Ashraf Ali of the Calcutta Madrasah, Nos. 784, 791, 797 and 804. Vol. III, Fasc. VII, VIII, IX and X.
- 2. Tárikh-i-Fírúz Sháhí, a history of the reign of Firúz Sháh Tughluq of the Tughluq dynasty of Delhi by Shams-i-Siráj-Afíf has come to a close. One fasciculus only. No. 809, Fasc. VI. This is to be distinguished from the work of Ziyá-i-Baraní.
- 3. A Commentary by Abú-Zakaríyá Yahyá At-Tibrízí on Ten Ancient Arabic Poems. All of which belong to pre-Muhammudan times, Edited from the MSS. of Cambridge, London and Leyden, by Charles James Lyall Esq., C. S. No. 789, Fasc. I.
- 4. The Kin-i-Akbari is a well-known work in Persian compiled under the order of Emperor Akbar by his friend Abul Fazl, containing the History, Geography and the System of Administration of the Empire of Delhi. Translated from the Original Persian by Col. H. S. Jarrett, Nos. 781, 786, 798, 805, and 811. Vol. II. Fasc. I, II, III, IV, and V. These complete the second volume. The Editor has given an alphabetical index of all the proper names to be found in this volume.

B. Sanskrit Series.

- Brihad Devatá, a very ancient work attributed to S'aunaka. Acháryya. It is an index to the Rig-Veda giving the devatá or deity to every rik. Edited by the Late Rájá Rájendralála Mitra. No. 794, Fasc. III. The Rájá added the Arshánukramaní and the Chhandonukramaní to the work in the form of appendices.
- 2. Chaturvarga Chintámani by Hemádri the oldest Smriti compilation yet received; the Kámadhenu and others being known only by name. It was compiled when Southern India had not yet fallen into the hands of the Muhammadans. Edited by Pandits Kámákhyánáth Tarkavágísha and Jogeávara Smritiratna, Nos. 790, 803, Vol. III, Part II, Fasc. VIII and IX.
- Madana Párijáta, a system of Hindu Law, edited by Pandit Madhusúdana Smritiratna was compiled in the fourteenth century at Kásthá near Delhi under the patronage of a local chief named Madana Pála, No. 796, Fasc. IX.
 - 4. Nyáya Kusumánjali Prakaranam by Udayanácháryya, edited

by Mahámahopádhyáya Chandrakánta Tarkálankára. It is accompanied with the commentary entitled *Prakáša* by Bardhamána, illustrated by extracts from the gloss by Ruchidatta, No. 785, Vol. II, Fasc. II.

- 5. Parásara Smriti by the same distinguished editor is accompanied with the commentary of Mádhavácháryya. It is a standard work of Hindu Law in Southern India, Nos. 779, 792 and 793, Vol. II, Fasc. V and Vol. III, Fasc. III and IV. The second volume has not yet come to a close.
- 6. Brihannáradíya Purána, edited by Pandit Hrishíkeśa S'ástrí has come to a close. The editor has given a preface in English and a summary of the contents of the work in Sanskrit prose, No. 780, Fasc. VI.
- 7. S'ámkháyana S'rauta Sútra, edited by Dr. Alfred Hillebrandt, Professor of Sanskrit in the University of Breslau, has come to the end of the second volume which contains the commentary by Anartíya, the son of Baradatta, up to the eighth chapter of the text, No. 795, Vol. II, Fasc. IV.
- 8. Srí Bháshyam, a commentary on the Vedánta Sútras by Rámánujácháryya, the great Vaishnava teacher of Southern India, who flourished in the thirteenth century A.D., and preached a modified form of the non-dual theory, edited with notes by Paṇḍit Rámnáth Tarkaratna, the travelling Paṇḍit attached to the operations in search of Sanskrit MSS. in Bengal, No. 790, Fasc. III.
- 9. Tattva Chintámani, the standard work on Hindu Logic in India under the editorship of Pandit Kámákhyánáth Tarkavágísa of the Calcutta Sanskrit College has advanced by three fasciculi of the second volume which treats of Inference. Nos. 783, 800, and 803, Vol. II, Fasc. VII, VIII and IX.
- 10. Anu Bháshyam, a commentary on the Vedánta Sútras by Ballabhácháryya, the great Vaishnava Preacher of Western India, who flourished during the sixteenth century A. D. His theory was a curious modification of the non-dual theory called dual-non-dual theory. Edited by Pandit Hem Chandra Vidyáratna. No. 806, Fasc. II.
- 11. Aniruddha's Commentary and the original portions of Vedántin Mahádeva's Commentary to the Sámkhya Sútras, translated by Dr. Richard Garbe, Professor of Sanskrit in the University of Königsburg, has advanced by two fasciculi, Nos. 782 and 812. Fasc. I and II.
- 12. The Markandeya Purana, one of the Mahapuranas or great repositories of law, ritual and tradition of the Hindus, translated by F. E. Pargiter, B. A., C. S., has advanced by one fasciculus, No. 810, Fasc. IV.
- The English translation of the Susruta Samhitá was in abeyance since the death of its first editor Bábu Udaychánd Datta. It has

now been taken up by Dr. Aghoranáth Chattopádhyáya who has published only one fasciculus. No. 802, Fasc. III.

The Nirukta with its commentaries by Devarája Yajvá and Durgácháryya has come to a close. The editor Pandit Satyavrata Sámaśramí has appended several indices and a learned preface in Sanskrit to it. No. 801, Vol. IV. Fasc. VIII.

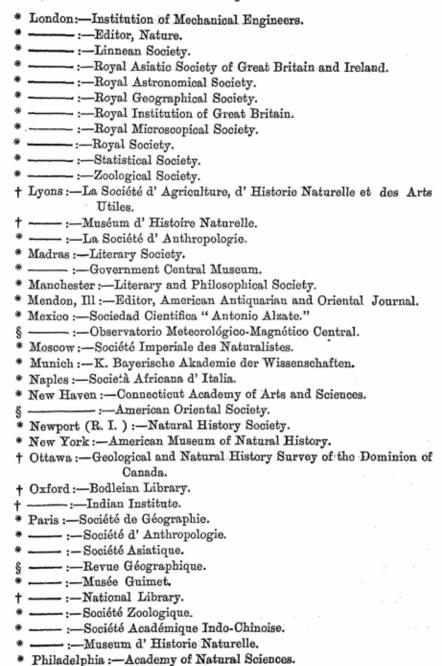
(C). Tibetan Series.

- 1. Sher Phyin edited by Bábu Pratápa Chandra Ghosha, which is a Tibetan translation of the Sata Sáhasriká Prajná Páramitá with the lengthy repetitions omitted, has advanced by two Fasciculi, and 813, Vol. II, Fasc. II and III.
- Pagsam Thi Sin is a prose summary of the Avadána Kalpalatá in modern and popular Tibetan, edited by Bábu Sarat Chandra Dás, C. I. E., No. 788, Fasc. II.
- List of all Societies, Institutions, &c., to which the Publications of the Asiatic Society have been sent during the year, or from which publications have been received.
- * Societies, &c., which have received the Asiatic Society's publications, and have sent their publications in return.
- + Societies, &c., which have received the Asiatic Society's publications, but have sent none in return.
- § Societies, &c., whose publications have been received, but to which nothing has been sent in return.
- * Allahabad :—Editor, Pioneer. † Amsterdam :- Royal Zoological Society. * -----:-Koninklijke Akademie van Wetenschappen. * Angers:-Société d' Etudes Scientifiques d' Angers. Baltimore: —Johns Hopkins University. * Batavia :- Society of Arts and Sciences. * ----:-Kon Natuurkundige Vereeniging in Nederlandsch-Indië.
- Berlin:—Gesellschaft Naturforschende Freunde zu Berlin.
- * ----:-Royal Academy of Sciences.
- § ------Entomologische Verein.
- + Berne :- Société Suisse d' Entomologie.
- * Bombay :-- Anthropological Society.
- * ------ :-- Bombay Branch, Royal Asiatic Society.
- * ----:-Editor, Indian Antiquary.
- * _____: -Editor, Times of India.

* Bombay:—Natural History Society. * Bordeaux :-L' Académie Nationale des Sciences, Belles-Lettres et Arts. Société Linnéenne. * Boston :- Natural History Society. § ----:-American Philological Association. § Brisbane:—Royal Geographical Society of Australasia, Queensland Branch. + Brookville :—Society of Natural History. † Brunswick :—Verein für Naturwissenschaft. † Brussels :-L' Académie Royale des Sciences. † ----- :--Musée Royal d' Histoire Naturelle de Belgique. † ----:-Société Entomologique de Belgique. * ----:---:--Société Royale Malacologique de Belgique. * Buda Pest:——Royal Hungarian Academy of Sciences. * Buenos Ayres :- National Museum. † -----: -Academia National de Ciencias de la Republica Argentina. † Caen :—Société Linnéenne de Normandie. † Calcutta: -Agri-Horticultural Society of India. Geological Survey of India. * -----:--Editor, Englishman. * ----:-Editor, Indian Daily News. § ------:-Editor, Indian Engineering. * ----:-Editor, Indian Mirror. * -----:-Indian Museum. § -----:-Photographic Society of India. * -----:--Survey of India. * ----:-Tuttobodhini Shova. † ——— :—University Library. † Cambridge:—University Library. † Cassel:—Der Verein für Naturkunde. † Cherbourg:—Société Nationale des Sciences Naturelles. * Christiania :—University Library. * Colombo :—Ceylon Branch, Royal Asiatic Society. * Copenhagen:—La Société Royale des Antiquaires du Nord. † Cuttack :—Cuttack Library. * Danzig:—Naturforschende Gesellschaft. * Dehra Dun :—Great Trigonometrical Survey. § Dorpat :—Naturforscher-Gesellschaft der Universität. * Dresden:—Entomologischen Vereins "Iris." † ----- :-- Königlichen Zoologischen und Anthropologisch-Ethnogra-

phichen Museums zu Dresden.





*	Philadelphia: - Journal of Comparative Medicine and Surgery.
	Pisa:—Società Toscana di Scienze Naturali.
	Prague :-K. K. Sternwarte.
Š	Rio de Janeiro:—Museu Nacional.
	:Imperial Observatario.
	Rome:—Società degli Spettroscopisti Italiani.
	Roorkee:-Editor, Indian Forester.
	St. Petersburgh : Comité Géologique.
	:-Imperial Library.
	:-Russian Geographical Society.
*	::::
	:-Jardin Impériale de Botanique.
	San Francisco: - Californian Academy of Arts and Sciences.
*	Santiago:—Deutsche Wissenchaftliche Vereines.
§	Schaffhausen: Swiss Entomological Society.
†	Shanghai:—China Branch, Royal Asiatic Society.
†	Simla:—United Service Institution of India.
*	Stettin:—Entomological Society.
*	Stockholm:—Entomologische Tidskrift.
†	:Royal Swedish Academy of Sciences.
*	Sydney:—Royal Society of New South Wales.
	::-Linnean Society of New South Wales.
	Taiping:—Government of Perak.
	Toronto:—Canadian Institute.
	Tokyo:—Imperial University of Japan.
*	:-Deutsche Gesellschaft für Natur-und Völkerkunde Ost
	siens.
	Trieste:—Societé Adriatica di Scienze Naturale.
	:Museo Civico di Storia Naturale.
	Turin :—Reale Accademia delle Scienze.
	Ulwar :Ulwar Library.
	Vienna:—Anthropolgische Gesellschaft.
	:-K. K. Akademie der Wissenschaften.
	:-K. K. Geologische Reichsanstalt.
	:-K. K. Naturhistoriche Hofmuseums.
	:K. K. Zoologisch-Botanische Gesellschaft.
	:United States Geological Survey.
+	
	Wellington New Zeelend Tuntifut

- † Württemberg :- Natural History Society.
- * Yokohama: Asiatic Society.
- * Zagreb :- Archeological Society.

ABSTRACT OF PROCEEDINGS OF COUNCIL DURING 1891.

January 26th, Ordinary Meeting.

A letter from the Registar and Superintendent of Records, India Office, London, with reference to a proposal to publish Major Francklin's Journal of a route from Rajmehal to Gour, either by the Secretary of State or the Asiatic Society was recorded.

At the request of Captain A. Brame, his election as a member of the Society was cancelled.

An offer from the Honorary Secretary to the Trustees, Indian Museum, to return to the Society the gilt-seated figure of the Dharma Rája of Bhootan which was transferred to the Museum with other collections of the Society's Museum was accepted. The figure is now placed on the staircase.

Read a letter from General R. Maclagan suggesting that the Society's Journals and Proceedings should be issued monthly in continuous numbers under one single title like the Society's Journal in its earlier years. It was resolved to thank General Maclagan, and to inform him that it was impossible to accept his suggestion.

Mr. J. H. Rivett-Carnac in reply to his letter forwarding an extract from Sir A. Cunningham's letter suggesting that the Society should publish some of the coins and particularly a large round copper coin of Vonones and Azes and a Tetradrachin of Antimachus, was informed that though a search had been made, the coins had not been found. Dr. Hoernle was expected shortly to return when the coins would probably be found.

Mr. C. H. Tawney reported that he had purchased the coins offered for sale by Mr. J. G. Delmerick and that on Dr. Hoernle's return if he thinks it advisable he would make them over to the Society.

On the recommendation of the Finance Committee it was ordered to remit £ 200 to Messrs. Trübner and Co. in payment of their account.

An offer from Mr. B. N. Dé to undertake the translation of the Siyar-ul-Mutakherin for the Bibliotheca Indica was declined.

Mr. H. Beveridge resigned his Trusteeship of the Indian Museum on behalf of the Society, and the Hon. Sir A. W. Croft was nominated in his place. With reference to Council order that the Society's publications are now being sent to Mofussil Members as soon as published, it was decided that a similar course be followed with regard to Societies and Members in Europe.

February 11th, Special Meeting.

Mr. H. Ronaldson resigned the Assistant-Secretaryship of the Society in March and Mr. J. H. Elliott, the Assistant-Librarian, was appointed to officiate in addition to his own duties.

February 26th, Ordinary Meeting.

A letter from Mr. E. M. Thompson, of the British Museum, conveying the special thanks of the Trustees to the Government of the Central Provinces, and the Asiatic Society of Bengal for the valuable addition to the Museum collections of the Treasure Trove Gold Coins from Hoshangabad was recorded.

Permission was given to Dr. J. H. Tull Walsh to bring forward his proposal, that two sections be formed, and that these sections meet on

separate evenings.

The Secretary, Punjab Library, Lahore, was informed in reply to his application that the publication of the Lepidoptera had been completed in 3 parts, and that it was not the custom of the Society to present copies except in exchange.

It was ordered to subscribe to one copy of the monthly periodical

entitled "North Indian Notes and Queries."

The various Committees for the ensuing year were elected.

It was decided not to take any further steps regarding the payment of subscriptions annually in advance and the procedure for collecting arrear subscriptions.

On the recommendation of the Library Committee, several books were ordered to be purchased for the Library.

On the recommendation of the Natural History Secretary, an exchange of Part II of the Journal for the publication of the Museo Civico di Storia Naturale, Trieste, was sanctioned.

The first part of a Catalogue of Oriental Diptera prepared by Mons. Bigot at the request of the late Mr. Atkinson, submitted by the Natural History Secretary, was ordered to be read at the next monthly meeting.

On the recommendation of the Finance Committee, it was agreed to circulate to Resident Members that the permission given to invest Rs. 50,000 in Municipal or Port Trust Debentures, be extended, with a view to include the alternatives of fixed deposits in Calcutta Banks.

The Cashier was granted, as a special case, half pay for 35 days absence on sick leave.

The Copyist was granted an increase of pay of three rupees for the present year and two rupees for the following year.

March 4th, Special Meeting.

It was decided to issue a circular requesting members to record their votes on the proposed withdrawal of the sum of Rs. 50,000 from the Government 4 per cent. loan and on the mode of re-investment.

March 26th, Ordinary Meeting.

Read a letter from Messrs. Trübner and Co. offering to return the bulk of the Society's publications in stock, and suggesting that it would be better to regard all goods supplied to them as actually sold with the reservation that they may, upon return of a certain percentage of copies, obtain credit on settlement. It was resolved to ask Messrs. Trübner and Co. for further particulars as to the number of copies of specified publications they are prepared to receive and the proportion they wish to have the right of returning, and after what interval of time.

It was ordered that the Indian Museum be charged with the cost price for the printing of the extra copies of the late Mr. Atkinson's Catalogue of the Insects of the Oriental Region.

A report from the Philological Secretary on four Treasure Trove Coins found in the Hardoi District, was ordered to be read at the next monthly meeting.

Dr. Hoernle returned from furlough and relieved Mr. Tawney of the Philological Secretaryship to the Society.

The accounts of the Society for 1890 were audited by Messrs. Meugens and King.

April 30th, Ordinary Meeting.

In reply to Dr. J. Anderson's letter complaining of the non-receipt of some of the Society's publications, he was informed that the numbers missing were sent along with other publications of the Society which appeared to be amongst his numbers.

In reply to Kumar Rameswar Maliah's letter proposing that the Bibliotheca Indica series should be distributed to the members with the Society's Journal, he was informed that his proposal could not be entertained.

Dr. Walsh was asked to accept a seat on the Council of the Society in the place of Dr. Cunningham, who had resigned, owing to his approaching departure for Europe.

Dr. Cunningham's resignation as a Trustee of the Indian Museum on behalf of the Society was not accepted. With regard to the publication of the Oriental Publication Fund, the following resolutions were passed:—

"The Secretary to write a letter to the Editors informing them that the funds in hand were insufficient to carry on publications at the present rate and requesting them to send no more manuscript to the press during the present year, except in accordance with instructions to be furnished them; and to the Printers asking them to finish the forms in hand and to set up no more until further instructions."

"Government Promissory Notes for Rs. 2,000 of the Sanskrit Manuscript Fund may be sold and the amount advanced to the Oriental Publication Fund to pay the Baptist Mission Press for printing the Bibliotheca Indica."

"The sum of Rs. 50 sanctioned by Council for a Tibetan Pandit to assist Bábu Pratapa Chundra Ghosha, be discontinued from the commencement of the ensuing month."

In the event of the proposal to place Rs. 50,000 in fixed deposit in Calcutta Banks not being declared carried at the next General Meeting, the Council agreed to recommend that the proposal to invest the money in Municipal Debentures be circulated for the votes of the general body of members.

May 28th, Ordinary Meeting.

The name of Rev. H. Baker, a corresponding member of the Society, was removed from the list of members, as he had died many years ago.

An offer from Messrs. Trübner and Co. to receive 10 numbers of Bibliotheca Indica, 30 of the Journal and 20 of the Proceedings with the reservation to have the right of returning 10 per cent. of the copies ordered, was accepted. With regard to back stock it was decided that they be asked how much there still remained unsold.

In reply to an offer by Major J. H. Sadler to bring out an edition of the commentary of Sheikh Badr-uddin on the Alfizzah of Ibn Malik, it was explained that the present condition of the Oriental Publication Fund admitted of no new works being undertaken for 3 years.

Dr. Walsh's acceptance as a Member of Council was ordered to be announced at the next monthly meeting.

Intimation of the death of Mr. C. W. Baumgarten of Batavia, a member of the Society, was ordered to be recorded in the Proceedings.

A paper by Mr. H. J. Rainey entitled "a short note on a strange fiery hot-blast in the District of Khulna," was ordered to be read at the next monthly meeting.

Permission was granted to circulate to the general body of members

the proposal regarding the re-investment of Rs. 50,000 in Municipal Debentures.

Bábu Pratapa Chandra Ghosha was allowed to exchange certain numbers of the Bibliotheca Indica.

June 25th, Ordinary Meeting.

An offer to exchange publications from Mr. C. L. Herrick, forwarded with the first number of the Journal of Comparative Neurology was declined.

Sanction was given to Dr. P. Horn to purchase certain works of the Bibliotheca Indica at a reduction of 50 per cent.

In reply to Mr. A. Constable's letter expressing his willingness to undertake the publication of one or two volumes of "Selections" from the records of the Society, he was informed that the Council were willing to entertain his proposal regarding the selections but would desire to be furnished with details and to know whether it would be entirely at his own expense.

An offer from Mr. A. Constable to act as Agent in London for the Society was declined.

On the recommendation of the Natural History Secretary sanction was accorded to an exchange of publications with the Société Linnéenne de Normandie.

An offer from Grossh Badische Universitäts-bibliothek, Heidelberg, forwarding the first number of "Neue Heidelberger Jahrbucher" and asking for an exchange of publications was declined.

Presentation of a small book and pamphlet entitled "Memoirs of Tahmasp" by Dr. P. Horn, was acknowledged, with thanks.

An application from the Cashier for an increase of pay was refused.

July 11th, Special Meeting.

It was decided that instructions be given to the Bank of Bengal to purchase Municipal Debentures to the nominal value of Rs. 50,000 as opportunities arise, and to sell out from time to time from the invested funds of the Society, Government paper sufficient to pay for such purchases as they are made. Preference should be given to Municipal Debentures of longest currency.

July 30th, Ordinary Meeting.

In reply to Mr. C. J. Rodger's letter suggesting that the coin collection of the Society should be amalgamated with that at the Indian Museum with a view of cataloguing and arranging them, he was informed that the Council had decided to wait until the Catalogue of coins

in the Indian Museum had been completed so that the two collections might be compared.

A letter from the Under-Secretary to the Government of India, Home Department, enquiring whether any person connected with the Society would be willing to continue the researches so ably begun by Lt.-Col. Godwin-Austen "On the Land and Fresh Water Mollusca of India," was ordered to be read at the next monthly meeting.

A letter from Mr. A. Constable submitting certain suggestions and queries regarding the publication of "Selections" from the records of the Society, was deferred till next meeting.

In reply to Mr. Rivett-Carnac's letter asking for the loan of a gold Gupta coin, he was informed that in accordance with the practice of the Society, unique coins are not sent out from the Society's possession.

On the death of Rájá Rajendralála Mitra, the following resolution was passed:—

"The Council desire to place on record their deep sense of the very great loss the Asiatic Society of Bengal and Oriental Learning have sustained by the death of their former President and Vice-President Rájá Rajendralála Mitra and to express their great sorrow at the sad event that has deprived the Society of a most learned and distinguished supporter, who has been closely connected with it for nearly half a century; and the Council of a much esteemed colleague."

It was ordered that a copy of the Resolution be forwarded to Dr. Mitra's son with a letter of condolence signed by all the members of Council.

Presentation of a paper entitled "Die Vikrama Aera" by Professor F. Kielhorn was acknowledged, with thanks.

. The purchase of a so-called "Idol-Car" from Babu Taruk Nath Roy for the Society was sanctioned.

It was decided to ask Mr. Tawney to represent the Society as a delegate at the Ninth International Congress of Orientalists to be held in London in 1892.

In consequence of Dr. Mitra's death, Pandit Haraprasad Shastri was invited to carry on the duties of the Sanskrit MS. Fund.

On the recommendation of the Philological Secretary sanction was given to send "Mahit Sarakhri" an Arabic manuscript, to Moulvie Syed Suddudhin Ahmed.

Read a letter from the Punjab Government enquiring whether the Society could place them in communication with any capable numismatist who would be able to value Mr. Rodger's collection of coins. It was resolved to inform the Punjab Government that Dr. Hoernle was willing to do the work provided his expenses were defrayed.

August 27th, Ordinary Meeting.

On the recommendation of the Philological Secretary, it was ordered that all the available numbers of the Bibliotheca Indica and the future numbers as published be presented to the Oriental Seminary of the Bonn University.

A letter from the Deputy Secretary and Treasurer, Bank of Bengal, stating that neither 4½ per cent. nor 5 per cent. Calcutta Municipal Debentures are procurable in the market, was recorded.

The Council approved the Philological Secretary's suggestion to send to Mrs. Marx and the Rev. Dr. Dalman copies of both papers by the late Dr. Karl Marx of Leh Ladakh.

September 24th, Ordinary Meeting.

Dr. Hoernle was allowed to have the reserve copy of fasc I of Nitisara to complete his volume.

The Council approved the recommendation of the Finance Committee to purchase the 2nd Vol. of Cesnola's Cypriote Antiquities, price £10/10 for the Library.

An obituary notice of the death of Dr. Barclay was ordered to be read at the next monthly meeting.

Pandit Háraprasad Shastri received an advance of Rs. 1,000 for the probable purchase of manuscripts at Benares.

October 29th, Ordinary Meeting.

Brefeld's Mykologie, price Rs. 50, was ordered to be purchased for the Library.

Mr. W. Theobald was informed, in reply to his letter, that the charge for printing his extra copies supplied in addition to the author's copies, was according to the usual rate.

An application from Mr. J. C. R. Johnstone asking on behalf of the Calcutta Musical Association for permission to be allowed to hold their meeting in the Society's room was declined.

November 26th, Ordinary Meeting.

It was ordered to supply the Secretary, Anthropological Society of Vienna, with the vols. of the Asiatic Researches and the Society's Journals asked for.

On the recommendation of the Philological Secretary, one copy of a History of the Sects of the "Ismailies" was ordered to be subscribed for.

Permission was given to Dr. Waddell to take out of the Library the two vols. of the Ajanta plates and Cunningham's "Stupa of Bharhut." Permission was given to Babu P. C. Mookerjee to take out certain Library books, the Superintendent of the Indian Museum being responsible for their return.

On the proposed arrangement of Pandit Hara Prashad Shastri for conducting the operations in search of Sanskrit MSS. in Bengal the following orders were passed:—

- The Office of Sanskrit MSS. be removed to the Asiatic Society's Rooms.
- II. A gratuity of a year's pay be granted to Babu Upendra Lala Mitra on his retirement.
 - III. One Resident Pandit be appointed on Rs. 20 permanently.
- IV. A second travelling Pandit be appointed on Rs. 30 up to 31st March 1893.
- V. Pandit Ram Nath Tarkaratna be requested to explain why he did no work for $2\frac{1}{2}$ years.

December 31st, Ordinary Meeting.

On the recommendation of the Philological Secretary one copy of each of the publications of the Oriental Translation Fund was ordered to be subscribed for.

The appointment of a temporary clerk on Rs. 30 for 6 months to catalogue the Library Books received during the years 1885-1890 was sanctioned.

The Council sanctioned the appointment of a clerk on Rs. 15 for the Store-room, if found necessary.

Dr. Hoernle's resignation as Philological Secretary and Member of Council was accepted and Mr. C. R. Wilson appointed in his place, Dr. Hoernle retaining the numismatic work. It was ordered that Mr. Wilson's name be substituted for Dr. Hoernle's at the next monthly meeting.

Dr. Walsh was appointed Natural History Secretary and Editor of Journal Part II in the place of Mr. Sclater resigned.

The lists of Office Bearers and Members of Council for the ensuing year were approved.

Intimation was received from the Superintendent of Stamps and Stationery that the Secretary of State for India had ceased to subscribe for 40 copies of each of the Society's publications from the commencement of 1892. It was decided to ask for a copy of the instruction under which the letter was written.

On an application from Lady Frankfort, permission was granted to hold an ambulance class for Ladies in the Society's room every Thursday between 12 noon and 1 P. M. The Report having been read the President invited the meeting to put any questions or to offer any remarks which any member might think necessary in connection therewith.

No remarks having been offered the President moved the adoption of the report, and proposed a vote of thanks to the Honorary Secretaries and Treasurer for their exertions in behalf of the Society.

The motion was carried unanimously.

The President then addressed the meeting.

ADDRESS.

The Report of the Council which has just been read supplies full information as to the working of the Society List of Members. in 1891, and I think it may be regarded as fairly satisfactory. Compared with the previous six years, the figures for the last six show, it is true, a steadily downward tendency in the number of paying members; but this decline seems for the present to have been arrested, as the average number for the three years 1889 to 1891 is at any rate slightly higher than that of the previous three. However much this decline in the number of members from decade to decade may be regretted, it need cause us no surprise. The strain and pressure of official duties in India increase year by year; and the majority of public servants in this country find little leisure for the cultivation of those sciences and the pursuit of those researches which it is the object of this Society specially to foster. There is happily no diminution in the supply of papers read before the Society, or in their interest and value; but a Society constituted as this is lives not only by the papers read but by the subscriptions paid; and it is vitally affected by any cause that tends to reduce the number of those who, feeling a general interest in what has been performed by man or produced by nature within the continent of India, would naturally seek admission to our Society if fuller opportunities for stimulating that interest were afforded them in their daily life and work. But this is an old complaint, and one which it is beyond our power to mend.

Obituary. The Society has lost several valued members by death during the past year.

RAJA RAJENDRALALA MITRA, C. I. E., was a scholar of European fame. His connexion with this Society extended over a period of nearly half a century. Entering it, when a young man, as Assistant Secretary and Librarian, his commanding abilities and untiring industry soon brought him into prominence; and while we may congratulate ourselves that it was this Society which first gave him the opportunity of satisfying his inexhaustible craving for knowledge, we must gratefully admit that he has amply repaid the debt by the contributions that he has made to Oriental learning, and by the lustre that his name and attainments have shed upon the Society, of which he was one of the most distinguished in the long roll of Presidents. When the Centenary Review of the Researches of the Society was in preparation in 1883, Dr. Rájendralála Mitra was at once selected as the man to write its history. It was an appropriate and happy choice, and the duty laid upon him and cheerfully undertaken was admirably discharged. His eminence in the field of learning was recognised by the University of Calcutta, which conferred upon him the honorary degree of Doctor in Law, and by Her Majesty the Queen Empress, who admitted him to the Order of the Indian Empire. But his most enduring title to fame lies in the work which he has done, the extent and solidity of which are acknowledged, not only within the walls of this Society, or even in India, but wherever in the civilised world Oriental scholarship is valued.

Surgeon Major A. Barclay was a man whose premature death was a heavy loss to that distinguished service of which he was one of the most prominent members, and whose honour and interests he had ever at heart. A man of wide and varied cultivation and untiring energy, it was to the study of parasitic fungi that he devoted his special attention; and the scientific world knows well the value of the contributions that he made to that obscure and important subject, not merely in advancing the bounds of our theoretical knowledge, but in suggesting remedies for some of the most dangerous and destructive pests of both animal and vegetable life. His kind and gentle disposition endeared him to all who had the privilege of his friendship.

JOHN BOXWELL had been a member of our Society for 23 years. Amid the engrossing occupations of a Magistrate and a Commissioner in Bengal, he gave up his rare moments of leisure to the literature of India and the traditions of her people. The character of his learning was varied: he knew the Rig Veda, and he knew the fairy tale; but unhappily the hand of death removed him before he could enshrine the results of his studies in any permanent form. But

"The world which credits what is done,

Is cold to all that might have been,"

and so he has missed the fame which otherwise might have been his. He was a man of a singularly winning and simple nature; and the cross that marks his grave at Dacca fitly describes him as one cum doctrina tum moribus exornatus.

COLONEL Sie OLIVER B. St. John, R. C. S. L., R.E., was another worker

whose loss we have to deplore. As Major St. John, Director of the Anglo-Persian Telegraph in 1869-71, he made an extensive collection of zoological specimens chiefly belonging to the Vertebrata, and at the same time kept copious notes of the Fauna. He subsequently contributed largely to the collection brought together by Mr. W. T. Blanford, F. R. s., who accompanied him on the Persian Boundary Commission in 1872. These collections formed the materials for Blanford's work on the Zoology of Persia (Eastern Persia, vol. II), in the preparation of which Major St. John's notes on the Fauna proved of essential service. To the account of the journeys of the Commission (Eastern Persia, vol. I) Major St. John contributed a brief but valuable sketch of the physical geography of Persia, together with an interesting itinerary, in every page of which the ardent naturalist is apparent.

Finance. for apprehension, is now approaching a very satisfactory state. The Society is more than Rs. 3,000 better off at the beginning of the current year than it was at the beginning of 1891; the balance in favour of the Society, including the invested securities, having advanced from Rs. 1,37,612 to Rs. 1,40,750, which is higher than it has been at any time since 1887. The report supplies full details of the manner in which this improvement has been effected. Our receipts have been better and our expenditure has been less than in the previous year, the savings having been chiefly effected under the heads of establishment and printing. I should add that only a trifling amount of unpaid bills remains outstanding.

During the course of the year the Council proposed that a portion of the Society's invested funds should be transferred from Government Securities, then at a high premium, to Calcutta Municipal Debentures yielding a better rate of interest. The proposal was accepted by the Society, but in endeavouring to carry it out it was found that Municipal Debentures were very firmly held and rarely came into the market. No change in the investment has therefore been made.

The Oriental Publication Fund shows similar improvement, the Council having found it advisable to take somewhat vigorous measures during the course of the year to reduce the expenditure from this Fund, which was found to be on a scale considerably exceeding its normal income.

Now, therefore, that the period of financial difficulty which once threatened both the Society and the Oriental Publication Fund seems to be over, a brief reference may be made to the causes of these temporary difficulties, and the heads of expenditure which have shown the greatest fluctuations may be compared. Without taking into account the very necessary outlay on the buildings in 1888, which was partly met by the purchase-money of the strip of land adjoining Park Street, the more variable items are salaries and the expenditure on the two parts of the Journal. The total sum spent on the second (or Natural Science) part of the Journal during the past six years is Rs. 20,990, which gives a yearly average of little less than Rs. 3,500. The average for the first (or philological) part during the same period is Rs. 1,255, in which is included the cost of Mr. Grierson's Vernacular Literature of Hindustan, which was however to a large extent met by the receipts on account of copies taken by the Imperial and Provincial Governments.

The outlay on printing the Journal has been given separately for the two parts in the yearly accounts from 1882 only, so that the expenditure during the past six years can be compared with that of only the four preceding. The average cost for the Journal, Part I, during the years 1882 to 1885 was Rs. 2,244, and for Part II Rs. 1,393. follows that the cost of Part I decreased in the second period by nearly one-half, while that of Part II increased two-and-a-half times. This increased expenditure on the Natural History Part of the Journal undoubtedly represents a large amount of valuable work on the part of the Natural History Secretary and of those members of the Society who devote their time to science, and it has certainly increased the value of the Journal to the scientific world. Still, we must follow the homely maxim of cutting our coat according to our cloth. The fact that the credit-balance of the Society was lower in 1888 by several thousand rupees than it had ever been before, and that it was lower still in 1890, shows that the outlay incurred during the past four years has been considerably beyond the means of the Society. At the same time it must be borne in mind that about 1885 the work done for the Oriental Publication Fund was largely increased, and the effect of this was naturally shown in the reduced cost of the first part of the Journal. Thus in 1885 the cost of this part was Rs. 2,324; in 1886 it fell to Rs. 1,075, and in 1887 to Rs. 420; after which it again increased, but did not exceed Rs. 1,100 except in 1890. Now that the balance in the Oriental Publication Fund has been exhausted, and the work, as I shall explain directly, has been reduced to its normal dimensions, it is to be expected that the number of papers selected for publication in Part I of the Journal will again increase, thus furnishing an additional reason for keeping the expenditure on Part II of the Journal within normal limits.

The average yearly payment for salaries from 1882 to 1885 was Rs. 4,173; and during the past six years this average has been exceeded twice only, in the years 1889 and 1890, while the average for these

years has been Rs. 3,840, or Rs. 330 less than during the previous four years. As the strictest economy has been practised whenever possible, advantage was taken of the opportunity given by the resignation of Mr. Ronaldson to work with a reduced staff, so that the salary bill for the past year has been much less than at any time in the previous ten years. The whole expenditure under this head in 1891 is Rs. 3,138, or more than a thousand rupees less than the average for the years 1882 to 1885.

Thus during these past six years there has been, in comparison with the previous four, a considerable saving on Part I of the Journal, and in salaries. It appears that the low balance in 1890 was chiefly caused by the expenditure on Part II of the Journal. Between the years 1879 and 1885 the balance at credit of the Society varied between Rs. 1,42,000 and Rs. 1,45,000, but since the latter year it has exceeded Rs. 1,42,000 in 1887 only. In 1888 it was Rs. 1,38,032, and in 1890 Rs. 1,37,611. Owing to the careful economy practised by the Council during the past year, the balance is now nearly Rs. 1,41,000, and there is every prospect of a further increase. The opportunity should now be taken to revert to the rule that all entrance fees should be added to the permanent investment instead of to the cash balance; and as there is no longer any urgent reason for keeping the staff on its present reduced footing, the permanent appointment of an Assistant Secretary may now be taken into consideration.

The financial history of the Oriental Publication during the past ten years is altogether dif-Oriental Publicaferent from that of the Society. tion Fund. 1884 the credit-balance was steadily increasing by variable amounts of from two to five thousand rupees a year, the number of fasciculi produced annually at that time being on an average about 21. In 1884 the balance was over Rs. 21,000, and became evident that the rate of publication must increased. A larger number of Sanskrit and Persian works was taken up for publication, with the result that the balance diminished by about Rs. 4,000 a year, and was practically exhausted at the end of 1890. The number of fasciculi published reached a maximum in 1888, when it stood at 58. It became apparent, however, during the past two years that the machinery thus set in motion would continue to work longer than was desirable, and measures have been adopted by the Council, especially during the past year, to limit the publication to the normal number, that is, to the number which can be paid for from the yearly income. Not only has no new work been undertaken, but the less important work already in hand has been suspended. The full effect of

this will appear in the reduced charges for printing and editing during the current year. Assuming that the total income is Rs. 12,000, the working expenses Rs. 2,000, and the average cost of a fasciculus for both editing and printing Rs. 400, the number that can be produced annually is 25. The Council has now arranged that during the current year this number shall, at any rate, not be exceeded.

Statement No. 2 of the accounts for the past year shows that the condition of the O. P. Fund at the end of the year is fairly satisfactory; the cash balance having increased from Rs. 469 to Rs. 1,172, and the outstanding liabilities having been largely reduced, though they still stand at about Rs. 6,000, a considerable portion of which, however, will be paid off during the current year. The improvement is due to the sale of publications having been larger than usual, and to the accounts, as rendered by Messrs. Trübner and Co., covering a period of 18 instead of 12 months. But judging from the increased receipts from the sale of publications during the past few years, there is good reason to suppose that there will be a steady income to the fund under this head of about Rs. 3,500.

Before passing on to a brief review of the work done by the Society and outside it in some of the different de-Officers of the Sopartments of Literature and Science during the ciety. past year, it is my duty, and a very agreeable duty, to remind you of the services rendered to the Society by its Officers, and of the obligations under which their zeal and devotion place us. The extent and pressure of the work that devolves upon the Secretaries are perhaps little understood except by those who have practical experience of it; and, without an amount of labour that is always considerable and often severe, it is not too much to say that the work of the Society could not be carried on. The death of Rája Rájendralála Mitra created a vacancy in the Vice-Presidentship, which the Council have proposed to fill by the nomination of Mr. C. J. Lyall, C.I.E., to that office, a nomination which you have now confirmed. I need hardly remind you that Mr. Lyall is known to the learned world as one of the most erudite and accomplished of Arabic scholars, and that he has already placed us under obligations by his edition of Abu Zakariya's Commentary on Ten Ancient Arabic Poems. The closer connexion of Mr. Lyall with the Society cannot fail to increase its usefulness. Mr. Little has discharged the onerous and important duties of the General Secretary throughout the year with eminent success. To Dr. Hoernle's conspicuous services as Editor of Part I of the Journal the Society is greatly indebted. Dr. Hoernle has now been placed on special duty by the Government of Bengal in order to complete the editing of the Bower MS. He has

accordingly expressed a desire to be relieved of the office of Philological Secretary, the duties of which have been readily undertaken by Mr. C. R. Wilson, with the exception of the numismatical work which Dr. Hoernle has consented to retain. Mr. W. L. Sclater has been no less devoted and successful as Editor of the Natural History section of the Journal. On his taking furlough to Europe, Dr. Tull Walsh very kindly consented to take up these duties. Lastly, on Rája Rájendralála Mitra's death, Pandit Hara Prasad Shastri was invited by the Council to undertake the duties connected with the search for Sanskrit MSS., and with the supervision of the Sanskrit portion of the Bibliotheca Indica publications. For such duties he is eminently fitted, and he has been recommended by the Council for appointment as additional Philological Secretary, in order to enable him to discharge them more effectively. To all these gentlemen, and to our Honorary Treasurer, Dr. W. King, the Society rests under deep obligations, and I would ask you to pass a cordial vote of thanks to them for their services so freely rendered during the past year. (The vote of thanks was carried by acclamation).

My own obligations to the Secretaries and other members of the Society are of a different kind. In the review that follows I have had to rely very largely—in the department of Natural Science I may say entirely—on the assistance of gentleman who are experts in their respective branches of knowledge, and I beg to offer them my cordial thanks for the help so willingly rendered. I am especially indebted to Dr. Hoernle, Dr. Tull Walsh, Mr. Cotes, Dr. Prain, Pandit Hara Prasád Shástri, Col. Thuillier, R. E., Col. Waterhouse, Mr. C. R. Wilson, Mr. Wood-Mason, Babu Sarat Chandra Das, C. I. E., and, for constant assistance of every kind, to Mr. Little.

I begin, therefore, with some notes on the literary and archæological department of our work, including Philology, History, Ethnology, Archæology, Epigraphy and Numismatics. Papers on nearly all these subjects have been published in Part I of the Journal and in the Proceedings. Of the Journal, Part I, two numbers have been issued; a third is nearly ready and was to have been issued before the close of the year. It has been delayed by fresh researches, resulting in important discoveries regarding the Bower MS., of which an account will be given later on.

Under the head of Philology the publications of the Bibliotheca

Bibliotheca Indica.

Indica occupy an important place. During
the year 34 fasciculi have been issued, including 20 Sanskrit, 11 Arabic and Persian, and 3 Tibetan publications.

As already explained, a larger number might have been produced, but the

state of the Oriental Publication Fund rendered it necessary to restrict the out-turn. Next year there will be a still greater reduction; but in future years it may be anticipated that the recovery of the Fund to a solvent condition will enable us to return to our normal issue. Three works were completed during the year; these were the Táríkh-i-Fírúz Sháhi of Shams Siráj 'Aríf, edited by Maulavi Vilayat Husain of the Calcutta Madrassa; the Brihannáradíya Purána, edited by Pandit Hrisikeśa Shástri; and the Nirukta, edited by Pandit Satyavrata Samaśramí.

Among the numbers issued, the two following works deserve conspicuous notice.

The A'in-i-Akbar'i of Abulfazl, Translated with Notes by Col. H. S. Jarrett. 2nd Volume.

The first volume of this translation was published by the late Mr. Blochmann as long ago as 1873, and is deservedly held in very high estimation. At the time of the author's death, it was thought that he had left the remainder of the translation in manuscript; but it could never be discovered, and the Society afterwards made repeated attempts without success to secure the completion of the work. At last Col. Jarrett undertook the task; and the Society is to be congratulated on the completion of the second volume. The third volume is in course of preparation, and will probably be finished in another year. Col. Jarrett's translation is made uniform with Mr. Blochmann's, and is similarly furnished with copious notes illustrating the difficulties of the text.

A Commentary by Abú Zakaríyá Yahyá at-Tibrízí on Ten Ancient Arabic Poems, edited by C. J. LYALL, C. I. E. Fasc. I.

The ten poems included in this work, which are all pre-islamic, are the seven Mu'allaqát and three other odes, by al-A'shá, an-Nábighah, and 'Abíd ibn al-Abras respectively. The only one of the ten which has not previously been printed is the last. But the commentary, which is by the same hand as the great commentary on the Hamásah published by Dr. G. W. Freytag, has remained till the present inedited. It is now published on the basis of an excellent ancient MS. at Cambridge, collated with others from Leiden and the British Museum, and with three MSS. of an-Naḥhás's commentary upon which Tibrízí chiefly relies. The fasciculus issued this year carries the work to the middle of the poem of 'Antarah: another will complete the text, to which it is intended to add indices and a critical apparatus.

I would also draw attention to the Tibetan publications of the Bibliotheca Indica series, for which we are indebted to Babu Sarat Chandra Das, c. i. E., and Babu Pratáp Chandra Ghosh. This is a comparatively new field of work, which is arousing considerable interest in Europe. The mass of

Tibetan literature accessible to us is enormous, and of very unequal value; and it will be necessary to exercise great care in selecting works for publication in this series.

Reference may also be made to a paper on the life of the Indian Pandit, Atísa, otherwise known as Dipamkara Sríjñána, by Babu Sarat Chandra Das, c. i. e., published in Part I of the Journal. Dipamkara was a learned Pandit of Magadha, to whom Lha Lama, the king of Tibet, sent messengers in the first half of the 11th century, inviting him to visit Tibet in order to restore the pure doctrines of Buddhism, which had become debased in that country by an admixture of Tantric and Pon mysticism, After many refusals he was prevailed on to visit Tibet in the year 1038 A. D., when the king received him with the utmost respect and veneration, and conferred on him the title of Jovo Atísa, (the Supreme Lord who has surpassed all). He revived the practice of the pure Maháyána doctrine, and died near Lhasa in 1053 A. D. at the age of 73.

I may also notice the papers of the late Dr. Karl Marx, published in numbers 2 and 3 of Part I of the *Journal*, one being a translation of a dialogue from the Tibetan between a wicked king and his minister, and the other a notice of documents relating to the history of Ladakh, at which place Dr. Marx was a missionary. Death has been very busy in the last few years with Tibetan scholars. We have lost Schiefner, Minayeff, and Jäschke, and now the successor of Jäschke at Ladakh has followed him.

Tibetan-Sanskrit Dictionary.—An account may here be given of the Tibetan-Sanskrit Dictionary, in the preparation of which Babu Sarat Chandra Das, as the Tibetan Translator to Government, has been engaged for the last two or three years under the orders of the Government of Bengal. At the close of the Preface to his Tibetan Dictionary. published by the Asiatic Society of Bengal in 1834, Csoma de Körös wrote :-- "When there shall be more interest taken in Buddhism and in the diffusion of Christian and European knowledge throughout the most Eastern parts of Asia, the Tibetan Dictionary may be much improved. enlarged and illustrated by the addition of Sanskrit terms." projected dictionary is intended to satisfy this requirement, only much more fully than de Körös contemplated. Since his time another Tibetan Dictionary has appeared, the production of Jäschke, the Moravian Missionary at Ladakh. This work, though a great improvement on Csoma's, does not meet the critical requirements of the present day. Jäschke had not at his command the resources necessary for such an undertaking. He was thoroughly familiar with Tibetan as a spoken language; but as regards its literary form, he had access to only a

limited number of Tibetan works that had been published in Germany and at St. Petersburg, besides a few block-prints obtained from itinerant Lamas at Ladakh. More than this, words of every style and of every age are collected together in Jäschke's dictionary without any attempt at classification.

The dictionary which Babu Sarat Chandra Das with his coadjutors has now in hand is of much wider scope than either of its predecessors, and its materials are derived from many different sources. It was in the first instance undertaken at the suggestion of Professor Max Müller, who was anxious to ascertain the exact force of the Tibetan renderings of current philosophical terms used in Sanskrit-Buddhist literature. These technical terms, it was known, were rendered into Tibetan by their precise syllabic equivalents, in conformity with a system framed for the purpose by the Pandits engaged in the work of translating into Tibetan the sacred books of Indian Buddhism. It was hoped that in this way much new light would be thrown on the original meaning of the philosophical terms of that literature, which is now in many instances most obscure.

The dictionary has accordingly been framed on these lines. Tibetan word is first given, and then its Sanskrit equivalent, if any, followed by (1) a literal translation of the word according to its etymology, (2) the sense or senses in which the word is used in speech or literature, (3) illustrative examples taken from Tibetan works either published or accessible in known libraries. In order to secure, as far as possible, an exhaustive vocabulary and a copious supply of illustrations, Tibetan literature has been ransacked. Recourse has been had, not only to Tibetan-Sanskrit vocabularies like the Vyutpatti and the Mahávyutpatti, some of which had already been translated by Rémusat into French and by Csoma into English; and to Sanskrit works like the Kalpalatá Kavyádarsa with their absolutely faithful Tibetan translations; but also to a still larger treasury of literary and scientific wealth. The Kahayur, or collection of Buddhist Scriptures, comprises 108 volumes of about 500 leaves each. With the help of Lama Sherab Gyatsho, of the Goom Monastery near Darjeeling, 90 of these volumes have been analysed for the purposes of the dictionary. The Tanguar, which contains 225 volumes, is a still richer storehouse of learning. It contains the text of Panini and other grammarians, treatises from the Sanskrit on ethics, political science and political economy, and even poems like the Meghadúta-all transcribed literatim in the Tibetan character, together with Tibetan translations and commentaries. Tangyur is in fact a cyclopædia of Indo-Tibetan literature; and the means by which so many ancient Sanskrit works had been preserved in Tibet and interpreted to the people had long been a source of wonder to scholars in Europe. Unfortunately we possess no copy of the *Tangyur*, as we do of the *Kahgyur*. Babu Sarat Chandra Das has succeeded in obtaining the loan of one volume from the Labrong Monastery in Sikkim; but if the whole were accessible to him, the value of his work would be greatly increased.

But it is not merely the scientific terms of classical literature that will find a place in this dictionary. The work is intended, as far as possible, to be complete; and will include the language of the present time and of every-day use-in fact, the current vernacular of Tibet. Contributions have also been levied from a large collection of Tibetan and Bhootea correspondence, captured during the late Tibetan campaign. These contain a great variety of idiomatic and honorific words and phrases, the use of which is confined to correspondence and to polite conversation. From another quarter has been obtained a large stock of words peculiar to the terminology of the Pon mysticism, which is thought to have preceded Buddhism in Tibet. These terms are little known to orthodox Buddhists, and were entirely unknown to either Csoma or Jäschke. Readers of our publications will remember how many papers on the Pon religion Babu Sarat Chandra Das has contributed to the Journal, from books and materials which he collected during his residence in Tibet. Aid is also promised from abroad: Professor Foucaux of Paris having kindly offered to place at Babu Sarat Chandra Das' disposal the materials that he has himself collected with a similar object, including a long list of philosophical terms from Buddhist-Sanskrit sources. Finally, in the interpretation of Sanskrit terms, Babu Sarat Chandra will have the valuable assistance of Pandit Hari Mohan Vidyabhushan, the Pandit employed by this Society.

The arrangement of the dictionary will be alphabetical; all the words derived from one root being placed together under that root, and each word being again found in its alphabetical place, with a reference to the word under which its meaning is discussed. The difficult question of pronunciation is provided for by a method at once simple and clear. Typographical devices will be used to distinguish modern and colloquial words from those that are scientific or ancient. Some of the work is now ready for the press, but it will necessarily take a long time before so elaborate an undertaking is completed.

Of works published in 1891 outside the Society, on subjects relating to Oriental Philology, the following may be noticed:—

Introduction to the History of Language, by H. A. STRONG, W. S. LOGEMAN and B. I. WHEELER.—This useful book professes to be little

more than an exposition of the German work of Prof. Paul on the Principles of the History of Language—a reproduction of the same matter in less technical language, and with illustrations drawn mainly from languages with which the English student is thought to be familiar. It will be welcomed by all to whom the German work may be inaccessible.

A. Fick. Fourth edition.—The first edition of this great work was published more than 20 years ago, and created an epoch in the history of scientific philology. Since then Comparative Philology has made great progress; some old theories have been overthrown, some disputed points have been determined, and new discoveries have been made. It is no wonder, then, that the fourth edition is, in many respects, a new work. The field is too vast for one scholar, and Prof. Fick has now secured the assistance of the best men in each department, such as Sir Whitley Stokes, Prof. Bezzenberger and others. The Dictionary contains three comparative vocabularies, one of the "parent speech," another of the Eastern, and the third of the Western European periods of linguistic unity.

The Memoirs of Sháh Tahmāsp I of Persia, by Dr. Paul Horn.—
The Persian text of this work, towards the editing of which the Society contributed a MS. from its library, has been published by Dr. Horn in the Journal of the German Oriental Society for 1891. A German translation has been published by him in a separate little volume, with some useful notes and an index of names.

Manava Dharma S'ástram, edited with a Commentary by Pandit Bhima Sena Saeman.—This is a new edition of the well-known law-book of Manu, which has been repeatedly published, the last time by Professor Jolly in Trübner's Oriental Series. The author explains in his preface his reasons for republishing the work, on which he promises to throw much new light in his commentary. It promises to be an extensive undertaking. Seven fasciculi have appeared, and the Pandit is still in the midst of his introductory dissertation, in which he discusses such questions as the identity of Manu, the date of his writing, and the object of his law-book, and speculates on the contents of each of its chapters. The book is written in both Sanskrit and Hindí.

Catalogus Catalogorum, by Professor Th. Aufrecht.—This is perhaps the most valuable publication of the year. It is a descriptive list of all Sanskrit Literature and Sanskrit authors known, and has been published at the expense of the English Government.

Theodore Aufrecht holds a very high place among the Sanskrit scholars of Europe. He was already well known to the learned world

43

by his Latin Catalogue of Sankrit MSS. in the Bodleian at Oxford, and by his English Catalogue of those in Trinity College, Cambridge. His Catalogus Catalogorum is a work of the first importance, which has cost him thirty years of close application. In it he has arranged in alphabetical order the names of Sanskrit works and their authors so far as they were procurable. He has given references to the catalogue or catalogues in which these names are to be found. Under the titles of books, he has given the names of their Commentaries in alphabetical order, and under the names of authors, he has given the names of all books attributed to them. It is an invaluable work of reference to the bibliographer and to those engaged in the search for Sanskrit MSS. The labour of these investigators will be greatly ecconomised, for they will not need to trouble themselves about works which have already been described by eminent men like Bühler, Peterson and others. Economy of space in future catalogues is a matter of great importance.

Aufrecht has compiled his work from 56 different series of catalogues, published from the time of Sir William Jones up to the present day. He has made full use of the catalogues published in connexion with the search for Sanskrit MSS. in India. It was a drawback to him that these works have not been prepared on one uniform plan. Some of them are mere lists of names; others, while giving some information about the works in a tabular form, are silent as to their contents; others again give detailed information in English about important works, relegating those of less importance to a tabular statement of no great value, while the descriptions, being given in English, are useless to the pandits of India. It requires a thorough acquaintance with these different catalogues to be able to find out from Aufrecht whether any MS. under inquiry has been adequately described or not in a previous catalogue.

To the works above named may be added, Studies on the History of the Indo-European Languages, by C. Bartholomae, and a Grammar of the Khassi Language by the Rev. H. Roberts.

Among papers that have appeared in the different periodicals of Europe, the following deserve mention:—

- A series of papers by Dr. R. Morris in the Academy (May to August 1891,) on Páli and Jaina Prakrit words of obscure or peculiar etymology.
- (2) A paper by Professor E. Leumann in the Vienna Oriental Journal, Vol. V, No. 2, on the legend of Chitta and Sambhúta, as given in Buddhist and Jaina records. (This is one of the 550 Játakas or birthstories of the Buddhists.)
- (3) A paper in the same number of the Journal, by Professor H. Jacobi on Indian Metres, showing that the development of Indian

metres cannot be explained on the rhythmical theory, but must have followed an entirely different line; and that it cannot be fully known what this line was until we acquire a more accurate knowledge of Indian Music. Mr. C. B. Clarke's paper on the theory of Indian Music, originally published in the *Calcutta Review*, is doubtless familiar to many members of this Society, and was, I believe, the first attempt made to treat the question scientifically.

- (4) A paper by A. Conrady in the Journal of the German Oriental Society, containing the grammar and examples of the Newari language.
- (5) A paper in the same Journal by Prof. Th. Nöldeke, on the texts of the Book of the Ten Vazírs, especially on an old Persian version of it.

Search for Sanskrit MSS.—Professor Aufrecht's Catalogus Catalogorum leads me to refer to the work that has recently been done in the search for Sanskrit MSS., for which purpose a liberal grant has been for some years made by the Government of India. I am indebted to Pandit Hara Prasád Shástri for the following account of the work of the last few years.

The collection of Sanskrit MSS, and the publication of their catalogues by eminent men like Sir William Jones, Colonel Mackenzie, Horace Hayman Wilson, Colebrooke and others, created an interest in these MSS, in Europe from the time that Sanskrit first became known to scholars about a hundred years ago. Every one in India who had a taste for Sanskrit collected MSS., and gave or sold them to one or other of the numerous libraries in Europe. But about 25 years ago it was found that with the decadence of Native States, the encouragement given by the Government of India to English education, and the consequent loss of the influence which Brahmans exercised over the Hindu population, Sanskrit learning was falling into neglect, tols began rapidly to disappear, and collections of MSS. remained uncared for in the possession of men who could not appreciate their worth. A great pandit dies; his son, an educated gentleman with no knowledge of Sanskrit, takes some care of the MSS., but merely as a memento of his learned father; wraps them up carefully, dries them in the sun after the rainy season, and preserves them in the best room in his family dwelling house. But his tastes are different, his children are educated under widely different circumstances, and these consider the MSS. as mere lumber, which occupy space where they could conveniently put a table or a chair. As soon as they come into possession, they relegate the MSS. to the lumber room, the cook-room or the cow-shed, where young girls taught by the Zenana Mission use them as waste-paper; the planks being utilised to kindle fire for cooking. This state of things

becoming widely known, a letter was addressed by Pandit Radha Kissen of the late Lahore Darbar to the Government of India, urging Government to do something for the preservation of these MSS.; and after much correspondence a liberal grant was made for the purpose by the Government of Lord Lawrence. The various Provincial Governments made their own arrangements for carrying on the search for Sanskrit MSS. In Madras these operations have been carried on by A. C. Burnell, Gustav Oppert and Lewis Rice; in Bombay by the celebrated scholars, Bühler, Kielhorn, Bhandarkar and Peterson; in the Punjab by Kashinath Kunte; and in Oudh by Deviprasad. In the North-Western Provinces the duty was entrusted to the Librarian of the Benares Sanskrit College. In Bengal the work was given to the Asiatic Society, which made it over in turn to Rája Rájendralála Mitra who, assisted by three pandits, one of whom travelled all over the country, published several volumes of Notices of Sanskrit MSS. in the course of 19 years. A very large number of private libraries was visited. Notices were prepared by the travelling pandit in a prescribed form, giving a detailed abstract of any new book that he happened to find. But the work of compiling and editing these Notices, and putting them into a presentable shape, was done by the Raja himself. His work has elicited just praise from Theodore Aufrecht in the Catalogus Catalogorum. The Rájá intended to write a critical report of the works brought to light during the period he was in charge, and it is a source of great regret that he has been removed from the scene of his labours before he had time to accomplish his wishes.

Inspection of Sanskrit Tols.—The attention of the Government of Bengal having been directed to the decline that was alleged to be taking place in the popularity and efficiency of the indigenous institutions known as tols, in which for centuries past Sanskrit has been taught by pandits of repute to successive generations of pupils, the Lieutenant-Governor, Sir Charles Elliott, deputed Mahámahopádhyáya Mahes Chandra Nyáyaratna, c. I. E., the Principal of the Sanskrit College of Calcutta, to inspect and report on these institutions. For more than 60 years an allowance of Rs. 100 a month has been made by the Government for the support of pupils in the tols of Nadiya, and this allowance has in recent years been increased to Rs. 150, and again to Rs. 200 a month. Grants of Rs. 500 a year each are also made to the Dacca Sarasvati Samáj and the Behar Sanskrit Sanjívan, two local associations of pandits and of those interested in Sanskrit study, for the improvement of the tols by means of examinations and rewards. The Lieutenant-Governor intimated a wish to make a further grant in support of the tols, if it should be found on inquiry that money could be usefully spent in the

furtherance of that object. Pandit Mahes Chandra Nyáyaratna was accordingly placed on special duty for three months, during which he visited all the chief centres of Sanskrit learning in Bengal, Behar and Orissa; and he has now submitted a report which will, I hope, soon be made public, and which gives many interesting details, hitherto unpublished, regarding the constitution of the tols, the course of studies pursued in them, and the special characteristics which distinguish them in different parts of the province. A full account is also given of the various institutions, religious or secular, which have been locally established in recent years for the promotion of Sanskrit study; of the Sanskrit schools maintained by these associations as well as by individual patrons of learning; of the examinations conducted by them, either independently or in subordination to the Sanskrit Title examination, held annually by Government in Calcutta and other centres for the award of Sanskrit titles to the students of tols: and of the effect of such examinations in maintaining and stimulating the study of Sanskrit. The following extract from the report will be of interest, as showing the causes that have led to the decline of the tols :-

"The old custom of sons pursuing the calling of the father, which made pandits' sons grow up to be pandits, unless they happened to lack the mental power to do so, is losing its hold upon the country, and pandits' sons are accordingly being trained up for secular callings that promise better prospects from a worldly point of view than the calling of a pandit. Thus it is that families of pandits in Bengal have all been tending to assimilate themselves to the other Brahman families of the province, i.e., have all been tending towards secular callings that hold out prospects of pecuniary gain. Most of the best pandits of Bengal, all the Mahamahopadhyayas without exception, have trained up or are training up their sons or grandsons for other callings than their own-have given them or are giving them, in fact, an English It is but natural that men should prepare their sons for such walks of life as they think would be most advantageous to them, and this is what the pandits of Bengal have been doing. Non-pandit Brahman families hardly ever think of training up any juvenile member at a tol for the career of a pandit. Our tols are thus being threatened with a stoppage of supply of boys. An utter stoppage of supply is not likely to occur in the near future, but matters appear to be clearly tending to this. The aggregate intellectual capacity of the present generation of tol students is lower than that of the past generation as unquestionably, I think, as the number is lower; and this deterioration in quality and decrease in number, judging from present circumstances, tend to be progressive. To arrest this

decline very liberal help from individuals and from the State would be needed."

The proposals of Pandit Maheśa Chandra Nyáyaratna involve considerable expenditure, in the way partly of providing stipends for selected teachers of distinction, and partly of assigning rewards to teachers and scholarships to pupils on the results of annual examinations. I think we shall all agree that if the decline of these ancient and interesting schools of Sanskrit can be arrested at a moderate outlay on the part of Government—an outlay which will almost certainly arouse the liberality of the wealthy in this country—the money will be well spent.

Vernacular Literature of India.

Literature of India.

Literature of India.

Literature of India.

Literature of India.

ment of India. Several catalogues for 1891 have also been issued, but with the exception of those for Bengal, Bombay and Madras, the catalogues are generally mere lists. In the following paragraphs, for which I am indebted to Pandit Hara Prasád Shástrí, M.A., the Bengal Librarian, a brief account will be given of the most important of these publications.

They naturally divide themselves under two heads, viz., Original works and Republications. It is remarkable that the original works of the present day are almost wholly in prose, and the republications almost wholly in verse. Since the days of the Bráhmanas and Upanishads no original work of any value has until recently been written in prose; that having been left entirely to the Commentators and to the heretical Buddhists and Jains. The vernaculars of India, with the exception of Urdú, were altogether without prose until the introduction of English education in this country about 50 years ago. Greater activity is, however, now displayed in searching for and publishing ancient works, than in writing new ones. The original works include art, biography, history, fiction, essays on all subjects, and voyages and travels; the republications including poetry, grammar, dictionaries, and theology in almost all its phases.

Fine Arts.—Valuable works on Fine Art have been written by, or published at the expense of, titled gentlemen of wealth and influence. Rájá Sir Saurindra Mohan Tagore keeps up the reputation of Bengal by publishing works on the literature of music; and the Senior Rájá of Venkatagiri is the author of a Telugu work on music, which embraces both the Hindu and Muhammadan systems. This valuable work teaches music, both vocal and instrumental, and also dancing. Painting has not much advanced, but the religious pictures drawn by the students of the

Government School of Art are a great improvement on the painting practised 20 years ago. The maps of various countries recently published show a great improvement in artistic skill.

Biography.—The biographical literature of India is rich and useful. The people are learning to study man as he is, and are leaving off the old way of deifying and worshipping every great man of their nation. The list of biographies, which, it will be seen, is by no means confined to India, contains the following names:-The late Dewan Peshkar of Pudu Cota, in English; Sháh Latíf, the greatest poet of Sindh, in Arabic-Sindhí; Socrates in Gujarátí; Richard Cobden in Maráthí; Tantia Bhíl in Bengálí, English and Maráthí; Bachcharája, a Jaina saint, in Gujarátí; Bágbhata, a great medical writer, and Kalyána Deva, a Rájpút hero, in Maráthí; Ballabháchárya, the great Vaishnava reformer of Western India, in Gujarétí, and in Sanskrit and Gujarátí; Udar Lál, a great Hindú saint of Sindh, who saved many lives from Muhammadan persecution, in Arabic-Sindhi; Bhánu Dás, a great worshipper of Bithova in Pandarpur, in Maráthí; Bápú Goklá, the last of the great Marhatta generals, who died manfully fighting in the defence of Marhatta independence, in Maráthí; Chaitanya, the great Bengal reformer, in Canarese; Kunwar Fathláljí Mahata, in Urdú; Henry Lawrence in Urdú; Edward Gibbon in Hindí; Abraham Lincoln in Maráthí; Bradlaugh in English and in Maráthí; Bholánáth Sárábháí, the well-known theistic Reformer of the Western Presidency, in Gujarátí; Pandit I'svarachandra Vidyáságara, Narottama Dás, Prabodhánanda Sarasvatí, and Dr. Duff, in Bengálí.

Drama and Fiction.—Prose works of imagination, namely, dramas and works of fiction, are many and various, but they do not show much originality or boldness of conception. They treat mostly of the quarrels of the daughter-in-law with her mother-in-law; of educated ladies married to uneducated men of equal family rank; of learned Bábús married to illiterate wives; of the miseries of married widows, written by the orthodox classes; and of the miseries of girl widows, by the friends of progress. For instance, Indulikha in Malayalam is a tale of a girl's marriage against her wishes; Bhulbhulamári in Gujarátí and Sanśayí Strí in Maráthí, are stories of jealous wives; Shirin Madam in Gujarátí is a lifelike picture of Parsi life in Bombay.

The writers often desert India and travel to European countries in quest of their heroes and heroines. For instance, the Chaste Jewess in Gujarátí gives a description of the persecutions of the Jews by the English in the 13th century. A'iche Māliní, in the same language, is a Christian tale. Chháyá in Bengálí is a picture of a joint family just before its decline under the altered circumstances in which India is now placed.

Anáth Bálak presents a faithful picture of Hindú family life in the Mufassil, both in wealth and in poverty. Viṃśa S'atábáí is a work of fiction, giving a picture of what India may be a hundred years hence. Sankalpa Súryodaya in Tamil is an adaptation of a Sanskrit drama of the same name, which is unknown to the learned world outside Southern India. It is something like an allegory, though not written in the manner of the Prabodha Chandrodaya of Krishna Miśra. It is written in the interest of Rámánuja's followers.

The drama describing the career of the great Jaina saint Sthúlabhadra in Gujarátí shows that Jaina saints have still a hold on the people of India. Rambhámanjarí is a newly written Sanskrit drama from Southern India. Such works in Sanskrit are not at all rare in any part of India. Kálí Kautuka Rupaka is an allegorical Hindú drama which describes the evils of the Kálí Yuga.

Grammars and Lexicons.—These works are of great philological value, and some of the very best books have been published during the period under review. The Pandits of East Bengal are rapidly publishing all supplementary works of the Kátantra or Kalápa school of grammar. Pandit Hrišikeša Shástrí has finished his edition of the Supadma Kaumudí, a work based on Páṇini, but written, it is said, by a descendant of the great Vararuchi. Rasagangádhara, an important rhetorical work of great value, is being published in the Kávyamálá series of Bombay.

Works still more rare and important have been issued in Madras. Urichol Nikándu is a rare lexicon of the Tamil tongue. It was long supposed to have been lost. It gives, in the form of the celebrated Amarakosha, the synonyms of all things in heaven and earth, with the exception of abstract qualities. Nighantu, of which Nikandu is only a Tamil form, means 'a work of synonyms'; and we have the great Vedic Nighantu, on which Yaska has written his Nirukta in the form of a Commentary. Pingala Nikándu is another important discovery of a lost work. The synonyms in this work are those of metrical, grammatical and rhetorical terms. Another lexicon, a medical one, in Telugu, gives synonyms of words divided according to the six medical rasas to which all things belong. Many Gujarátí merchants trade with the Western Coast of Africa, where the Swahili is the chief language, and so these merchants have published a guide to the Swahili language in the Gujarátí character. This, like most African languages, has no written character of its own. Besides these, Bombay has published a Hebrew Dictionary, to help people in acquiring a knowledge of the Hebrew, Chaldaic and Talmudic languages, and a metrical grammar of the Avasta language.

The Viśva Kosha, a Bengáli encyclopædia, was stopped for want of

support five years ago. Bábú Nágendra Náth Basu has undertaken to carry it on, and has published 12 parts in the year. The last word is *Kalikátá*, or Calcutta, and the writer has collected a mass of very valuable information on the history and antiquities of the city.

History.-The historical literature of Bengal, the North-Western Provinces, and Sindh is of no great importance. Maháráshtra and the Panjab have a history, and are therefore rich in historical literature. The Panjab has not, however, published anything of importance except Karinama-i-waliyan Sialkot, giving the history of Peshwara Singh and Kashmira Singh, the reputed sons of Ranjit Singh, the Lion of the Panjab. In Marathi, however, have been published a history of Shambhují and Rájárám, the sons of Shivají; Dhundhu Bála Krishna Sahasrabuddhi's account of the career of Parashuram Rao and of the troubles of his times; the Chronicles of the Peshwas from 1713 to 1818, that is, for the entire period of their existence as a great power in India, by an officer of the Court of Báji Rao II, written either immediately before or immediately after the British conquest in 1818; and a history of Madhu Rao II, who was succeeded by Baji Rao II. The history of Surat from its foundation 700 years ago, in Gujarátí; an abstract history of Mecca in Urdú; a history of the Itiapura family in Madras, who materially helped Government in suppressing the rising of the Polygars in 1800, in Tamil; Tárikh-i Banáras in Urdú; the letters of 'Alamgir in Persian; and the Memoirs of Dehli and Fyzabad in English, compiled from Persian sources,-these are all the works in history of any importance which have been published during the period under review.

Essays.—A Collection of the Political Opinions of the late Sir T. Madhava Rao, in two parts, in English, is the only work on politics worth the name. Sir T. Madhava Rao was a sound thinker on religious, social and administrative matters, and his opinions have always exercised an immense influence on the educated natives of India. The literature of the Congress and of the Cow Protection movement is as copious as in previous years. We have works on the Cow Protection movement in almost every language. Even the Central Provinces, which publish next to nothing of importance, have issued an appeal for the protection of cows. The Consent Bill agitation has produced a very large number of pamphlets, many of which have not been received in the libraries as they were intended for private circulation only.

The Caste books are becoming more and more important. The Sonars of Southern India claim descent from Visva Karman and call themselves Brahmans. They have published books both in Tamil and in Maráthí. The pretentions of the Kayasthas of Bengal to a Kshatriya descent have been opposed by a Brahman in the work entitled *Hathát Kshatriya*. The publication of the *Ballála Charita* is significant. The Jogís and Sonár Baniyás of Bengal think that Ballál Sen degraded them, and so they have unearthed a *Ballála Charita*, which paints Ballál in the darkest colours possible. The Sennars or toddy dealers of Southern India have been cried down in a Tamil pamphlet.

The Krya Samáj people have been for years carrying on a controversy against the orthodox Hindus on the one hand, and against the Musalmans on the other, giving to the literature of the Panjab a life and vigour which are wanting in other provinces. No less than 15 pamphlets have been marked in one quarterly catalogue alone against the theory of the transmigration of the soul. The locusts have also absorbed a good deal of the attention of Panjábí writers. The immorality and dissolute lives of the Mahárájas, or Abbots of the followers of Ballabháchárya, have been exposed in a work entitled Pushtimárga.

Travels and Voyages are rarely undertaken by the great majority of the Indian people. Most of the works under this head treat of single journeys on business, from one part of India to another or from India to England. Panditá Rámábái, however, is writing a large work, in parts, of her travels in England and America. A description of the journey undertaken by the Sháh of Persia to England and France has appeared in Urdú. Viśvagunadarśana is the description of an imaginary journey in Sanskrit, which has been translated into Tamil for the benefit of the people of Southern India.

Poetry and Religion.-In the palmy days of Indian literature. when the Hindú mind retained its full vigour, the domains of poetry, philosophy and religion were kept distinct. But with the decadence of literature and the loss of independence, these three things began to be so blended together that it is impossible to separate them; as is the case with the mediæval poetry of India. The Premabhaktichandriká and the Smaranamangala, both in Bengálí, by two of the great leaders of the followers of Chaitanya, belong to this class of poetry. They comprise the poetry, philosophy and religion of Vaishnavism. The Ráma Rasáyana in Bengálí is also a work of this class. It shows, however, how the different sects in India derived their materials from the original Arvan and Brahmanic sources, and adapted them to their own use. As a Vaishnava work, the Ráma Rasáyana leaves out those incidents of Ráma's life which have any thing to do with Sákta or Saiva worship. Nalayira Divyaprabandham, called the Tamil Veda, in Tamil verse, is a large work in honour of Vishnu. It was written by the Vaishnava Alwars. There is a very noteworthy point of difference between the Bengal and the Madras religious publications. While in Bengal the writers are concerned more with the spread of the worship of different superhuman beings like the Satyanáráyana, the Trinátha, Mangalachandí and others, the Madras people are fond of writing short treatises in honour of the deities of different temples, such as the Vishnu of Teru Naráyanpura, the Siva and Durgá of Teru Mulainayal, the Natesa of the Chidambara temple, and so on.

Jaina religious works in prose and verse are to be found in almost every province of India. The most remarkable production of the vear is the Jayati Huana Stotra, in Prákrit, by the great commentator Abhaya Deva Súri, who lived about 800 years ago. He discovered an image of Jina on the banks of a river, and consecrated it in Cambay. The work is in honour of this image. The Jaina S'ataka in Sanskrit by Bhúdán Dás, the Rasika Stavana Sangraha in Gujarátí, are also Jaina works of importance published during the year. Chúlámani is a rare classical poem of Jaina origin, published for the first time in Tamil. The Dincard is a very ancient work in Pahlavi. It has been published for the first time, though in a very mutilated form for want, apparently, of good texts, with an English and a Gujarátí translation. Shiko, the eldest son of Shah Jahan, was a very enlightened prince. He was a follower of the Iláhí religion of his great-grandfather, and often held conversations on religious matters with professors of different religions, especially with Hindú devotees. A dialogue between him and Bábá Lál Dás, in Persian, has been translated into Urdú. It is a work of the nature of the Milinda Prasna, between Menander and a Buddhist monk. The ex-Rájá of Venkatagiri has written a remarkable work in Telugu, in which he discusses some of the most abstruse doctrines of religion. Books in support of the Brahmo movement have been received from all the southern presidencies.

A collection of epigraphical songs by Tukarám, Náma Deva, Ekanátha, &c.; Kabiráj Bhukhan's short poems on Shivají and Chhatrasál, the Rájá of Panna; and a collection of ballads in three parts devoted to the glorification of the Satara Ráj family, the Peshwa family, and the Marhatta Sirdárs, are publications of great value to the Marhatta people.

Among the serial publications of philological interest, Bábú Pratápa Chandra Raya's English translation of the Mahábhárata is steadily approaching a conclusion. It has advanced to the S'ánti Parvan. Pandit Rámanáráyana Tarkaratna is issuing regularly in parts some of the most important works on Chaitanyaism in Sanskrit and in Bengálí. He is now engaged with the Chaitanya Charitámrita Mahákávya and the Haribhaktivilása. The Khargavilás Press of Bankipur has issued,

under the distinguished patronage of Mr. Grierson, a complete Ráma Charit Mánas, commonly known as Tulsí Krita Rámáyána. It has been edited from very ancient MSS. Bábú Barada Prasád Basu's revised edition of S'abdakalpadruma, with copious and valuable additions, has come up to the letter ya, and his edition of the Devibhagavat is making fair progress.

The Anandásrama series of Sanskrit works, published at Poona, has issued six important works-S'ri S'ankaradigvijaya, with the commentary of Dhanapati Súri and extracts from the commentary of Achynta Rao Modak, the Rudrádhyúya, with the Bháshyas of Sayana Bhatta Bhaskara, three Upanishads with rare commentaries, and Vidyáranya Swámin's Jivana Mukti Gítá. The Kávvamálá series, published at Bombay, contains a very large number of poetical pieces of all sizes in Sanskrit, written mostly before the Muhammadan conquest. The MSS. of these works were discovered by Messrs. Bühler, Kielhorn, Bhandarkar, and Peterson in the various libraries of Western and North-Western India, both public and private, while in charge of the operations in search of Sanskrit manuscripts. The last number contains the Hara Vijaya by Rájánka Ratnákar, so well described in one of the Bombay Reports. The Práchína Kávyamálá Grantha, published from Ahmedabad and Baroda, has issued twelve parts. It contains the works of Gujarátí poets of great celebrity and popularity.

While treating of the publications of philological value in Bombay, the labours of Colonel G. A. Jacob deserve prominent notice. He has worked hard for eight years in preparing a complete concordance of the principal Upanishads and the Bhagavat Gitá, entitled Upanishad Vákya Kosha. The greatest activity in editing and publishing Sanskrit texts is to be found, as might be expected, in Benares, the centre of Hindú culture from the remotest period of Indian antiquity. The Pandit, a monthly paper edited by the Pandits of the Benares Sanskrit College, continues to be published. It contains many rare works of great value. In the Benares Sanskrit series Messrs. Griffith and Thibaut are publishing a number of philosophical works; and in the Vijayanagaram series under the superintendence of Mr. Venis, who is now engaged in the publication of the Nyáya Kandalí, written by a Bengálí Brahman in the 10th century of the Vikrama era, much valuable work is done.

Nor should I omit to mention the *Ushá*, edited by the venerable Pandit Satyavrata Sámáśramí, who has done so much for Vedic Literature in India. The *Ushá* is a Vedic journal, and it has already published a large number of small works bearing on the pronunciation, chanting and meaning of Vedic words.

Under this head we have a paper by Mr. C. H. Tawney, C. I. E., on some ancient Indian Methods of electing Kings, published in the Proceedings of November 1891; and another by Mr. W. P. Driver on some interesting Kolarian tribes of Chutia Nagpur and the borders of Orissa, published in Part I of the Journal. There is also an interesting paper in the Journal by Dr. Waddell on "Place and River Names in Sikhim," in which an account is given of the different ethnic elements of the population of this tract, and the etymology and meaning of names derived from different sources are determined.

In the Indian Antiquary we find papers by Mr. J. F. Fleet, C. I. E., on the Chronology of the Eastern Chalukya Kings, and on the computation of Hindu dates; by Major R. C. Temple, on the Burman system of arithmetic, a cumbrous system which, in a modified form, is still in yogue among Hindu astrologers all over India; by Professor Kielhorn, an examination of questions connected with the Vikrama era, and a paper on the Saptárshi era; and by Dr. Hoernle, two pattavalis of the Sarasvati Gachchha of the Digambara Jains,—the first publication of a complete series of the Pontiffs of the Digambara section of the Jains. There is also a series of papers on Indian folk-lore, by G. F. D'Penha, Pandit Natesa Shástri and Putlibai D. H. Wadia. Professor Bühler publishes a paper in Vol. V., Part 3, of the Vienna Oriental Journal, on the origin of the Gupta Vallabhi era, in which he proves, against Fleet, that the Gupta era is not a Nepalese but an Indian era, marking the epoch of the accession of Chandra Gupta I to imperial rule. The Journal of the German Oriental Society contains several papers of value on Indian Subjects.

The Tribes and Castes of Bengal, by H. H. RISLEY, C. I. E., C. S.; 4 volumes.—This extensive work, consisting of 4 volumes, gives us the results of the ethnographic inquiry instituted by the Government of Bengal in the beginning of 1885. The inquiry was originally intended to extend to the whole of India, but ultimately it was not found possible to go beyond Bengal. Mr. Risley, who was placed in charge of the inquiry, has succeeded in these volumes in bringing together what appears to be an exhaustive account of Bengal with reference to the tribes and castes inhabiting it. In the first two volumes he gives an enumeration and description of them in alphabetical order in the form of a glossary. In the last two are put together the tables of anthropometric data, on which Mr. Risley's ethnographic generalisations are based. These he sets out in the introduction to the first volume, and they form not the least important or interesting part of his work. The conclusions at which he arrives are briefly these: The whole of India is inhabited by a

55

long-headed (dolichocephalic) race; the broad-headed (brachycephalic) race occurs only along the northern and eastern borders of Bengal, and can hardly be deemed Indian at all. In the long-headed race, however, two extreme forms can be distinguished; one (the Aryan) has a straight, finely-cut nose, a long, narrow face, a well developed forehead, regular features, high facial angle, and fairly high stature; the other (the Dravidian) has a thick broad nose, low facial angle, thick lips, wide and fleshy face, coarse and irregular features, rather low stature, squat figure and sturdy limbs. Between these two extreme types a large number of intermediate groups can be distinguished, each of which forms for matrimonial purposes a sharply defined circle, commonly known as a caste, beyond which none of its members can pass. If these groups are arranged in the order of their average nasal index, or the formula indicating the proportion of the length of the nose to its breadth, so that the caste with the finest nose shall be at the top, and that with the coarsest at the bottom of the list, it is found that this order substantially corresponds with the accepted order of social precedence. Thus Mr. Risley arrives at the curious result, that it may be laid down as a "law of caste organisation in Eastern India, that a man's social status varies in inverse ratio to the width of his nose." Whether the two extreme types really represent two distinct races, as Mr. Risley is disposed to believe, or whether they do not rather represent the two extreme points of differentiation of the same race under differing conditions, is a question which may be considered open to further research. Mr. Risley's volumes are published as a preliminary edition in order to invite criticism with the object of supplying omissions and correcting mistakes. We may hope that their accomplished author will soon be enabled to give us the second edition of his valuable work in its final form.

Vedic Mythology by Prof. A. Hillebrand of Breslau. 1st volume: Soma and Cognate Deities." (In German).—The author of this excellent book will be well-known to many members of our Society as the editor of the Sankháyana S'rauta Sútra in the Bibliotheca Indica. He has made the study of the Vedas his speciality, and in the present work he has given us not the least important results of his researches. The question of the identity and the name of the famous Soma plant has been long discussed, and still remains undecided. It will be remembered that at the time of the Afghan Boundary Commission, the naturalist who accompanied it was instructed to make inquiries on the subject. These inquiries would perhaps have been more fruitful, if it had been possible to place in his hands a brief abstract from Sanskrit authors of all notices of the Soma plant occurring in them, leaving his mind unbiassed by

any theories. This want has now been supplied by Prof. Hillebrandt, and it should be a great help in any future practical inquiries. Unfortunately it now turns out that the oldest sources, the Vedas. afford very little definite information; but they show that the Soma was not the flower (hops) or fruit (grapes) of any plant, as some great authorities have thought, but young light-coloured shoots of a plant growing in mountainous places, whence they used to be brought down by traders and sold to the priests for their sacrifices. For the latter purpose four small and deep holes were dug in the ground, forming a small square; over these two wooden boards were laid to serve as "sounding boards;" over the boards a red skin was spread, the hairy side uppermost; on this skin the stones were laid with which the juice of the Soma shoots was expressed by pounding. Sometimes a mortar and pestle were used instead of the stones. The juice thus extracted was mixed with water in a large vessel, whence it was afterwards poured into smaller vessels and mixed with milk or liquor. For libation and consumption cups were used. In the second part of his work, Prof. Hillebrandt treats of the mythological transformation of Soma and its cult.

The Computation of Hindu Dates in Inscriptions, with General and Special Tables. By Professor H. Jacobi.—The substance of this work was originally published in the Indian Antiquary. It is now republished, enlarged and revised, as a part of the Epigraphia Indica. The verification of Hindu dates is an intricate business. It is beset with difficulties of two kinds: one is caused by the strictly astronomical basis of the calendar; the other is due to the intricacy of the calendar system, which is further enhanced by the variety of usages adopted in different parts of India as regards some of the elements. Professor Jacobi's work is a very successful attempt to reduce these difficulties to a minimum, and to all students of the epigraphical records of India, so many of which are dated, it is a most welcome contribution.

The Badoej's, by Dr. Jul. Jacobs and J. J. Meijer. (In Dutch).—
This book gives an interesting account of a small and very little known community of people living in the wilds of the western part of Java,—the "Badoej's," as Dr. Jacobs spells their name. They are of particular interest to India, as representing probably a survival of Indian Buddhism. Owing to the strict seclusion in which they maintain themselves, very little has hitherto been known about them. Dr. Jacobs, as Sanitary Officer of the Dutch East Indian Legion, had special facilities of intercourse with them; and his book gives us the first trustworthy information on the religion, manners and customs of this interesting little people. The Badoejs are said to have retired into the wilds of Western Java on the conquest of their country by the Muhammadaus under

Maulana Hasanuddin, in the early part of the 16th century. The principal names of the Hindu pantheon are still familiar to them.

Archæology and Epigraphy that the greatest activity is found. The Epigraphia Indica is wholly, and the Indian Antiquary almost wholly devoted to it; and numerous papers on these subjects appear in the Journals of all Asiatic Societies. Mr. Fleet, Professor Kielhorn, Dr. Hultzsch, and Professor Bühler have published readings of numerous copperplate grants and other inscriptions in the Indian Antiquary and the Epigraphia Indica Amongst the papers deserving of special mention are the following:—

- (1) Prof. Bühler's papers in the Epigraphia Indica on "New Jaina Inscriptions from Mathurá." These inscriptions have all been recently dug up by Dr. Führer of the Archæological Survey. They are of very high importance as affording genuine contemporary evidence of the Jaina traditions.
- (2) Prof. Bühler has also contributed to the Vienna Oriental Journal a paper on 'Indian Inscriptions to be read from below.' Dr. Hultzsch was the first to prove the existence of this curious class of inscriptions. Prof. Bühler shows that some hitherto unintelligible inscriptions make sense if read in this way.
- (3) The same authority publishes Contributions to the Explanation of the Asoka Inscriptions, in the Indian Antiquary and in the Journal of the German Oriental Society.
- (4) Prof. Kielhorn has a paper on "Sanskrit Plays, partly preserved as Inscriptions at Ajmere," in the *Indian Antiquary* for June 1891. These are two unique inscriptions of very great interest, inasmuch as they preserve portions of two hitherto unknown dramas, and afford actual proof of the fact that Hindu kings composed poetry. One of the dramas is a composition of Vigraha Rája Deva, a Chohan Prince of the 12th century A. D.
- (5) M. Etienne Aymonier publishes in the Journal Asiatique of the French Asiatic Society, a Study of the Chame Inscriptions in the vulgar language of the ancient kingdom of Champa in Further India (Annam). They date from the beginning of the 9th century A. D. onwards.

One of the most useful publications of the year is Dr. A. Führer's report on "The Monumental Antiquities and Inscriptions in the N.-W. Provinces and Oudh, described and arranged." This is a goodly volume, 425 pages quarto, published by the Archæological Survey of India. The information in it was partly collected by Dr. Führer himself, partly reprinted by him from different Oriental scientific journals, such as the

Journals of the Asiatic Society of Bengal, the Royal Asiatic Society of Great Britain, the Indian Antiquary, &c., It serves the useful object not only of putting on record a complete list, so far as they are known, of the antiquities and epigraphs of each district, but also of furnishing general information for the guidance of those who may have the wish and the leisure to interest themselves in the character and history of the places in which they live.

Transfer of the Behar Collection of Buddhist remains to the Indian Museum.—A very important collection of Buddhist and other Indian remains was made some years ago by Mr. Broadley, then subdivisional officer of Behar in the district of Patna. This is the country, formerly known as Magadha, in which the Buddha lived and preached, and which is associated in the closest way with the origines of Buddhism. A suggestion having been made that the collection should be transferred to Bodh Gaya, the Trustees of the Indian Museum appointed a Committee to consider the question. The Committee in the first instance deputed Babu Púrna Chandra Mukharjea, an archæologist who had been recommended to their notice, to proceed to Behar and make a catalogue and descriptive list of the objects forming the collection. From his report it was abundantly manifest, in the first place, that the collection, the Buddhistic portion of which Dr. Burgess had described as the largest in India, was of rare interest and value to the historical student: and in the second, that it was exposed to serious risk from neglect and mischief, from the action of the weather, and from depredations, which had already wrought deplorable havoc. The Committee therefore strongly recommended that the collection should be preserved from further injury by being transferred to the Indian Museum. On a representation being made to him, Sir Charles Elliott, the Lieutenant-Governor of Bengal, generously promised a grant of Rs. 5,000, partly to defray the cost of transporting the collection to Calcutta, and setting it up in the Museum, and partly to provide for the prosecution of further researches by Babu P. C. Mukharjea at Rajgir and Barragaon, two places in the neighbourhood, which are no other, if Genl. Cunningham's identification be accepted, than Rájagriha and Nálanda, so well-known in connexion with the history of Gautama Buddha. The Babu's report showed how full these places were of remains of the highest interest, what damage had been done to them by the action of the climate and of men, and how desirable it was both to preserve permanent records of them, and to keep them from further decay. It is a matter of congratulation that, thanks to the liberality of the Lieutenant-Governor, this valuable collection of over 600 sculptures, Buddhistic and Brahmanical, is now safely housed in the Indian Museum, where it is not only secure from

further loss and injury, but is made permanently accessible to the student of archæology and of the history of religions. A full catalogue of the collection will be prepared as soon as Babu P. C. Mukharjea returns from his present tour.

Site of the Black Hole of Calcutta.—During the year 1891 a considerable advance has been made towards accurately determining the topography of Old Fort William, Calcutta, the result of which has been to disturb the accepted views regarding the site of the Black Hole. Reports of these investigations have appeared from time to time in the daily papers; but it seems desirable to give a permanent place in the Proceedings of this Society to a short account of a discovery which we owe to the energy of our Philological Secretary, Mr. C. R. Wilson, to whose kindness I am indebted for the following notes.

The first attempts in this direction were made nine years ago by Mr. R. R. Bayne, a member of the Asiatic Society, who discovered nearly all the foundation walls of the northern portion of the Fort, during the erection of the East India Railway Offices in Clive Street. In February 1883, Mr. Bayne laid before the Asiatic Society the results of his investigations. Unfortunately they suffered under two disadvantages. In the first place, the portions of the old building actually excavated were on the northern and least interesting side of the fort. In the second place, Mr. Bayne had no proper plan to guide him in his conjectures as to the position and nature of the remaining portions of the fort. The investigations of 1891 have been carried on under far more favourable conditions. Availing himself of the opportunity afforded him by the erection of the New Government Offices in Dalhousie Square, Mr. Wilson has succeeded in discovering considerable remains of the buildings on the south side of the Fort, where the Black Hole and other places of interest were situated; and he has had the advantage of being guided in his excavations by a detailed plan of Fort William in 1753, a photographed copy of which was presented to the Asiatic Society by Mr. T. R. Munro. The results of these investigations have been so successful that it has been found possible to draw up a plan of the Old Fort, accurately showing its position with reference to the modern houses now standing on or near its site, together with the main features of its principal buildings. Mr. Wilson's investigations began with the discovery of the true dimensions and position of the east gate of the Fort. The gate was found to be much smaller than Mr. Bayne had conjectured it would be. Its centre lies on the central line of the road in front of Writers' Buildings, which has always been one of the principal streets of the city. In the next place Mr. Wilson has traced out, as far as was possible, the main features of the factory within

the Fort, in which were situated the apartments of the Governor. This was in its day one of the finest English houses in India. It consisted of a main building facing the river, with two wings behind at right angles to the main building. Almost all the foundation walls of these wings have been traced out by excavations, and the position of the walls of the main building has been ascertained, although the walls themselves could not be traced out, as the site of the main building is at present occupied by the Government Opium godowns and by the out-houses of the Custom House. Besides this, Mr. Wilson has endeavoured as far as possible to ascertain the positions of the south curtain, of the south-east bastion, and of that portion of the east curtain which lay between the south-east bastion and the east gate, together with the adjoining arcades and chambers. Considerable difficulty has been experienced in coming to any definite conclusion on these points; for, in the first place, the Post Office covers the site of the south-east bastion and the adjacent south curtain wall, and so prevents any extended excavations in this region; and in the second place, the plan of the old Fort which has elsewhere proved to be extremely accurate, seems at this point to fail. Still, in spite of these difficulties, Mr. Wilson has been able to definitely fix the position of the south curtain wall and of the three parallel lines of arches within it, and to show that tradition was right in asserting that the old arcade and arches which still stand in the Post Office compound were part The arches of the south face of this arcade are of the old Fort. what remains of the first line of arches within the south curtain, and the arches in the middle of the arcade are what remain of the second line of arches. The foundation wall of the third and innermost line of arches has been traced out for some distance. It was found in the passage on the north of the Post Office. Starting from this wall, or, what is practically the same thing, from the north face of the Post Office, Mr. Wilson has traced out the east curtain wall as far as the east gate, the inner wall containing the chambers built against the curtain. and the wall of the piazza or verandah running west of the chambers. The Black Hole prison was one of these chambers; but to fix its exact position it is necessary to ascertain, not merely the positions of the curtain wall and the inner wall, which formed its eastern and western walls, but also the position of the cross-walls which formed its northern and southern boundaries, and divided it off from the other chambers built against the east curtain. Unfortunately these cross-walls were run up with hardly any foundation, and hence it is extremely difficult to trace their position. One such cross-wall has been found at a distance of about 100 ft. from the centre of the east gate, and to the south of this there is another cross-wall which Mr. Bayne discovered in 1883, and

which according to his theories must have been the north wall of the prison. According to Mr. Wilson this cannot have been the case; because the space south of this cross-wall is shown by the plan of the Fort to have been occupied by the foot of the staircase leading to the south-east bastion. On the other hand Mr. Wilson thinks it quite possible that this wall is the south wall of the prison. Mr. Wilson, however, still hopes to gain additional information concerning this and other points in the topography of the Fort by further excavations and by the examination of old records.

Discovery of the Bower MS.—I will now draw attention to the great event that has marked the history of the year, in the discovery in Kashgaria of the Bower MS., so called by Dr. Hoernle after Lt. Bower, who found and brought it to India. Of the history of this discovery we have the following account by Lt. Bower. The MS., which is written on birch-bark, "had been dug out of the foot of one of the curious old erections just outside a subterranean city near Kuchar." These erections are described as being "generally about 50 or 60 feet high, in shape like a huge cottageloaf; built solid of sun-dried bricks with layers of beams now crumbling away." Dr. Hoernle reasonably conjectures that these erections are Buddhist stúpas. Such stúpas, he observes, often contain a chamber enclosing relics and other objects; these chambers are generally near the level of the ground, and are often dug into by persons in search of hidden treasure. From such a practically air-tight chamber, Dr. Hoernle thinks, this MS. was probably dug out, perhaps not long before it came into Lt. Bower's possession; and there is no reason why a birch-bark MS., thus preserved from the chances of injury, should not endure for any length of time.

The MS. was sent by Lt. Bower to Col. Waterhouse, who exhibited it at the meeting of the Society in November 1890, but it could not then be deciphered. An account of its acquisition by the finder, together with facsimile reproductions of two leaves of the MS., appeared in the Proceedings for that month. On Dr. Hoernle's return to India in March 1891, the MS. passed into his hands; and in the Proceedings for April Dr. Hoernle gave a preliminary account of the MS., which he had then ascertained to be written in Sanskrit of a very archaic type. The detailed description of the MS. was published in No. II of Part I of the Journal for 1891. In that paper Dr. Hoernle minutely analysed the forms of the letters occurring in the MS.; and by a chain of arguments, the strength and lucidity of which are such as to compel the assent of every reader, proved that the MS. was written not in the Sárada character of Kashmir, as had been previously conjectured, but in the Gupta character, a much earlier form; that separate portions of it were written by

different scribes and at different dates; and that the latest portion must be ascribed to a date not later than the second half of the 5th century, or say 475 A. D., while the earlier portion must be referred to a date half a century earlier. The Bower MS. is therefore the oldest Indian MS. yet discovered, and one of the oldest MSS. existing in the world.

As to its subject matter, the MS. is composed of five distinct portions, of which the first and fifth are medical works, the latter merely a fragment. The second and fourth are collections of proverbial sayings; and the third contains the story of a charm against snake-bite, given by Buddha to Ananda while he was staying in Jetavana. The following translation of the introductory lines of the first portion will be interesting :- "Salutation to the Tathágatas. I am going to write an approved compendium (of medicine) called the Návanítaka, based on the excellent system of the Mahárshis as composed by them in olden times. Whatever is useful to men and women afflicted with various diseases; whatever is also useful for children, that will all be declared in this: book. It will commend itself to those physicians whose minds delight in conciseness; but on account of the multiplicity of its prescriptions, it will also be welcome to those whose minds love many details." After enumerating the contents of the several chapters (16), the preface concludes,-" It should not be given to any one who has no son, nor to any one who has no brother; nor should it be taught to any one who has no disciple."

Dr. Hoernle has now transcribed nearly the whole of the MS., which consists of 55 leaves, and has translated a large portion of it. In the forthcoming 3rd number of the Journal, he will publish "An Instalment of the Bower MS," giving the text, and an English translation (with notes) of its 5th portion, consisting of five leaves and containing a fragment of a medical work. He has succeeded in tracing some of the prescriptionsgiven in the MS. to the Suśruta, Chakradatta, and Vangasêna—medical works still current. Some of the prescriptions are verbally identical.

Dr. Hoernle's estimate of the age of the MS. is confirmed in a striking manner by Dr. Bühler of Vienna, who, examining the question by the light of the account and the facsimile plates published in the *Proceedings* of November 1890, came independently to the same conclusion as to its date. In the account which Dr. Bühler published in the July number of the *Vienna Oriental Journal*, he writes as follows:

"I trust that Dr. Hoernle, the able and learned Secretary of the Society, will take the volume in hand and give us a full account of its contents. If the Society wishes to render a real and great service to the students of Indian Palæography, it will publish photo-etchings of the whole volume. Every line of the MS. is of the highest importance."

It would, however, have been beyond the means of the Society to carry out the work on so elaborate a scale; and when this fact was represented to the Government of Bengal, and subsequently to the Government of India, these two Governments, by a joint arrangement, very readily and liberally agreed to render the necessary assistance for the editing and publication of the MS. The Society will be glad to learn that the Government of Bengal has relieved Dr. Hoernle of his other duties during the whole time necessary for the completion of the work, while the Government of India has undertaken to defray the considerable expenses connected with the publication, including photographic facsimiles of every page of the MS. For these services to scholarship, the cordial thanks of the Society and of all interested in the progress of Oriental research are due to the Governments concerned.

[Since the foregoing was sent to Press, Dr. Hoernle informs me that he has received a further communication on the subject of the date of the MS. from Professor Bühler, who now intimates that he is inclined to assign to the MS. an even higher antiquity than that already assigned to it, possibly by 50 or 100 years. Indeed, Dr. Hoernle himself has independently come to the conclusion, since writing his paper of November 1891, that no part of the MS. can probably be dated later than the first half of the 5th century. Dr. Bühler, I may add, in a second paper published in the Vienna Oriental Journal, recommends Dr. Hoernle's "able and elaborate argumentation" to all Indian epigraphists for most careful study, and describes it as "by far the most important contribution to Indian epigraphy which has appeared of late."]

I may begin my remarks under this head with the following extract

Numismatics.

from the Preface to an elaborate report on the
progress of Numismatics in India from 1886 to
1891, which was presented by Mr. Vincent Smith to the recent Congress
of Orientalists. This preface is republished in the Academy of October 31st, 1891. After giving a very interesting description of the
eleven classes into which he divides Indian coins, with an account of the
chief discoveries under each, in which he quotes largely from the Proceedings of this Society, Mr. Smith proceeds:—

"I shall conclude by calling special attention to the disinterested labours of Dr. Hoernle, much of whose valuable time is taken up by the examination of the thousands of coins which are poured in upon him from all quarters. In his address for 1889, the President of the Asiatic Society of Bengal records the fact that during the previous year Dr. Hoernle had examined and reported upon more than 4,000 coins, of which vast number 2,460 were noted in the *Proceedings*. In 1887 the same indefatigable worker examined more than 3,200 coins."

Dr. Hoernle informs me that he has examined and reported on about 2,000 coins since his return to India in March 1891, though only one among them required particular notice, namely, the very rare gold Gupta coin of the "Couch" type, noticed below. Nearly all were sent to him under the Treasure Trove Act.

Mr. J. Rodgers' private collection, containing upwards of 8,000 coins, has been purchased by the Punjab Government for the Lahore Museum,—a great acquisition. Duplicates will probably be supplied to other Museums. Its special feature is the collection of Indian Moghul coins, which is almost exhaustive.

Mr. Rivett-Carnac's valuable collection will probably, it is understood, be purchased by the Government of India for the Indian Museum. The special feature of this collection is the series of gold Gupta coins, which is unequalled in quantity and quality, containing upwards of 100 specimens, some unique and most of them rare; e. g., the gold coin of the "Couch" type of Chandra Gupta II, an account of which by Dr. Hoernle was published in our Proceedings for August.

An important find of Roman coins was made near Bangalore in the course of the year. They number 163, all silver denarii of ten types, belonging to the reigns of Augustus, Tiberius, Caligula, Claudius and Antonia, mostly of the two first-named. All are of known types. A report on these coins has been given by Mr. Rice in the Records of the Indian Museum, Calcutta, to which specimens of the coins of Augustus and Tiberius have been presented by the Mysore Government.

The following work recently published by an Honorary Member of our Society deserves prominent notice:—

Coins of Ancient India from the earliest Times down to the Seventh Century, A. D.—By Major-General Sir A. Cunningham, R. C. S. I., C. I. E., R. E.

This is a most welcome contribution from the greatest living authority on Indian numismatics; all the more so, as it treats of the more obscure classes of the ancient Indian coinage. The well-known and generally well-preserved coins of the Satraps of Suráshtra, and of the Gupta kings of Magadha, have been fully described in the Journal of the Royal Asiatic Society, the former by the late Pandit Bhagwan Lal Indrají, the latter by Mr. V. Smith. But no one seemed to feel equal to the task of bringing together and classifying the numerous smaller classes of silver and copper coins, the ascription of which was obscure. and many of which were in a very indifferent state of preservation, Sir A. Cunningham alone possessed the requisite knowledge and experience; and the long-expected work from his pen will, therefore, be most gratefully welcomed by all numismatists. It first explains,

in an introduction, the origin of Indian coinage, and its relation to that of Assyria, Babylonia, Phœnicia and Greece. It then describes successively the so-called punch-coins, which may be as old as 600 B. C., and the coins of Taxila, Odumbara, Kuninda, Kosambí, Yaudheya, Panchála, Mathurá, Ayodhyá, Ujain, Eran, the Andhras of South India, and Nepal. These descriptions are illustrated by 13 plates and a map. It may be added, that the learned author promises to publish a second volume, which will describe the coins of mediæval India, from 600 A. D. down to the Muhammadan conquest.

Mr. E. J. Rapson contributed "Notes on Gupta Coins" to the Numismatic Chronicle, Part I, for 1891. The paper gives some additions to Mr. V. A. Smith's standard work on the subject. The Indian Antiquary for September 1891 contained a paper by Dr. E. Hultzsch on the "Coins of the Kings of Vijayanagar," being the first attempt to give a complete list and description of these coins.

I now turn to that department of your work which deals with the Natural Sciences. Of Part II of the Society's Journal, which is reserved for papers on these subjects, three parts have already appeared during the past year, and the volume will be completed by part 4, which is now in the press and will shortly appear with the index and title-page for 1891.

In reviewing the Zoological work done during the year 1891, I have thought it sufficient to confine my observations to purely Indian communications, either from members of this Society throughout the country, or from others working in the Bombay and Madras Presidencies.

There is no longer much scope for original work among mammals, and I have only to notice the issue of a carefully compiled Catalogue of Mammalia in the Indian Museum, by Mr. W. L. Sclater, M. A., F. Z. S. This catalogue includes the orders from Rodentia to Monotremata, and is really the second part of a catalogue commenced by Dr. Anderson and issued in 1881. Mr. Sclater has further drawn up and published a List of the Snakes in the Indian Museum, and has also contributed to the Society's Journal a short but valuable paper, accompanied by a plate, on the Snakes in the Indian Museum. Five new species were described, viz:—Ablabes Stoliczkæ, Simotes Wood-Masoni, Zaoccys Tenasserimensis, Tropidonotus Pealii, and T. nicobarensis.

In the January number of the Annals and Magazine of Natural History, Mr. J. Wood-Mason and Dr. A. Alcock published the first part of a most interesting and useful paper on the results of the deep-sea dredgings made by the officers of H. M. Indian Marine Survey Steamer "Investigator" during the season 1889-90. The materials dealt with

were collected in depths ranging from 90 to 1439 fathoms, and, in the paper referred to, were arranged in catalogue form, but no systematic details were given except in the case of Fishes and Crustaceans. In the order Madreporia Dr. Alcock named and described three new corals; two, Caryophyllia ephyala and Stephanotrochus nitens, taken by the collectors on the "Investigator," and one, Rhizotrochus Worsleyi, presented to the Indian Museum by Captain Worsley. The type specimen of Stephanotrochus nitens is a very fine one. A complete list of 35 deepsea fishes collected during that season is given, and includes 24 new species. Of the other classes noted in this part of the paper, it must be mentioned that the deep-sea Holothurians were worked out, named, and described by Dr. J. H. Tull Walsh, who published the results of his investigations in the Journal of our Society, Part II, No. 2. Dr. Walsh has described all the deep-sea forms obtained from 1887 to 1891, and notes two new genera and seven new species. In connexion with the study of Holothurians, I would draw attention to a valuable translation of a paper by Dr. Hubert Ludwig on the development of these creatures, which appeared in the Annals and Magazine of Natural History for December 1891. In the February issue of the above-mentioned Journal another portion of the paper by Mr. Wood-Mason and Dr. Alcock appeared, and this is chiefly noteworthy on account of the new species of Crustaceans described by Mr. Wood-Mason, and for the very good original drawing of Nephropsis Atlantica & Norm. which it contains. The March number contained a further instalment of notes on Crustaceans by Mr. Wood-Mason, the most interesting and important of these being the full and clear description of a new crab, Parilia Alcocki.

To the Annals and Magazine of Natural History for July, August, October, November and December, Mr. Wood-Mason and Dr. Alcock contributed a series of papers showing the results of the "Investigator" deep-sea dredgings during the season 1890-91; and in the issues for July and August Dr. Alcock described fully many new bathybial fishes. In the October and November numbers Mr. Wood-Mason contributes further to the literature of the Crustacea, and finally in the December number Dr. Alcock describes certain new star-fishes. These two authors have also conjointly contributed a most important paper to the Proceedings of the Royal Society, "On the Uterine Villiform Papillae of Pteroplatæa micrura and their relation to the Embryo, being Natural History Notes from H. M. Indian Marine Survey Steamer 'Investigator,' Commander R. F. Hoskyn, R. N., Commanding, No. 22." To these nutrient villi, which are found in certain selachian uteri, the authors have given the name of trophenemata, at once suggesting the part they play in relation to the embryo, which is practically suckled in utero. I will complete this rough sketch of Dr. Alcock's work during 1891 by referring to a paper contributed by him in March to the *Proceedings of the Zoological Society of London*, "On a Viviparous Bathybial Fish from the Bay of Bengal, Saccogaster maculata," in which the embryo is developed while still in the oviduct. The male of this species is provided with a distinct copulatory organ, but there does not appear to be any special modification of the oviduct in the female.

In the December Bulletin of the Microscopical Society of Calcutta, I find an interesting paper by Mr. Wood-Mason on Clathrulina elegans, Cienk., a pretty Protozoan, a specimen of which was discovered in the General's Tank by Mr. W. J. Simmons, an active member of the Microscopical Society.

Outside this Presidency Mr. Alfred Gibbs Bourne, lecturer on biology in the Madras University, has done some good work during the past year, contributing papers to the Quarterly Journal of Microscopical Science on Naidiform Oligochæta; on Megascolex ceruleus, Templ., found in Ceylon; and on Pelonyxa viridis, a new species of Rhizopod discovered in a tank near the Presidency College, Madras. Of Mr. Bourne's papers the most important one is that on the Naidiform Oligochæta.

The file of the Journal of the Bombay Natural History Society shows that its members have not been idle during 1891. Lieut. Barnes, F. z. s., continues his notes on "Nesting in Western India," and his letterpress is accompanied by very trustworthy coloured drawings of most of the eggs collected. Mr. A. W. Morris, F. z. s., contributes to the Journal an interesting paper on "Abnormal Horns of the Indian Antelope," with a plate.

Turning to another branch of Natural Science I must not forget to mention that Col. Waterhouse has been continuing his observations on electro-chemical reversals of photographic plates with Thio-carbomides, and has published notes in the *Proceedings* of this Society and in the *Journal of the Photographic Society of India*.

The fascinating study of Indian Entomology has attracted a large number of workers during the past year, and several interesting communications upon the subject have been read before this Society.

Among the publications of the year may be noticed :-

(1.) Mr. Hampson's elaborate monograph on the moths of the Nilgiris, published by the Trustees of the British Museum. In this work Mr. Hampson describes and figures about three hundred new species, the classification being chiefly based upon the Indian Museum Catalogue of Moths. The figures are coloured, and the work will be a most valuable aid in the identification of species.

- (2.) Part IV of Mr. Distant's monograph on Oriental Cicadide, published by order of the Trustees of the Indian Museum. This part, which comprises about 42 species and is beautifully illustrated, brings the work down to the genus Cicada, which is the last in the family; it may therefore be hoped that the monograph will soon be completed. The Cicadide are a small group of insects which attract some attention in India on account of the species which sing so lustily in the still air of the Himalayas.
- (3.) The second part of Mr. Wood-Mason's Catalogue of Mantodea, published by order of the Trustees of the Indian Museum. This part, which is illustrated with two excellent plates, deals with nineteen species of Mantidæ from different parts of the world. It includes descriptions of two new species from the Indian region.
- (4.) Parts 4 to 7 of Mr. Moore's extensive work on the Lepidoptera of India. The seven parts of this book that have appeared deal altogether with 78 species of Euplœinae; and the scope of the undertaking may be gathered from the fact that, on the present scale, something like 800 quarto plates and 2000 pages of letterpress of corresponding size will be required for the description of the butterflies alone.
- (5.) Mr. Watson's Hesperidæ Indicæ (Vest and Co., Madras). This is a useful compilation of descriptions of Indian Hesperidæ, which have hitherto been scattered over a number of more or less inaccessible publications.

Numerous papers and reports on Indian Entomology have, as usual, appeared in the serials of the past year.

In the Journal of this Society, Dr. J. H. Tull Walsh gives an interesting account of some spiders which mimic ants. Mr. Doherty describes a number of new and rare Indian Lycænidæ, besides contributing some valuable notes on the butterflies of the little known islands of Engano, Sumba, and Sumbawa in the Malay Archipelago. Mons. Bigot contributes the first part of his Catalogue of the Diptera of the Oriental Region, and the Rev. A. E. Eaton furnishes a paper on the Ephemeridæ of the Indian Museum.

In the Scientific Memoirs by Medical Officers of the Army of India, Dr. J. H. Tull Walsh writes on the habits of certain harvesting ants which he found at work both at Pooree and on the Maidan in Calcutta.

In Indian Museum Notes, Lord Walsingham describes a new species of Tineidae which attacks tea in Ceylon; Mons. Bigot describes a new fly which attacks melons in Baluchistan; Mr. Maskell describes some new species of Coccide which attack tea and other plants; Mr. Moore and Mr. G. C. Dudgeon write on a new Psychid which attacks the Sål tree in the Darjeeling district; Mr. Cotes gives a number of notes on

insects sent to the Indian Museum as destructive to crops, with descriptions of new species by Messrs. Moore, Buckton and Kerremans. In the same periodical also appear reports by Mr. Cotes on the Wild Silk Insects of India, on White Insect Wax in India, and on the Locusts of Bengal, Madras, Assam and Bombay; also a paper by the late Mr. E. T. Atkinson on American blight.

In the Journal of the Bombay Natural History Society, Mr. Watson writes on some butterflies of the Chin Lushai Hills; Mr. Betham on the butterflies of the Central Provinces; and Mr. de Nicéville on new and little known butterflies from the Indo-Malayan region. Brief entomological notes also appear by Captain Sage and Mr. Wroughton, besides a reprint of a report by Mr. Cotes on the Locust of North-Western India, which was out of print.

In the Transactions of the Entomological Society of London, Colonel Swinhoe describes a number of new species of moths from South India. Mr. Snellen gives a Catalogue of the Pyralidina of Sikkim, and Professor Westwood describes an aphid which infests bread-fruit trees in Ceylon.

In the Proceedings of the Zoological Society of London, Mr. Kirby describes several new species of dragon-flies from Ceylon, and Mr. Elwes discusses the butterflies collected by Mr. W. Doherty in the Naga and Karen Hills and in Perak.

In the Journal of the Linnean Society of London, Mr. Kirby gives a revision of the Forficulidæ, and amongst others, he describes some new species from India and Ceylon.

In the Annals and Magazine of Natural History, Mr. Gahan describes five new species of Longicorn Coleoptera and three new Galerucidæ; Mr. Waterhouse describes five new species of Scarabæidæ; and Mr. Warren three new species of Pyralidæ; all from the Indian region.

In the Annales de la Société Entomologique de Belgique are a series of papers on the Coleoptera collected by Mons. Cardon, Missionary in Chota Nagpore. Of these Coleoptera, the Buprestidæ are described by Mons. Kerremans, the Trictenotomidæ and Cerambycidæ by Mons. Lameere, the Haliplidæ, Dytiscidæ and Gyrinidæ by Mons. Severin, the Cicindelidæ by Mons. Fleutiaux, and the Elateridae by Mons. Candèze. Mons. Forel also describes some new species of Indian ants; Mons. Kerremans writes on a Buprestid from the Indian Museum collection, and Mons. Haylaerts describes some new Indian Psychidæ.

In the Memoirs and Proceedings of the Manchester Literary and Philosophical Society, Mr. Cameron describes a number of minute Hymenoptera, some of them from the Indian Museum collections.

The contribution to Indian Botany during the year under review

Botany. that possesses the greatest general biological interest is a striking paper by the late Dr. A. Barclay On the Life-history of a remarkable Uredine (Uromyces Cunninghamianus) published in the Transactions of the Linnean Society, Vol. 3. Hardly less interesting is a noteworthy paper by Dr. D. D. Cunningham, F. R. S., On some species of Choleraic Comma-Bacilli occurring in Calcutta, published in Scientific Memoirs by Medical Officers of the Army of India, Part vi. This latter periodical contains two papers on crypto-

gamic botany by Dr. Barclay-on Two Autocious Coomata in Simla, and

on Rhododendron Uredineæ.

The most important contributions to Indian Systematic Botany have been the completion of Sir Joseph Hooker's masterly account of the Indian Orchidacea, in Part xvii (the opening portion of Vol. vi) of the Flora of British India; and revisions by Dr. G. King, c. I. E., F. R. S., of great economic as well as systematic value, of the Indian Magnoliacea and of the Indian and Malayan species of Myristica, both contained in Annals of the Royal Botanic Garden, Calcutta, Vol. 3, which has been issued during the year. In the Society's Journal Dr. King has also continued his Materials for a Flora of the Malayan Peninsula, a systematic work of the highest value. The part last published (No. 3) contains description of the species of Malvaceæ, Sterculiaceæ and Tiliaceæ. A valuable contribution to systematic botany during the year has been an account, by Dr. D. Prain, of the genus Gomphostemma in Annals of the Royal Botanic Garden, Calcutta, Vol. 3. Dr. Prain has also contributed to the Society's Journal, Part II, descriptions of a species of Nepeta and of two species of Glypto-Sir D. Brandis has noted in the Indian Forester (Oct. 1891) the existence in Burma of a new species of Terminalia; and Mr. H. N. Ridley has described four new orchids in the Journal of the Linnean Society.

The most important contribution to Indian Phyto-geography during the year has been A Sketch of the Vegetation of British Baluchistan, with Descriptions of New Species, by Mr. J. H. Lace, of the Indian Forest Department, assisted by Mr. W. B. Hemsley, of the Kew Herbarium. Dr. Prain has contributed a paper to the Society's Journal, Part II, on The Vegetation of the Coco Group, and has also published in the Society's Proceedings (Dec. 1891) an account of a botanical visit to Little Andaman and the Nicobars, with lists of plants from two islands never before botanically investigated.

The most important contribution to Indian Economic Botany for the year has been the issue of Vol. 5 of the *Dictionary of the Economic* Products of India, by Dr. G. Watt, C. I. E. The volume has been prepared by Dr. Watt, with the collaboration of Mr. J. F. Duthie and of Drs. J. Murray and W. R. Clark, and embraces economic subjects, alphabetically arranged, from L to O.

1892.7

The Geological Survey Department continues to direct its attention to economic mineral exploration; though geological Survey gical investigation is kept in fair progress. The very extensive area occupied by the Dharwars

(Transition) in the Anantapur, Bellary, Cuddapah, and Kurnool districts of the Madras Presidency has, for all practical or economic purposes, been fully surveyed by Mr. Foote, and its position in the formational succession of India has thus been brought into closer correlation with certain transition divisions in Central India and the north-west frontier of Bengal, particularly the Gwaliors and the Bijawurs. At the same time, the associated crystalline rocks of this region have been differentiated into two series; the more foliated (or even schistose) sub-division of which can be connected with other bands in the Carnatic and Northern Districts, the whole constituting a distinct newer sub-series in the crystallines of Southern India. The importance of this survey of the Madras gneisses becomes manifest when considered in the recent light thrown on their relations by the remarkable paper. "Contributions a l'étude des gneiss à pyroxène et des roches à wernérite," by M. Al. Lacroix, in the Bulletin de la Société Française de Minéralogie, for April 1889; which gives the result of the first detailed microscopical work on the crystalline rocks of Ceylon and Salem.

In Baluchistan Mr. Oldham's work has been among the Cretaceous, Tertiary and Recent formations; the most interesting and important feature of which has been his recognition of a series of passage-beds, constituting his Dunghan Group, which he describes as probably representing the gap between the Secondary and Tertiary periods in Europe. This is an important link in the chain of evidence already gained in Peninsular India and in Sind, regarding the occurrence of series of strata offering similar interpretation. His examination of the recent deposits in the valley plains of Quetta, Pishin and the Dashti-Bedaulat, in connexion with the interesting group of natural artesian wells at Quetta itseif, has enabled him to report on the mode of occurrence and probable distribution of artesian waters in these valley plains.

On the North-Western Frontier, the posting of Mr. Griesbach with the Miranzai Force, and of Mr. Middlemiss with that of the Black Mountain Expedition, afforded opportunities for some examination of the geology of those regions. Mr. Griesbach's survey has furnished material for a report which includes Notes on the Safed Koh and its skirting ridges; on the Geological Results of the Miranzai Expedition; on the Geology of the Khaibar hills; and on the Petroleum springs of

Pannoba. The main feature in this report, of interest to geologists in Europe, is his discussion of the possible connexion of the Safed Koh with the Hindu Kush system. He goes entirely against Prof. Waagen's extended interpretation of the views of Prof. Suess, as given in the former author's latest fasciculus of the Salt-Range Fossils (Palcontologica Indica Series XIII, Vol. IV, Part 2, Geological Results); concluding that the Safed Koh is distinctly not part of the Hindu Kush system. Orographically speaking, it differs in strike; and structurally it is not analogous to the latter. The Hindu Kush contains, within its flexures, a series of marine miocene beds which take part in all the contortions and flexures which have affected the older rocks; it therefore dates in its entirety from post-miocene times. On the other hand, within the Safed Koh system there is no marine formation interposed between the later nummulities (Murree series) and the Sivaliks. The elevation of this area was therefore finished, or at all events sufficiently so to form dry land, in miocene times, together with the ground north-east of it in the Himalayan system. The petroleum shows at Pannoba in Kohat are extremely poor; and Mr. Griesbach's examination of them does not lead to any prospect of improvement by drilling.

In mineral exploration, the work of the Survey may be summarised as follows: complete localisation of the important gold tracts in southern India; recognition of indications suggestive of the possible existence of lower Gondwana coal-measures under the Sripermatur group near Madras; examination by boring of the Daltongunj coal-field in Bengal; completion of the Darjiling coal survey; a fairly promising survey of the copper occurrences in Sikkim; renewed examination of the Garo hills coal; coal and oil exploration in Baluchistan and the south-east slope of the Takht-i-Suleiman on the Punjab frontier; and continuation of the Mergui tin exploration with very favourable results.

The Survey of India Department under Colonel Thuillier, R. E.,

Survey of India Department. again has a good record of geographical reconnaissance, the total area of new country mapped on various scales during the Survey

year 1890-91 amounting to no less than 103,426 square miles. This area includes portions of Persia, Baluchistan, the North-Western Frontier of India, and Upper Burma, and is exclusive of the area surveyed by the topographical and revenue parties of the department.

Upper Burma.—Four columns operated on the Frontiers of Upper

Geographical Explorations & Surveys. Burma during the season 1890-91, and were all accompanied by survey detachments. That under Lt. Elliott proceeded from Bhamo along

the right bank of the Irrawaddy to the confluence of its two main branches.

the Malikha and the 'Nmaikha, at about 150 miles by land from Bhamo. Some rough measurements taken here gave approximately 33,500 cubic feet per second as the volume of the 'Nmaikha or eastern branch, while that of the Malikha or western branch was only 23,000. The temperature of the water in the former was also found to be 5° or 6° colder than that of the latter, from which it would appear that the 'Nmaikha receives more snow water than the western branch. The Malikha is navigable for boats when the water is low to Sardan, 24 miles north of the confluence, and possibly much further, but owing to rapids the 'Nmaikha is only navigable some six or seven miles from the junction. The latter being wider and deeper than the Malikha, and having the greater discharge of water, may fairly be considered the main source of the Irrawaddy.

The expedition proceeded northwards through a dense jungly country to a hill known as Pumlum Pum, about 57 miles from the confluence, but was unable to advance further. From this point Major Hobday was able to map in a good deal of the country along the course of the Malikha, almost to the Kanti country previously reconnoitred by Col. Woodthorpe in 1884-85. The expedition then moved back to Pumwai and went eastwards to Sabaw on the Malikha, thence south along the right bank of the latter to Kwitao, and then crossing the river reached the 'Nmaikha at Lekennoi ferry, some 20 miles east of the confluence. From this point they marched vid Mailompum to Maingna. on the left bank of the Irrawaddy. A second attempt was made to ascend the 'Nmaikha, but it failed owing to the opposition met with at three marches from Maingna. This river has been accurately mapped in from the confluence as far as 'Nsentaru, where it makes a sudden turn to the west after flowing from the north. Beyond this point its general direction is known to be northerly, but the river itself is soon lost behind high mountains, and trustworthy information regarding its further course could not be obtained. No information of the existence of the Naungsa lake, which was reported to be the source of one of the branches of the 'Nmaikha, was obtained; and it appeared doubtful whether the river was fed by any large lake source, though it seemed probable that it had a large eastern tributary at a point several days' journey from the confluence. The Kantis refer to two rivers to their east, called the Nam Tisan and the Namdu Mai or Phung Mai. From the accounts given by the Kanti Shans of the position of the latter river, about 45 miles to the east, as well as from the similarity of the names and other points, there seems to be no question that it is the 'Nmaikha in its upper reaches, and is the eastern branch of the Irrawaddy. The Kanti Shans further state that there were two other large rivers to be crossed before

reaching China, and these would be the Lukiang or Salween, and the Lan Ts'angkiang or Mekong. Little doubt therefore remains that the Lukiang is identical with the Salween, though there is so far no absolute proof of it. It is to be hoped that this will not long be wanting.

Major Hobday, who accompanied this party, succeeded in mapping 4,300 square miles of hitherto unexplored country lying to the N. E. and E. of Bhamo.

Captain Longe, R. E., and Lieutenant Gordon accompanied the columns which operated to the north and west of Mogaung, and succeeded in reconnoitring some 1,500 square miles of new country. The expedition under Lieutenant Daly, which started from Lashio and visited the chief villages of the states on the eastern frontier of the Shan States, was accompanied by Captain Renny Tailyour, R. E., who during the march of the column reconnoitred 5,250 square miles of unexplored country. This officer was enabled, at Meunglem and at Kenghung on the Cambodia, to compare the results of his work with those of M. Garnier, a French surveyor. These results agreed closely in latitude, but there was some difference in longitude. The Kyaington Chiengmai frontier mission under Mr. Archer was accompanied by Mr. Kennedy as survey officer. He succeeded in mapping 9,000 square miles of previously unknown country, lying chiefly to the north of that mapped during the previous year by the Anglo-Siamese Boundary Mission.

In addition to the above special reconnaissances, the general survey of Upper Burma has been carried on by two parties under Captain Longe, R. E. and Mr. Ogle respectively, and the outturn of their past season's work amounts to 21,794 square miles.

Baluchistan.—Geographical surveys on the \(\frac{1}{4}\) and \(\frac{1}{2}\) inch scales have been carried on by the party under Colonel Holdich, R. E., in the Zhob Valley, in Mckran, and on the Perso-Baluch frontier, the total area amounting to 30,240 square miles.

Persia.—Sub-Surveyor Imam Sharif Khan Bahadur was employed during the year on exploration work in Persia, and returned with the large total of 30,500 square miles of reconnaissance, on the scale of 8 miles to the inch.

N.-W. Frontier.—The expeditions which operated on the Miranzai border and in the Black Mountain country were accompanied by Captains Mackenzie and Wahab, E. E., respectively. In the former, 278 square miles were surveyed on the 1 inch scale, and 20 on the $\frac{1}{2}$ inch; and in the latter, 184 square miles on the 2 inch, and 360 square miles on the $\frac{1}{2}$ inch scale.

A party under Lieutenant Close, R. E., has continued the principal

Trigonometrical Surveys. triangulation in Burma along the North West Karen hills. Observations were taken from nine principal stations, and the series was

extended over a direct distance of 45 miles, embracing an area of 900 square miles. The selection and completion of thirteen principal stations in advance of the season's completed work will allow of the employment of two observers during the current season, and the outturn of work will be materially increased.

During the year tidal observations were carried on at 17 stations on the coasts of India, Burma and Ceylon. The observatories at Madras, Coconada and Chittagong were closed during the year, while

registrations were commenced at Trincomalee and Minicoy.

The levelling operations of the year comprised three lines of double levelling, namely from Rajkot to Dhasa and thence along the Bhavnagar-Gondal railway line to Bhavnagar, from Sanosra station on the same line to the Chachuda Temple near Salbet, and from Naydongri station along the north-eastern division of the G. I. P. Railway to Bhusawul, and thence to Malkhed station on the Nagpur branch; in all 425 linear miles.

Observations for latitude were carried out by Lieutenant Lenox-

Latitude Opera-

Conyngham, R. E., at seven stations, between the parallels of 13° and 15°56′, situated on the Madras Meridional Series of the Great Trigono-

metrical Survey. The instrument used was a new zenith telescope designed for the application of Talcott's method—a system well known in America but not previously tried in India. The results prove that this instrument is very little inferior to the zenith sector, while it is not one-tenth of its weight.

Photographs of the sun have been taken, as in former years, at the Trigonometrical Branch office, Dehra Dun, on all days on which the sun was visible. The computing section of this office has carried on the work of the final reduction and publication of the results of the

the work of the final reduction and publication of the results of the operations of the Trigonometrical Survey. Volume XIV, containing the details of the triangulation of the S. W. Quadrilateral, has been completed, in addition to three synoptical volumes. Progress has also been made with the volumes dealing with electro-telegraphic and tidal operations.

These have been carried on in Chittagong, Jalpaiguri, the Southern

Maratha country, Gujarat and Rajputana, Mergui, Baluchistan and the Himalayas. Forest
Surveys were continued in Hoshangabad, Cen-

tral Provinces; in North Canara, and in the Poona and Thanna districts of the Bombay Presidency; in Coimbatore, Tinnevelly and Madura districts, Madras Presidency; in the Prome and Toungoo districts in Lower Burma; while new surveys were instituted in Jalpaiguri and in the Lansdowne Cantonment.

These operations have been continued in Chittagong, Tipperah and Jalpaiguri, in Bengal; in Garhwal and the Rampur State in the N.-W. Provinces; in Kamrup, Newgong, Darrang and Sylhet, Assam; in Mandalay, Meiktila, Thongwa and Amherst, Burma; and in Pooree and Cuttack, Orissa. Traverse Surveys were carried on by two parties, one in Manda, Central Provinces, and the other in three districts of Lower Burma.

The work of the publishing offices of the Survey has progressed steadily, though there are no new publications of special importance to note. A third edition of the 32-mile map of India, with considerable extensions in Baluchistan and Burma, is well advanced. Constant additions are being made to the maps of the new country in Upper Burma and our S.-E. Frontier. The heliogravure process continues to make good progress in the photographic office, and it is proposed to bring out the sheets of the new survey of the City of Calcutta by its aid on a reduced scale. During the year a process of photo-block printing in half tones was introduced, and seems likely to have many useful applications.

There is nothing very special to record regarding Asiatic Geography

Trans-Frontier and other Geographical Explorations. during 1891 except Lord Lamington's journey from Siam to Tonquin, but nevertheless the year has not been an unfruitful one, and has been specially marked by the publication of

some of the important results obtained during the explorations in Central Asia that had been in progress in the previous few years. The need for a more exact knowledge of our border lands on our own part is yearly becoming accentuated by the steady advance of our European neighbours on the N.-W. and S.-E., and though there is reason to believe that the subject is receiving due attention, it is to be regretted that some of the results which might be of scientific interest are not permitted to appear.

Siam.—The Proceedings of the Royal Geographical Society contain a very interesting account by Lord Lamington of his journey through the Trans-Salween Shan States to Tonquin. Starting from Bangkok he proceeded to Chieng Mai, where he joined Mr. Archer, the British Consul, who was then starting on an expedition to settle the frontier between the Shan States and Siam, and accompanied him as far as

Then diverging to the east he went on towards Tonquin, through the Sipsong Pana, passing through nearly 300 miles of hitherto quite unknown country and reaching French Territory at Muang Jheng. Thence he went to Lai Chau on the Black River, which he descended by boat to Cho Bo, the highest point navigable by steamers, owing to a barrage of rocks. From here he went down through an open fertile and thickly populated country to Hanoi. He was exceedingly well received by the French officers he met; and though his paper is entirely geographical, some light is thrown upon the unhealthy nature of the country and the difficulties the French have to contend against in settling their new possessions. It also shows how the French possessions are being advanced towards the line of the Mekong. Lord Lamington found the greatest difference in salubrity and productiveness between the Shan States and the country he passed through along the Black River, the advantage being with the former. He made a very careful survey of his route, and his complete map when published will be a valuable addition to our knowledge of this part of our Eastern Trans-Frontier.

Mr. James McCarthy, Superintendent of Surveys in Siam, has fixed the longitude of various places in Siam by telegraph, among them Luang Prabang (Pagoda), 102° 05′ 56″ E., and Korat (Court House) 102° 06′ 52″ E.

French Possessions.—The question of the navigability of the Menam-Kong (commonly but erroneously called the Me-Kong; its real name being the Nam-Kong, or River Kong—Me, an affix meaning mother) still continues to excite the interest of the French, with the object of developing trade with the country about its upper waters. A launch was to have been sent up with this object, but was unable to pass the Kong rapids. It has been found that a steamer service could be maintained all the year through for that part of the river comprised between the junction of the Se-mun and the sea, and from July to January or February for the part lying between Luang Prabang and Kemmarat. The Siamese are also alive to the importance of steam navigation on the upper part of the river, and are said to be arranging for the transport of a launch from Bangkok.

The Comptes Rendus of the Paris Société de Geographie contain a short account of an expedition made by Father Guignard, a missionary in South Tonquin, to the upper part of the river Ngan-Kha or Song-Mo. He started from Ka-chai with a military reconnoitring party. The river was navigable for three days in junks, after which canoes had to be used and often had to be towed. At the ruined village of Cua Kao, the Ngan Kha divides into the Nam Mo, going east, and the Nam Non,

going north. Father Guignard followed the former to Tu-do on the frontier of Tran Ninh, which although belonging to Annam, is occupied by Siamese. Here he visited the Meos, a tribe of Chinese origin who have fine cattle, fruit trees, especially peaches, and a very large and productive species of maize; but they are ruined by opium smoking. The wild Meos live on the top of the mountains. From Muong Xa the party followed the Nam Tam till it joined the Nam Non at Muong Lam; then the Father went on up the Nam Non, which was a succession of rapids and waterfalls, to Hat Bo and afterwards to the Muong Mat, to obtain the release of two Christian captives. He returned in boats furnished by the Muong Mat, most probably down the Nam Mat, to Muong Lam, and thence he proceeded to Ka-chai viá Kanh Trap.

Under the superintendence of Captain Bauchet new maps of the French possessions in S. E. Asia are being prepared at Hanoi, (1) in 40 sheets on the scale of 1: 200,000, (2) a reduction of the above map on the scale of 1: 500,000, and (3) a general map on the scale of 1:

1,000,000. The maps are printed in colours.

Eastern Tibet.—In the Proceedings of the R. G. S. Mr. A. E. Pratt has published a very interesting narrative of two journeys from Shanghai and Hankow, made in 1889 and 1890, to Ta-Tsien-lu on the eastern borders of Tibet. In the course of the second journey he visited Mount Omei, 11,000 feet high, and a Buddhist place of pilgrimage of great sanctity. Here he several times witnessed the phenomenon known as the "glory of Buddha." Mr. Pratt was engaged in collecting natural history specimens, and the paper contains information regarding many new plants, &c., found. He met Prince Henry of Orleans and M. Bonvalot at Ta-tsien-lu, and it was by Mr. Pratt's instrumentality that the collections made by the Prince were safely despatched to Europe.

A full account of Mr. Rockhill's journey from China in the direction of Lhasa, noticed in last year's address, has also been published during the year.

Central Asia, Eastern Turkestan.—In the Iswestia of the Russian Geographical Society, the brothers Grum-Grjimailo have given an account, with a map, of the results of their expedition to the Tian Shan oases. This account has been translated by Mr. E. D. Morgan, and is published with the map in the Proceedings of the Royal Geographical Society. The route taken by these travellers was noticed in last year's address, and their observations and collections are now being worked out. An examination of the hypsometrical observations made by Major-General Dr. von Tillo, has revealed the existence of a depression in the hollow between the Tian Shan and the Chol Tan range of the Altais near Lukchin, in the neighbourhood of Turfan, from which it would appear that Lukchin is about 164 feet below the level of the sea, with an approximate error of ± 82 feet. To connect this point with a series of levels, to found a meteorological station there, and to take pendulum observations, would be objects of the highest scientific interest; and Major-General von Tillo proposes to visit the spot and investigate this remarkable depression, which was observed by Colonel Pievtsoff as well as the brothers Grum-Grjimailo. Another point of interest, as reported in the above account of these travels, is the existence of Uighur ruins at Syngym, an oasis in the Tinge-tau mountains, where it is said that gold and silver things, copper vessels and censers, &c., are found; also of Uighur writings, which are frequently found with grains of wheat in a particular kind of earthenware vessels; as well as leaflets with inscriptions on them, enclosed in horn and wooden boxes, but so brittle that they often fall to pieces on being handled. These last seem to be specially interesting in connection with the birch-bark MSS. found by Lieut. Bower.

The same account gives notes on the large Natural History collections formed by the brothers, amounting to about 13,000 specimens, which are now being worked out, the Russian Government having voted a sum of 24,000 roubles for publishing the work of Gromchevski, Pievtsoff and Grum-Grjimailo.

Further accounts of the explorations in the neighbourhood of the Astyn Tagh Mountains, made by Colonel Pievtzoff's expedition, have been published. The expedition returned to Russia last March, having made a topographical survey of 5,000 miles, and 50 determinations of geographical positions, besides magnetic and other observations. They have also gathered vast geological, botanical and zoological collections, about 40 camel loads.

From a paper read before the Geographical Society of Berlin by Herr L. Conradt, who accompanied Gromchevski as naturalist, it would appear that Chinese Eastern Turkistan, a region about 320,000 square miles in extent, is really a desert, except about the river system of the Tarim, where there are cultivated oases. The tyrannous government of the Chinese is likely in case of a revolution to give way to the Russian dominion, which is popular among the Muhammadans of Central Asia.

Russian activity in Central Asia has been sustained, and further advances have been made. Under the leadership of Capt. Bachewski, an expedition left Samarkand in May, with the object of exploring routes in the Pamir and the passes over the Hindu Kush into Kafiristan, supplementing Gromchevski's work. This party claimed the Pamirs as Russian territory and warned off our English explorers.

M. Katanoff was exploring in the Tian Shan, principally in the interests of ethnography, and was to spend the autumn in Turfan and the winter in Kuldja.

M. Dutreuil de Rhins, the author of an exhaustive monograph on Central Asia, has, at the instance of the French Academy, undertaken a scientific exploration in Chinese Turkistan accompanied by M. Grenard, a student of the School of Living Oriental Languages. At the last news he was at Khotan and would winter there. He had made meteorological and astronomical observations on his way, and had accurately determined the position of Khotan astronomically, as 37° 6′ 35″ N. lat., 79° 53′ 15″ E. long. from Greenwich, and 4639 191 feet above sea-level. He had also been exploring the country about Keria and Polu.

Mons. J. Martin, whose journey was noticed in the Address for 1890, appears to have met with many misfortunes. An attempt to proceed from Sutschen from east to west along the northern slopes of the Altyn Dagh to Lob Nor, which might have settled the question of the existence of the lake, failed owing to his being unable to obtain guides. He was obliged to make a detour across the Gobi, and proceeding via Hami, Karashar, and along the Tarim to Lob Nor, and then along the Cher Chen river, he arrived at Cher Chen on the 20th June and returned to Russia.

Accounts of their adventurous journey through Asia have appeared from the pens of Prince Henry of Orleans and Mons. Bonvalot. The Bulletin de la Société de Géographie contains a short account by the Prince, illustrated by an excellent map. A complete history of the journey by Mons. Bonvalot has been published under the title of "Paris à Tibet," and also an English translation of it.

In the Zeitschrift der Gesell. für Erdkunde zu Berlin, Dr. G. Wegener has very fully discussed the orography of the Kuen Lun range, which has a length of about 2,390 miles with a maximum breadth of about 500, and may be roughly estimated to cover 425,000 square miles. He also discusses the geology of the Kuen Lun and surrounding regions, and the observations of Richthofen, Loczy and other travellers. The paper is illustrated by a map containing much that is new, and accompanied by a tracing showing the routes of travellers in Central Asia.

The Proceedings R. G. S. for July, contain a very interesting paper entitled, "Our present knowledge of the Himalayas," by Colonel H. C. B. Tanner, late of the Survey of India, an officer who probably knows the different parts of the Himalaya mountains better than any other.

Under the auspices of the Royal Geographical Society an expedition has been arranged for to explore the high peaks and glaciers of the Kara-Koram. It will be under Mr. W. M. Conway and the Hon. C. G. Bruce (5th Gurkhas), who will be accompanied by Mr. Eckenstein, a practised Alpine climber, Mr. McCormick, an artist, and a Swiss guide.

They propose to make the Baltoro glacier in Baltistan their centre of operations at first.

The Proceedings R. G. S. contain an account of Major General T. E. Gordon's journey from Teheran to the Karun and Mohamrah; and also a paper by Mr. C. E. Biddulph of his journey in company with Capt. Vaughan across the western portion of the Great Persian desert, via the Siah Kuh mountains and the Darya-i-Namak, in which he shows that what is called the Great Salt Desert is not salt throughout; that the deposit known as kavir is the same saline efflorescence found in Sind and the Panjab; and that the Darya-i-Namak, or sea of salt, is an instance of a salt formation quite distinct from the ordinary kavir.

The Scottish Geographical Magazine contains an account by Captain A. C. Yate of his journey to Taskent, and is accompanied by a very useful orographical map of Central Asia.

In the same Journal, for March, Mr. J. G. Bartholomew gives a very valuable list of published maps of Asia, with a map showing the extent and value of the geographical surveys. Out of 17, 250,000 square miles only about 750,000, or one twenty-third, are absolutely unexplored.

Dr. J. Burgess, C. I. E., has a paper in the same Journal on "Mapping and place-names in India," in which he draws attention to the correct representation of place-names in maps, and to the necessity for an index of geographical positions—a want which measures are now being taken to supply, though it must necessarily be a work of time.

Work of the Society.

Work of the Sosaid to show that considerable additions of high

interest and value have been made to our knowledge of Indian subjects in many departments. No doubt it is true, and the complaint has actually been made to this Society, that most of the papers contributed to the Journal possess little interest except to specialists in their particular lines, and are not attractive to the general reader. This cannot be denied, and indeed the fact constitutes the very reason for our existence. We are here, as a Society, for the purpose of advancing the bounds of knowledge in different directions; and though articles of popular interest are freely admissible into our pages, we have to march in line with scientific workers in the Asiatic field all over the world; and if we are to retain our position, our contributions to the general sum of knowledge must keep pace with the progress of research, in other words, must be for the most part abstruse and technical. I may add, on this point, that there is one direction in which members of our Society can very usefully promote its interests. The Library of the Society is intended, not

merely for reference within these walls, but also for the use of members living at a distance, who are entitled to take out books subject to certain necessary (and not very onerous) conditions. A valued member of the Society, himself a worker in the field of anthropological inquiry, has taken the trouble to specify a number of books which he wished the Society to procure in order to assist him in his own investigations. If other members, working in different fields, would help the Library Committee with similar suggestions, the effect would be to increase the value of the Library for practical purposes and its usefulness to members; and the Council would, I may safely say, be very ready to meet such suggestions so far as it lay within their means to do so.

In his Annual Address last year my predecessor, Mr. Beveridge, threw out a suggestion that, instead of monthly meetings at which subjects of all kinds were discussed indiscriminately, we should have separate fortnightly meetings for the discussion alternately of literary and archeological subjects, and of those relating to the Natural Sciences. Mr. Beveridge observed that "under the present system, only about half of the audience is interested in any paper that is being read. As a rule the zoologist does not care for inscriptions or coins, and the numismatist or philologist does not care for animals or plants." This suggestion has since been repeated; but so far as I could understand the general sense of the Society, it was rather to the effect that the proposal left out of sight that considerable number of members who, without being specialists in any subject, took a general interest in all. These are the members whom we wish to attract to the Society, in the hope that some of them may be stimulated, by what they see and hear at our monthly meetings, to devote themselves to some branch of inquiry, it may be scientific, or it may be literary, which may from time excite their interest. Nor do I think that the restriction of interest to one branch of knowledge or the other is, even among specialists, so absolute as is sometimes supposed. If so, it would be hard on such members to compel their attendance at two meetings where one has hitherto sufficed.

Gentlemen, I beg to offer you my cordial thanks for the honour that you did me last year in electing me your President, and for the patient attention with which you have listened to this address.

The PRESIDENT announced that the Scrutineers reported the result of the election of Office-Bearers and Members of Council to be as follows:—

President.

Hon. Sir-A. W. Croft, K. C. I. E., M. A.

Vice-Présidents.

J. Wood-Mason, Esq.

A. Pedler, Esq., F. C. S.

C. J. Lyall, Esq., B. A., C. I. E.

Secretaries and Treasurer.

C. R. Wilson, Esq., M. A.

Dr. J. H. Tull Walsh.

C. Little, Esq., M. A.

Pandit Haraprasád Shástri, M. A.

Dr. W. King, B. A.

Other Members of Council.

Dr. A. Crombie.

Bábu Pratápachandra Ghosha, B. A.

L. de Nicéville, Esq., F. E. S.

Colonel H. S. Jarrett.

C. H. Tawney, Esq., C. I. E.

Dr. Mahendralál Sarkár, C. I. E.

E. C. Cotes, Esq.

Hon. Justice Amir Ali, C. I. E.

Dr. D. D. Cunningham, F. R. S.

Colonel J. Waterhouse, B. S. C.

Pandit Maheschandra Nyáyaratna, C. I. E.

The meeting was then resolved into the Ordinary Monthly General Meeting.

HON. SIR A. W. CROFT, K. C. I. E., M. A., President, in the chair.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Thirty-five presentations were announced, details of which are given in the Library List appended.

The following gentleman, duly proposed and seconded at the last meeting of the Society, was ballotted for and elected an Ordinary Member:—

O. G. Arthur, Esq., C. S.

The following gentlemen are candidates for election at the next meeting:—

Hon. Raja Oodaypratab Sing, Raja of Bhinga, Oudh, proposed by J. Woodburn, Esq., C. S., seconded by C. Little, Esq., M. A.

Bábu Gopal Ballabh Das, M. A., proposed by Bábu Man Mohan Chakravarti, B. L. seconded by C. R. Wilson, Esq., M. A.

Prof. Nrisimha Chunder Mukerjee, Calcutta, proposed by the Hon. Sir A. W. Croft, seconded by C. Little, Esq., M. A.

The following gentleman has expressed a wish to withdraw from the Society:—

Kumar Sarat Chandra Singh.

The Secretary reported the death of Sir G. B. Airy, K. C. B., an Honorary Member of the Society.

Babu Sarat Chandra Das read a short note on the origin of the Tibetans.

THE ORIGIN OF THE TIBETANS.

(From Tibetan works.)

Tibet was known to the early Indians by the name of Himavata, (Khawa-chan in Tibetan) under which appellation it also occurs in the Mahabharata. During the reign of King Asoka, the country to the north of the Himalayas was first explored by his generals and called Himavata. Buddhism rapidly spread there and gained much importance on account of the learning of its teachers. In the schism which took place after the second Council in Buddhism, the name Himavata was given to the school that prevailed in Tibet. The Chinese pilgrim Fahian visited the headquarters of the Himavata school in Western Tibet which, in vulgar language, was called Hima-desa, i. e., the snowy country. In the beginning of the seventh century, the first Tibetan who came to Magadha to study the art of writing was called Sambhota, the excellent Bhota. From that time Tibet has been known to the people of India by the name of Bhot or Bhota. Hence the general epithet of a native of Bhot was Bhotya or Bhotia. The Tibetans, when the art of writing was first introduced in their country about A. D. 630 to 634, endeavoured to reproduce the name Bhot in their language with the newly formed Tibetan character b, o and d, i. e., Bod, the literal meaning of which is to call or invoke. But in the Tibetan language the letter B is pronounced as p and the last consonant of a word is seldom or very imperfectly pronounced. Hence the name written as Bod becomes in pronunciation Pö.*

The name by which Tibet is known to the Tibetans is therefore Pö. The name Tibet by which Marcopolo designated the country, seems to have been the corruption of "Tu-bod," the epithet by which the

* In the history of Sikkim the name Tribota Narendra (Tibetan king) appears to be the principal designation of the first Maharaja of Sikkim who came from Tibet.

country was known to the Turks and Tartars. In the Travels of Solyman the Arab merchant, which, according to Reinaud, was published in 850 A. D., the name Tibet was first mentioned. The Chinese name for the whole country is Tufan. From an inscription on the Doring monolith of Lhasa dated 822 A. D., in Chinese and Tibetan character, the name Bod is written with the Chinese initial Fan. Hence it appears that the Chinese name Tufan is the same as Tubod which is still the Mongolian name for Tibet. The name Weitsang applied to Tibet by the Chinese is compounded of the two names of the two principal provinces of the country, viz., Wu and Tsang. The names Hsi-Tsang and Hsi-fan (in which hsi=west) are also indiscriminately applied to the country by the Chinese.

The name Alakávati by which Tibet is also known to the Indians may be traced in the term Changlo-chan by which the part of the province of Tsang, lying to the north of the Chomo-Lhari and Kang-chan Junga mountains, is designated. The Tibetan word Changlo-chan (in which Changlo=Alaká and Chan=vati) signifies Alakávati or the place where men and women wear flowing or braided locks. The custom of wearing the Changlo exists, even now, as it existed before, in Tibet. There the men wear only one plaited tail while the women enjoy the privilege of braiding their flowing hair into two. Tibet was for this reason designated Alakávati by the Indians, though the Tibetan equivalent of that name was applied were to a part of Tsang by the Tibetans themselves. The grove of Changlo-chan situated on the river Painam with its attractive scenary, forms an important landmark to travellers who, proceed to Lhasa from the south, viá Gyan-tche.

According to Sum-pa the great Tibetan Historiographer and also the early records of Tibet, it is mentioned in certain Chinese histories that the people who inhabited the Arya-bhumi, the blessed land of the Hsi-thian (western heavens) originated from the gods, the people of China, the flowery country—sprang from the dragon, the offspring of the heaven and the earth, the Mongolians originated from the demons and last of all the Tibetans descended from the Yakshas, a kind of mischiefmaking demigods. The Hindus regarded the Saki-Tartars and the early Persians, who worshipped the Ahura (Asura) and lived at the foot of Meru, i. e., about the Parapomisus* mountains as the descendants of the Asuras who waged war on Indra, the Emperor of India and his nobles. The Hindoos designated the Tibetans by the name of Huna and Gana or the legions of Kuvera, the god of wealth. From the internal evidence of the classical writings of the Hindoos, it appears that the specific designation which they had for the Chinese really signified the Tibetans.

^{*} Para and upa Nishad mountain.

In the passage of the *Udyoga parva* "Bájináñcha Sahasráni Chinadeśodbhavánicha" the Tibetan pony was evidently referred to.*

In the Buddhist work called Sambhara Samudra Tibet is mentioned as one of the 24 abodes of the celestial nymphs, where sages still in their human shape, resided in peace. Even when Buddha preached his doctrine in India, there lived, in the country of Himavata men, who by the dint of their moral perfections, were able to achieve wonders. The place where these intellectual giants, male and female, called in Tibetan Pah-vo and Pah-mo lived, is conjectured by the historians of Tibet to be the district of Pha-bonkha near Lhasa. The Mahabharata also tells us that the sacred abode of the divine sages was a place in Himavata called Paraloka, beyond the snowy Himalayas, where to the holy brotherhood there was immunity from disease and the troubles of a worldly life. The author of the Sûrya Siddhanta called this country by the name of Siddha-pura, the land of perfection and accomplishment, and the description that he has given of the place tallies with that of the Mahabharata.

The name Pur-gyal by which Tibet was called in early times, as may be gathered from Pon, as well as old Buddhist works, may have been derived from the name Para loka where loka means world and gyal (dominion). Pur in Tibetan means "the dead." Hence Para loka, the future world, may be brought very near to the meaning of the name Pur-gyal.

The legendary accounts of Tibet as preserved in the Debther Nonpo and other works give different stories about the origin of the Tibetans. It is said that in early times a race of people called Noi-jin, (yaksha) i. e., the mischief-makers inhabited the country. Though they were rich, having in their possession precious stones and metals, yet they used to do mischief to each other and to live in a state of continual warfare. So late as the first century B. C. twelve Noi-jin chiefs are said to have partitioned the country among themselves, a few years before the Indian prince Nyah-thi-tsanpo visited Tibet. The tradition about the Tibetans as related in Gyalrab and other works which is credited by the people at large as the true story† of their origin, is both interesting and curious. A certain monkey, having gone to Tibet, lived in a solitary

^{*} In the early records of Tibet, it is mentioned that the Chinese language was called Nagabhasha by the Indians, while Sanskrit was called the language of the gods; and that the people who traded with India, coming from beyond the seas with such commodities as satin (chinam suka), camphor porcelain, &c., were called the Nagas From this, it, appears, that in olden times the merchants, who coming from the direction of the Indian Ocean used to trade with India, were no other people than the Chinese. These Naga merchants had settlements at Pataliputra and other great centres of trade.

[†] Some identify this monkey with Hanumana the hero of the Ramayana.

cavern, of a dark brown rocky cliff. There he meditated in peace on the moral perfections of the saints. Once, while he was engaged, in meditation, an Amazonian woman, Rakshasi, in the garb of a beautiful maiden, came to see him. The saintly appearance and character of the monkey ravished her mind, in consequence of which she paid him frequent visits. At last she opened her mind to him and entreated him to accept her as his companion. At this, the monkey who being tired of the world had besought himself to the solitudes of the Himavata, become very much embarrassed. When the woman again approached him with the same prayer, he replied; "I am a devotee of Arva Lokesvara and have taken the vows of purity. How is it possible for me to enjoy your company?" If you permit me to serve you, said the woman. your purity will increase, but if you do not allow me to be your wife I shall put an end to my life and thereby make you the cause of my death. So saving she made him a profound salutation. Seeing his monkey holiness unmoved she fell prostrate on the ground and with tears flowing from her eyes thus implored :- "Oh prince of the monkeys, do youchsafe unto this suppliant woman your mercy and love. At length the kind-hearted monkey moved by compassion, proceeded to the sacred hill of Potala on the top of which stood the mansion of the divine saint Lokesvara. Arrived at the gate he thus invoked him :- Oh thou, merciful Lord. Protector of the world, accept my prayers. Since becoming a devotee of thee this humble monkey has been keeping his vows just as one preserves his life. While I was engaged with my sacred duties in a solitary cavern, a maiden of unsurpassed beauty came to see me. She does not leave me alone. By her constant attendance upon me. my yows are about to be broken. At this critical time, command me. Oh saint of saints, how to behave." To this a voice from heaven replied :- Take her for your wife. A second voice from the saintly goddesses Tara and Bhrukuti said: That is excellent, that is excellent. the patriach monkey and the woman lived as husband and wife and in course of time they got six children. These being of mixed origin, partly resembled their father and partly their mother in the inward and ontward features. In their traits of character they differed much from one another. The patriarch kept them for a period of three years in the forest called the grove of peacock's assembly. Then more children were born. They lived upon wild fruits during a part of the year and when their supply diminished or became exhausted the monkey children lifting their arms cried ;- Father, what to eat? mother, what to eat? The patriarch now reflected within himself :- What have I done? Why have I given existence to so many that are starving for want of provisions? Oh merciful Lord, it was at thy command that I gave birth to

this numerous progeny. It was not for satisfying any lust or unholy desire that I permitted myself to be united with the demon of a woman. It was simply out of compassion that I took her. Is compassion, therefore, the cause of this misery of myself and children? How am I to be saved from this mire of worldly troubles? Grant me thy grace and tell me how I am to support my children. Then a voice from heaven was heard to say :-- Your children shall be protected by me, Oh prince of monkeys, do not be concerned at all. Then the Lord Lokesvara proceeding towards the deep recesses of the Sumeru Mountain brought the seeds of six kinds of grain, such as barley, wheat, peas, oats, maize and buck wheat and scattered them on the ground. So these grains grew up uncultivated by the hand of man. Then the great patriarch took his children to the table land of Kong-poi ri, where the grain grew wild, and told them Ta-zoi Zoi-dang, (now then eat and eat) From that time, the rich and fertile plains of Che-thang became known by the names of Zo-thang and Tazoi. Then the children of the patriarch monkey began to subsist on these six kinds of grain eating them to their heart's content. From the effect of the grain on their constitution, their tails and the hair of their body grew shorter and at last the former totally disappeared. In course of time they learnt to talk and to live as human beings. Subsisting on the wild and uncultivated grains of Tibet, the earliest people of Tibet lived, for a long time, in a state of nature. Then they used to clothe themselves with leaves and keep themselves warm by means of the barks of trees. On account of their mixed parentage, the Tibetans have inherited from the side of their father, the saintly patriarch, the virtues of good temper, faithfulness, compassion, industry, love of pions actions, politeness in language and skilfulness in conversation. From their mother's side they have inherited wrathfulness, a passion for gain and trade, cupidity, sense of rivalry and emulation, the habit of breaking into loud laughter, a powerful physique, intrepidity, impatience, speculativeness, delighting at other's faults and fierceness of character. At this period, forests of trees multiplied in the bleak plateau of Tibet, the valleys and ravines were filled with water. The glacial lakes were drained by the overflowing of their banks, and cultivation of the plains commenced, and towns and villages were founded.*

^{* &}quot;It is asserted that Tibet, in remote times, was almost totally inundated; and the removeal of the waters that covered its surface, is imputed to the miraculous interposition of some object of their worship, whose chief temple is reported to be at Darjedan, (Vajra san in Buddha) Gaya. He, it is said, in compassion to the few inhabitants which Tibet contained, who in that age were little better than monkeys, drew off the waters through Bengal, and by sending teachers among them humanized

Long before the advent of Buddha, when the countless armies of the Kuru were defeated by the Pandus and the hero Duryodhana fell in the battle-field of Kurukshetra, one of his generals named Rupati dressed in woman's attire fled towards the Himalayas with one thousand followers. For fear of being pursued by the enemy, he penetrated into the country of Himavata and settled there with his men. At that time, the aborigines of Tibet were still wild and uncultured and lived in caves and holes dug in mountain sides. In course of time, the Indians visited the country and multiplied their settlements. The people of Hor (Tartary) also came to Tibet. These three people mingling togther, produced the Tibetans proper, and Avalokitesvara, the patron deity of Tibet, feeling compassion for the benighted hordes chose to appear among them as a Lama or a king. It is on this account that even infants spontaneously lisp, in the sacred six syllables 'Om mani-peme-hum.

A scion of the Pandava dynasty after wandering in the Himalayas, as a traveller, at last entered the country of Himavata by crossing the pass over Lhari-tse now called Yarlha-shambo. From the top of this mountain he descended to the valley of Yarlung, which on account of its fertility as well as scenery and also being the place where the first king was annointed, was called Tsan-thang go-shi (King's plain with four entrances). At this time twelve chief herdsmen had been pasturing their cattle in that plain. As soon as they saw the solitary prince coming towards them from an unexpected quarter, they were struck with wonder and curiosity, and assembled round him. When asked who he was and whence he came, the graceful youth not knowing their language pointed his fingers to the top of Lhari-tse which he had crossed. The Tibetans inferred from it that he was devaputra the son of a god come from heaven, descending the Lhari-tse (the top of the god's mountain). They conferred together what to do with him and at last resolved to make him their king. They then placed him on a chair resembling a dooly and conveyed him to Yam bu la gang. From being carried on the back (Nyah) of the people in a chair (thi) and made king (Tsan-po) he was called Nyah-thi-tsan-po.* The Tibetans under his direction built for him a lofty house of stone called Yambu tha khar

the wretched race, who were subsequently to people it. In this belief of the Tibetans, which is too general to be totally rejected, it is not difficult to discover strong traces of the universal delage, though the tradition, as might naturally be expected, is obscured by fable, and disfigured by a mixture of absurdity."

Turner's Embassy.

^{*} There are different accounts of the parentage of this prince in the records and ancient histories of Tibet.

(the god's house at Yambu). It was, therefore, the first palace that was erected in Tibet. Nyah-thi tsanpo trained the Tibetans in the art of war, established a system of government hitherto unknown to them, and gradually extended his sway over the whole country by bringing to subjection the petty chiefs who ruled over the different provinces. He married Nam-mug-mug, the handsome daughter of a Tibetan chief, and by her got So-thi-tsanpo who succeeded him on the throne. At this time the Bon religion was introduced into Tibet from the country of Sum-bha.

The following paper was read :-

The Buddhist Pictorial Cycle of Existence (with 2 plates and a diagram)—By L. A. Waddell, M. B.

The paper will be published in the Journal, Part I.

LIBRARY.

The following additions have been made to the Library since the Meeting held in January last.

TRANSACTIONS, PROCEEDINGS AND JOURNALS,

presented by the respective Societies and Editors.

Baltimor	re. J	ohns Hopki	ns Universit	y,—(Circulars, Vol.	XI, No. 94.
Berlin.	Der	Koniglicher	Akademie	der	Wissenschafter	n zu Berlin,-
Abl	andlı	ingen, 1890.				

- . Sitzungsberichte, I-XL.
- Bombay. The Indian Antiquary,-Vol. XX, Part 254.
- Calcutta. Agricultural and Horticultural Society of India, —Journal, Vol. IX (New Series), Part I.
- ------. Photographic Society of India,-Journal, Vol. V, No. 1.
- Copenhagen. K. Nordiske Oldskrift-Selskab,—Aarboger, Raekke II, Bind VI, Hefte 3.
- London. Anthropological Institute of Great Britain and Ireland,— Journal, Vol. XXI, No. 2.
- ——. Nature,—Vol. XLV, Nos. 1157 and 1158.
- ----. The Academy,-Nos. 1024 and 1025.
- -----. The Athenæum,-Nos. 3347 and 3348.
- Lyon. La Société D'Authropologie de Lyon,—Bulletin, Tome. IX, No. 2.

Mendon, Ill. The American Autiquarian and Oriental Journal,-Vol. XIII, No. 6. Mussoorie. The Indian Forester,—Vols. XVII, No. 12; XVIII, 1. Paris. Du Muséum d'Histoire Naturelle, -Nouvelles Archives, IIIe Série, Tome II, Fasc. 2; III, Fasc I. La Société D'Anthropologie de Paris,—Bulletins, IV^o Série, Tome I, Fasc. 4; II Fasc. 1 et 2. ----. La Société de Géographie,---Compte Rendu des Séances, Nos. 19 et 20, 1891. La Société Zoologique de France,—Bulletin, Tome XVI, Nos. 3, 4 et 8. —. Mémoires, Tome III, No. 5. ----. Musée Guimet,—Annales, Tome XIX. Revue de l'Histoire des Religions, Tome XXIII, Nos. 1-3; XXIV, 1. —. Revue Géographique,—Tome XVI, Nos. 192 et 193. Pisa. La Sociétà Toscana di Scienze Naturali,—Atti (Processi Verbali), 10 Maggio al 5 Luglio 1891. Rio de Janeiro. Observatorio do Rio de Janeiro,—Revista do Observatorio, Anno VI, No. 10. Schaffhausen. La Société Entomologique Suisse,—Bulletin, Tome VII, Nun. 1; VIII, 6-8. St. Petersburg. La Société Impériale Russe de Géographie, -- Journal, 1890. Proceedings, Tome XXVI, Nos. 6; XXVII, 5. Sydney. Linnean Society of New South Wales,-Proceedings, Vol. VI (2nd Series), Part 2. Perak Government,-Perak Gazette, Vols. IV, Nos. 40 and Taiping. 41: V, 1. Toronto. Canadian Institute,—Transactions, Vol. II, Part I. Der Kaiserlischen Akademie der Wissenschaften,-Almanach, Vienna. 1890. Archiv f
ür Osterreichische Geschiehte, Band LXXVI, Hälfte I und 2; LXXVII, 1. Denkschriften (Mathematisch-Naturwissenschafliche classe), Band LVII. ----. (Philosophisch-Historische classe), Band XXXVIII und XXXIX. Fontes Rerum Austriacarum, Band XLV, II abth, Halft 2. Sitzungsberichte, (Mathematisch Natur-

- wissenschaftliche classe). Abtheilung I, Band XCIX, Heft 4-10; Abtheilung IIa, Band XCIX, Heft 4-10; Abtheilung IIb, Band XCIX, Heft 4-10.
- Vienna. Der Kaiserlischen Akademie der Wissenschaften,—Sitzungsberichte (Fhilosophisch-Historische classe). Band CXXII-CXXIII.

----- Wiener Entomologische Zeitung,--Jahr XI, Heft I.

BOOKS AND PAMPHLETS,

presented by the Authors, Translators, &c.

- BLANFORD, W. T., F. R. S. The Fauna of British India, Mammalia, Part II. 8vo. London, 1891.
- Burgess, James., LL. D., C. I. E. The Orthography of Foreign Place-Names. (Reprinted from the Scottish Geographical Magazine for January 1892.) 8vo. Edinburgh, 1892.
- Bysack, Gaur Das. Kalighat and Calcutta (Reprinted from the Calcutta Review, Vol. XCII, No. 184). 8vo. Calcutta, 1891.
- HAECKEL, ERNST. Anthropogenie oder Entwick elungsgeschichte des Menschen, Theil 1 und 2. 8vo. Leipzig, 1891.
- HAYTER, H. H. Victorian Year-Book for 1890-91, Vol. I. 8vo. Melbourne, 1891.
- MEDLICOTT, H. B. The Evolution of Mind in Man. 8vo, London, 1892.
- NYÁYARATNA, MABÁMAHOPÁDHYAY MOHE'SA CHANDRA, C. I. E. Brief Notes on the Modern Nyaya System of Philosophy and its Technical Terms. (Read at the Ninth International Congress of Orientalists, 1891.) Svo. Calcutta, 1891.
- ———. Vartamana Varsher Sandhi Pujar Samaya Nirnaya. 8vo. Calcutta, 1891.
- OLCOTT, HENRY S. A United Buddhist World (Reprinted from the Theosophist for January 1892.) 8vo. Madras, 1892.
- SARMA, PANDIT BHIMA SEN. Manavádharma Sástra, Vol. I, Nos. 8 and 9. 8vo. Allahabad, 1891.

Miscellaneous Presentations.

Catalogue des Livres de La Bibliothéque de L'Académie Royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique. Seconde Partie. 8vo. Brussels, 1890.

> L'Acade'mie Royale des Scienges, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, Brussels.

Beschrijving der Oudheden nabij de grens der residentie's Soerakarta en Djogdjakarta, door J. W. Ijzerman. Text and Atlas. 4to. Batavia, 1891.

> BATAVIAASCH GENOOTSCHAP VAN KUNSTEN EN WETENS-CHAPPEN, BATAVIA.

Report on the Administration of the Central Provinces for the year 1890-91. Fcp. Nagpur, 1891.

CHIEF COMMISSIONER, CENTRAL PROVINCES.

Contributions to Canadian Micro-Palœontology, Part III. By Prof. T. R. Jones. 8vo. Montreal, 1891.

GEOLOGICAL AND NATURAL HISTORY SURVEY OF CANADA.

Botany. Bulletin No. 4. Contributions to the Queensland Flora. By F. M. Bailey. (Bulletin, Department of Agriculture, Brisbane, No. 13) 8vo. Brisbane, 1891.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BRISBANE.

Report on the Administration of Bengal, 1890-91. Fcp. Calcutta, 1891.

GOVERNMENT OF BENGAL.

The Indian Antiquary, Vol. XX, Nos. 253 and 254. 4to. Bombay, 1891.

GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARTMENT.

Report on the Administration of the Madras Presidency, during the year 1890-91. Fcp. Madras, 1891.

GOVERNMENT OF MADRAS.

Report on the Administration of the Punjab and its Dependencies for 1890-91. Fcp. Lahore, 1891.

GOVERNMENT OF THE PUNJAB.

The Year-Book of Australia, 1886, 1889 and 1890. 8vo. London.

Messes. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., Ld. London.

Monthly Weather Review, May 1891. 4to. Calcutta, 1891.

Original Meteorological Observations, May 1891. Fcp. Calcutta, 1891. Meteorological Reporter to the Government of India.

Bulletin of the Microscopical Society of Calcutta, Vol. I, No. 10. 8vo. Calcutta, 1891.

Fourth Report of the Microscopical Society of Calcutta for the year 1891. 8vo. Calcutta, 1892.

MICROSCOPICAL SOCIETY OF CALCUTTA.

Grammar of the Bengali Language. By John Beames. 8vo. Oxford, 1891.

OXFORD UNIVERSITY.

Annual Report of the Director of the Royal Alfred Observatory for the years 1888 and 1889. Fcp. Mauritius, 1889 and 1890.

Mauritius Meteorological Results for 1889. Fcp. Mauritius.

ROYAL ALFRED OBSERVATORY, MAURITIUS.

Synopsis of the Results of the Operations of the Great Trigonometrical Survey of India, Vol. XXIII. The South KonKan Coast series of the Southern Trigon. 4to. Dehra Dun, 1891.

Southern Trigon. 4to. Dehra Dun, 1891.

TRIGONOMETRICAL BRANCH, SURVEY OF INDIA, DEHRA DUN.

PERIODICALS PURCHASED.

- Allahabad. North Indian Notes and Queries-Vol. I, No. 10.
- Berlin. Deutsche Litteraturzeitung,-Jahrgang XII, Nr. 45-47.
- Braunschweig. Jahresbericht über die Fortschritte der Chemie und verwandter Theile anderer Wissenschaften,-Heft V, 1888.
- Calcutta. Indian Medical Gazette, Vol. XXVII, No. 1.
- Cassel. Botanisches Centralblatt,-Band XLVIII, Heft 4 und 5.
- Geneva. Archives des Sciences Physiques et Naturelles,—Tome XXVI, No. 12.
- Göttingen. Der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften,-Göttingische Gelehrte Anzeigen, Nrn. 20 und 2J.
- Leipzig. Annalen der Physik und Chemie,—Band XLIV, Heft 4.
- -----. Beiblätter, Band XV, Stück 11.
- London. The Annals and Magazine of Natural History,—Vol. VIII (6th Series), No. 48.
- ———. The Chemical News,—Vols. LXIV, Nos. 1673 and 1674; LXV, 1675-77.
- . The Entomologist's Monthly Magazine,—Vol. II (2nd Series) No. 24.
- ———. The London, Edinburgh and Dublin Philosophical Magazine, —Vol. XXXII (5th Series), Nos. 198 and 199.
- ----. The Messenger of Mathematics,-Vol. XXI, No. 7.
- The Quarterly Journal of Microscopical Science,—Vol. XXXII, Part 3.
- New Haven. The American Journal of Science,—Vol. XLII (3rd Series), No. 251.
- Paris. L' Academie des Sciences,—Comptes Rendus des Séances, Tome CXIII, Nos. 18-20.
- -----. Revue Scientifique,-Tome XLVIII, Nos. 25 et 26; XLIX, 1-3.
- Revue Critique d' Histoire et de Littérature,—Tome XXXII, Nos. 45-47.

BOOKS PURCHASED.

- CHALMERS, JAMES. Pioneering in New Guinea. Svo. London, 1887. Lumholtz, Carl. Among Cannibals; an account of four years' travels
 - in Australia and of Camp Life with the aborigines of Queensland. 8vo. London, 1889.
- Woodford, Charles Morris. A Naturalist among the Head-Hunters; being an account of three visits to the Salomon Islands in the years 1886, 1887 and 1888. 8vo. London, 1890.

PROCEEDINGS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

FOR MARCH, 1892.

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on Wednesday, the 2nd March, 1892, at 9 p. M.

Hon'ble Sir A. W. Croft, K. C. I. E., M. A., President, in the chair.

The following members were present :-

H. K. W. Arnold, Esq., Bábu Nobinchánd Burál, E. C. Cotes, Esq., Bábu Saratchandra Dás, Dr. A. F. R. Hoernle, A. Hogg, Esq., Rev. H. B. Hyde, C. Little, Esq., Kumár Rameswár Maliáh, Bábu Asutosh Mukhopádhyáya, T. R. Munro, Esq., L. de Nicéville, Esq., J. D. Nimmo, Esq., Pandit Haraprasád Sástri, Dr. J. H. Tull Walsh, C. R. Wilson, Esq., J. Wood-Mason, Esq.

Visitors:—C. P. Landon, Esq., T. M. Munro, Esq., Rev. F. H. de Winton (Colombo).

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Forty-three presentations were announced, details of which are given in the Library List appended.

The following gentlemen, duly proposed and seconded at the last meeting of the Society, were ballotted for and elected Ordinary Members:—

> Hon'ble Raja Oodaypratab Sing, Raja of Bhinga, Oudh. Bábu Gopal Ballabh Das, M. A. Prof. Nrisimha Chunder Mukerjee.

The following gentlemen are candidates for election at the next meeting:—

Bábu Janaki Nath Bhattacharjec, Professor, Ripon College, Calcutta,

proposed by C. Little, Esq, M. A., seconded by C. R. Wilson, Esq., M. A.

Surgeon Captain F. P. Maynard, I. M. S., proposed by Dr. J. H. Tull Walsh, seconded by L. de Nicéville, Esq., F. E. S.

The COUNCIL proposed the following gentleman for election as an Associate Member at the next meeting:—

Pundit Satyavrata Samasrami, Calcutta, on account of his being the most distinguished Vedic Scholar in India and having edited a number of works for the Bibliotheca Indica.

The following gentleman has expressed a wish to withdraw from the Society:—

Deputy Surgeon-General J. G. Pilcher.

The Secretary reported the death of the following member:—
Asutosh Gupta, Esq., C. S.

The Secretary read the names of the gentlemen who had been appointed by the Council to serve on the various Committees for the present year.

FINANCE AND VISITING COMMITTEE.

H. K. W. Arnold, Esq.

Bábu Pratápa Chandra Ghosha.

Dr. A. F. R. Hoernle.

A. Pedler, Esq.

Dr. J. Scully.

Colonel J. Waterhouse.

J. Wood-Mason, Esq.

LIBRARY COMMITTEE.

Nawáb Abdul Latif Bahádur.

H. K. W. Arnold, Esq.

Bábu Gaurdás Bysack.

Dr. D. D. Cunningham.

Bábu Pratápa Chandra Ghosha.

Dr. A. F. R. Hoernle.

Prince Jahán Qudr Muhammad

Wáhid Ali Bahádur.

J. Mann, Esq.

Bábu Asutosh Mukhopádhyáya.

Pandit Mahámahopádhyáya Maheschandra Nyáyaratna.

L. de Nicéville, Esq.

A. Pedler, Esq.

Hon. Dr. Mahendralál Sarkár.

Dr. J. Scully.

C. H. Tawney, Esq.

Colonel J. Waterhouse.

J. Wood-Mason, Esq.

PHILOLOGICAL COMMITTEE.

Nawáb Abdul Latif Bahádur.

J. Beames, Esq.

Bábu Nilmani Mukerji.

Bábu Asutosh Mukhopádhyáya.

Bábu Gaurdás Bysack.

Dr. A. Führer.

G. A. Grierson, Esq.

Bábu Pratápa Chandra Ghosha.

Dr. A. F. R Hoernle.

Colonel H. S. Jarrett.

Maulvi Khudá Baksh Khán Bahá-

dur.

C. J. Lyall, Esq.

J. Mann, Esq.

Bábu Bhudeva Mukerji.

Pandit Mahámahopádhyáya Maheschandra Nyáyaratna.

Captain D. C. Phillott.

Bábu Rajkumár Sarvádhikari.

Sir Sayid Ahmad.

Hon. Dr. Mahendralál Sarkár.

Pandit Haraprasád Shástri.

C. H. Tawney, Esq.

Captain R. C. Temple.

Dr. G. Thibaut.

A. Venis, Esq.

Coins Committee.

Dr. A. Führer.

Dr. A. F. R. Hoernle.

J. H. Rivett-Carnac, Esq.

Dr. J. Scully.

V. A. Smith, Esq.

HISTORY AND ARCHEOLOGICAL COMMITTEE.

Hon. Justice Amir Ali.

H. K. W. Arnold, Esq.

J. Beames, Esq.

Bábu Gaurdás Bysack.

W. H. P. Driver, Esq.

Dr. A. Führer.

Bábu Pratápa Chandra Ghosha. Mahámahopádhyaya Kavirája

Shyamaldás.

J. H. Rivett-Carnac, Esq.

Captain R. C. Temple.

J. Wood-Mason, Esq.

NATURAL HISTORY COMMITTEE.

Dr. A. W. Alcock.

E. C. Cotes, Esq.

Dr. D. D. Cunningham.

J. F. Duthie, Esq.

Dr. G. M. Giles.

Dr. G. King.

C. S. Middlemiss, Esq.

L. de Nicéville, Esq.

Dr. Fritz Noetling.

R. D. Oldham, Esq.

S. E. Peal, Esq.

Dr. J. Scully.

J. Wood-Mason, Esq.

PHYSICAL SCIENCE COMMITTEE.

Dr. J. R. Adie.

Dr. A. W. Alcock.

P. N. Bose Esq.

Bábu Gaurdás Bysack.

Dr. D. D. Cunningham.

J. Eliot, Esq.

S. R. Elson, Esq.

Bábu Asutosh Mukhopádhyáya.

Dr. Fritz Noetling.

R. D. Oldham, Esq.

A. Pedler, Esq.

Dr. D. Prain.

Hon. Dr. Mahendralál Sarkár.

Dr. J. Scully.

Dr. G. M. Giles. Dr. G. King. Rev. Father E. Lafont,

J. J. D. La Touche, Esq. C. S. Middlemiss, Esq.

Dr. W. J. Simpson. Colonel H. Thuillier. Colonel J. Waterhouse. J. Wood-Mason, Esq.

Pandit Hari Mohan Vidyábhúshan read a note on the Buddhist Bhava Chakra, as described by Kshemendra. Communicated by the Philological Secretary.

The Buddhist Bhava Chakra (Cycle of Existence) by Hari Mohan Vidyábhúshan.

The theory of Pratitya-Samutpáda (causal formation, or evolution,) has ever been regarded by the Buddhists as containing the essence of Buddha's doctrine, and occupies the highest place in the philosophy of Buddhism, and occurs in both schools of Buddhism, in the lesser and the greater vehicles. The Páli Mahávagga and the Lalita-Vistara of the Northern Buddhist literature, both explain it in the same way. Mr. Foucaux has published a French translation of the latter in the "Annales du Musée Guimet," and Professor Sir Monier Williams gives an account of the theory in his "Buddhism," p. 102. But these, being merely translations from the texts (Páli and Sanskrit), do not throw any additional light on the interpretation of the original.

In course of reading the Avadána Kalpalatá with Babu Sarat Chandra Das, which is being published for the Bibliotheca Indica, I came across the 75th Pallava called Pratitya Samutpáda Avadána which consists of only 11 Slokas.

Here the great poet Kshemendra has so clearly set forth the theory in his inimitable style of versification that one is almost tempted to regard it as the key to the abstruse Buddhist ontology which is so imperfectly understood.

I have carefully studied Sir Monier Williams' account of the theory, and the comparison which he has made between Buddhism and the Vedánta and Sánkhya schools of philosophy. I have also compared the text of the Kalpalatá with the controversial argumentation of Váchaspati Misra in Bhámatí, and I find that there are additional materials to be drawn from the latter for a thorough elucidation of the famous theory.

The Kalpalatá runs as follows :-

THE TEXT.

सर्वमविद्यामूलं संसारतरप्रकारवैचित्रम्। घातुंवतुं इर्तुं कः प्रतोऽन्यः सर्व्वज्ञात् ॥ १ ॥ श्रावस्त्यां खिस्तमान् पूर्वे जिनो जेतवने स्थितः। चाग्रेषदणीं भगवान भिच्नसंघमभाषत ॥ २ ॥ प्रह्रगत श्रेयसे प्रज्ञानोकिनिक्तनमानसाः। प्रतीत्यसमुत्पादं वः कथयामि यथाक्रमम् ॥ ३॥ षविद्यावासनैवेयं दुःखखन्यस्य भूयसः । संसारविषयन्तस्य मुलबन्धविधायिनौ ॥ ४ ॥ तस्रत्ययास्त् संस्ताराः कायवाङ्मानसात्मकाः । संस्कारोत्यञ्च विज्ञानं मनः षष्ठेन्द्रियात्मकम् ॥ ५ ॥ तत्रवयं नामरूपं संज्ञासन्दर्शनाभिधम् । मनः षष्ठेन्द्रियस्थानं घडायतनमप्यतः ॥ ६ ॥ षडायतनसंस्रेषः स्पर्धः इत्यनिधीयते । षट्सार्पानुभवो यस वेदना सा प्रकीर्त्तिता॥ ७॥ तया विषयसंस्रोग्र-रागात् त्या प्रजायते। कामादिषु तदुङ्गृतसुपादानं प्रवर्त्तते ॥ 🗢॥ उपादानोद्धवः कामरूपारूपमयो भवः। नानायोनिषरावृत्त्वा जातिभैवससुद्भवा ॥ ६ ॥ जरामस्याणीकादि-सन्ततिर्जातिसंत्रया। ष्वविद्यादिनिरोधेन तेषासुपरमक्रमः॥१०॥ प्रतीत्योत्पादोऽयं बज्जगतिरविद्याकृतपदः स चिन्छो यद्माभिर्विजनविश्रामश्मिभिः। परिचातः सम्यग्त्रजति किल काले तनुतां तनुलं सम्माप्तः सुखतरियावार्यस्य भवति ॥११॥

TRANSLATION.

(1.) Who except the Omniscient can understand, explain, and dissipate, the manifold operations of this tree of Samsára, of which Avidyá is the root?

(2.) In ancient times, when the blessed all-seeing Lord Buddha was residing at the Jeta grove in S'rávasti, he spoke thus to the assembled Bhikshus:—

- (3.) Oh Bhikshus, whose minds have become purified by the light of wisdom, listen to me. I will explain to you the law of causes and effects in their proper order:—
- (4.) The all enveloping Avidyá is the radical up-binding cause of Samsára, the great tree of poison which is full of misery.
- (5.) Avidyá is the efficient cause of Samskáras, which have in them the essence of body, speech, and mind. Samskára gives rise to Vijnána (consciousness), which has in it the conception of mind.
- (6.) From Vijnána comes Náma-Rúpa, the idea of individuality, which brings into operation the six organs of sense.
- (7.) The connection, or contact, of Namá-Rúpa with the six organs of sense is called Sparsa. Sensation caused by contact with the senses is called Vedaná.
- (8.) Vedaná operating on objects produces Trishņá (desire). The activity of desire is called Upádána.
- (9.) Upádána produces Bhava (re-incarnation), in the three states, namely Káma, Rúpa, and Arúpa.

Re-incarnation causes species, i. e., moving to different kinds of existence.

- (10.) Játi, or individualized existence, brings on old age, misery, and death. Cessation from Avidyá stops all these sufferings.
- (11.) This cycle of causality based on Avidyá is of manifold operation. You, O Bhikshus, who enjoy peace and retirement in solitude should fully comprehend it by meditation. So that in course of time Avidyá becoming weakened may be dissipated.

The Buddhists presuppose the existence of certain aggregates of atoms (some internal and some external) which constitute this universe. The external aggregates constitute the elements of earth, water, fire, &c. The internal or mental aggregates consist of Skandhas or groups of sensation, knowledge, feeling, &c. All these taken together constitute the basis of all personal existence. The personal existence is formed out of these by the cycle of causality called Pratitya Samutpáda headed by Avidyá, a term which has been variously rendered by scholars as Nescience, Ignorance, &c.

First of all Avidyá operates on the basis of the impersonal existence of a being, or in other words on the union of the two kinds of aggregates, and thereby generates what is called Samskára.

It must not be here supposed that by the appearance of Samskára Avidyá at all disappears. It continues to work as a concurrent cause with Samskára. Samskára in its turn causes consciousness, or Vijnána, a term by which the Buddhists convey the idea of soul. When Vijnána appears, Samskára also continues to operate as a concurrent cause; Vijnána again generates Náma and Rúpa, i. e., the individual being.

The individual being is possessed of the six organs of sense. The operation of these six organs of sense is called Sparsa. The state of pleasure, pain, or indifference, produced by Sparsa, is called Vedaná. Vedaná, or Sensation, working in reference to objects external or internal produces desire. Desire again in reference to its objects generates a kind of activity or Upádána, a word which conveys the same idea as the well known Buddhist term "Karma." This activity causes Bhava, i. e., a new existence based on a new set of aggregates. This again by Upádána, now acting as a concurrent cause, is moved to existence in species, i. e., Játi. The condition of existence in the species, be it in a god of long life or in a short lived insect, is old age, misery, and death.

In this process it is evident that a cause, or a system of causes, operating on each other, or on the aggregates, produces effects which are changeful according to the nature of Karma in the individual being. In Buddhism though it is generally held that everything is transient and illusory, the identity or oneness of an entity in all its embodiments is maintained. This is clearly illustrated by the writers of the Játakas of Buddha and other saintly Buddhists. For at the end of each Játaka its hero is made to declare that in such and such birth he was a god, a tiger, or a worm, and so on.

The idea of Ekotibháva the continued oneness of an entity in all its embodiments thus pervading the doctrine of Buddhism forces us to think that Dharma, or phenomena, alone are transient and non-permanent, and not the principal entity. The successions of phenomena and the conditions of existence are changeful, the entity or Sattva that enjoys or suffers remaining all the while the same.

The Buddhists think that it is possible to liberate the Sattva, the individual self, from the influence of Avidyá, and thereby from the working of the cycle of causality believed to be the prime mover of the Bhava Chakra.

The following papers were read:-

- 1. Râma-tankis,-By Man Mohan Chakravarti, M. A., B. L.
- A vocabulary of the Korwa language collected,—By W. CROOKE,
 B. A., C. S.
- 3. On the Topography of Old Fort William, Calcutta.—By C. R. Wilson, M. A. Philological Secretary.

The papers will be published in the Journal, Part I.

LIBRARY.

The following additions have been made to the Library since the meeting held in February last.

Transactions, Proceedings and Journals, presented by the respective Societies and Editors. Johns Hopkins University, -- American Chemical Journal, Baltimore. Vol. XIII, Nos. 2-6. American Journal of Mathematics, Vol. XIII, Nos. 3 and 4. ___. Register for 1890-91. Batavia. Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen,-Notulen, Deel XXIX, Aflevering 3. Tijdschrift voor Indische Taal-, Land-en Volkenkunde. Deel XXXV, Aflevering 1. Bombay. Bombay Natural History Society, - Journal, Vol. VI, No. 3. ------ The Indian Antiquary,--Vol. XXI, Part 256. Budapest, Société Hongroise de Géographie,-Bulletin, Tome XIX. Nos. 8-10. Calcutta. Asiatic Society of Bengal,—Proceedings, No. 1, January 1892. Indian Engineering,—Vol. XI, Nos. 6-9. ——. Photographic Society of India,—Journal, Vol. V, No. 2. Cassel. Des Vereins für Naturkunde zu Kassel,-Bericht, XXXVI-XXXVII. Florence. La Societá Africana d' Italia, Bullettino, Tome VII, Fascicolo 5° e 6°. Halifax. Nova Scotian Institute of Natural Science,-Proceedings and Transactions, Vol. VII, Part 4. Havre. Société de Géographie Commerciale du Havre,-Bulletin, Novembre-Décembre 1891. Jassy. Societații Stunțifice Si Literare din Iași,-Arhiva, Anno II, Fasc. 10-12.Liége. Société Géologique de Belgique, - Annales, Tome XVIII, No. 2; XIX, 1. London. Geological Society, Quarterly Journal, Vol. XLVIII, No. 189. ——. Nature,—Vol. XLV, Nos. 1160–63. ——. The Academy,—Nos. 1029–32. ——. The Athenæum,—Nos. 3352-55.

Melbourne. Royal Society of Victoria, -Transactions, Vol. III, Part I.

- Mexico. La Sociedad Cientifica "Antonio Alzate,"—Memorias y Revista, Tome V, Nos. 1 y 2.
- Naple. La Società Africana d' Italia,—Bollettino, Anno X, Fasc. 11 et 12.
- New York. American Museum of Natural History,—Annual Report of the Trustees for 1890-91.
- Paris. Journal Asiatique,—IIIº Série, Tome VI; Ve, VI; VIe, IV-VI, X; VIIe, XI, Nos. 1 et 2, XIII, No. 1, XIV-XIX.
- La Société de Géographie, Bulletin, Tome XII, No. 3.
- _____. Compte Rendu des Séances, No. 1, 1892.
- Philadelphia. Academy of Natural Sciences of Philadelphia,—Proceedings, Part II, 1891.
- ————. American Philosophical Society,—Proceedings, Vol. XXIX, No. 135.
- Rio de Janeiro. Observatorio do Rio de Janeiro,—Revista do Observatorio, Anno VI, No. 11.
- Rome. La Società Degli Spettroscopisti Italiani,—Memorie, Tome XX, Nos. 11 et 12.
- Taiping. Government of Perak,—Perak Government Gazette, Vol. V, Nos. 2-4.
- Vienna. Der K. K. Zoologisch-botanischen Gesellschaft in Wien,—Verhandlungen, Band XLI, Nos. 3 und 4.
- Washington. United States National Museum,—Proceedings, Vol. XIII.
- Zagreb. Hrvatskoga Arkeologiokoga Druztva,—Vřestnik, Godina XIV, Br. 1.

BOOKS AND PAMPHLETS,

presented by the Authors, Translators, &c.

- Delisle, Madame L. Choix de Lettres D' Eugène Burnouf, 1825-1852. 8vo. Paris, 1891.
- RÄY, PRATĀPA CHANDRA, C. I. E. The Mahabharata, translated into English Prose, Part LXXI. 8vo. Calcutta, 1891.

Miscellaneous Presentations.

- Returns of the Rail-borne Traffic of the Central Provinces for the quarter ending 30th September, 1891. Fcp. Nagpur, 1892.
 - CHIEF COMMISSIONER, CENTRAL PROVINCES.
- Resolution reviewing the reports on the working of the District Boards in Bengal during the year 1890-91. Fcp. Calcutta, 1891.

- Resolution reviewing the reports on the working of Municipalities in Bengal during the year 1890-91. Fcp. Calcutta. 1891.
- Returns of the Rail and River-borne Trade of Bengal during the quarter ending the 30th September, 1891. Fcp. Calcutta, 1892.

GOVERNMENT OF BENGAL.

- Return of an Article on Opium by Dr. Watt, Reporter on Economic Products with the Government of India, recently written by him, and intended to be published in the Sixth Volume of the Dictionary of Economic Products of India. Fcp. London, 1891.
- Statistical Abstract relating to British India from 1880-81 to 1889-90. 8vo. London, 1891.
- The Indian Antiquary, Vol. XXI, Part 256. 4to Bombay, 1892.
- Third Report of the Royal Commission appointed to inquire into the subject of Mining Royalties; with minutes of evidence and appendices. Fcp. London, 1891.
- Usha. Vol. II, Part I. 8vo. Calcutta, 1892.

GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARTMENT.

Scientific Results of the Second Yarkand Mission; based upon the collections and notes of the late Ferdinand Stoliczka, Ph. D. Hymenoptera. By Frederick Smith. 4to Calcutta, 1878.

GOVERNMENT OF INDIA, REV. AND AGRI. DEPARTMENT.

- Annual Administration Reports of the Forest Department (Southern and Northern Circles), Madras Presidency, for the official year 1890-91. Fcp. Madras, 1891.
- Results of Observations of the fixed Stars made with the Meridian Circle at the Government Observatory, Madras, in the years 1871, 1872 and 1873. 4to Madras, 1892.
- South-Indian Inscriptions. Tamil Inscriptions of Rajaraja, Rajendrachola, and others in the Rajarajesvara Temple at Tanjavur (Archæological Survey of India, Vol. II, Part I). By E. Hultzsch, Ph. D. 4to Madras, 1891.

GOVERNMENT OF MADRAS.

Report on the Administration of the N.-W. Provinces and Oudh for the year ending 31st March, 1891. Fcp. Allahabad, 1892.

GOVERNMENT OF N.-W. PROVINCES AND OUDH.

Handleiding tot de Kennis der flora van Nederlandsch Indië. Deel II, Stuk 1. Door Dr. J. G. Boerlage. 8vo. Leiden, 1891

GOVERNMENT OF NETHERLANDS INDIA, BATAVIA.

Appendix No. III. to Agricultural Glossary of the N.-W. P. By W. Crooke, Fcp.

Dr. A. F. R. Hoernle.

Johns Hopkins University Studies in Historical and Political Science.

- Ninth Series, I-II. Government and Administration of the United States. By Westel W. Willoughby, A. B., and William J. Willoughby, A. B. 8vo. Baltimore, 1891.
- Johns Hopkins University Studies in Historical and Political Science.
 III—IV. The History of University Education in Maryland. By Bernard C. Steiner A. M. (Yale). 8vo. Baltimore, 1891.
- the X. Century. By William Klapp Williams, Ph. D. 8vo. Baltimore, 1891.
- Roman Republic. By Andrew Stephenson, Ph. D. 8vo. Baltimore, 1891.
- By John Martin Vincent, Ph. D. 8vo. Baltimore, 1891.
- Dessertations presented to the Board of University Studies of the Johns Hopkins University for the degree of Doctor of Philosophy:—
- A Contribution to the Embryology and Phylogeny of the Pycnogonids. By T. H. Morgan. 8vo. Baltimore, 1891.
- A. Rhetorical Study of the Leptinean Orations. By J. E. Harry. 8vo. Baltimore, 1891.
- Archaisms of Terence mentioned in the Commentary of Donatus. By Kirby Williams Smith. 8vo. Baltimore, 1890.
- Ortho-Sulpho-Para-Toluic Acid and some of its Derivatives. By Wyatt W. Randall. 8vo. Baltimore, 1891.
- Paraxylenedisulphonic Acid. By Jesse H. Holmes. 8vo. Baltimore, 1890. Researches on the Double Halides. By Charles E. Saunders. 8vo. Baltimore, 1891.
- Some Halogen Substitution-Products of Benzoic Sulphinide and the changes caused in their taste by changes in composition. By Rudolf de Roode. 8vo. Baltimore, 1890.
- Sulphon-Fluorescein and other Sulphon-Phthaleins. By John White, Jr. 8vo. Baltimore, 1891.
- The Dramatic and Mimetic Features of the Gorgias of Plato. By Barker Newhall, M. A. 8vo. Baltimore, 1891.
- The Supreme Court of the United States. By Westil W. Willoughby. 8vo. Baltimore, 1890.

JOHNS HOPKINS UNIVERSITY, BALTIMORE.

Monthly Weather Review, June 1891. 4to. Calcutta, 1892.

- Original Meteorological Observations, June 1891. 4to. Calcutta, 1892.

 Meteorological Reporter to the Govt. of India.
- Bulletin of the Microscopical Society of Calcutta, Vol. I, No. II. 8vo. Calcutta, 1892.

MICROSCOPICAL SOCIETY OF CALCUITA.

Return of Wrecks and Casualties in Indian Waters for the year 1890.
Fep. Calcutta, 1891.

PORT OFFICER, CALCUTTA.

Bibliography of the Chemical Influence of Light. By Alfred Tuckerman Ph. D. 8vo. Washington, 1891.

Experiments in Aerodynamics. By S. P. Langley. 4to. Washington, 1891.

Index to the Literature of Columbium, 1801-1887. By Frank W. Traphagen, Ph. D. 8vo. Washington, 1888.

The Toner Lectures, No. IX. Metal over-work and premature disease among public and professional men. By Charles K. Mills, M. D. 8vo. Washington, 1885.

SMITHSUNIAN INSTITUTION, WASHINGTON.

North American Fauna, No. 5. 8vo. Washington, 1891.

United States Department of Agriculture, Washington.

Catalogue of the Yale University, 1891-92. Svo. New Haven, 1891.

YALE UNIVERSITY.

PERIODICALS PURCHASED.

Allahabad. North Indian Notes and Queries,-Vol. I, No. 11.

Calcutta. Indian Medical Gazette,—Vol. XXVII, No. 2; and Index to Vol. XXVI.

Geneva. Archives des Sciences Physiques et Naturelles.—Tome XXVII, No. 1.

Leipzig. Annalen der Physik und Chemie.—Band XLV, Heft 1.

Beiblätter, Band XV, Stück 12; XVI, 1.

London. The Chemical News,—Vol. LXV, Nos. 1678-81.

Paris. Revue Scientifique,-Tome XLIX, Nos. 4-7.

BOOKS PURCHASED.

REHATSEK, E. The Rauzat-us-Safa, Vol. I, Part I. Edited by F. F. Arbuthnot, M. R. A. S. (Oriental Translation Fund, New Series. I). 8vo. London, 1891.

PROCEEDINGS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

FOR APRIL, 1892.

00C25000

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on Wednesday, the 6th April, 1892, at 9-15 P. M.

Hon'ble Sir A. W. Croft, K. C. I. E., M. A., President, in the Chair.

The following members were present:-

H. K. W. Arnold, Esq., Bábu Gaurdás Bysack, E. C. Cotes, Esq., Bábu Sarat Chandra Dás, The Most Rev. Dr. Paul Goethals, Rev. H. B. Hyde, W. H. Jobbins, Esq., C. Little, Esq., Kumár Rameswár Maliáh, Bábu Asutosh Mukhopádhyáya, T. R. Munro, Esq., L. de Nicéville, Esq., R. D. Oldham, Esq., F. J. Rowe, Esq., Pandit Haraprasád Shástri, Dr. J. H. Tull Walsh, C. R. Wilson, Esq.

Visitors:—Dr. W. W. Sheppard, W. J. Simmons, Esq., F. H. Smith, Esq.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Twenty-five presentations were announced, details of which are given in the Library List appended.

The following gentlemen, duly proposed and seconded at the last meeting of the Society, were ballotted for and elected Ordinary Members:—

> Bábu Janaki Nath Bhattacharjee. Surgeon-Captain F. P. Maynard.

The following gentleman proposed by the Council at the last meeting was ballotted for and elected an Associate Member:—

Pandit Satyavrata Samasrami.

The following gentlemen are candidates for election at the next meeting:—

Hon'ble Sir C. A. Elliott, K. C. S. I., C. I. E., Lieutenant-Governor of Bengal, proposed by the President, seconded by Col. J. Waterhouse.

G. W. Forrest, Esq., B. A., Assistant Secretary to the Government of India, Home Department, proposed by Col. J. Waterhouse, seconded by C. Little, Esq., M. A.

Lieutenant W. A. Harrison, R. E., Fort William, proposed by F. J. Rowe, Esq., M. A., seconded by C. Little, Esq., M. A.

Colonel T. H. Haldich, R. E., Survey of India, proposed by Col. J. Waterhouse, seconded by C. Little, Esq., M. A.

The PRESIDENT announced that in consequence of his approaching departure from India on furlough, it would be necessary for him to place his resignation in the hands of the Society. In doing so, he begged again to express his thanks to the Society for the honour they had done him in electing him a second time to the office of President, an honour of which he was deeply sensible.

The following papers were read :-

An Account of the Journey of a Bengal Pandit to Tibet in 1037–38 A. D., by Bromton, the founder of the Grand Hierarchy of Tibet.—By BABU SARAT CHANDRA DÁS, C. I. E.

The Paper will be published in the Journal, Part I.

 Brief note on the site of Ghiaspur, Bengal,—By H. Beveridge, Esq., C. S.

Thomas in his initial coinage of Bengal, J. A. S. B. for 1867, pp. 50, 51 and 62 mentions a mint-town in Bengal named Ghiaspur and says that he has been unable to identify it. I beg to suggest that it is Ghiaspur on the left bank on the Bhagirathi between Baluchar and Jangipur.

On the right bank of the Bhagirathi on the way from Baranagar (famous for Rani Bhowani's temples) to Raghunathganj opposite Jangipur, there is a place called Ghiásábád. It is described by Captain Layard in J. A. S. B. for 1853, p. 577, and two stones from there are now in the Indian Museum. (*Vide Dr. Anderson's Catalogue*, Vol. II, s. v. Ghiásábád.)

At Ghiasabad I saw the dargah described by Captain Layard. It is in a desolate condition, but contains four Mahomedan tombs. One is in the centre and is higher than the others. I was told that it was the tomb of Ghiássuddin Sultan Ahl-i-Qoresh, and that the other three were those of his wife and two daughters. Captain Layard was unable

to make out what Ghiassuddin this was. I beg to suggest that it was Bahadur Khan or Bahadur Shah who also had the name of Ghias or Ghiassuddin. (See Thomas and the Riyáz.) Bahadur Shah was skinned according to Ibn Batuta and the skin was taken to Delhi, but the body may have remained.

The other name of Ghiásabád is Bádrihat (not Bodrihat, or Badrihat) and Hunter speaks of this as the Hindu name. But this is doubtful. May it not be a contraction for Bahadurihat, i. e., the market of Bahadur Shah?

I have not visited the Ghiaspur or the other side of the river. It is about 2 miles higher up the river than Ghiásabád. I am told that there is nothing there, that the place has been washed away, and that there is also jungle. Bahadur Shah, or Ghiás, whoever he was, may have had his city on both sides of the river just like Murshidabad was. Ghiáspúr is disguised in the map under the name Goyespoor. If the Ghiás of Ghiasabad be not Bahadur Shah he may be the Ghiássuddin who was killed in battle with Nasiruddin. The words "near Gaur" may be a mistake. Of course Ghiásabád may really be Ghiáspur.

Remarks on the Fauna of Narcondam and Barren Island.—By
 Prain, Esq., M. B.

During a botanical visit to these two islands, the results of which are now being elaborated, the writer, though unable and indeed unqualified to devote much attention to their fauna, could not avoid coming in contact to some extent with their animal and insect life. And perhaps his few rough notes made at the time, if thrown into a connected form, may induce by their perusal some qualified animal biologist to visit and investigate them thoroughly. In Mr. Mallet's exhaustive monograph of the geological structure and physiographical aspects of the islands* their flora and fauna are only casually mentioned; similarly, in the writer's forthcoming notice of their vegetation, there can be but incidental allusions to their topography, geology, or zoology. Yet from what the writer was himself able to observe it is probable that their zoology will prove as interesting as their geology or their botany. It need hardly be said that the notes which follow allude entirely to air-breathing creatures and that no reference will be made to the marine fauna of the localities.

Mammalia:—A rat swarms everywhere on both islands and is the most plentiful mammal present. Examples preserved in the Indian Museum, obtained in Barren Island by Mr. Oldham, show that the

Memoirs of the Geol. Survey of India, vol. xxi, pp. 251-286.

species is the Andamanese form of the widely distributed Tree-Rat (Mus rattus VAR. andamanensis.)*

In Narcondam at dusk a frugivorous bat was observed flitting from tree to tree, and in Barren Island the writer came upon an example of Ficus Rumphii, on the outer aspect of the outer cone and about half a mile to the north of the landing place at the hot-spring, which was the home of a colony of these creatures. The writer was able to reach a point on the cliff almost overlooking the tree and where he was not more than twenty-five yards away from the bats. He was able to see that they were of a very dark brown (almost black) colour but, having no fowling-piece, he could not secure a specimen.† It is not improbable that, as in the case of the rats, the bats on the two islands belong to the same species.

Goats have more than once been landed on both islands. On Narcondam there were however none to be seen and when one recollects
that for a considerable portion of the year the island is absolutely waterless the fact is not surprising. And those formerly landed on Barren
Island must also have perished, for a few years ago, Col. Tucker, then in
charge of the Andamans, found it necessary to land five more. During
our visit we several times saw three goats in company and as we discovered among the lava blocks the skeletons of two others it is not impossible that we were thus able to account for the whole five. The three
seen together were all adults, perhaps therefore they have either not
begun to breed or their young have been unable to survive. A welltrodden foot-path across the lava causeway near the landing-place
shows that the goats come daily, at least during the dry season, to drink
at the only spring the island possesses, hot-water charged with over 200
grains per gallon of saline matter.‡ Each morning during the writer's

^{*} Catal. of Mammalia in the Indian Museum, pt. ii, p. 63.

[†] Had a specimen been shot it probably could not have been secured, for a direct descent from the writer's position to the foot of the tree was impracticable and to reach the spot where the specimen must have fallen would have entailed:—1, a return to the landing-place (two hours work to begin with); 2, rowing half a mile to the mouth of the galley in which the tree stood; and (granting that the sea-mouth of the proper gulley was hit off and, if it was, that a landing could have been effected—neither event being at all a necessary consequence,) 3, a search for the particular tree involving a climb of over 800 feet through a particularly difficult jungle with much the same prospect of ultimate success that there would be in the proverbial search for "a needle in a haystack." But this should only whet the appetite of the true collector for a visit to the islands; it will however show that the geologist or botanist who visits the place with but a limited time at his disposal, must confine his attention to his own subject and can do but dilettante work in any other direction.

¹ Memoirs of the Geol. Survey of India, vol. xxi, p. 277.

1892.7

visit we could see when we landed, from the new foot-prints on the wet sand round the spring and from the fresh dung there and along the pathway, that the goats had visited the spot overnight.*

BIRDS:—A brief sketch of the Avi-fauna of the islands has already been written by Mr. A. O. Hume.† His visit to each island was however very short; it may not therefore be uninteresting to give a list of the birds seen by him and to mention in addition those seen and recognised by the writer. It is unnecessary to say that even now the list must be very far from complete.

List of the Birds of Narcondam and Barren Island.

 Cuncuma leucogaster Gmel. (White-bellied Sea-Eagle.) Stray Feathers ii, 149.

Very plentiful in both islands, but especially in Narcondam, where to watch six or eight of them-sweep and wheel and dart at each other, apparently in play, far overhead, was a most fascinating occupation. While ascending the mountain that composes the island we saw what was evidently the nest of this species at about 1,500 ft. elev.

DISTRIB. India, Burma, Andamans, Nicobars, Malaya.

2. Collocalia Linchi Horsf. (Rock Swiftlet.) Stray Feathers ii, 157.

A swiftlet is very common on both islands and can be seen as one rows along the coast darting in and out from every cavern hollowed by the sea under the old lava-flows. As no edible birds'-nests are found on either island this is most probably the species that one observes.

DISTRIB. Andamans, Nicobars, Malaya.

*The landing of goats on such islands has little to recommend it from the economic point of view while the humanitarian aspect of the act has two sides. It is no doubt praiseworthy to attempt to stock such islands with goats in the hope that their flesh may prove of use to shipwrecked mariners, but to deliberately condemn the animals to a death by thirst—as is done every time that goats are landed on Narcondam—appears to the writer to be an act which should not be repeated. Nor is it at all certain that the landing of goats on Barren Island may not be—all the physical conditions of the island considered—an act of even more refined craelty.

+Stray Feathers, vol ii, pp 103-110. The localities are again mentioned in connection with the birds themselves in Mr. Hume's detailed list of Andamans birds, l. c. pp 139-324.

‡ It ought to be observed however that some recent writers, (very notably Guillemard, in the Cruise of the Marchesa, vol. ii), return to the view which Hume, t. c., so strenuously opposes and apparently satisfactorily refutes, that Collocalia Linchi is the swift which makes edible nests. If Guillemard be right then the Rock Swiftlet referred to by Mr. Hume and the writer must be a different species.

HALCYON ATRICAPILLUS Gmel. (Small Kingfisher.) Stray Feathers ii, 168; also p. 104.

This, Mr. Hume says, l. c. p. 104, is most probably the Kingfisher he observed on Barren Island. Oddly enough the writer saw no Kingfisher on Barren Island, but several individuals, perhaps of this species, were very actively employed on the coast at the north-east corner of Narcondam.

DISTRIB. India, Burma, Andamans, Nicobars.

4. RHYTICEROS NARCONDAMI Hume. (The Narcondam Hornbill). Stray Feathers i, 411; ii, 176.

This species, which is confined to Narcondam, is exceedingly plentiful there. It is very far from shy, for on one occasion when the writer and his attendants were busy cutting down a tree, three or four of these birds, apparently attracted by the noise, came and settled above us, continuing to scream and chatter overhead, while the tree vibrated under our strokes, for some time before making up their minds to fly away.

DISTRIB. Endemic.

PALABORNIS APFINIS Tytler. (Red-cheeked Andaman Paroquet.)
 Stray Feathers ii, 184.

Common on both islands.

DISTRIB. Andaman group, including Coco Islands and Preparis.

6. EUDYNAMYS MALAYANA Cab. (Andaman Koel). Stray Feathers ii, p. 192.

The writer saw this Koel several times during his stay on Narcondam; Mr. Hume did not happen to have an opportunity of noting the species.

DISTRIB. India, Burma, Andamans, Nicobars, Malaya.

7. Arachnechthra andamanica Hume. (Audaman Sun-Bird). Stray Feathers ii, 198.

Observed by Mr. Hume on both islands, not seen by the writer.

DISTRIB. Andaman group, including Coco Islands and Preparis.

 Otocompsa emeria Shaw. (Red-Whiskered Bulbul.) Stray Feathers ii, 225.

Observed by Mr. Hume on Barren island, not seen by the writer. Distrib. India, Burma, Andamans, Nicobars (introduced).

 CORVUS LEVAILLANTH Lesson. (The Bow-billed Corby). Stray Feathers ii, 243.

The writer one day noticed five of these large Andaman Crows

on Barren Island. There were none there apparently when Mr. Hume visited the island.

DISTRIB. Himalaya; India; Burma, Andamans; Malaya.

 CARPOPHAGA AENEA Linn. (Imperial Pigeon.) Stray Feathers, ii, 260.

Noticed once on Narcondam.

DISTRIB. Himalaya; India; Indo-China, Andamans; Malaya.

CARPOPHAGA BICOLOR Scop. (Pied Fruit-Pigeon.) Stray Feathers ii, 260.

Exceedingly plentiful on both islands; a visitant from the south-

DISTRIB. Malaya; Nicobars; Andamans (a visitant).

12. CALOENAS NICOBARICA Linn. (The Nicobars Fruit-Pigeon.) .

Noticed several times on Narcondam, and once (three individuals together) on Barren Island, on the inner aspect of the outer crater to the south of the landing-place; a visitant from the Nicobars.

DISTRIB. Nicobars; Malaya: Audamans (a visitant).

CIRREPIDESMUS MONGOLICUS Pallas. (Mongolian Shore-Plover.) Stray Feathers ii, 289.

Rather common on both islands.

DISTRIB. Eastern Asia.

14. TRINGOIDES HYPOLEUCUS Linn. (Sand-Piper.) Stray Feathers ii, 299.

Very common on both islands.

DISTRIB. Cosmopolitan.

15. GALLINULA PHOENICURA Penn. (Water-Hen.)

Barren Island. This was not met with by Mr. Hume and it is not a bird that one would expect to see in these islands. Yet each time we landed on Barren Island and each time we returned to the beach from the interior we observed in the vicinity of the small hot-spring at the landing-place what appeared to us to be the same individual of this species. On being disturbed it walked leisurely away and disappeared among the crevices of the adjacent black lava-flow. Mr. Hume notes his having met with the species in suitable localities everywhere from the Great Coco to Acheen; we must therefore suppose that the individual we saw had by some accident reached the island from one of the neighbouring members of the group and was making the best of the situation.

DISTRIB. India; Indo-China, Andamans; Nicobars, Malaya.

114

 Demiegretta sacra Gmel. (Blue Reef-Heron.) Stray Feathers ii, 304.

Common on both islands.

DISTRIB. India, Burma, Andamans, Nicobars.

 Ardeola Gravii Sykes. (Pond-Heron.) Stray Feathers ii, 309.

Barren Island only (Hume); not seen by the writer.

DISTRIB. India; Andamans (a visitant).

 Sternula Melanauchen Temm. (Snowy Tern.) Stray Feathers ii, 319; also p. 107.

Barren Island (Hume).

DISTRIB.* Malaya; Nicobars; Andamans.

The common Fowl is said to have been landed on both islands along with the goats, there is now, however, no trace of its existence. Possibly the large lizard—Hydrosaurus salvator—which is common, at least on Narcondam, may be held responsible for its disappearance, nothing being more certain than that a fowl, if nesting on the ground, must sooner or later fall a victim to this voracious creature.

Reptiles:—There is on Narcondam at least one land-snake, for the writer and his companion (Mr. McCausland, commander of the "Nancoury") came upon one cast-off skin in the centre of the island.

Lizards, both iguaniform lizards and skinques, are very common on Narcondam though not at all frequent on Barren Island. The whole of the crested ones were very shy but the skinques were the reverse of timid.† The large water-lizard, Hydrosaurus salvator, is very common on Narcondam and is so unused to being disturbed that it waits till one comes so close as to be able to touch it before turning aside into the jungle. It was most common near the north bay where there is a small sandy beach frequented by turtles. Doubtless here, as elsewhere, the

*In this list of birds only the distribution within the limits of South-Eastern Asia (India and Ceylon; Indo-China; Malaya and Northern Australia) is given, a more detailed account of the distribution for the few that extend beyond this area being, for our present purpose, unnecessary.

† Having one forenoon crossed the island from the landing-place near the anchorage at the north-east corner to the north bay the writer with his companion (Mr. Kellog, Gunner of the "Nancowry") rested for lunch in the shade of the Coconut grove there; while eating we were amused to watch the skingues prospecting for the crambs that fell aside; after a little—we in the meantime sitting as still as possible—some of the bolder or more confident lizards climbed our legs in search of more. We observed besides that others of them disputed with the hermit-crabs which swarmed there for a share of the nutty portion of some opened coco-nuts that we had thrown aside after drinking the "milk."

eggs of the turtle form one of the staple foods of the *Hydrosaurus*, to the omnivorus propensities of which the writer has already had occasion to allude.† In Barren Island none of these lizards were seen but it is not at all improbable that they are present, for there are two small bays at the south-west corner where there are sandy beaches with a *Pandanus* fence and some Coco-nut trees behind. Owing to the strong swell and heavy surf the writer was unable to land at either of these places, nor did he succeed in crossing the outer cone at a point whence he could reach them from the interior. It is, however, not at all unlikely that turtles visit these sandy patches and, if so, there is no doubt that, if *Hydrosaurus* exists on the island, he will be in evidence there.

CRUSTACEANS:—Besides hermit-crabs, which are very plentiful, there are, at least on Barren Island, land-crabs.* And, as might be surmised, *Grapsus* is plentiful on the rocks along the coast and is a source of interest to the Blue Reef-Heron and some of the other sea-fowl.

OTHER AIR-BREATHING CREATURES:—The writer did not see a single beetle on Barren Island, but perhaps the season of his visit (March—April) had something to do with their absence. One or two were met with on Narcondam—the specimens obtained including, amongst others, a Golden-Beetle.

Spiders are common on both islands, particularly on Narcondam, where also a scorpion is to be found. It was, however, only seen once, when digging up an *Amorphophallus* tuber, and was not preserved.

Ants are very common, the two chief kinds being the common red mange-ant, or a species very like it, both physically and physiologically; and a very small species that makes long powdery tunnels along the outside of, and sometimes also makes its home inside, the stems and branches of various shrubs, e. g., it is common to find it inside living branches of a species of Leca and of two species of Ficus (F. brevicuspis and F. hispida var. daemonum.

Among insects, besides a sand-fly and a mosquito, whose presence goes without saying, there is a very striking form, only noticed however in Barren Island, in the shape of a small hornet which builds sometimes a discoid nest composed of single cells, mouth downwards, in juxtaposition, and sometimes a long narrow nest of single

Journ. As. Soc. Beng. vol. lx, pt. 2, p. 402, [footnote].

[†] Land-crabs were not observed either on Narcondam or on Barren Island, but Mr. Wood Mason has very kindly shown the writer specimens of a land-crab that are preserved in the Indian Museum; these were obtained in Barren Island by Mr. Oldham.

[‡] The writer's native collector promptly treated it as vermin, and ere a protest could be uttered had crushed it between two stones.

cells in one or two rows on the under-surface of slender twigs.* Its sting is very sharp at the time; fortunately the irritation passes off almost completely in half-an-hour or so; unfortunately the nests are very numerous on all the drier slopes where there is any jungle.

Butterflies are not numerous in either island. On Narcondam one species (Cynthia erota) is plentiful, and another (Huphina lichinosa) is common; the other species are, at least at the season of the writer's visit, but poorly represented. On Barren Island all the species seen are, at that season, particularly scarce. The writer collected on Narcondam a few of most of the kinds seen, and during his visit to Barren Island he had the pleasure of the company of Mr. R. Wimberley, of the Port Blair Commission, whose ardour as a lepidopterist is well-known to his Indian brethren. As Mr. Wimberley came on purpose to collect the butterflies of Barren Island the writer paid but little attention to them; he had hoped that Mr. Wimberley might prepare a note, which could not fail to be highly interesting, on the species he had collected. Mr. Wimberley has not seen his way to do this; he has, however, most obligingly supplied the writer with a list of the species obtained by him; this list is given below verbatim. As regards the specimens collected on Narcondam the writer has had the privilege of the kind assistance of Mr. deNicéville, who has most obligingly examined the small collection and named the species.+

List of Butterflies seen on Barren Island.

(Prepared by Mr. R. Wimberley, Port Blair.)

- 1. Hypolimnas bolina Linn. & two.
- 2. NACADUBA CŒLESTIS DeNicév. Several.
- Castalius (species, could not tell).
- *To the writer's perhaps prejudiced imagination it appeared that it preferred making its nest on Capparis sepiaria to building elsewhere. The arrangement is excellent; an outlying sprawling branch hooks itself unobserved to one's leg or one's arm; the next movement sets the whole bush a shaking and before one is aware his head and face form the point d'appui for a whole army of angry wasplets. The nests, from their shape and situation, are particularly difficult to see, and after forming the firmest resolve to be more wary next time, one only knows that he has blundered into another nest when it is necessary to pick the creatures off his face and from out his hair. So far from trying to obtain specimens our principal object was to keep out of the creature's way.
- † While thanking Mr. de Nicéville for his kindness in naming this small collection, the writer would take this opportunity of mentioning that Mr. de Nicèville has also kindly pointed out that the butterfly mentioned in Jour. As. Soc. Beng. lix, pt. 2, p. 256, as feeding on Calotropis gigantea, and as a recent introduction into the Andamans is not Danais genutia, as there stated, but Danais chrysippus.

- 4. ARHOPALA CENTAURUS Fabr. 9 one.
- 5. Hebomoia Roepstorfii Wood-Mason. Several.
- 6. IXIAS ANDAMANA Moore. Several.
- 7. HUPHINA NAMA Moore. Two or three.

Unfortunately Mr. Wimberley does not say if it is the Andamans race (coruscans) of Arhopala centaurus, or one of the other local forms, that he obtained.

Besides the species in Mr. Wimberley's list the writer observed two others on Barren Island. One of these was the common "Wandering Snowflake" (Leptosia xiphia) which was seen in a gulley on the east side of the island on the outer aspects of the outer cone; in the same gulley the wings of a bird-eaten example of a very bright Lycaenid were picked up. From this it will be seen that our knowledge of Barren Island butterfles is capable of further extension. The same remark applies with perhaps even force to the list of Narcondam butterflies which follows:—

List of Butterflies seen on Narcondam.

(Of the species marked (!) specimens have been examined and named by Mr. L. de Nicéville.)

1. CYNTHIA EROTA Fabr. !

Several of both sexes caught. This is the commonest butterfly on Narcondam, the male being much more usual than the female though both are "abundant." Mr. Wimberley and the Revd. Mr. Latham-Browne have informed me that though not rare, the species is not "abundant" in South Andaman and that there it frequents damp hollows. In Narcondam it is plentiful everywhere from sea-level up to 800—850 feet elevation.

DISTRIB. N. E. India; Burma; Andamans.

2. Parthenos gambrisius Fabr.!

DISTRIB. Eastern Bengal; Indo-China; Andamans; Malay Peninsula.

3. Lampides elpis Godart. !

One male.

DISTRIB. Himalaya (Sikkim); India; Burma; Andamans; Malaya.

4. CATOCHRYSOPS CNEJUS Fabr.!

One female.

DISTRIB. India; China; Indo-China; Malaya; Andamans and Nicobars; Australia; Polynesia.

5. LEPTOSIA XIPHIA Fabr.

One specimen caught on high ground near the north end of the island. Not previously found in the Andamans, though a distinct form (var. nicobarica Doherty) occurs in the Nicobars.

DISTRIB. India; Indo-China; Malaya.

Huphina lichinosa Moore!

One female; after Cynthia erota the commonest butterfly. DISTRIB. India; Indo-China; Malaya; Andamans.

7. IXIAS ANDAMANA Moore.

Seen during our ascent of the peak at about 1,200 feet elevation; no example was obtained.

DISTRIB. Andamans.

By reviewing the distribution of the birds and butterflies (of which two groups, so far as these remarks go, anything precise is known) we may perhaps form some idea of the general relationship of the fauna of these two islands to that of the nearest adjacent lands. For it is extremely probable that, though neither group is completely detailed in its list, these lists nevertheless are representative. And it is equally probable that all the groups of air-breathing creatures will, when thoroughly known, be found to owe their presence here to the agencies that are accountable for the presence of the species enumerated.

The two islands, though spoken of ordinarily as members of the Andaman group, are only to be admitted as such with a very considerable qualification, since in reality they belong to quite a different physiographical system from that to which the Andamans proper are to be referred.

The Andamans themselves are, as in well-known, undoubtedly a continuation of the chain of tertiary sandstone hills known as the Yomah of Arracan, the connecting links being Diamond Island off the south coast of Arracan, Preparis Island and the Coco Group, the same system of peaks reappearing with certain limitations and modifications* in some

* For example, at the southern end of Great Andaman there are to be found, besides the sandstone about Port Blair which is exactly like that of the Coco Group and of Diamond Island, a different kind of sandstone rock in the "Archipelago" to the north-east of Port Blair and a coralline limestone in the "Sentinels" to the south-west; whether the "Archipelago" sandstone recurs in the Nicobars the writer is unable to say, the "Sentinel" limestone undoubtedly does, e. g., in Batti Malv.

at least of the Nicobar Islands. Beyond the Nicobar group this system is continued southwards, not as is commonly said, (and perhaps generally supposed), into Sumatra, but into the Nias, a chain of islands lying along the west coast of Sumatra.

The two volcanic islands under discussion—as well as a third peak, Flat Rock, which reaches the surface but no more at a point some 50 miles south of Barren Island-are separated from the Andaman chain proper by a strip of sea 90 miles wide and over 1,000 fathoms in depth. In all probability therefore we see in these islands a northward continuation of the chain of volcanoes that stretches upwards from Flores and Sumbawa though the whole length of Java and of Sumatra to Barren Island and Narcondam and perhaps even beyond them to the extinct volcanic peaks of Popah in Upper Burma and of Han-Shuen-Shan in Western Yunnan. But even if this be true there is little doubt that both Barren Island and Narcondam conform essentially to the class of "Oceanic" islands and never have possessed any previous land-connection with neighbouring islands either to the south or to the west, or with continental Asia to the North-east. The present physical conditions in Narcondam appear moreover to be very ancient; there is no trace of a crater at the top of its peak* which rises 2,330 feet above the level of the Andaman Sea, and the whole island is clad with a dense jungle much richer in species than the forest on Barren Island is. But though the present biological features of Barren Island are of much more modern aspect, is it not necessary to consider that island as really less ancient than Narcondam. The topography of its outer cone, combined with the historical fact of recent activity on the part of the volcano, points to the possibility of some catastrophe similar to that which devastated Krakatau having once happened in Barren Island. And if this has been the case it would follow that the island must have required, even if previously covered with vegetation, to be stocked de novo with vegetable and animal life. Still, granting that the present fauna and flora of Barren Island are of more recent introduction than those of Narcondam, the fact remains that we must look upon every species present, even in the island with the older biological features, as an immigrant one.

Dealing first with the birds since these may include both voluntary and involuntary immigrants, we find that of the eighteen species enumerated, the Sea-Eagle, all the sea- and shore-fowl, the three Fruit-Pigeons and the large Corby, making altogether ten species, or 55 per

The appearance of the hill indicates however that there never has been a crater.

cent. of the list, are probably deliberate visitants. And though the Sea-Eagle has become a permanent resident and breeds on the spot, perhaps most of the others are still seasonal visitants and nothing more. This is certainly the case with the Fruit-Pigeons, two of which, Carpophaga bicolor and Caloenas nicobarica come annually from the Nicobars or from Malaya: the third, Carpophaga onea, may come from Malaya or from Indo-China. Equally is this the case with Pond-Heron, which is a visitant from India, and it may be the case with the Sand-Plover and the Sand-Piper which are, in all probability, visitants from the north, and with the Snowy-Tern which is probably a visitant from the south. Perhaps the Blue Reef-Heron, though probably at first a deliberate immigrant, is now, like the Sea-Eagle, a permanent resident.

The Rock-Swiftlet and the Small King-fisher may either have come deliberately or may have been driven by stress of weather to the islands. The former is now certainly, the latter is probably, a permanent resident. The Swiftlet, if driven here involuntarily, must have been an immigrant under the influence of the south-west monsoon, the Kingfisher may have reached the island under the influence of either the south-west or the north-east monsoon.

The Water-Hen may also have been driven here involuntarily, but is quite as likely to be a deliberate, though an inadvertent, immigrant. In either case it has probably come from the Andamans, whence also the large Corby has certainly come; the latter has probably, however, not come deliberately but has been driven by stress of weather.

The Paroquet and the Sunbird, the Koel and the Bulbul are probably all involuntary immigrants, the two former under the influence of the south-west, the two latter under the influence of either monsoon.

The most interesting bird of the list is the Narcondam Hornbill, not merely because it is endemic in that island, -pointing to its arrival there being an event of very considerable antiquity since it has had time to develope peculiarities that appear to entitle it to specific rank, and indicating moreover that the event is one which has recurred very infrequently, if at all-but because, there being no Hornbills in the Andaman group proper, whence birds driven by the south-west monsoon must have been derived, we are led to conclude that it owes its presence in the island to the influence of the usually weaker north-east monsoon.

The probabilities of the case are more compactly indicated in the subjoined table.

Derivation of the Avifauna of Narcondam and Barren Island.

	Possibly		CERTAINLY,		PEOBABLY.	
SPECIES INTRODUCED	Volunt.	In- volunt.	Volunt.	In- volunt.	Volunt.	In- volunt.
From India or Indo-China	7		4		5	
" Andamans or Malaya	9		5		7	
By NE. Monsoon		4		1		2
" SW. Monsoon		7		2		4
Total					12	6
	-				1,	18

The butterflies must all of necessity be examples of involuntary immigration, and though not of necessity all immigrants under the influence of winds, have probably in most cases been driven thither by one or other of the monsoons.

Leaving out of account those of Barren Island, two of which have not been specifically identified while a third has not had the particular local race determined, and considering only those of Narcondam, we see that one—Leptosia xiphia—has of necessity come from the north-east, and one Ixias andamana—has of necessity come from the south-west; all the others may have arrived under the influence of either monsoon.

Meagre as our knowledge of the Fauna of these islands is, we seem justified in concluding that the predominance of an Andamans element in it is altogether due to the fact that they are nearer the Andaman Group, from the direction of which a strong monsoon blows for the greater part of each year. At the same time it is clear that the opposite monsoon, though blowing with less force and over a wider sea, is not altogether inactive, but on the contrary must be held accountable for the introduction of certain species which, though they have reached these islands from Indo-China, have not yet succeeded in passing beyond them to the Andaman Group proper. The precise extent of either influence it would however be premature, in the present state of our knowledge, to attempt to assess.

- 4. Further materials for a Malayan flora,—By Dr. G. King, F. R. S. The paper will be published in the Journal, Part II.
- The Calcutta (Chatanati) Factory, first week of its History.—By
 THE REV. H. B. HYDE, M. A.

Job Charnock and his party actually began their third and final

occupation of the village of Chatanati on the 24th of August, 1690. This is the true foundation day of the City of Calcutta. There exists at the India Office a series of eleven volumes, extending to 1706 the first of which is entitled "Diary and Consultation Book for affairs of the Rt. Hon'ble English, East India Company, kept by the Rt. Worshipful the Agent and Council beginning 16th July, 1690." From this the extracts following are taken. They disclose the state of things with which the Agent and Council had to contend during their first week of settlement.

It will be remembered that after a couple of months occupation of the village in the cold weather of 1686 and 1687, during which the Nawab's Commissioners gave him promises of recognition and support which their master refused to ratify, Charnock attacked the Thana forts, Higili and Balasore. About November of 1687, after some 9 months of this disasterous warfare, Charnock, a second time, attempted a settlement at Chatanati. On this occasion he remained nearly a year and erected some factory buildings. The Company's prospects in Bengal are not wholly unpromising when in September Captain William Heath, the Company's Naval Commander-in-Chief arrived and insisted in carrying off in his ship the whole of the officials of the factory. After a stay at Madras Charnock and the Bengal Council returned on the Princess and finally established the Chatanati factory.

The Diary above-mentioned records:—"1690, August 23rd. On board the Maddapollam." [The party had quitted the Princess, perhaps at Balasore, and had embarked on a Ketch to ascend the Hugly River.] "Ordered Mr. William Skinner Pylott to leave the Maddaras Friggat and go on board the Maddapollam to help her go to Chutanuttee."

They ascended the River safely as far as Sankral, a village on the west bank of the river just below the present Botanic Gardens, and within sight of the Thana Fort which stood on the site, it is believed, of Dr. King's house and was then held by the Nawab's Government. The Diary continues:—

"August, 24th. This day at Sankraul ordered Captain Brooke to come up with his vessel to Chutanuttee where we arrived about noon; but found the place in a deplorable condition, nothing being left for our present accommodation and the rain falling day and night. We are forced to betake ourselves to boats, which considering the season of the year, is very unhealthy. Mellick Burcoordar and the country people at our leaving this place burning and carrying away what they could. On our arrival here the Governor of Tanna sent his servant with a compliment."

This Mullick had formerly been Governor of Hugly and in January 11th, 1684 had acted as one of the Nawab Shasteh Khan's three Munsubdars or Commissioners to treat with Charnock for the establishment of the new factory. The articles were concluded but the Nawab did not confirm them and it was believed the whole negociation were merely a ruse to secure to the Nawab time for his military preparations against the English. In November, 1687, he was again employed during the second settlement for a similar purpose, this time as sole Commissioner, and, though Captain Heath in his headstrong manner refused to listen to him, professing to believe that the recent death of Mullick's brother in war with the English had incurably prejudiced him against the Company's interests, he was apparently really desirous of adjusting peace. Heath on the 8th of November embarked Charnock and all his Council and subordinates on board his vessels and so abandoned the Chatanati factory buildings to be pillaged by the natives.

Mr. Henry Stanley and Mr. Mackrith had been sent on as Charnock's representatives to occupy Hugly. They arrived there about a fortnight before the latter reached Chatanati. Charnock anticipating that the commonest conveniences of life would be unobtainable on his arrival, wrote to Stanley to ask for supplies to which request Sir Henry Yule preserves a portion of a reply [H. D. ii, 283].

"The necessaries your worship, &c., gave us a note of are such of them as are ready to be had, herewith sent, vis.

- 1 pr. of Gurras, 10 as. per pces [thought to be a sort of coarse cotton cloth, gárhá].
- 3 large Dishes of our own stores from Madrass.
- 2 dozen of Trencher plates belonging to Mr. Croke, such as he sold for 2\frac{3}{4} rupees per corge [i. e., per score.]

The rest shall follow".....

On Thursday, the 28th of August, the first consultation of the Bengal Council was held at the newly re-established factory, it is worth quoting in full from the Chatanati Diary:—

"At a consultation-Present.

The Rt. Worshipful Agent Charnock.

Mr. Francis Ellis.

Mr. Jere[miah] Peachie.

Resolved that a letter be sent to Mr. Stanley, &c., to come from Hugly and bring with them what Englishmen are there that the warr with the French may be proclaimed and also that Commissions be given to all command[ers] of ships in order to the prosecution of the same.

In consideration that all the former buildings here are destroyed, it is resolved that such plans be built as recessity requires and as cheap as possible, viz.

A warehouse.

2. A dining room.

- 3. The Secretary's Office to be repaired.
- A room to sort cloth in.
- A cook-room with its conveniences.
- An apartment for the Company's servants.
- 7. The Agent's and Mr. Peachie's house to be repaired which were part standing and a house to be built for Mr. Ellis, the former being totally demolished.
 - 8. The Guard House.

These to be done with mudd walls and thatched till we can get

ground whereon to build a factory.

Resolved that 2000 maunds of wheat and 200 maunds horse grain be bought at Manloa [Mandoa?] that being the cheapest place and here to be provided 6000 maunds rice, 200 maunds butter and 200 maunds of oyle (and 200 maunds oyle) [sic] to be sent to Fort George.

JOB CHARNOCK.
FRANCIS ELLIS.
JERRMIAH PEACHIE.

J. Hill, Secretary.

A few days later under date of August 31st, the Agent and Council

record the following memorandum-

"Received advices from Mr. Meverell at Ballasore that Captain Haddock departed this life the 23rd instant as also that a Portuguese vessel was arrived bringing news of the French Fleets coming to the bay and that the Dutch Commissary is coming with 4 shipps from Negapatam. Governor Pitt with 5 ships from Maddrass also Captain Heath from said place and that 3 Danes Shipps from Trincumbar are ready to joyne with them.

"September 5th. All the English according to order being arrived

from Hughly, war was proclaimed against the French."

These hostilities against the French were the result of a declaration of war against that nation by King William dated 7th May, 1689, which by His Majesty's accession on the following 9th September, to the Treaty called "The grand alliance" implied a general attack on French trading interests throughout the world. The Dutch and Danish vessels mentioned in the foregoing memorandum were coming to support the British in their attack upon the French Indiamen.

So began a desultory naval warfare which lasted in Indian waters for several years.

The Chatanati Diary thus exhibits to us Charnock and his Council of 2, his few factors and his 30 soldiers passing the first week of what proved to be their final and successful attempt to found the factory which has become the City of Calcutta, under most deplorable circumstances.

They could not live ashore because of the excessive rain and because of their former mud-built houses only three were even partly standing; therefore they made the best of it in sloops and country boats, in addition to this they expected to be engaged in immediate war with the French.

It would seem that many months passed before they materially bettered their condition for from two extracts from the Fort St. George letters preserved by Sir Henry Yule, (which he says convey the whole information he had been able to collect respecting the first year or two of this establishment of Charnock's.) We learn that so late as May of the next year, 1691.

"They (in Bengal) could dispose of little [merchandize] nor have they safe goedowns to secure them from damage, and the truth is they live in a wild unsettled condition at Chuttinutee, neither fortifyed houses nor goedowns, only tents, hutts and boats, with the strange charge of near 100 soldiers, guardship, &c."

This "guardship" suggests that they had not succeeded in erecting the projected guardhouse, and was apparently a "great portuguez frigott" purchased by Charnock for the purpose. [Hedge's Diary ii, pp. 87 and 88]. It is probable that the Mahomedan Government wholly prohibited the erection of anything like a defensible building by the English in the Chatanati village.

6. On the Flora of the Black Mountain.—By Surgeon Captain Westhrop-White, I. M. S., communicated by the Natural History Secretary.

The paper will be published in the Journal, Part II.

LIBRARY.

The following additions have been made to the Library since the meeting held in March last.

TRANSACTIONS, PROCEEDINGS AND JOURNALS,

presented by the respective Societies and Editors.

Berlin. Der Gesellschaft Naturforschender Freunde,—Sitzungsberichte, 1891.

- Bombay. The Indian Antiquary,-Vol. XXI, Part 257. Calcutta. Asiatic Society of Bengal,-Proceedings, No 2, February 1892. Indian Engineering,—Vol. XI, Nos. 10-14. Photographic Society of India,-Journal, Vol. V, Nos. 3 and 4. Cherbourg. La Société Nationale des Sciences Naturelles et Mathématiques de Cherbourg,-Mémoires, Tome XXVII. Chicago, Ill. The American Antiquarian and Oriental Journal,-Vol. XIV, No. 1. Hamburg. Naturhistorisches Museum zu Hamburg,-Mitteilungen, Jahr VIII and IX. Ithaca. Cornell University,—Library Bulletin, Vol. II, No. 16. London. Institution of Electrical Engineers,-Journal, Vol XX, No. 95. -. Institution of Mechanical Engineers,-Proceedings, No. 4, 1891. Nature,-Vol. XLV, Nos. 1164-68. -, Royal Asiatic Society of Great Britian and Ireland,-Journal, January 1892. Royal Astronomical Society, —Monthly Notices, Vol. LII, Nos. 1-3. Royal Geographical Society,—Proceedings, Vols. XIII, No. 12; XIV, 1-2. ———. Royal Microscopical Society,—Journal, Part 6, 1891. Royal Society,—Proceedings, Vol. L, Nos. 303 and 304. Royal Statistical Society,—Journal, Vol. LIV, Part 4. —. The Academy,—Nos. 1033, 1035–37. The Athenaum, -Nos. 3358-60. Melbourne. Royal Society of Victoria,-Proceedings, New Series, Vol. III. Transactions, Vol. II, Part I. Moscow. La Société Impériale des Naturalistes de Moscou, -Bulletin, Nos. 2 et 3, 1891. Mussoorie. The Indian Forester,—Vol. XVIII, No. 3. Paris. L'Académie Nationale des Sciences, Belles-Lettres et arts de
- Bordeaux,—Actes, 3e série, 51e Année.

 Journal Asiatique,—Tome, XVIII Nos. 1-3.
- La Société D'Anthropologie de Paris,—Bulletins, Tome II (4e Série), Fasc. 3.
- La Société de Geographie,—Compte Rendu des Séances, Nos. 3 et 4, 1892.

- Paris. La Société Zoologique de France,—Mémoires, Tome IV, Nos. 3 et 4.
- Musée Guimet,—Revue de l'Histoire des Religions, Tome XXIV, No. 2.
- Pisa. La Società Toscana di Scienze Naturali,—Atti, Memorie, Tome VI, Fasc. 3.
- ----. Atti (Processi Verbali), Tome VIII, 15 Novembre 1891-17 Gennaio 1892.
- Rio de Janeiro. Observatorio do Rio de Janeiro,—Revista do Observatorio, Anno VI, No. 12.
- Rome. La Società Degli Spettroscopisti Italiani,—Memorie, Tome XXI, Disp. 1a et 2a.
- St. Petersburg. Comitè Géologique,—Bulletins, Tome IX, Nos 9-10; X, 1-5.
- ——. Mémoires, Tome XI, No. 2, et Supplémentan Tome IX. Stockholm. Entomologisk Tidskrift,—Arg 12, Häft I-4.
- Taiping. Perak Government,—Perak Government Gazette, Vol. V, Nos. 5 and 6.
- Turin. La R. Accademia delle Scienze di Torino,—Atti, Tome XXVII, Disp la et 2a.
- Vienna. Der Anthropologischen Gesellschaft in Wien,—Mittheilungen, Band XXI, Heft 4 bis 6.
- ———. Der K. K. Geologischen Reichsanstalt,—Verhandlungen, Heft 15-18, 1891; 1, 1892.

BOOKS AND PAMPHLETS,

presented by the Authors, Translators, &c.

- Chan, Htoon. Notes with reference to a selection of symbolical and historical coins of Arakan in the collection of Captain C. H. White. 8vo. Akyab, 1892.
- HILAIRE, J. BARTHE'LEMY-SAINT. Eugéne Burnouf ses travaux et sa correspondance. 8vo. Paris, 1891.
- Remfey, Henry H. Inventions likely to "Take" and 'Pay' in India and the East. 8vo. Calcutta, 1892.
- WHITNEY, WILLIAM DWIGHT. Max Müller and the Science of Language: a criticism. 8vo. New York, 1892.
- WOODMASON, J.; ALCOCK, A. Further Observations on the Gestation of Indian Rays; being Natural History Notes from H. M. Indian Marine Survey Steamer "Investigator," Commander R. F. Hoskyn, R. N., commanding. Series II, No. 2 (Reprinted from the Proceedings of the Royal Society, London, Vol. L). Svo. London, 1891.

Miscellaneous Presentations.

Annual Report of the Agri-Horticultural Society of Burma for the year 1891. 8vo. Rangoon, 1891.

Proceedings of the Annual General Meeting of the Agri-Horticultural Society of Burma held on the 28th December 1891 and 30th January 1892. 8vo. Rangoon, 1892.

AGRI-HORTICULTURAL SOCIETY OF BURMA.

Report of the sixty-first Meeting of the British Association for the Advancement of Science held at Cardiff in August 1891. 8vo. London, 1892.

BRITISH ASSOCIATION FOR THE ADVANCEMENT OF SCIENCE, LONDON.

The Report of the Carmichæl Library, Benares, 1891. Svo. Benares, 1892.

CARMICHÆL LIBRARY, BENARES.

Rice growing and its preparation for market (Bulletin, Department of Agriculture, Brisbane, No. 14). Svo. Brisbane, 1891.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BRISBANE.

- Scientific results of the Second Yarkand Mission; based upon the collections and notes of the late Ferdinand Stoliczka. Aves. By R. Bowdler Sharpe, L. L. D. With an Introductory Note and Map. 4to. London, 1891.
 - GOVERNMENT OF INDIA, REV. AND AGRI. DEPARTMENT.
- Report on the Administration of the N.-W. Provinces and Oudh, for the year ending 31st March 1891. Fcp. Allahabad, 1892.

GOVERNMENT OF N.-W. Provinces and Oudh.

Chartularium Universitatis Parisiensis, Tome II. Henricus Deuifle et Aemilio Chatelain. 4to. Paris, 1891.

India Office, London.

- Indian Museum Notes, Vol. II, No. 1. Miscellaneous Notes from the Entomological Section of the Indian Museum. By E. C. Cotes 8vo. Calcutta, 1891.
- Vol. II, No. 2. The Wild Silk Insects of India. By E. C. Cotes. Svo. Calcutta, 1891.
- Vol. II, No. 3. White Insect Wax in India. By E. C Cotes. 8vo. Calcutta, 1891.
- Vol. II, No. 4. The Locusts of Bengal, Madras, Assam, and Bombay. By E. C. Cotes. 8vo. Calcutta, 1891.
- Vol. II, No. 5. The Economic Importance of Birds in India. By W. L. Sclater, M. A. 8vo. Calcutta, 1891.

Indian Museum, Caloutta.

Monthly Weather Review, July 1891. 4to. Calcutta, 1892.

- Original Meteorological Observations, July 1891. 4to. Calcutta, 1891.

 Meteorological Reporter to the Govt. of India.
- Bulletin of the Microscopical Society of Calcutta, Vol. I, No. 12. 8vo. Calcutta, 1892.

MICROSCOPICAL SOCIETY OF CALCUTTA.

Bulletin of Miscellaneous Information, 1891. 8vo. London, 1891.

ROYAL GARDENS, KEW.

Catalogue of Scientific Papers compiled by the Royal Society of London (1874-1883). Vol. IX, Aba-Gis. 4to. London, 1891.

ROYAL SOCIETY OF LONDON.

PERIODICALS PURCHASED.

Indian Notes and Queries,-Vol. I, No. 12.

Berlin. Deutsche Litteraturzeitung,—Jahrgang XII, Nrn. 48-52; XIII, 1-5.
Orientalische Bibliographie, Band V, Hefte 4.
Zeitschrift für Ethnologie,-Heft 5, 1891.
Calcutta. Calcutta Review, - Vol. XCIV, No. 188.
Cassel. Botanisches Centralblatt,-Band XLVIII, Heft 6-13; XLIX,
1-3.
Geneva. Archives des Sciences Physiques et Naturelles, Tome XXVII, No. 2.
Göttingen. Der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften,-Göttin-
gische Gelehrte Anzeigen, Nrn. 22-26, 1891.
Nachrichten, Nrn. 8-9, 1891.
Leipzig. Annalen der Physik und Chemie,-Band XLV, Heft 2.
Beiblätter, Band XVI, Stück 2.
Leyden. Internationales Archiv-für Ethnographie,—Band IV, Heft 6.
London. The Annals and Magazine of Natural History,-Vol. IX
(6th Series), Nos. 49 and 50.
The Chemical News,—Vol. LXV, Nos. 1682-86,
The Entomologist,-Vol. XXV, Nos. 344 and 345.
———. The Entomologist's Monthly Magazine,—Vol. III (2 nd Series),
Nos. 25 and 26.
The Ibis,—Vol. IV (6th Series), No. 13.
The Journal of Botany,Vol. XXIX, No. 348; XXX, 349.
———. The Messenger of Mathematics,—Vol. XXI, Nos. 8 and 9.
The Quarterly Journal of Microscopical Science,-Vol.
XXXIII, Parts 1 and 2.
The Quarterly Journal of pure and applied Mathematics,-
Vol XXV No. 100

- Londor. Rhopalocera Exotica, Part 19.
- New Haven. The American Journal of Science,—Vol XLII (3rd Series), No. 252; XLIII, 253.
- Paris. L' Académie des Sciences,—Comptes Rendus des Séancse, Tome CXIII, Nos 21-26; CXIV, Nos. 1-5, et Tables Tome CXII.
- ———. Annales de Chimie et de Physique, —Tome XXIV (6^{me} Série), Décembre 1891; XXV, Janvier et Février, 1892.
- Revue Critique d' Histoire et de Littérature—Tome XXXII, Nos. 48-52; XXXIII, 1-5,
- Revue Scientifique,—Tome XLIX, Nos. 8-12.
- Philadelphia. Manual of Conchology,—Vol. XII, Part 5; VI (2nd Series), Part 5.
- Vienna. Vienna Oriental Journal,-Vol. V, No. 4.

BOOKS PURCHASED.

- MÜLLER, F. Max. The Sacred Books of the East, Vol. XXXII. Vedic Hymns, translated by F. Max Müller. Part I. 8vo. Oxford, 1891.
- the texts of Taoism, translated by James Legge. Parts I and II.

 8vo. Oxford, 1891.
- REHATSEK, E. The Rauzat-us-Safa, Vol. II, Part I. Edited by F. F. Arbuthnot, M. R. A. S. (Oriental Translation Fund, New Series, I) 8vo. London, 1892.
- Report on the Scientific Results of the Voyage of H. M. S. "Challenger" during the years 1873-76. Deep-Sea Deposit. 4to. London, 1891.
- Roscos, Sir H. E. and Schorlemmer, C. A Treatise on Chemistry. Organic Chemistry, Vol. III, Part 6. Svo. London, 1892.

PROCEEDINGS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

FOR MAY, 1892.

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on Wednesday, the 4th May, 1892, at 9-15 P. M.

C. H. Tawney, Esq , C. I. E., in the Chair.

The following members were present:-

Nawab Abdul Latif Khan Bahadur, G. A. Grierson, Esq., T. H. Holland, Esq., Rev. H. B. Hyde, Kumár Rameswár Maliáh, L. de Nicéville, Esq., J. D. Nimmo, Esq., H. M. Rustomjee, Esq., E. Thurston, Esq., Dr. J. H. Tull Walsh, C. R. Wilson, Esq.

Visitor :- H. W. Sparkes, Esq.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Sixteen presentations were announced, details of which are given in the Library List appended.

The following gentlemen, duly proposed and seconded at the last meeting of the Society, were ballotted for and elected Ordinary Members:—

Hon'ble Sir C. A. Elliott, K. C. S. I., C. I. E. G. W. Forrest, Esq., B. A. Lieutenant W. A. Harrison, R. E. Colonel T. H. Haldich, R. E.

The Secretary announced that Raja Oday Pertab Sing, Raja of Bhinga, had compounded his subscription as a non-resident member by the payment in a single sum of Rs. 300. The following papers were read:-

- Rajah Káns,—By H. Reveridge, Esq., C. S.
 The paper will be published in the Journal, Part I.
- 2. An account of an old inscription found at Burtrá in the district of Márwár,—By Munshi Debipershad of Jodhpore. Communicated by the Philological Secretary.

(Abstract).

Burtrá is a village situated nearly 20 miles east of Jhálor in Márwár. Here, under a tree, a stone was found about 1 foot 6 inches square, bearing an inscription in the Nágarí character. The villagers, believing that the stone marked the position of some hidden treasure, for a long time preserved it with great care, till they learnt the purport of the writing. From this it appears that the stone belonged to a well which was built by Rúpádeví, a daughter of Chácha, the Rájá of Jhálor, and was consecrated by her, in the reign of her brother Sámyanta Sinha, on Monday, the 7th Jyaishtha, Samvat 1340. It also appears from the inscription that Rúpádeví was married to Tejas Sinha, and had a son called Kshetra Sinha.

The stone is evidently a monument of the Chauhan Rajas of Jhalor, who belonged to the Sonagira clan. It gives the following names:—

- (1). Samara Sinha.
- (2). Udaya Sinha.
- (3). His son Chácha.
- (4). His son Sámyanta Sinha.

The founder of this dynasty, Ketu, gained possession of the fort of Jhálor in Samvat 1218. The name of the hill on which the fort was built was Sonágiri, whence the family of Ketu were called Sonágiras.

The son of Ketu was Samara Sinha, from whom Udaya Sinha was descended. According to Firishta, Shams-ud-Din Altamsh attacked Udaya Sinha in Samvat 1268 for not paying tribute, and reduced him to obedience.

Chácha, the son of Udaya Sinha, in Samvat 1319 built a temple to the goddess Chámundá, which was situated in a pleasant valley in Jaswantpura, a district of Márwár. Sámyanta was Chácha's son. The inscription belongs to his reign.

Rájá Kanardeo, the son of Sámyanta Sinha, fought bravely for many years with Alá-ud-dín Khiljí, who attacked him in the fort of Jhálor, but in Samvat 1368 the fort was taken, and Kanardeo was killed with his son Virámdeo. Maldeo, the brother of Kanardeo, who escaped, submitted to Alá-ud-dín, and was made Killádár of Chittor, as we learn from the Aín-i-Akbarí.

There are still to be found in Márwár and Mewár many Sonágira Chauháns who are descended from Maldeo.

3. Noviciæ Indicæ, V. An undescribed Mezoneuron from the Andaman Group,—By D. Prain, Esq., M. B.

The paper will be published in the Journal, Part II.

LIBRARY.

The following additions have been made to the Library since the meeting held in April last.

TRANSACTIONS, PROCEEDINGS AND JOURNALS,

presented by the respective Societies and Editors.

- Baltimore. Johns Hopkins University,—Circulars, Vol. XI, No. 96.
- Berlin. Der Koniglichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin,— Sitzungsberichte, XLI to LIII, und Inhalt, Jahrg. 1891.
- Bombay. Bombay Natural History Society,—Journal, Vol. VI, No. 4.
- Brussels. La Société Royale des Sciences de Liège,—Mémoires, Tome XVII.
- Calcutta. Geological Survey of India,—Records, Vol. XXV, Part 1, 1892.
- Indian Engineering,—Vol. XI, Nos. 15-18.
- ------. Photographic Society of India,--Journal, Vol. V, No. 5.
- Dresden. Gesellschaft Iris zu Dresden,—Deutsche Entomologische Zeitschrift,—Band IV, Heft 2.
- Florence. La Società Italiana di Antropologia, Etnologia and Psicologia Comparata,—Archivio per L' Antropologia e la Etnologia, Vol. XXI, Fasc. 2.
- Frankfurt, a O. Des Naturwissenschaftlichen Vereins des Reg-Bez Frankfurt,—Helios, Jahrgang IX, Nrn. 7-10.
- The Hague. Koninklijk Instituut voor de Taal, Land-en Volkenkunde van Nederlandsch-Indië,—Bijdragen tot de Taal Land-en Volkenkunde van Nederlandsch-Indië, Volgreeks V, Deel VII, Aflevering 2.

- Havre. Société de Géographie Commerciale du Havre,—Annuaire,
 Janvier, 1892.

 Jassy. Societații Ștunțifice Și Literare din Iași,—Arhiva, Vol. III.,
 Nos. 1-3.

 London. Anthropological Institute of Great Britain and Ireland,—
 Journal, Vol. XXI., No. 3.

 ——. Nature,—Vol. XLV., Nos. 1169-72.

 ——. Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland,—Journal,
 Vols. XXI, Part 4; XXII, 1-4; and, XXIII, 1-4.

 ——. Royal Astronomical Society,—Monthly Notices, Vol. LII,
 No. 4.

 ——. Royal Geographical Society,—Proceedings, Vol. XIV, No. 3.

 ——. Royal Society,—Proceedings, Vol. L, No. 305.
- The Academy,—Nos. 1037-40.
 The Athenæum,—Nos. 3360-64.
- The Institution of Electrical Engineers,—Journal, Vol. XXI, No. 96, and Contents and Index to Vol. XX.
- Mexico. La Sociedad Cientifica "Antonio Alzate,"—Memorias, Tome V, Nos. 3 et 4.
- Munich. Der K. B. Akademie der Wissenschaften,—Abhandlungen, Historischen classe, Band XIX, Abth 3.
- Band XIX, Abth 2. Philosophisch—Philologischen classe,
- classe, Heften I und II, 1891.
- historischen classe, Band II, Heft III; Heft I und II 1891.
- Mussoorie. The Indian Forester,—Vol. XVIII, No. 4.
- Naples. La Societá Africana D' Italia,—Bollettino, Anno XI, Fasc. 1 et 2.
- Paris. La Société de Geographie,—Comptes Rendus des Séances, Nos. 5 et 6, 1892.
- La Société Zoologique de France,—Bulletin, Tome IV, No. 5; XVII, 1-2.
- Revue Geographique International,—Vol. XVI, No. 194; XVII, 195.
- St. Petersburg. L'Académie Impériale des Sciences de St. Pétersburg,— Mémoires. Tome XXXVIII, Nos. 4-6.
- Taiping. Perak Government,—Perak Government Gazette, Vol. V, Nos. 7-9.

- Turin. La R. Accademia delle Scienze di Torino,—Atti, Vol. XXVII, Disp, 3-4.
- Yokohama. Der Deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens in Tokio,—Mittheilungen, Band V, 47 Heft.
- Yokohama. Asiatic Society of Japan,—Transactions, Vol. XIX, Parts 2 and 3.
- Zagreb. Hrvatskoga Arkeologiokoga Druztva,—Viestnik, Godina XIV, Br. 2.

BOOKS AND PAMPHLETS

presented by the Authors, Translators, &c.

RAY, PRATAPA CHANDRA. The Mahabharata, translated into English Prose, Part LXXII, Çanti Parva. 8vo. Calcutta, 1891.

Tiesenhausen, B. Nonveantés Numismatiques. 8vo.

Miscellaneous Presentations.

Riezler, Sigmund. Gedächtnisrede auf Wilhelm von Giesebrecht. 4to. München, 1891.

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN ZU MÜNCHEN.

- Catalogue of Arabic Glass Weights in the British Museum. By S. Lane-Poole. 4to. London, 1891.
- Catalogue of the Birds in the British Museum, Vol. XX. By T. Salvadori. 8vo. London, 1891.
- Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum, Vol. II. By C. Bezold. 4to. London, 1891.

BRITISH MUSEUM, LONDON.

Report on the Lunatic Asylums of the Central Provinces for the year 1891. Svo. Nagpur, 1892.

CHIEF COMMISSIONER, CENTRAL PROVINCES.

- BLANFORD, W. T. Fauna of British India, including Ceylon and Burma. Mammalia. Part II. Svo. London, 1891.
- EGGELING, Julius. Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the India Office. Part III. 8vo. London, 1891.

GOVERNMENT OF BENGAL.

Indian Antiquary, Vol. XXI, Part 258. 4to. Bombay, 1892.

GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARTMENT.

Monthly Weather Review, August, 1891. 4to. Calcutta, 1892.

Original Meteorological Observations, August 1891. 4to. Calcutta, 1892.

Meteorological Reporter to the Government of India.

Results of the Meteorological Observations made at the Government Observatory, Madras, during the years 1861-90. 4to. Madras, 1892.

GOVERNMENT OF MADRAS.

RICE, B. Lewis. Bhattakalanka Dêva's Karnataka—Sabdanusasanam, 4to. Bangalore, 1890.

DIRECTOR OF ARCHEOLOGICAL RESEARCHES IN MYSORE.

Observations faites à l'Observatoire Météorologique de l'Université de Kiew. Janvier, 1892. 8vo.

L' Universite' de Kiew.

HOUTSMA, Th. Recueil de Textes Relatifs à L' Histoire Des Seldjoucides, Vol. III, Partie I. 8vo. Leide, 1891.

L' Universite' de Leide.

PERIODICALS PURCHASED.

Allahabad.	North	Indian	Notes	and	Queries,-	–Vol.	II.,	No.	1.
------------	-------	--------	-------	-----	-----------	-------	------	-----	----

Berlin. Deutsche Litteraturzeitung,-Jahrgang XIII, Nrn. 6-11.

Calcutta. Indian Medical Gazette,—Vol. XXVII, No. 4, and, Supplement.

Cassel. Botanisches Centralblatt, -Band XLIX, Heft 4-11.

Geneva. Archives des Sciences Physiques et Naturelles,-Tome XXVII, No. 3.

Göttingen. Der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften,-Göttingische Gelehrte Anzeigen, Nrn. 2-5, 1892.

	 Nachrichten.	Nrn. 10 und 11,	1891; und, 1-3,
1892.			

- Leipzig. Annalen der Physik und Chemie,-Band XLV, Heft 3.
 - Beiblätter, Band XVI, Stück 3.

Leyden. Internationales Archiv-für Ethnographie,—Band V, Heft I.

London. The Annals and Magazine of Natural History,-Vol. IX, No. 51.

- The Chemical News,—Vol, LXV, Nos. 1687–89.
- . The Entomologist.—Vol. XXV, No. 346.
- The Entomologist's Monthly Magazine,-Vol. III (2nd Series.), No. 27.
- The Journal of Botany,—Vol. XXX, Nos. 350 and 351.

 The London, Edinburgh and Dublin Philosophical Magazine,
- —Vol. XXXIII, No. 202.
- ---- The Quarterly Journal of Microscopical Science,-Vol. XXXIII, Part 3.
- New Haven. The American Journal of Science,-Vol. XLIII (3rd Series), Nos. 254 and 255.
- · Paris. L' Académie des Sciences,-Comptes Rendus des Séances,-Tome CXIV, Nos. 6-11.
- -. Annales de Chimie et de Physique,-Tome XXV (6me Série), Mars 1892.

Paris Revue Scientifique,-Tome XLIX, Nos. 13-15.

——. Revue Critique d' Histoire et de Littérature,—Tome XVII, Nos. 6-12.

Philadelphia. Manual of Conchology,—Vols. VII (2nd Series), Parts 1 and 3; XII, 6; XIII, 1.

BOOKS PURCHASED.

DISTANT, W. L. A Naturalist in the Transvaal. 8vo. London, 1892. FAUSBOLL, V. The Játaka. Vol. V. 8vo. London, 1891.

Report of the sixty-first Meeting of the British Association for the Advancement of Science held at Cardiff in August, 1891. 8vo. London, 1892.

PROCEEDINGS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

FOR JUNE & JULY, 1892.

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on Wednesday, the 6th July, 1892, at 9-15 p. m.

A. Pedler, Esq., F. C. S., Vice-President, in the chair.

The following members were present:-

Dr. A. Alcock, H. K. W. Arnold, Esq., Bábu P. N. Bose, Bábu Man Mohan Chakravartí, G. W. Forrest, Esq., Bábu Bhupendra Sri Ghosha, Bábu Pratápa Chandra Ghosha, G. A. Grierson, Esq., A. Hogg, Esq., The Rev. H. B. Hyde, Bábu Asutosh Mukhopádhyáya, Bábu Nilmani Mukerjea, Pandit Mahámahopádhyáya Maheschandra Nyáyaratua, L. de Nicéville, Esq., R. D. Oldham, Esq., Dr. D. Prain, Hon. Dr. Mahendralál Sarkar, Pandit Haraprasád Sástri, Dr. W. J. Simpson, Dr. J. H. Tull Walsh, Colonel J. Waterhouse, C. R. Wilson, Esq., J. Wood-Mason, Esq.

Visitor :- Bábu Mahendra Nath Roy.

The Council reported that no meeting was held in May, as a quorum of members was not present.

Seventy presentations were announced, details of which are given in the Library List appended.

The following gentlemen are candidates for election at the next meeting:—

Pandit Behary Lall Chaube, proposed by Dr. A. F. R. Hoernle, seconded by G. A. Grierson, Esq.

Lieutenant Donald Baker, proposed by C. R. Wilson, Esq., seconded by Colonel J. Waterhouse. 140 M. M. Chakravarti-New inscriptions of Bhuvanesvar. [June & July,

H. H. The Maharaja Pratap Narain Singh of Ajodhya, proposed by C. R. Wilson, Esq., seconded by C. H. Tawney, Esq.

Samuel Charles Hill, Esq., Bengal Educational Service, proposed by

J. Crawfurd, Esq., seconded by Colonel J. Waterhouse.

Bábu Asutosh Pramanick, Merchant, proposed by Bábu Pratápachandra Ghosha, seconded by Pandit Haraprasád Sástri.

The Rev. Henry Whitehead, M. A., Principal, Bishop's College, proposed by The Rev. H. B. Hyde, seconded by C. R. Wilson, Esq.

The following gentleman has expressed a wish to withdraw from the Society:—

Dr. Aghore Chunder Chatterjee.

The Secretary reported the death of the following member:—
A. V. Nursing Row, Esq., F. R. A. S.

The Chairman reported that The Hon. Sir C. A. Elliott, Lieutenant-Governor of Bengal, was willing to accept the office of President.

The Secretary read a circular from the Royal Society of New South Wales, enumerating prizes to be given for original researches on certain subjects connected with Australia.

The following papers were read :-

1. Some new inscriptions of Bhuvaneśvar, District Puri.—By Báeu.
Man Mohan Chakravarti, M. A., B. L., Subordinate Executive Service of Bengal.

(Abstract).

This paper gave an account of several new stone inscriptions, found at Bhuvaneśvar, in the district of Puri, Bengal.

The inscriptions were 9 in number, viz. (A) one on the Paraśurám-eśvar temple, (B) one on the Vaitala Deul, (C) seven on the Bara Deul, or great tower of Bhuvaneśvar.

- (A) The first named temple was lying in a delapidated condition. From its general shape, its scroll-work, its carvings of men, animals, birds and plants, it could not be put later than the tenth century. Its porch had three entrances. Immediately over the entrance from the south were four lines in early Kutila characters, of which the purport appeared to be that by order of the lord of Sri-Kalinga, offerings were made by one Vedáchárya (probably a royal officer or purchita) to Párásesvar Bhattaka, a Brahmin. Apparently Bhuvanesvar, and probably Orissa, was then under the rule of Kalinga kings.
- (B) On the outside of the north wall of the porch of the Vaital Deul were four lines in Sanskrit character, the first two being the wellknown couplet written by copyists of Sanskrit manuscripts at the end of

their copies, to the effect that the letters should be "equal in size, even-headed, thick, and with spaces between."

Besides these four lines there were several single letters, perhaps mason's letters, and at one place in Uriya character काश्रिपति गजपित or the lord of Kási, the lord of elephants."

(C) The Bara Deul inscriptions were discovered by Bábu M. M. Chakravarti on the inside of the projecting walls of the porch, four being on the south side, and three on the north. With the exception of the lowermost one on the north side, the inscriptions belonged to the reigns of three Orissan kings, Aniyanka Bhíma Deva, Ananga Bhíma Deva, and Narasinha Deva.

The inscriptions recorded gifts to the temple, usually for the purpose of lighting lamps.

The first inscription on the south side belonged to Narasinha Deva IV, and was dated, "Friday, the Sukla ekáduśi of the mouth Makar in the fourth aṅka of the flourishing reign of Aninka Bhíma Deva." This, according to Bábu M. M. Chakravarti's calculations, was equivalent to Friday, 14th January, 1166 A. D., which would also agree with other inscriptions of Narasinha Deva IV, discovered by Bábu M. M. Chakravarti. The second inscription on the north side was dated "Tuesday, the Kṛishna pratipada of the month Dhanu, in S'akábda 1140," which was equivalent to Tuesday, 4th December, 1218 A. D.

In conclusion, the author of the paper invited the attention of scholars to the rich mine of antiquities that still remained to be explored in and round Bhuvaneśvar. These very inscriptions if carefully transcribed either by patient comparison on the spot, or from faithful ink impressions, would probably throw much light on the mediæval kings of Orissa. In spite of the researches of Stirling, Prinsep, Hunter and Rájendralála Mitra, the history of Orissa was very obscure. The Mádalá Pánji was still its main basis and the Mádalá Pánji was a very unsafe and confusing guide, being itself based on unsatisfactory, imperfectly recorded, and often contradictory traditions. The work should be deposed from the high pedestal which it now eccupied, and placed in its proper rank, as a corroborative document only.

- 2. Is Mailapur the ancient Manipur of the Mahabharata?—By S. T. Krishnamacharyya, Esq., Attorney-at-law. Communicated by the Philological Secretary.
 - 3. The Korkus.—By W. H. P. Deiver, Esq. The papers will be published in the Journal, Part I.
- 4. A note on the Parganas of Murshidabad.—By H. Beveridge, Esq., C. S.
 - In Akbar's reign, Bengal Proper was divided into 19 Sarkárs

containing 682 estates or parganas. This arrangement was made about the year 1582, and is commonly ascribed to Rajah Todar Mal. Lists of the contents of the Sarkárs are given in the Ain, and Mr. Blochmann made much use of them when he was elucidating the old geography of Bengal. Unfortunately there are many errors in the MSS. of the Ain. Sometimes these can be corrected by referring to the lists in Tieffenthaler, but more effectual help is afforded by Grant's analysis in the Fifth Report, and by local knowledge. Grant's lists are those of Jaffar Khan's arrangement of 1722, but he also supplies the names of the old Sarkárs.

The object of this note is to compare the lists in the Ain with those in the Statistical Account of Bengal. I only do this for Moorshidabad, and I would suggest that similar comparisons be instituted for other districts. In this way the lists might appear in a correct form in the forthcoming translation of the second volume of the Ain.

The present district of Murshidabad is mainly comprised in Todar Mal's Sarkár of Tándah, alias Audambar, alias Audner. This Sarkár extended southwards from Agmahal, i. e., Rajmahal and included parganas both in the Rarh and the Bagri, that is, on both sides of the Bhágirathi, as far south as Chunakhali, or a little to the south of the town of Murshidabad. The rest of the Rarh was included in Sarkár Sharifabad. The remainder of the district, i. e., the portion lying south and east of Chunakhali seems to have been included in Sarkárs Mahmudabad and Bárbakábád. The pargana of Plassey in the extreme south and which perhaps now wholly belongs to Nadia was included in Sarkár Sátgáon according to Grant. I cannot find it in the Ain, unless it is the Belkasi which is there entered as included in Mahmudabad. Belkasi is not very like Plassey, but in Tieffenthaler the name appears as Belessi.

On comparing the lists in the Ain, pp. 394-408 with that in the Statistical Account of Bengal, IX, 232-36, I find the following correspondencies:—

I. Sarkár Tandah, Kin, p. 894.

		,		P. 002.
1.	Ashraf Bhág.		11.	Kásipur.
.2.	Buitáli.			Kátgárh.
3.	Chang Nadiya.			Kumar Pratáp
4.	Chunakháli.		14.	Mangalpur.
5.	Daudsháhi.		15.	Nasíbpur.
	Dhawa.		16.	Nawa Nagar.
_	Diwánapur.		17.	Samas Khani.
8.	Gankar.		18.	Swarupsingh.

9. Ibrahimpur.

19. Sultunuzial.

Kankjol.

II. SARKÁR SHARÍFABAD, Ain. p. 406.

1. Akbarshahi.

Fathsingh.

Bárbaksingh.

7. Husainuzial.

3. Bazar Ibrahimpur.

8. Khargaon.

Bhátsála.

Mahalandi.

Bihrol.

Manaharsháhi.

III. SARKÁR MAHMUDÁBÁD, Kin, p. 397.

1. Fathipur Nausika.

3. Kutubpur.

Kulberia.

4. Pátkabári.

IV. SARKÁR BÁRBAKÁBÁD, Ain, p. 403.

Bárbakpur.

Guzarhát.

Gowás.

4. Laskharpur.

I do not think that these lists are at all complete, nor will it be found that the spellings of the Ain and of the Statistical Account exactly agree. Indeed one of my objects is to show that they do not, and that the text of the Ain wants revision. Thus Chunakháli is disguised in the Ain under the name of Jonaghattí, and the old and extensive parganas of Gowás and Gankar appear there as Kahas and Gankarah. Some well-known parganas do not appear at all in the Ain. For example, Ghiásábád, which Grant places, no doubt correctly, in Sharifabad, is not mentioned in the Ain. Under Sarkár Mahmudabad, we find Babhangola and Barmapur. Can these be Bhagwángola and Berhampur?

The name Sharifabad for the Sarkár comprising the Rarh is interesting for it suggests the family of Husain Shah, the famous king of Gaur. An ancestor of his is said to have been Sharif of Mecca, and his father's name was Ashraf. Perhaps the latter gave his name to the pargana of Ashraf Bhág. In the Ain this pargana appears under the name of Darsan Ashrafuahal, and in Tieffenthaler as Darsan Ashrafbhál.

I ought to mention that I have been assisted in making my lists by a valuable map in Col. Gastrell's report on Murshidabad, in which the principal parganas are shown.

If we had similar maps of other districts, or even with the aid of the pargana maps in the Survey Office, a map might be made of the 19 Sarkárs which would show the divisions of Bengal in 1582. Another might be made showing the Sarkárs of Orissa and Assam. A third map might be made showing Jaffar Khan's 13 Chaklas corresponding to the 34 Sarkárs of Todar Mal. No doubt the labour would be considerable, and it would be necessary to make many local inquiries in order that the names of the parganas might be correctly given. But they would be valuable historical documents. Perhaps Mr. Beames, who has already done something for the geography of the Akbarnáma, might undertake the task.

 Note on the Topography of the river in the 16th century from the Húglí to the Sea as represented in the Da Asia of De Barros.—By C. R. Wilson, Esq., M. A.

The paper will be published in the Journal, Part I.

6. Note on three North Indian Butterflies—Euthalia nara, E. sahadeva, and E. anyte. By LIONEL DE NICE'VILLE, F. E. S., C. M. Z. S.

Euthalia nara, Moore, E. sahadeva, Moore, and E. anyte, Hewitson, have always proved to be puzzling species both to collectors and cabinet naturalists. E. nara was described from a female, E. sahadeva from a male, and E. anyte also from a male. All three species occur in Sikkim. That region has been so thoroughly well worked entomologically of recent years that it is inconceivable that the opposite sexes of three such large butterflies should be still uncaptured, and, on looking over the material at my disposal in consequence of the receipt of a letter from Mr. H. J. Elwes, suggesting that E. sahadeva is the male and E. nara* the female of one species, I find that I can discriminate the opposite sexes of all the three species with ease. The short diagnoses given below will, I think, enable any one having specimens of these species to distinguish between them without difficulty. In "The Butterflies of India" I described as the supposed male of E. nara, a specimen which now proves to be the true female of E. nara; what I, at the time of writing, took to be E. nara female turns out to be the true female of E. sahadeva. It is strange that Mr. Elwes should have omitted E. anyte from his "Catalogue of the Lepidoptera of Sikkim," as it has been recorded from thence more than once. In the Proc. Zool. Soc. Lond., 1891, p. 279, Mr. Elwes describes the supposed female of E. anyte.* I am unable to follow his description, nor can I agree with his conclusions, as I contend that E. nara and E. anyte are female and male respectively of one and the same species, which stands under the former name. Euthalia iva, Moore, described as a male from Darjeeling, is probably a female, and has still to be re-discovered.

^{*} Since this article was put into type I have heard again from Mr. Elwes, and he tells me that the specimens which he took to be the females of E. nara are really the opposite sex of E. sahadeva.

1. EUTHALIA NARA, Moore.

Adolias nara, Moore, Trans. Ent. Soc. Lond., new series, vol. v, p. 78, n. 35, pl. viii, fig. 1, female (1859); id., Butler, Proc. Zool. Soc. Lond., 1868, p. 602, n. 17; Euthalia nara, de Nicéville, Butt. of India, vol. ii, p. 197, n. 493 (1886); id., Elwes, Trans. Ent. Soc. Lond., 1888, p. 357, n. 175; Adolias anyte, Hewitson, Ex. Butt., vol. iii, Adolias pl. ii, fig. 5, male (1862); id., Butler, Proc. Zool. Soc. Lond., 1868, p. 603, n. 23; Euthalia anyte, de Nicéville, Butt. of India, vol. ii, p. 198, n. 494 (1886); id., Elwes, Proc. Zool. Soc. Lond., 1891, n. 279.

Habitat: E. nara:—Unknown (Moore and Butler); Sikkim; N. Khasi Hills (de Nicéville); Sikkim; Buxa, Bhutan, July and August; Khasia, 4,500 ft., September (Elwes); E. anyte:—East India (Hewitson and Butler); Sikkim; Nepal (de Nicéville); Sikkim; Bhutan; Naga Hills (Elwes).

The female of *E. nara* may be known from that sex of *E. sahadeva* by its smaller size; by its more golden (less greenish) bronzy colour on the upperside; by the posterior spot of the discal white band in the first median interspace of the forewing being very narrow and therefore appearing to be more elongated; and on the underside of both wings being more greenish (less golden) bronzy; and in the hindwing "in the submarginal small black spots" present in the true female of *E. sahadeva* "being replaced by a diffused line darker than the ground-colour," this line being characteristic of the male of *E. nara* (*E. anyte*), while both sexes of *E. sahadeva* have a series of rounded black dots on the underside of the hindwing, one in each interspace except the submedian, which has two; these dots, moreover, being further removed from the outer margin than the diffused line is in both sexes of *E. nara*.

In Colonel A. M. Lang's collection a female of this species from Sikkim is correctly named.

2. EUTHALIA SAHADEVA, Moore.

Adolias sahadeva, Moore, Trans. Ent. Soc. Lond., new series, vol. v, p. 80, n. 39, pl. viii, fig. 3, male (1859); id., Butler, Proc. Zool. Soc. Lond., 1868, p. 601, n., 11; Euthalia sahadeva, de Nicéville, Butt. of India, vol. ii, p. 199, n. 495 (1886); id., Elwes, Trans. Ent. Soc. Lond., 1888, p. 357, n. 176; E. nara, var., id., Proc. Zool. Soc. Lond., 1891, p. 278.

Habitat: Unknown (Moore); Nepal (Butler); Nepal; Sikkim; Assam (de Nicéville); Sikkim (Elwes); E. nara, var.:—Naga Hills (Elwes).

Female (hitherto underscribed). Expanse: 3.9 to 4.1 inches. Differs from the female of *E. nara*, Moore, in its larger size. Upperside, forewing with the posterior spot of the discal band, broad, twice as broad as in *E. nara*. Underside, hindwing with a series of small round submarginal black spots, one in each interspace except the submedian, which has

two. In the female of *E. nara* these spots are replaced by a continuous diffused line of a darker shade of colour than the ground, which, moreover, is placed considerably nearer the outer margin than is the series of black spots in *E. sahadeva*. The shape of the hindwing in both sexes is also characteristic, in *E. sahadeva* it is much more square, therefore broader, and less regularly rounded than in *E. nara*.

E. confucius, Westwood, was described from China from a female specimen. Under this name are two specimens of what I consider to be the true female of E. sahadeva in Colonel A. M. Lang's collection, probably named by Mr. Moore; the latter probably also recording this species from Darjeeling in Proc. Zool. Soc. Lond., 1865, p. 767, under the name of E. confucius. The female is figured by Messrs. H. Grose Smith and W. F. Kirby in "Rhopalocera Exotica," pt. xvii, pl. Euthalia iii, figs. 1, 2 (1891), and differs from the same sex of E. sahadeva in having the discal band of the forewing much wider, and the spots on both wings yellow ("stramineous"), instead of white as in E. sahadeva. The male is said to be very similar to the female. It is an abundantly distinct species.

LIBRARY.

The following additions have been made to the Library since the meeting held in May last.

Transactions, Proceedings and Journals,

presented by the respective Societies and Editors.

- Baltimore. Johns Hopkins University,—Circulars, Vol. XI, Nos. 97 and 98.
- Batavia. Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen,— Notulen, Deel XXIX, Aflevering 4; XXX, 1.
- Land-en Volkenkunde, Deel XXXV, Aflevering 2.
- ———. Koninklijke Natuurkundige Vereeniging in Netherlandsch-Indië,—Natuurkundig Tijdschrift voor Netherlandsch-Indië, Deel LI.
- Berlin. Berliner Entomologische Zeitschrift,—Band XXXVI, Heft 2.
- Bombay. Anthropological Society of Bombay,—Journal, Vol. II, No. 7.

 The Indian Antiquary,— Vol. XXI, Parts 259 and 260.
- Budapest. La Société Hongroise de Géographie,—Bulletin, Tome XX, Fasc 1 et 2.

Buenos Aires. Museo Nacional de Buenos Aires,-Anales, Tome III, No. 18. Calcutta. Asiatic Society of Bengal,-Journal, Part I, No. 1, 1892. Part II, No. 1, 1892. Proceedings, No. 3, 1892. Indian Engineering,-Vol. XI, Nos. 19-26; XII, 1. Photographic Society of India, - Journal, Vol. V, No. 6. The American Antiquarian and Oriental Journal, -Vol. XIV, Chicago. No. 3. Colombo. Cevlon Branch, Royal Asiatic Society, -Journal, Vol. XII. K. Nordiske Oldskrift-Selskab,-Aarboger, Raekke II. Copenhagen. Bind VI, Hefte 4; VII, 1-2. ---- Tillaeg, Aargang 1891. Dublin. Royal Irish Academy,-Proceedings (Polite Literature and Antiquities), Vol. II (3rd Series), No. 2. Edinburgh. Royal Physical Society,—Proceedings, Vol. XI. Havre. Société de Géographie Commerciale du Havre,-Bulletin, Janvier-Avril 1892. Leipzig. Der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft,-Zeitschrift, Band XLV, Heft 4. London. Geological Society,—Quarterly Journal, Vol. XLVIII, Part 2. —. Institution of Electrical Engineers,—Journal, Vol. XXI, Nos. 97 and 98. Nature,—Vol. XLV, Nos. 1173-1181, and Index to Vol. XLV. Royal Astronomical Society,—Monthly Notices, Vol. LII, No. 5. —. Royal Geographical Society,—Proceedings, Vol. XIV, Nos. 4 and 5. Royal Institution of Great Britain,—Proceedings, Vol. XIII. Part 2. —. Royal Microscopical Society,—Journal, Part 2, 1892. Royal Society,—Proceedings, Vol. L, No. 306. ———. The Academy,—Nos. 1042–50. ———. The Athenseum,—Nos. 3365-73. Zoological Society of London,-Proceedings, Part 4, 1891. and Index, 1881-90. Transactions, Vol. XIII, Part 4. Melbourne. Royal Society of Victoria, - Transactions, Vol. II, Part 2. Mexico. La Sociedad Científica "Antonio Alzate,"-Memorias y Revista, Tome V, Nos. 5 y 6.

Moscow. La Société Impériale des Naturalistes de Moscou,-Bulletin,

No. 4, 1891.

- Mussoorie. The Indian Forester,-Vol. XVIII, Nos. 5 and 6.
- Paris. Journal Asiatique,-Tome XIX, No. 1.
- ____. La Société de Géographie,—Bulletin, Tome XII, No. 4.
- _____. Compte Rendu des Séances, Nos. 8-10, 1892.
- Pisa. La Società Toscana di Scienze Naturali,—Atti (Processi Verbali), 13 Marzo, 1892.
- Rio de Janeiro. Observatorio de Rio de Janeiro,—Revista do Observatorio, Anno VII, No. 1.
- Rome. La Società Degli Spettroscopisti Italiani,—Memorie, Vol. XXI, Nos. 3 et 4.
- San Francisco. California Academy of Sciences,—Memoirs, Vol. I, Parts 1 and 2.
 - Schaffhausen. La Société Entomologique Suisse,—Bulletin, Tome VIII,
 No. 9.
 - St. Petersburg. La Société Impériale Russe de Géographie,—Proceedings, Tome XXVII, No. 6.
 - politani, Tome XI, No. 2.
 - chaft zu St. Petersburg,—Verhandlungen, Band XXVIII.
 - Sydney. Royal Society of New South Wales,—Journal and Proceedings, Vol. XXV.
 - ——. Linnean Society of New South Wales,—Proceedings, Vol. VI, Part 3.
 - Taiping. Perak Government,-Gazette, Vol. V, Nos. 13-20.
 - Tökyö. Imperial University of Japan,—Journal of the College of Science, Vol. V, Part 1.
 - Trenton, N. J. New Jersey Natural History Society—Journal, Vol. II, No. 2.
 - Turin. La R. Accademia delle Scienze di Torino,—Atti, Vol. XXVII, Nos. 5-8, et Elenco Degli Accademici Residenti, Nazionali Non Residenti, Stranieri e Corrispondenti al 1º Aprile 1892.
 - Vienna. Der K. K. Géologischen Reichsanstalt,—Verhandlungen, Nrn. 2-5, 1892.
 - Washington, United States Geological Survey,—Bulletin, Nos. 62, 65, 67-81.
 - Yokohama. Der Deutschen Gesellschaft für Natur-und Völkerkunde Ostasiens in Tokio — Mittheilungen, Heft 48, 1892.
 - Zurich. Naturforschenden Gesellschaft in Zurich.—Neujahresblatt, Band XCIV.
 - 1-4. Vierteljahrschrift, Band XXXVII, Heft

BOOKS AND PAMPHLETS,

presented by the Authors, Translators, &c.

- BISWAS, R. C. Animals and Men—their mental differences. 8vo. Calcutta, 1892.
- BLOOMFIELD, MAURICE. Contributions to the interpretation of the Veda. Fourth series. (Reprint from the American Journal of Philology, Vol. XII, No. 4). 8vo. Baltimore, 1892.
- Bysack, B. C. Mritya Parichoy. 8vo. Dum Dum, 1892.
- PISCHEL, RICHARD, and Geldner, Karl F. Vedische Studien, Band I und II, Heft 1. 8vo. Stuttgart, 1889-92.
- Rodgers, Chas. J. List of Coins in the cabinet of the late Dr. C. R. Stulpuagel. 8vo. Lahore, 1892.
- Sarma, Pandit Bhima Sen. Manavádharma Sástra, Vol. I, Nos. 10 and 11. 8vo. Allahabad, 1892.

MISCELLANEOUS PRESENTATIONS.

Annual Report of the American Historical Association for the year 1889. Svo. Washington, 1890.

AMERICAN HISTORICAL ASSOCIATION, WASHINGTON.

- Report of the Third Meeting of the Australasian Association for the Advancement of Science held at Christchurch, New Zealand, in January, 1891. 8vo. Sydney, 1891.
- AUSTRALASIAN ASSOCIATION FOR THE ADVANCEMENT OF SCIENCE, SYDNEY.
- Notes on the Annual Statements of the Government Charitable Dispensaries in the Central Provinces for the year 1891. Fcp. Nagpur, 1892.
- Report on the Jails of the Central Provinces for the year 1891. Fcp. Nagpur, 1892.
- Report on the Judicial Administration (Civil and Criminal) of the Central Provinces for the year 1891. Fcp. Nagpur, 1892.
- Resolution on the Revenue Administration of the Central Provinces for the year 1890-91. Fcp. Nagpur, 1892.
- Returns of the Rail-borne Traffic of the Central Provinces during the quarter ending 31st December 1891. Fcp. Nagpur, 1892.

CHIEF COMMISSIONER, CENTRAL PROVINCES.

Civil Account Code of the Government of India, corrected to 19th April 1892, Vol. I. 8vo. Calcutta, 1892.

COMPTROLLER GENERAL, INDIA TREASURIES.

- Administration Report on the Jails of Bengal for the year 1891. Fcp. Calcutta, 1892.
- Annual Report on the Lunatic Asylums of Bengal for the year 1891. Fcp. Calcutta, 1892.

Annual Report on the Calcutta Medical Institutions for the year 1891.
Fep. Calcutta, 1892.

Returns of the Rail and River-Borne Trade of Bengal during the quarter ending the 31st December 1891. Fcp. Calcutta, 1892.

GOVERNMENT OF BENGAL.

Abstract of Army Estimates, 1891-92. Fcp. London, 1891.

An Estimate of the sum required in the year ending 31st March 1893, to defray the Expense of the Ordnance Factories, the Cost of the Productions of which will be charged to the Army, Navy, and Indian and Colonial Governments, &c. Fcp. London, 1892.

Army Estimates of Effective and Non-effective Services for 1892-93.

Fep. London, 1892.

Consumption of Opium in India. Fcp. London, 1892.

Correspondence relating to the Despatch of Expeditions against the Small Clans of the Orakzai Tribe on the Miranzai Border of the Kohat District and the Tribes of the Black Mountain. Fcp. London, 1891.

Correspondence relating to Manipur, Nos. 4 and 5. Fcp. London, 1891. The Indian Antiquary, April and May, 1892. 4to. Bombay, 1892.

Memorandum of the Secretary of State for War relating to the Army Estimates, 1892-93. Fcp. London, 1892.

North Indian Notes and Queries, April and May, 1892. 4to. Allahabad, 1892.

Report of the Committee appointed by the Secretary of State for War to consider the terms and conditions of service in the Army. Fcp. London, 1892.

Report on a Journey in the Më-kong Valley,—By W. J. Archer. Fcp. London. 1892.

Return of all Loans raised in England under the Provisions of any Acts of Parliament, chargeable on the Revenues of India, outstanding at the Commencement of the Half-year ended on the 30th September, 1892. Fcp. London, 1892.

Return of all Loans raised in India, chargeable on the Revenues of India, outstanding at the Commencement of the Half-year ended on the 30th September, 1891. Fcp. London, 1892.

GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARTMENT.

Epigraphia Indica of the Archeological Survey of India, Vol. II, Part 9, and Index to Vol I.

GOVERNMENT OF INDIA, REV. AND AGRI. DEPARTMENT.

Rea, A. Report on an important discovery of Buddhist relics and incriptions at the ruined Buddhist Stûpa at Bhattiprolu. Fcp. Madras, 1892.

GOVERNMENT OF MADRAS.

- Progress Reports of the Epigraphical and Architectural Branches of the North-Western Provinces and Oudh. Fcp. Allahabad, 1892. GOVERNMENT OF N.-W. P. AND OUDH.
- Report of the Fourteenth Annual Meeting of the Indian Association for the Cultivation of Science held April 1891. 8vo. Calcutta, 1891.

Indian Association for the Cultivation of Science.

List of Snakes in the Indian Museum. By W. L. Sclater. 8vo. Calcutta, 1891.

INDIAN MUSEUM.

- Monthly Weather Review, September to December 1891 and January 1892. 4to. Calcutta, 1892.
- Original Meteorological Observations of Calcutta, Allahabad, Lucknow, Lahore, Nagpur and Bombay for September to December 1891 and January 1892 and of Madras from January to December 1891. 4to. Calcutta, 1892.

METEOROLOGICAL REPORTER TO THE GOVERNMENT OF INDIA.

Minutes of the Managing Committee of the N.-W. P. and Oudh Provincial Museum, Lucknow, from April 1889 to March 1891. 8vo. Allahabad, 1892.

PROVINCIAL MUSEUM, LUCKNOW.

- Annals of the Queensland Museum, No. 2. 8vo. Brisbane, 1892.
 - Queensland Museum.
- Erben, Josef. Annuaire Statistique de la ville capitale de Prague et des communes-faubourgs Karlin (Karolinenthal), Smichov, Vinohrady (Weinberge) et Zizkov pour 1889. 8vo. Prague, 1891.
- Karolinenthal, Smichow, Kgl Weinberge und Zizkow nach den ergebnissen der Volkszahlung vom 31. Dezember 1890. 8vo. Prague, 1891.
- Prag und der Vororte Karolinenthal, Smichow, Kgl. Weinberge und Zizkow für das Jahr 1889. 8vo. Prague, 1891.
- und der Vororte Karolinenthal, Smichow, Kgl. Weinberge und Zizkow für die Jahre 1887-89. Svo. Prague, 1891.

FR. RIVNAC, ESQ.

Annual Report of the Sanitary Commissioner with the Government of India for 1890. Fep. Calcutta, 1892.

Sanitary Commissioner with the Government of India. Synopsis of the Results of the Operations of the Great Trigonometrical Survey of India, Vol. XXV. 4to. Dehra-Dun. 1891.,

SURVEYOR GENERAL OF INDIA.

Vreede, A. C. Catalogus van de Javaansche en Madoereesche Handschriften der Leidsche Universiteits-Bibliotheek. 8vo. Leiden, 1892.

UNIVERSITE' DE LEIDE.

- Vold, J. Mourly. Spinozas erkjendelsestheori. 8vo. Christiania, 1892.
 University of Christiania.
- Observations faites à l'Observatoire Météorologique de l'Université de Kiew, Fevrier et Mars, 1892. Svo. Kew, 1892.

University of Kew.

Tenth Annual Report of the United States Geological Survey to the Secretary of the Interior 1888-89. Part I Geology; Part II Irrigation. 4to. Washington, 1890.

United States Geological Survey, Washington.

Jerdon, T. C. Index to Birds. 8vo. Calcutta.

-Vol. XXXIII, No. 204.

Dr. J. H. Tull Walsh.

- Address delivered at the Funeral Service of President Noah Porter, March 7th, 1892. 8vo. New Haven, 1892.
- Report of the President of Yale University for the year ending December 31st, 1891. . 8vo. New Heven, 1892.

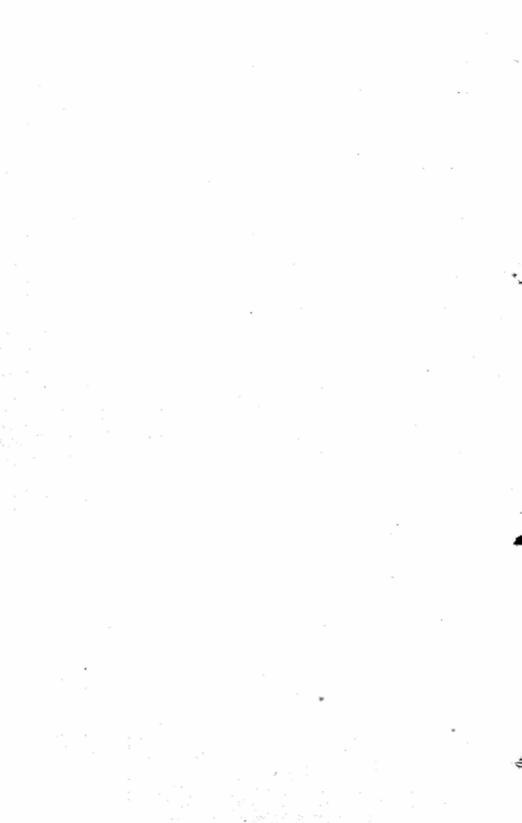
YALE UNIVERSITY, NEW HAVEN.

PERIODICALS PURCHASED.

Allahabad. North Indian Notes and Queries,-Vol. II, Nos. 2 and 3.
Berlin. Deutsche Litteraturzeitung,—Jahrgang XIII, Nr. 12-18.
Calcutta. Calcutta Review.—Vol. XCV, No. 189.
———. Indian Medical Gazette,—Vol. XXVII, Nos. 5 and 6.
Cassel. Botanisches Centralblatt,—Band XLIX, Heft 12-13; L, 1-5.
Geneva. Archives des Sciences Physiques et Naturelles,-Tome XXVII,
Nos. 4 et 5.
Göttingen. Der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften,-Göttin-
gische Gelehrte Anzeigen, Nrn. 6 und 7.
Nachrichten, Nrn. 4 und 5.
Leipzig. Annalen der Physik und Chemie,—Band XLV, Heft 4.
Beiblätter, Band XVI, Stück 5.
London. The Annals and Magazine of Natural History,-Vol. IX,
Nos. 52 and 53.
The Chemical News,—Vol. LXV, Nos. 1690–99.
The Entomologist's Monthly Magazine,-Vol. III (2nd Series),
Nos. 28 and 29.
The Ibis,—Vol. IV (6th Seris), No.*14.
The London, Edinburgh and Dublin Philosophical Magazine,

The Messenger of Mathematics,—Vol. XXI, No. 10.
The Numismatic Chronicle, Vol. XI (3rd Series), Nos. 43 and 44.
The Quarterly Journal of pure and applied Mathematics,—Vol. XXVI, No. 101.
Rhopalocera Exotica,—Part XX.
New Haven. The American Journal of Science,—Vol. XLIII (3rd Series), No. 256.
Paris. L' Academie des Sciences,—Comptes Rendus des Séances,—Tome CXIV, Nos. 12-17; et Tables Tome CXIII.
Annales de Chimie et de Physique,—6me śerie, Tome XXV et XXVI, Avril et Mai 1892.
Revue Critique d' Histoire et de Littérature,—Tome XXXIII, Nos. 13-17.

Revue Scientifique,—Tome XLIX, Nos. 17-25.



PROCEEDINGS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

FOR AUGUST, 1892.

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on Wednesday, the 3rd August, 1892, at 9-15 p. m.

HON'BLE SIR C. A. ELLIOTT, K. C. S. I., C. I. E., President, in the Chair.

The following members were present:-

Nawab Abdul Latif Khan Bahadur, H. K. W. Arnold, Esq., Bábu Gaurdás Bysack, G. W. Forrest, Esq., Babu Pratápa Chandra Ghosha, G. A. Grierson, Esq., F. G. Hickson, Esq., T. H. Holland, Esq., The Rev. H. B. Hyde, C. Little, Esq., R. D. Mehta, Esq., J. D. Nimmo, Esq., A. Pedler, Esq., Dr. D. Prain, Hon. H. H. Risley, Pandit Haraprasád Shástri, Dr. W. J. Simpson, C. R. Wilson, Esq.

Visitors:—The Rev. K. E. Barrow, A. C. Elliott, Esq., C. J. L'Estrange, Esq., C. W. Odling, Esq.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Forty-three presentations were announced, details of which are given in the Library List appended.

The following gentlemen, duly proposed and seconded at the last meeting of the Society, were ballotted for and elected Ordinary Members:—

Pandit Behary Lall Chaube.
Lieutenant Donald Baker.
H. H. The Maharaja Pratap Narain Singh.
Samuel Charles Hill, Esq.
Bábu Asutosh Paramanick.
The Rev. Henry Whitehead.

The following gentlemen are candidates for election at the next meeting:—

Bábu Narsingh Dutt, Howrah, proposed by G. A. Grierson, Esq., seconded by C. R. Wilson, Esq.

R. Greevan, Esq., C. S., proposed by C. H. Tawney. Esq., seconded by C. R. Wilson, Esq.

The following gentlemen have expressed a wish to withdraw from the Society:-

A. M. Markham, Esq., C. S. The Rev. Walter A. Hamilton.

The Hon. H. H. Risley brought forward a motion to revive the Ethnological Committee and the appointment of an Ethnological Secretary who should be in charge of a new part of the Journal.

It was unanimously resolved that a third section dealing with Anthropology, Ethnography and Folklore be added to the Journal and that the Council be authorized to enter into negotiations with the Government of Bengal in order to obtain a grant in connection therewith.

Mr. C. R. Wilson read a short note on an old picture of the riverside in the north part of Calcutta in 1788.

Note on an old Picture of the Riverside in the north part of Calcutta in 1788.

This picture is one of a set of nine pictures of old Calcutta in the possession of the Asiatic Society of Bengal. There is also a very large copy of it at Belvedere. The date is 1788. It obviously represents a house, temple, and bathing ghats, in the northern part of Calcutta. There is the steeple of a church in the distance. The difficulty is to determine the precise spot. I have spent a good deal of time in the attempt to do this. Remembering that the present Strand was once covered with water I have walked up and down the northern part of it, and have examined all the buildings which lie to the east of the roadway. I have thus discovered the temple and all that remains of the buildings seen in the picture.

The most conspicuous object in the picture is a large three-storied house built by the waterside and behind it a smaller two-storied house. The three-storied building, was in 1788, the Thakur Bari of Babu Jugul Kisore Addy, and the two-storied building was his house of residence. Babu Jugul Kisore had bought the land from a Madrassee called Naina Pá and built the Thakur Bari upon it. At his death the property came to his son Nanda Lal Addy who only survived his father a few years. The

next owner of the property was Nanda's son Doyal Chand Addy, who was in his day a distinguished resident of Calcutta. He was a great rider and kept a large stud of horses. I find his name in October 1806 as one of the signatories of an address to Sir Henry Russel then Chief Justice of Bengal. Doyal Chand died in 1835. His son Babu Raj Ballub Addy is still living and is an old man of 72. It is to him and to Babu Gaurdás Bysack that I am indebted for my information about this old Calcutta family. The three-storied Thakur Bari is not now in existence. It is shown in Simms' Survey of Calcutta in 1849, but it has since been pulled down, and the site sold and covered with huts and sheds. The two-storied house is still standing in Dharmahatta Street at the corner of Darpa Naraian Tagore's Street. The house is much altered, but I have been all over it, and I am convinced that it is the same house as that shown in the picture.

The little temple is also still standing, but is almost hidden away from sight by a large shed belonging to Messrs. Ralli Bros. built close up beside it and behind it. It is a temple of Siva and belongs to a Biswas family.

The picture shows at least two ghats. I am a little uncertain as to their names. The one adjacent to the temple and immediately north of it was called the Rám Sítá Ghat; the other to the south of this, according to the maps of Wood and Upjohn, was called Hurreenant Dewan's Ghat in 1785-95, but from some valuable maps which have been kindly lent me by Babu Gaurdás Bysack it appears that in 1830 the Rám Sítá Ghat had disappeared and that the second ghat was called the Seebtolah Ghat. This name, however, is given by Wood and Upjohn to another ghat further north of this spot which seems also to have disappeared by 1830. There were therefore in 1788 three ghats near this place—the Seebtolah Ghat, the Ram Sita Ghat and Hurreenant Dewan's Ghat. The first two were subsequently done away with, and the name Seebtolah was transferred to the third ghat.

The spire in the distance belongs to the Armenian Church. The warehouses along the river side south of Jogul Kisore Addy's Thakur Bari have mostly disappeared, many of them having been pulled down to make room for the Mint.

The following papers were read :-

- 1. Notes on the old plans of Forts and Towns of the East India Company preserved by the French at Pondicherry,—By G. W. FORREST, Esq., B. A.
- Note on the date of Nur Qutb Alam's death,—By H. Beveridge, Esq., C. S.

The papers will be published in the Journal, Part-I.

3. Note on the Indian and Malay Peninsula Butterflies comprised in the subgenus Stictoplea of the genus Euplea.—By Lionel de Nice'ville, Esq., F. E. S., C. M. Z. S.

I recently received the following pathetic letter from the Rev. Walter A. Hamilton:—"I am to-day sending you by parcel-post a box containing 500 specimens of Euplosa from the Khasi Hills. Will you kindly sort and name them for me? I have had to give it up, having nearly worn my eyes out in trying to discriminate between the various described species, the differences between which appear to be minute." The collection on examination consisted practically of two species, and as Mr. Hamilton was good enough to say I might keep any I required, I sorted them very carefully, and picked out specimens of all such as appeared to be in any way abnormal. I propose to deal in this Note with the Stictoplosas. In Part VII of Mr. Moore's "Lepidoptera Indica" six species are given from Sikkim, Assam, and Burma. I give below a key to these species which graphically brings out the points on which Mr. Moore relies in separating them.

Key to certain Indian species of the subgenus STICTOPLEA.

- A. Upperside, forewing with numerous spots on the disc in addition to the submarginal and marginal series.
 - a. Of large size; upperside, hindwing with complete submarginal and marginal series of spots.

E. (STICTOPLEA) HOPEI, Assam.

b. Of small size; upperside, hindwing in the male (as described) with three submarginal spots only, (six marginal spots figured); female with additional marginal spots.

E. (STICTOPLEA) PYGMEA, Assam.

- c. Of large size; upperside, hindwing with three or two submarginal spots. E. (Stictoplea) binotata, Sikkim.
- B. Upperside, forewing with no spots on the disc, submarginal and marginal series of spots as in A.
 - Upperside, hindwing with complete submarginal and marginal series of spots.
 - E. (STICTOPLEA) HARRISI, Burma.
 - Upperside, hindwing with three submarginal spots.
 - E. (STICTOPLEA) CROWLEYI, Burma.
 - c. Upperside, hindwing immaculate.
 - E. (STICTOPLEA) REGINA, Assam.

In the work above referred to Mr. Moore does not record E. harristi from the Malay Peninsula, though he previously* gave Malacca and Cochin China amongst other places as its habitat. Mr. Butler also in his original description of S. binotata records it from Borneo as well as

Proc Zool. Soc. Lond., 1883, p. 320, n. 4.

from India. Mr. Moore in his Monograph of the Euplaina does not record it from Borneo, but describes from thence S. tyrianthina. is something mysterious about the latter species. Having originally* described it from Borneo and Sumatra, Mr. Moore, in Lep. Ind., p. 138, records it from Sumatra only. In the original description it is said to be similar to S. harrisii on the upperside of the forewing, i. e., richly glossed with blue. But in Lep. Ind. it is said to be "without the blue gloss." Again, in Captain Shopland's List of the Butterflies collected by him in Aracan, Burma, p. 4, E. tyrianthina is recorded. I am almost certain that there is no Stictopless in any part of India that is not blueglossed, and as Captain Shopland most probably named his specimens at the British Museum, and as none but blue-glossed species occur in India, I think Mr. Moore must be mistaken in saying that the species is not blue-glossed. As originally described Mr. Moore placed it between two blue-glossed species (S. harrisi and S. pygmæa), and all the indications would go to show that it is a blue-glossed species, in which case it is probably another synonym of E. harrisii.

E. pygmaa may, I think, be dismissed at once, as it is obviously only a stanted form of E. binotata. I possess from the Khasi Hills an even smaller specimen than the type, with which it agrees in markings. The two commonest forms in the Khasi Hills are E. binotata and E. regina, but the other three described species also occur there, but less commonly. Every gradation exists between the most heavily-marked E. hopei on the one side and the most sparsely-marked E. regina on the other, as represented in these Khasi Hill specimens, and I can come to no other conclusion than that we have here to deal with a single protean species which must stand as E. (Stictoplea) harrisii, Felder. Although this single species has been split up into six by three different entomologists (Moore having described three, Felder two, and Butler one), this by no means exhausts the number of species which might be created on similar lines. as there is hardly any combination in the different arrangement of the discal spots of the forewing and the marginal and submarginal spots of both wings which might not be met with were sufficient material available : at any rate, in the nearly one hundred set specimens and two hundred unset ones now before me as I write, there are numerous individual specimens which are quite as distinct as any hitherto described. And the species is obviously variable throughout its range, though in the Khasi Hills of Assam, where it appears to be commonest, these variations are the most numerous, and comprise the extreme north-westerly (Sikkim) form which seems to always possess the discal spots on the

upperside of the forewing, and the southerly (Burma and Malay Peninsula) form in which these spots are invariably absent, but in which there is usually (not invariably) a prominent submarginal and marginal series of spots on the hindwing which are not usually found in the northwesterly form.

I give below a brief description of the species as I think it should be known, together with its synonymy in full. In the latter I include the Stictoplea microsticta of Butler, described without locality, as it is a form which appears to occur commonly in the Khasi Hills. Mr. Moore says it is a broader-winged insect in both wings than E. hopei, but as will be found stated below, even the shape of the wings in this species is inconstant.

EUPLEA (STICTOPLEA) HARRISH, Felder.

Euplesa harrisii, Felder, Reise Novara, Lep., vol. ii, p. 328, n. 451, male (1865); Stictoplesa harrisii, Moore, Journ. Linn. Soc. Lond., Zoology, vol. xxi, p. 31 (1886); E. (Stictoplesa) harrisii, Elwes and de Nicéville, Journ. A. S. B., vol. lv, pt. 2, p. 416, n. 13 (1886); Statoplesa harrisi, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 320, n. 4, pl. xxx, fig. 8, male; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 136, pl. lii, figs. 1, male; 1a, female (1890); E. harrisi, Distant, Rhop. Malay., p. 411, n. 17 (1886); Euplwa grotei (female only), Felder, l. c., p. 339, n. 470, pl. xli, fig. 7, femals (1865); id., Butler, Trans. Linn. Soc. Lond., Zoology, second series, vol. i, p. 535, n. 3 (1877); id., Distant, l. c., p. 36, n. 17, pl. iii, fig. 3, male (1882); id., Marshall and de Nicéville, Butt. Ind., vol. i, p. 91, n. 77 (1882); id., Watson, Journ. Bomb. Nat. Hist. Soc., vol. iii, p. 19, n. 22 (1888); id., Adamson, Cat. of Butt. collected in Burms, p. 6, n. 33 (1889); idem, id., Notes on Danains of Burma, p. 14 (1889); Stictopless grotei, Butler, Journ. Linn. Soc. Lond., Zoology, vol. xiv, p. 302, n. 4 (1878); id., Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1878, p. 824; Euplaa hopsi, Felder, l. c., p. 328, n. 452, male (1865); id., Marshall and de Nicéville, c., p. 92, n. 78, pl. ix, fig. 18, male and female (1882); id., Watson, Journ. Bomb. Nat. Hist. Soc., vol. iii, p. 19, n. 23 (1888); id., Adamson, Cat. of Butt. collected in Burma, p. 6, n. 34 (1889); idem, id., Notes on Danaine of Burma, p. 14 (1889); id., Manders, Trans. Ent. Soc. Lond., 1890, p. 517, n. 10; Stictoplesa hopei, Butler, Journ. Linn. Soc. Lond., Zoology, vol. xiv, p. 302, n. 5 (1878); id., Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 319, n. 1; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 138, pl. liii, figs. 1, male; 1a, female (1890); E. (Stictoplesa) hopei, de Nicéville, Journ. A. S. B., vol. li, pt. 2, p. 55, n. 133 (1882); id., Elwes, Trans. Ent. Soc. Lond., 1888, p. 302, n. 16; Stictoplea microsticta, Butler, Journ. Linn. Soc. Lond., Zoology, vol. xiv, p. 302, n. 6 (1878); id., Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 320, n. 7; Euplea microsticta, Marshall and de Nicéville, l. c., p. 94, n. 80 (1882); Stictoplesa binotata, Butler, Journ. Linn. Soc. Lond., vol. xiv, p. 302, n. 7 (1878); id., Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 319, n. 2, pl. xxx, fig. 4, male; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 138, pl. liii, figs. 2, male; 2a, female (1890); E. (Stictoplesa) binotata, Wood-Mason and de Nicéville, Journ. A. S. B., vol. lv, pt. 2, p. 347, n. 13 (1886); E. binotata, Watson, Journ. Bomb. Nat. Hist. Soc., vol. vi, p. 33, n. 14 (1891); Stictoplaa regina, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 319, n. 3; idem, id., Lep Ind., vol. i, p. 140, pl. liii, fig. 3, male (1890); S. pygmwa, id., Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 320, n. 6; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 189, pl. lii, figs. 3, male; 3a, female (1890); S. crowleyi, id., Lep. Ind., vol. i, p. 138, pl. lii, fig. 2, male (1890).

HABITAT: Sikkim, Bhutan, Assam, Burma, Malay Peninsula, Cochin-China.

EXPANSE: &, 2.8 to 4.2; Q, 3.4 to 4.2 inches.

DESCRIPTION: MALE. UPPERSIDE, forewing glossed with magnificent blue throughout; two prominent black impressed elongated sexual brands in the submedian interspace placed one above the other. the anterior rather the shorter; marginal blue dots varying from none to nine, when present invariably commencing at the anal angle and never reaching the apex of the wing; a submarginal series of larger spots varying from five to eight, and shewing great variation in size: an angulated series of discal spots placed beyond the discoidal cell, varying from none to five, also very variable in size; a spot at the outer posterior end of the cell and another on the costa between the origin of the first and second subcostal nervules, both sometimes present. sometimes absent. Hindwing rich dark piceous, becoming lighter towards the costa, the latter broadly cinereous; marginal white dots none in some specimens, to a complete series of twelve in others: a submarginal larger series varying from nine to ten, very inconstant in size, when present always commencing from the apex of the wing: sometimes with, sometimes without two discal bluish-white spots divided by the third median nervule beyond the discoidal cell. UNDER-SIDE, both wings rich dark piceous; some white dots at the extreme base of the wings; the markings as above, but invariably much smaller, white, or bluish-white, as variable as on the upperside: sometimes with, sometimes without a spot at the end of each discoidal cell. Forewing with the inner margin broadly cinereous. Female differs from the male in the inner margin of the forewing being straight instead of strongly outwardly bowed, and in the absence of the sexual brands on the upperside, which are represented in some specimens by a small blue streak; all the markings on both sides in both wings as variable as in the male. Underside, forewing with two elongated bluish-white streaks in the submedian interspace. This latter marking is very useful, and by it a female Stictoplesa can be at once identified, as it occurs in no other group of Euplæa.

The shape of the forewing in this species shews considerable variation, some specimens being much broader than others, while the apex of the wing is also somewhat produced is some examples, much rounded in others.

LIBRARY.

The following additions have been made to the Library since the meeting held in July last.

Transactions, Proceedings and Journals,

presented by the respective Societies and Editors.

Baltimore. Johns Hopkins University,—Circulars, Vol. XI, Nos. 99 and
100.
Bombay. The Indian Antiquary,—Vol. XX, No. 255.
Bordeaux. La Société Linnéenne de Bordeaux,—Actes, Vol. XLIV.
Calcutta. Asiatic Society of Bengal,—Proceedings, No. 4, April, 1892.
Geological Survey of India,—Records, Vol. XXV, Part 2.
Indian Engineering,-Vol. XII, Nos. 2-5, and Index to Vol.
XI.
Photographic Society of India,Journal, Vol. V, Nos. 7 and
8.
Dorpat. Der Naturforscher-Gesellschaft bei der Universität Dörpat,-
Sitzungsberichte, Band IX, Heft 3.
Florence. La Società Italiana di Antropologia, Etnologia e Psicologia
Comparata,—Archivio per L' Antropologia e la Etnologia, Tome
XXII, Fascicolo 1.
Graz. Des Naturwissenschaftlichen Vereines für Steiermark,-Mitthei-
lungen, Jahrg, 1891.
The Hague. Koninklijk Instituut voor de Taal,- Land-en Volken-
kunde van Nederlandsch-Indië,—Bijdragen tot de Taal- Land-en
Volkenkunde van Nederlandsch-Indië, Deel VI, Aflevering 3.
Leige. Société Geologique de Belgique,—Annals, Tome XIX, No. 2.
Leipzig. Der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft,-Zeitschrift,
Band XLVI, Heft 1.
London. Institution of Electrical Engineers,—Journal, Vol. XXI, No.
99.
Nature,Vol. XLVI, Nos. 1182-85.
The Academy,—Nos. 1051–54, and Index to Vol. XLI.
The Athenœum, —Nos. 3374, 3375 and 3377.
Zoological Society of London,—Proceedings, Part I, 1892.
Manchester. Manchester Literary and Philosophical Society,—Memoirs
and Proceedings, Vol. V, No. 1.

Moscow. La Société Impériale des Naturalistes de Moscou,—Bulletin,

No. 1, 1892.

- Mussoorie. The Indian Forester,-Vol. XVIII, No. 7.
- Naple. Societá Africana d'Italia, -Bollettino, Anno XI. Fasc. 3-4.
- Rome. La Sociétá Degli Spettroscopisti Italiani.—Memorie, Tome XXI, No. 5.
- St. Petersburg. Comitè Géologique,—Bulletins, Tome, X. Nos. 6-9; XI, 1-4.
- . Mémories, Vol. XIII, No. 1.
- Sydney. Linnean Society of New South Wales,—Proceedings, Vol. VI, Part 4.
- Taiping. Perak Government,—Gazette, Vol. V, Nos. 17-21.
- Toronto. Canadian Institute,-Transactions, Vol. II, Part 2.
- Trieste. La Società Adriatica di Scienze naturali in Trieste,—Bollettino, Tome, XIII, Parts 1 et 4.
- Wellington. Polynesian Society.-Journal, Vol.I, No. 1.
- Zurich. Naturforschanden Gesellschaft in Zurich,—Vierteljehrschrift, Band XXXVII, Heft I.

BOOKS AND PAMPHLETS,

presented by the Authors, Translators, &c.

- BYSACK, GAUR DASS. Passages from the Autobiography of a Bengalee gentleman of sixty years ago. 8vo. Calcutta, 1892.
- DAY, C. R. The Music and Musical Instruments of Southern India and the Deccan. 4to. London, 1891.

Miscellaneous Presentations.

- The Thirty-fourth Annual Report of the Trade and Commerce of Chicago for the year ending December 31st, 1891. 8vo. Chicago, 1892.

 BOARD OF TRADE, CHICAGO.
- An Appeal to the Canadian Institute on the Rectification of Parliament. 8vo. Toronto, 1892.
- Annual Archæological Report and Canadian Institute (Session 1891), being an Appendix to the Report of the Minister of Education, Ontario. 8vo. Toronto, 1891.

CANADIAN INSTITUTE, TORONTO.

- Notes on the Annual Statements of the Registration Department of the Central Provinces for the year 1891-92. Fcp. Nagpur, 1892.
- Report of the Sanitary Commissioner of the Central Provinces for the year 1891. Fcp. Nagpur, 1892.
- Report on the Police Administration of the Central Provinces for the year 1891. Fcp. Nagpur, 1892.

CHIEF COMMISSIONER, CENTRAL PROVINCES.

- Exercises at the opening of the Library Building of the Cornell University, October 1891. 4to. Ithaca, 1891.

Library.

CORNELL UNIVERSITY.

- Annual Report of the Department of Agriculture for the year 1890-91. 8vo. Brisbane, 1891.
- Shelton, E. M. Tree-Planting for shade and ornament (Bulletin, Department of Agriculture, Brisbane, No. 17). 8vo. Brisbane, 1892.

 Department of Agriculture, Brisbane.
- Index to the Genera and Species described in the Memoirs of the Geological Survey of India, Palæontologia Indica, up to the year 1891.
 4to. Calcutta, 1892.

GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.

- Annual Report on Inland Emigration for the year 1891. Fep. Calcutta, 1892.
- Annual Report on the Police Administration of the Town of Calcutta and its Suburbs for the year 1891. Fcp. Calcutta, 1892.
- Annual Returns of the Charitable Dispensaries under the Government of Bengal for the year 1891. Fcp. Calcutta, 1892.
- Report on the Legal Affairs of the Bengal Government for the year 1891-92. Fep. Calcutta, 1892.
- Reports of the Alipore and Hazáríbágh Reformatory Schools for the year 1891. Fcp. Calcutta, 1892.

GOVERNMENT OF BENGAL.

- The Indian Antiquary, Vols. XX, Parts 255; XXI, 261 and 262. 4to. Bombay, 1892.
- Usha, Vol. II, Part 2. 8vo. Calcutta, 1892.

GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARTMENT.

- Annual Report of the Archæological Survey, Madras, for the year 1891-92. Fcp. Madras, 1892.
- Progress Report of the Archæological Survey, Madras, for the last quarter of the year 1891-92. Fcp. Madras, 1892.

GOVERNMENT OF MADRAS.

Report on the Sanitary Administration of the Punjab for the year 1891. Fcp. Lahore, 1892.

GOVERNMENT OF THE PUNJAB.

Copy of a plan of Fort William, Calcutta, in the year 1759.

GOVERNMENT OF PONDICHERRY.

Indian Meteorological Memoirs, Vol. V, Part I. 4to. Calcutta, 1892.
Memorandum on the snowfall in the mountain districts bordering Northern India and the abnormal features of the weather in India during the first five months, with a forecast of the probable character of the South-West Monsoon rains of 1892.

METEOROLOGICAL REPORTER TO THE GOVERNMENT OF INDIA.

Bulletin of the Microscopical Society of Calcutta, Vol. II, No. 1, and Index to Vol. I. Svo. Calcutta, 1892.

MICROSCOPICAL SOCIETY OF CALCUTTA.

Kennelf, Dr. J. V. Die Verwandtschaftsverhältnisse der Arthropoden (Schriften heransgegeben von der Naturforseher-Gesellschaft bei der Universität Dorpat, VI). 8vo. Dorpat, 1891.

NATURFORSCHER GESELLSCHAFT DER UNIVERSITAT, DORPAT.

Proceedings of the Trustees of the Newberry Library, Chicago, for the year ending January 5th, 1892. 8vo. Chicago, 1892.

NEWBERRY LIBRARY, CHICAGO.

Danielssen, D. C. Den Norske Nordhavs—Expedition, 1876-1878, XXI. Zoologi. Crinoida and Echiuida. 4to Christiania, 1892. Norwegian North-Atlantic Expedition.

Scientific Memoirs by Medical Officers of the Army of India, Part VII. 4to. Calcutta, 1892.

SANITARY COMMISSIONER WITH THE GOVERNMENT OF INDIA.

- General Report on the Operations of the Survey of India during 1890-91. Fep. Calcutta, 1892.
- Synopsis of the results of the operations of the Great Trigonometrical Survey of India, Vol. XXIII. The South Konkan Coast Series. 4to. Dehra Dun, 1891.
- ———. Vol. XXIV. The Mangalore Meridional Series. 4to. Dehra Dun, 1891.

SURVEYOR-GENERAL OF INDIA.

Observations faites à l'Observatoire Metéorologique de l'Université de Kiew, April and May 1892. 8vo. Kiew, 1892.

UNIVERSITY OF KIEW.

MUYBRIDGE, EADWEARD. The Science of Animal Locomotion; an Electro-Photographic Investigation of Consecutive Phases of Animal movements. 8vo. Philadelphia, 1891.

University of Pennsylvania.

BLYTT, A. The probable cause of the displacement of beach-lines. 8vo. Christiania, 1889.

VIDENSKABS-SELEKABS, CHRISTIANIA.

- A Catalogue with Descriptive Notices of the Portraits, Busts, etc., belonging to Yale University, 1892. 8vo. New Haven, 1892.
- Catalogue of the Officers and Graduates of Yale University in New Haven, Connecticut, 1701–1892. Svo. New Haven, 1892.
- Report presented by the Board of Managers of the Observatory of Yale University to the President and Fellows, for the year 1891-92. 8vo. New Haven, 1892.

YALE UNIVERSITY, NEW HAVEN.

PERIODICALS PURCHASED.

Allahabad. North Indian Notes and Queries,-Vol. II, No 4.

Braunschweig. Jahresbericht über die Fortschritte der Chemie und verwandter Theile anderer Wissenschaften, Heft 1, 1889.

Calcutta. Indian Medical Gazette,—Vol. XXVII, No. 7, and Supplement for July 1892.

Geneva. Archives des Sciences Physiques et Naturelles,—Tome XXVII, No. 6.

Leipzig. Annalen der Physik und Chemie,—Band, XLVI, Heft, 2.

Beiblätter, Band XVI, Stück 6.

London. The Chemical News,—Vol. LXV, No. 1700; LXVI, 1701-1703.

Paris. Revue Scientifique,—Tome L, Nos. 1-3, Vienna. Vienna Oriental Journal,—Vol. VI, Nos, 1 and 2.

BOOKS PURCHASED.

AUFRECHT, Dr. Theodor. Florentine Sanskrit Manuscripts. 8vo. Leipzig, 1892.

Dastan-i-Masih; a Persian Manuscript.

Usha, Vol. II, Part 2. 8vo. Calcutta, 1892.

PROCEEDINGS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

FOR NOVEMBER, 1892.

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on Wednesday, the 2nd November, 1892, at 9 r. m.

L. DE NICE'VILLE, ESQ., F. E. S., C. M. Z. S., in the Chair.

The following gentlemen were present :-

Bábu Narsingh Dutt, The Most Rev. Dr. Paul Geothals, G. A. Grierson, Esq., C. Little, Esq., A. S. Lovelock, Esq., Dr. J. H. Tull Walsh, C. R. Wilson, Esq.

The minutes of the last meeting were read and confirmed

Seventy-one presentations were announced, details of which are given in the Library List appended.

The Secretary reported that the following gentlemen had been elected Ordinary Members of the Society during the recess, in accordance with Rule 7:—

R. Greeven, Esq., C. S.
Bábu Narsingh Dutt.
George Lyell, Esq.
A. S. Lovelock, Esq.
Dr. F. J. Drury.
Dr. Frederic H. Norvill.

The following gentlemen are candidates for election at the next meeting:-

F. B. Shawe, Esq., proposed by C. Little, Esq., seconded by Dr. A. F. R. Hoernle.

Bábu Sarat Chandra Chatterjee, proposed by Pandit Haraprasad Sastri, seconded by Bábu Gaurdas Bysack.

Bábu Panchanan Mukherji, proposed by Pundit Haraprasad Sastri, seconded by Bábu Gaurdas Bysack.

The Council proposed the following gentleman for election as an Associate Member at the next meeting:—

P. J. Brühl, Esq., of Seebpur College. Mr. Brühl is a diligent student of Physics and Botany and is distinguished by his profound knowledge of Ranunculaceæ.

The following gentleman has expressed a wish to withdraw from the Society:—

H. W. Reynolds, Esq., C. S.

The Secretary reported the death of the following member:— Pandit Prannath Sarasvati, M. A., B. L.

The following papers were read :-

168

1. Note on the Indian Butterflies comprised in the subgenus Pademma of the genus Euplæa.—By LIONEL DE NICE'VILLE, ESQ., F. E. S., C. M. Z. S.

The paper will be published in the Journal, Part II.

- 2. A specimen of the Padumāwati,—By G. A. GRIERSON, Esq., C. S. The paper will be published in the Journal, Part I.
- 3. The Communal Barracks of Primitive Races,—By S. E. Peal, Esq. The paper will be published in the Journal, Part II.
- An account of an old copper plate Solankhi M\u00edlar\u00edja,\u00dar\u00edby
 Munshi Debiprasad. Communicated by the Philological Secretary.

(Abstract.)

This copper plate was produced in a Márwár court in A.D. 1872, and again in A.D. 1881, in connection with a law suit. It bears an inscription purporting to be a gift of land to a Bráhman who had come to Márwár from Kanauj. The Bráhman is called Durga Achárya, the son of Dúrlabha Achárya. The land granted is described as the village Barnak in Satyapur [Sanchor] which was bounded by the four villages Banar Gandauk, and it is said to be the site of the modern village of Balerám. The grant is made by the well-known Solankhi king Múlarája, and is dated Samvat 1051, Mágha Sudhi 15 on the occasion of the lunar eclipse. This date corresponds with Saturday, 19th January 995 A.D. when there was a lunar eclipse visible at Lanka.

Nos. 4 and 5.

Nouvelle Série, 1891.

LIBRARY.

The following additions have been made to the Library since the meeting held in August last.

TRANSACTIONS, PROCEEDINGS, AND JOURNALS,
presented by the respective Societies and Editors.
Amsterdam. Der Koninklijke Akademie van Wetenschappen,-Jaar-
boek, 1891.
Verslagen en Mededeelingen, Afdeeling Letter-
kunde, 3° Reeks, Deel VIII.
VIII.
Batavia. Bataviaasch Genootschap van kunsten en Wetenschappen,-
Tijdschrift voor Indische Taal,-Land-en Volkenkunde, Deel
XXXVI, aflevering 1.
Verhandelingen, Deel XLVII, 1º Stuk.
Berlin. Berliner Entomologische Zeitschrift,-Band XXXVII, Heft
2.
Der Königlichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin,
Abhandlungen, 1891.
Sitzungsberichte, I-XXV.
Bombay. Bombay Natural History Society,-Journal, Vol. VII, Nos,
1 and 2; and Index to Vol. VI.
Brussels. La Société Royale Malacologique de Belgique,-Annales,
Tome XXV.
1891.
Calcutta. Asiatic Society of Bengal,—Journal, Part I, No. 2, 1892.
Proceedings, Nos. 5-7, 1892.
Geological Survey of India,—Records, Vol. XXV, Part 3.
Indian Engineering,—Vol. XII, Nos. 6-18.
———. Mahabodhi Society,—Journal, No. 5, 1892.
10.
Ceylon. Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society,-Journal, Vol.
XI, No. 39.
Chicago. The American Antiquarian and Oriental Journal,-Vol. XIV,

Copenhagen. La Société Royale des Antiquaires du Nord,-Mémoires,

- Dresden. Gesellschaft Iris zu Dresden,—Deutsche Entomologische Zeitschrift, Band V, Heft 1. Dublin. Royal Irish Academy,—Cunningham's Memoirs, No. 7. -----. Transactions, Vol. XXIX, Parts 18 and 19. Florence. La Società Africana d' Italia,—Bullettino, Tome VIII, Nos. 1–3. Frankfurt, a. M. Der Senckenbergische Naturforschende Gesellschaft, —Bericht, 1892. Giessen. Der Oberhessischen Gesellschaft für Natur-und Heilkunde,— Bericht, Band XXVIII. The Hague. Koninklijk Instituut voor de Taal,—Land-en Volkenkunde van Nederlandsch-Indië,—Bijdragen tot de Taal—Land-en Volkenkunde van Nederlandsch-Indië, 50 Volgreeks, Deel VII, Aflevering 4. Hamburg. Naturhistorischen Museum in Hamburg,-Mitteilungen, Jahrgang IX, Heft 2. Hamilton. Hamilton Association,-Journal and Proceedings, Session, 1891-92. Havre. Société de Géographie Commerciale du Havre,—Bulletin, Juillet—Août, 1892. Ithaca. Cornell University,—Library Bulletin, Vol. III, No. 1. Königsberg. Der Physikalisch-Ökonomischen Gesellschaft zu Königsberg,-Schriften, Jahrgang XXXII. Leipzig. Der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft,-Zeitschrift, Band XLVI, Heft 2. London. The Academy,-Nos. 1055-67. -. Anthropological Institute of Great Britain and Ireland,-Journal, Vol. XXI, No. 4. The Atheneum,-Nos. 3378-90. Geological Society,-Quarterly Journal, Vol. XLVIII, Part 3. —. Institution of Electrical Engineers,—Journal, Vol. XXI, No. 100. ---. Institution of Mechanical Engineers,--Proceedings, No. 1, 1892. Linnean Society,—Journal, Botany, Vol. XXVI, No. 176; XXVIII, 194-96; XXIX, 197-201.
 - List of Fellows, 1891-92.
 Proceedings, August, 1891.

149-51.

Transactions, Botany, 2nd Series, Vol. III, Parts

-. Zoology, Vol. XXIII, No. 148; XXIV,

4-7.
Nature,—Vol. XLVI, Nos. 1186-98.

6-10, 1892.

London. Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, - Journal, Part 3, 1892. Royal Astronomical Society,—Monthly Notices, Vol. LII, Nos. 6-8. Royal Geographical Society,-Proceedings, New Series, Vol. XIV, Nos. 6-8. Royal Microscopical Society,—Journal, Part 3, 1892. List of Fellows, 1892. Royal Society of London,—List of Fellows, 30th November, 1891. ——. Philosophical Transactions, Vol. CLXXXII (A and B). Proceedings, Vol. L, No. 307; LI, Nos. 309-12. Royal Statistical Society,—Journal, Vol. LV, Part 2. Zoological Society of London,—Proceedings, Part 2, 1892. Mexico. La Sociedad Cientifica "Antonio Alzate", -Memorias y Revista, Tome V, Nos. 7-12. Mussoorie. The Indian Forester,—Vol. XVIII, Nos. 8-10. Naple. La Società Africana d' Italia, -Bollettino, Anno XI, Fasc. 5 et 6. Journal Asiatique,-VIIIº Série, Tome XIX, Nos. 2 et 3. La Société de Géographie,—Bulletin, Tome XIII, Nos. 1 et 2. Comptes Rendus des Séances, Nos. 12–14, 1892. La Société Zoologique de France,—Bulletin, Tome XVII, Nos. - 4 et 5. ----- Mémoires, Tome V, Nos. 2 et 3. Prague. Der K. K. Sternwarte zu Prag,-Magnetische und Meteorologische Beobachtungen, Jahre 1891. Rome. La Società Degli Spettroscopiste Italiani,- Memorie, Tome XXI, Nos. 6-8. St. Petersburg. L' Académie Impériale des Sciences de St. Petersbourg,-Mémoires, VIIº Série, Tome XXXVIII, Nos 7-10; XXIX. Sydney. Linnean Society of New South Walcs,-Proceedings, 2nd Series, Vol. VII, Part 1. Taiping. Perak Government,-Gazette, Vol. V, Nos. 22-33. Tōkyō. Imperial University of Japan,-Calendar, 1890-91 and 1891-92. _____. Journal of the College of Science, Vol. V, Part 2. Der Kaiserlich-Japanischen Universität,—Mittheilungen, Band I, Heft 5. Turin. La R. Accademia della Scienze di Torino,—Atti, Tome XXVII, Nos. 9-15. Osservazioni Meteorologische, Anno 1891. Vienna. Der K. K. Geologischen Reichsanstalt,-Verhandlungen, Nrn.

- Vienna. Der K. K. Naturhistorischen Hofmuseums,—Annalen, Band VII, Nrn 1 und 2.
- ——. Der K. K. Zoologisch-botanischen Gesellschaft in Wien,— Verhandlungen, Band XLII, Nrn. 1 und 2.
- Wellington. New Zealand Institute,—Transactions and Proceedings, Vol. XXIV.
- Yokohama. Der Deutschen Gesellschaft für Natur-und Völkerkunde Ostasiens in Tokio,—Mittheilungen, Band V, Heft 49.
- Zagreb. Hrvatskoga Arkeologickoga Druztva,—Viestnik, Godina XIV, Br. 3.

Books and Pamphlets,

presented by the Authors, Translators, &c.

- Alcock, Dr. A. Natural History Notes from H. M. Indian Marine Survey Steamer 'Investigator,' Commander Richard Frazer Hoskyn, R. N., commanding.—Series II., No. 3. On Utero-gestation in Trygon Bleekeri (From the Annals and Magazine of Natural History, sixth series, Vol. IX). 8vo. London, 1892.
- ———. Series II, No. 4. Some Observations on the Embryonic History of Pteroplatœa micrura. (From the Annals and Magazine of Natural History, sixth series, Vol. X). 8vo. London, 1892.
- Gymnoblastic Anthomedusoid (Stylactis minoi) and a Scorpænoid Fish (Minons inermis). (From the Annals and Magazine of Natural History, sixth series, Vol. X). 8vo. London, 1892.
- JACKSON, JAMES. Socotora notes bibliographiques. 8vo. Paris, 1892.
- Kanga, Kavasji Edalji. A Practical Grammar of the Avesta Language. 8vo. Bombay, 1891.
- Misra, Pandit Bhuvaneswara. Anandadamodara Champu. 8vo. Bamra, 1892.
- MITRA, SARAT CHANDRA. Biographical Sketches of Indian Antiquarians, Nos. 1 and 2. 8vo.
- On some Superstitions Prevalent in Bengal. 8vo.
- . On Vestiges of Moon-Worship in Behar and Bengal. Svo.
- RAY, PRATAPA CHANDRA. The Mahabharata, translated into English Prose. Parts LXXIII-LXXV. 8vo. Calcutta, 1892.
- Weber, Albr. Über den vájapeya (Sitzung der K. P. Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Phil. Hist. Classe, XXXIX, 1892). 8vo. Berlin, 1892.

MISCELLANEOUS PRESENTATIONS.

Chijs, J. A. van der. Nederlandsch-Indisch Plakaatboek, 1602–1811, Deel X. 1776–1787. 8vo. Batavia, 1892.

BATAVIAASCH GENOOTSCHAP VAN KUNSTEN EN WETENSCHAPPEN.

A Monthly Journal of Literature and of Armenian Politics and History for August 1892. 8vo. Calcutta, 1892.

J. D. MELIK BEGLAR, ESQ.

Report of the Calcutta Public Library for 1891-92 with appendices. 8vo. Calcutta, 1892.

CALCUTTA PUBLIC LIBRARY.

Sanjana, Darab Dastur Peshotan. The Position of Zoroastrian Women in Remote Antiquity. 8vo. Bombay, 1892.

KHARSHEDJEE RUSTOMJEE CAMA, ESQ.

Notes on the Annual Statements of Vaccine Operations in the Central Provinces for the year 1891-92. Fcp. Nagpur, 1892.

Report on Education in the Central Provinces for the year 1891-92.
Fcp. Nagpur, 1892.

Report on the Excise Revenue in the Central Provinces for the year 1891-92. Fcp. Nagpur, 1892.

Resolution on the management by Government of Private Estates in the Central Provinces for the year 1890-91 ending 30th September, 1891. Fep. Nagpur, 1892.

Returns of the Rail-borne Traffic of the Central Provinces during the quarter ending 31st March 1892. Fcp. Nagpur, 1892.

CHIEF COMMISSIONER, CENTRAL PROVINCES.

- BAILEY, F. M. Contributions to the Queensland Flora, Botany No. 5 (Bulletin, Department of Agriculture, Brisbane, No. 18). 8vo. Brisbane, 1892.
- ———. Lithograms of the Ferns of Queensland. 8vo. Brisbane, 1892.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BRISBANE.

- Maconn, John. Catalogue of Canadian Plants, Part VI. Musci. 8vo. Montreal, 1892.
- Rust, Dr. D. Contributions to Canadian Micro-Paleontology, Part IV. 8vo. Ottawa, 1892.

GEOLOGICAL AND NATURAL HISTORY SURVEY OF CANADA.

Contents and Index of the first Twenty volumes of the Memoirs of the Geological Survey of India, 1859 to 1883. 8vo. Calcutta, 1891.

GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.

Administration Report of the Government Central Museum, Madras, for the year 1891-92. Fcp. Madras, 1892.

GOVERNMENT CENTRAL MUSEUM, MADRAS.

- Annual Report on Emigration from the Port of Calcutta to British and Foreign Colonies, 1891. Fcp. Calcutta, 1892.
- Notes on the Administration of the Registration Department in Bengal for the year 1891-92. Fcp. Calcutta, 1892.

- Report on the External Trade of Bengal with Nepal, Tibet, Sikim and Bhutan for the year 1891-92. Fcp. Calcutta, 1892.
- Returns of the Rail and River-Borne Trade of Bengal during the quarter ending the 31st March 1892. Fcp. Calcutta, 1892.

GOVERNMENT OF BENGAL.

Magnetical and Meteorological Observations made at the Government Observatory, Bombay, 1890. 4to. Bombay, 1892.

GOVERNMENT OF BOMBAY.

North Indian Notes and Queries, July and August, 1892. 4to. Allahabad, 1892.

The Indian Antiquary, August, 1892. 4to. Bombay, 1892.

Usha, Vol. II, Part 3. 8vo. Calcutta, 1892.

GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPT.

Epigraphia Indica of the Archeological Survey of India, Vol. II, Parts 10 and 11. 4to. Calcutta, 1892.

GOVERNMENT OF INDIA, REV. AND AGRI. DEPT.

- Copies of correspondence approving Mr. A. Rea's proposal to examine the Buddhist remains discovered at Arugôlu, in the Godavari district. Fep. Madras, 1892.
- HULTZSCH, Dr. E. Report on the Epigraphical work done during 1891-92. Fcp. Madras, 1892.
- Results of observations of the fixed stars made with the meridian circle at the Government Observatory, Madras, in the years 1874, 1875 and 1876. 4to. Madras, 1892.

GOVERNMENT OF MADRAS.

- Report on the Government Horticultural Gardens, Lucknow, for the year ending 31st March 1892. Fcp. Allahabad, 1892.
- Report on the progress and condition of the Government Botanical Gardens, Saharanpur and Mussocric, for the year ending 31st March 1892. Fep. Allahabad, 1892.

GOVERNMENT OF N.-W. P. AND OUDH.

- Monograph on the Pottery and Glass Industries of the Punjab, 1890-91.
 Fcp. Lahore, 1892.
- Report on Vaccination in the Punjab for the year 1891-92. Fep. Lahore, 1892.

GOVERNMENT OF THE PUNJAB.

Wershoven, Dr. F. J. Lehr-und Lesebuch der Siamesisches Sprache und Deutsch-Siamesisches Wörterbuch. 8vo. Vienna, 1892.

A. HARTLEBEN, ESQ.

DISTANT, W. L. A Monograph of Oriental Cicadidae, Parts 5 and 6. 4to. London, 1892.

Indian Museum, Calcutta.

KERN, DR. HENDRIK. The Jätaka-Mälä or Bodhisattvävadäna-Mälä by ärya-çūra (Harvard Oriental Series, Vol. I). Svo. Boston, Mass., 1891.

CHARLES ROCKWELL LANMAN, Esq.

- Administration Report of the Marine Survey of India for the official year 1891-92. Fcp. Bombay, 1892.
- Programme of the Marine Survey of India for the Season 1892-93. Fcp. Poona, 1892.

MARINE SURVEY OF INDIA, POONA.

- Monthly Weather Review for February to May 1892. 4to. Calcutta, 1892.
- Original Meteorological Observations of Calcutta, Allahabad, Lucknow, Lahore, Nagpur, Bombay and Madras for February to May 1892. 4to. Calcutta, 1892.
- Report on the Meteorology of India in 1890. Fcp. Calcutta, 1892.

 Meteorological Reporter to the Government of India.
- Bulletin of the Microscopical Society of Calcutta, Vol. II, No. 2. 8vo. Calcutta, 1892.

MICROSCOPICAL SOCIETY OF CALCUTTA.

MISTRY, JEEJEEBHOY PESTONJEE. My pleasures and other poems by Janssetjee Nusserwanjee Petit. Svo. Bombay, 1892.

JEEJEEBHOY FRAMJEE PETIT, ESQ.

- Annual Report of the Provincial Museum Committee, Lucknow, for the year ending 31st March 1892. Fcp. Lucknow, 1892.
- Catalogue of the Reference Library of the Provincial Museum, N.-W. P. and Oudh corrected to 1st December 1891. 8vo. Allahabad 1892.

PROVINCIAL MUSEUM, LUCKNOW.

- Annals of the Queensland Museum, No. 2. Zoology of British New Guinea. 8vo. Brisbane, 1892.
- Annual Report to the Board of Trustees of the Queensland Museum for 1891. Fcp. Brisbane, 1892.

Queensland Museum.

Results of the Magnetical and Meteorological Observations made at the Royal Observatory, Greenwich, in the year 1889. 4to. London, 1891.

ROYAL OBSERVATORY, GREENWICH.

Synopsis of the Results of the Operations of the Great Trigonometrical Survey of India, Vol. XXVI. The Bombay Longitudinal Series. 4to. Dehra Dun, 1892.

Survey of India, Trigonometrical Branch.

Observations faites à l'Observatoire Météorologique de l'Université de Kiew, Juin 1892. Svo. Kiew, 1892.

L' Universite' de Kiew.

PERIODICALS PURCHASED.

Allahabad. North Indian Notes and Queries,-Vol. II, Nos. 5-7.
Orientalische Bibliographie,—Jahrgang V, Heft 5; VI, 1 und
2.
——. Zeitschrift für Ethnologie,—Heft 6, 1891; 1 und 2, 1892.
Braunschweig. Jahresbericht über die Fortschritte der Chemie und ver-
wandter Theile anderer Wissenschaften,—Heft 2, 1889.
Calcutta. Calcutta Review,—Vol. XCV, No. 190.
Indian Medical Gazette,—Vol. XXVII, Nos. 8-10.
Cassel. Botanisches Centralblatt,—Band L, Nrn. 6-13; LI, 1-4.
Geneva. Archives des Sciences Physiques et Naturelles,-Tome
XXVIII, Nos. 7-9.
Göttingen. Der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften,-Göttin-
gische Gelehrte Anzeigen, Nrn. 7, 9-15, 1892.
Nachrichten, Nrn. 6-10, 1892.
Leipzig. Annalen der Physik und Chemie,—Band XLVI, Nrn. 3 und 4
XLVII, 1.
Beiblätter, Band XVI, Stück 7-9.
Leyden. Internationales Archiv für Ethnographie,—Band V, Heft 2
und 3.
London. The Annals and Magazine of Natural History,—6th Series,
Vol. IX, No. 54; X, 55 and 56.
The Chemical News,—Vol. LXVI, Nos. 1704-1707, 1709-
1716.
The Entomologist,Vol. XXV, Nos. 349-51.
The Entomologist's Monthly Magazine,—2nd Series, Vol. III,
Nos. 30-32.
The Ibis,—6th Series, Vol. IV, No. 15.
The Journal of Botany,—Vol. XXX, Nos. 354-56.
The London, Edinburgh, and Dublin Philosophical Magazine,
—5th Series, Vol. XXXIII, No. 205; XXXIV, 206 and 207.
The Messenger of Mathematics,—New Series, Vol. XXI, Nos.
11 and 12; XXII, 1 and 2.
The Numismatic Chronicle,—3rd Series, Vol. XII, No. 45.
— —. The Quarterly Journal of Microscopical Science,—New Series.
Vol. XXXIII. Part 4

- London. The Quarterly Journal of pure and applied Mathematics,— Vol. XXVI, No. 102.
- New Haven. The American Journal of Science,—3rd Series, Vol. XLIII, Nos. 257 and 258; XLIV, Nos. 259 and 260.
- Paris. L' Académie des Sciences,—Comptes Rendus des Séances,— Tome CXIV, Nos. 18-26; CXV, 1-6.
- ———. Annals de Chimie et de Physique,—6^{me} Série, Tome XXV, Juin 1892; XXVI, Juillet et Aout 1892.
- ——. Revue Critique d' Histoire et de Littérature,—Nouvelle Série, Tome XXXIII, Nos. 18-26; XXXIV, 27-32; et Table des Matières, Tome XXXIII.
- Revue Scientifique,—Tome L, Nos. 5-16.
- Philadelphia. Manual of Conchology,—Vol. XII, No. 7; 2nd Series, Vol. VII, Part 4.

BOOKS PURCHASED.

- The Anandasrama Sanskrit Series, No. 24. Jaiminiyauyayamala by Sri Madhavacharya. 8vo. Poona, 1892.
- CUNNINGHAM, MAJOR-GENERAL SIR A. Coins of Ancient India from the earliest times down to the seventh century A. D. Svo. London, 1891.
- JACOB, COLONEL G. A. A. Concordance to the principal Upanishads and Bhagavadgêtâ. Svo. Bombay, 1891.
- Kunti, Anna Moresvar. The Astangahridaya. A compendium of the Hindu System of Medicine. Second Revised Edition. 4to. Bombay, 1891.
- LATIF, SYAD MUHAMMAD. History of the Punjab from the remotest antiquity to the present time. Svo. Calcutta, 1891.
- MULLER, F. Max. Sacred Books of the East, Vol. XXX. The Grihya Sûtras, Part II. By Hermann Oldenberg. 8vo. Oxford, 1862.
- West. Svo. Oxford, 1892.

. . · •

NOTICE.

Foreign Societies who favour the Asiatic Society of Bengal with their publications are informed that they may be sent either to the address of the Society at Calcutta, or to the Agents of the Society in London, Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., Ld., Paternoster House, Charing Cross Road.

Avis.

Des Sociétés Etrangères qui honorent la Société Asiatique de Bengale de ses publications, sont priées de les envoyer ou directement à l'adresse de la Société, 57, Park Street, Calcutta, ou aux Agents de la Société à Londres, Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner et Cie, Paternoster House, Charing Cross Road.

ANZEIGE.

Ausländische Gesellschaften welche die Asiatische Gesellschaft von Bengalen mit ihren Publicationen beehren, sind hierdurch ersucht dieselben entweder direct an die Adresse der Gesellschaft, 57, Park Street, Calcutta, oder an deren Agenten in London, Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., Ld., Paternoster House, Charing Cross Road.



PROCEEDINGS

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

FOR PECEMBER, 1892.

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on Wednesday, the 7th December, 1892, at 9 P. M.

THE HON'BLE SIR C. A. ELLIOTT, K. C. S. I., C. I. E., President, in the Chair.

The following members were present :---

Nawab Abdul Latif Khan Bahadur, O. G. Arthur, Esq., G. A. Grierson, Esq., Dr. A. F. R. Hoernle, The Rev. H. B. Hyde, W. A. Lee, Esq., C. Little, Esq., C. J. Lyall, Esq., R. D. Mehta, Esq., T. R. Munro, Esq., L. de Nicéville, Esq., A. Pedler, Esq., The Rev. G. Sandberg, Pandit Haraprasád Shástri, E. Thurston, Esq., Dr. J. H. Tull Walsh, C. R. Wilson, Esq.

Visitors:—Captain J. Crane, A. C. Daniell, Esq., Captain W. A. Eaton.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Sixty-one presentations were announced, details of which are given in the Library List appended.

The following gentlemen, duly proposed and seconded at the last meeting of the Society, were ballotted for and elected Ordinary Members:—

> F. B. Shawe, Esq. Babu Sarat Chandra Chatterjee. Babu Panchanan Mukherji.

The following gentleman, proposed by the Council at the last meeting, was ballotted for and elected an Associate Member:—

P. J. Brühl, Esq.

The following gentlemen are candidates for election at the next meeting:-

His Highness the Maharajah Scindia, proposed by The Hon. Sir

C. A. Elliott, seconded by C. J. Lyall, Esq.

E. A. Gait, Esq., I. C. S., Shillong, proposed by H. Luson, Esq., seconded by T. D. Beighton, Esq.

E. D. Maclagan, Esq., M. A., I. C. S., proposed by H. Luson, Esq., seconded by General R. Maclagan.

P. Sundaram Pillay, Esq., Trivandrum, proposed by C. Little, Esq., seconded by C. R. Wilson, Esq.

The following gentlemen have expressed a wish to withdraw from the Society:—

Major C. T. Bingham, B. S. C. Babu Kirán Chándra Roy. Moulvie Delawar Hosaen Ahmad. The Hon, Justice A. Wilson.

The Secretary read a letter, No. 4027-F, dated 3rd November, 1892, from the Government of Bengal, covering copy of a communication from the Private Secretary to His Honour the Lieutenant-Governor of Bengal.

No. 172.

FROM

THE PRIVATE SECRETARY TO HIS HONOUR
THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL,

To

THE SECRETARY TO THE

GOVERNMENT OF BENGAL,

FINANCIAL DEPARTMENT.

Dated Darjeeling, the 27th September, 1892.

Sir,

SIR CHARLES ELLIOTT is desirous of creating an endowment for the encouragement of original research in Physical Science in Bengal. He proposes that the endowment shall consist of the sum of Rs. 5,000 invested in the Government 4 per cent. promissory notes, and yielding an annual return of Rs. 200, and he hereby makes application that this sum may, with the sanction of the Local Government, be vested in the Treasure of Charitable Endowments under Act VI of 1890, and that a scheme may be settled for the administration of the endowment.

- The outline of the scheme, as it presents itself to him, is as follows:—
 - (a) The prize, i e., the annual sum received as interest, is to be awarded, whether in cash or partly in the form of a gold medal and partly in cash, for any original essay giving the results of original research or investigation in any branch of Physical, Chemical, Mathematical or Natural Science composed and published during the calendar year on account of which the prize is given. It shall be called the "Elliott Prize for Scientific Research."
 - (b) Any Native of Bengal, including any Eurasian or domiciled European residing in Bengal, may compete for the prize.
 - (c) The Trustees to be appointed under section 5 (1) of Act VI of 1890 to administer the property, shall be—

The President of the Asiatic Society.

The Vice-Chancellor of the Calcutta University.

The Director of Public Instruction, Bengal.

(d) These Trustees shall have power to consult as experts—

The Superintendent, Botanical Gardens.

Ditto, Geological Survey.

The Meteorological Reporter to Government of India.

The Superintendent, Imperial Museum.

The Principal, Medical College, Calcutta.

The Professor of Physiology, Medical College.

The Director or Managing Secretary to the Indian Association for the advancement of Science.

The Professor of Physical Science, Presidency College, Calcutta.

> ,, Chemistry, Presidency College, Calcutta Mathematics, ,, ,, ,,

(e) The endowment to have effect from 1st January 1893. The essays of competitors to be sent in to the President, Asiatic Society, by the end of December of each year. The prize to be adjudged to the best competitor and awarded publicly at the Annual General Meeting of the Asiatic Society in February.

- (f) The Trustees to announce, in January of each year, to which of the four branches of science named in (a) the competitors for the prize shall address themselves.
- (g) Preference to be given to researches leading to discoveries likely to develop the industrial resources of Bengal. In the case of no essay being deemed by the Trustees to be of sufficient merit, no prize to be awarded, but the amount to be retained so that in any future year two or more prizes may be given, or the prize enhanced in the case of an exceptionally good essay.

I have the honour to be, SIB, Your most obedient servant.

(Sd.) J. W. CURRIE, Captain,

Private Secretary.

The Secretary stated that the Council had authorized the President to act as a Trustee, and agreed to the prize being awarded at the Annual General Meeting (carried unanimously).

The SECRETARY read a letter, No. 347, dated 10th November 1892, from the Government of India, Home Department, covering copy of a communication from Her Majesty's Secretary of State for India.

1286. Public (Records), No. 64. India Office, London, 13th October, 1892.

To

HIS EXCELLENCY THE MOST HONOURABLE THE GOVERNOR-GENERAL OF INDIA IN COUNCIL

MY LORD MARQUIS,

In reply to Your Excellency's letter, No. 11, Education, dated 30th August, I have to inform you that no proposal for the transfer of the Oriental MSS. and works now in the Library of this Office to the custody of the British Museum has been brought to the notice of myself or of my Predecessor.

Should such a proposal be hereafter submitted, the representations of the Asiatic Society of Bengal forwarded with your letter under reply shall receive due consideration.

> I have, etc., (Sd.) · KIMBERLY.

The following papers were read :-

 Note on the Bestowal of Indian Kingships by Lot.—By L. A. Waddell, Esq., M. B., M. R. A. S.

In the Proceedings of the Society for November last year, Mr. Tawney draws attention to the fact that in a collection of Jaina talesthe Kathá Kośa-and also in the Kathá Sarit Ságara, the Indian Kingships are occasionally described as bestowed by lot or ordeal, and Mr. Tawney invites further communications from other than Jaina sources. I find the same practice mentioned in a Buddhist work; viz., the Biography of the Indian Buddhist Monk Atisha (or Dipankára) written by his lamaist pupil Bromton shortly after Atisha's death in 1050 A. D. And a variant of the same story appears in Taránáthá's History of Indian Buddhism under the Chapter on King Gopála. In describing the origin of the Pála dynasty of Magadha, with the later members of which Atisha seems to have been intimately associated, his biographer states that the founder of the Pala dynasty (viz., Go-pála) was originally a Yogi of The Middle Country who went to the shrine of Marici1 in the South of India and prayed for a kingdom and kingly knowledge to administer it. The image replied 'Go towards the East.' In obedience to this command the Yogi travelled eastwards, and latterly reached a city where the king was being changed, and at that time the kingship had fallen to the lot of the son of a female Cow-keeper who was giving way to her grief. The Yogi on enquiring about her trouble was informed that her son had just been elected king; and on asking why that was a cause for grief rather than joy, he was told that to be made the king of that country practically meant death. The Yogi then offered himself as a substitute for the Cow-keeper's son and was gladly accepted and installed as king. Now it had happened that the queen-consort of a previous king had on dying been reborn as a wicked Nágini, who regularly devoured all the subsequent kings on the first night after their installation. So this Yogi remained all night chanting his dharánis to his tutelary goddess Marici with sword² in hand, and when the Nágini appeared in the form of a great serpent it was killed by the force of these mantras. In the morning, when the servants came as usual to remove the corpse of the king of the previous day, they were astonished to find the king alive and the Nágini dead instead. The Yogi was then confirmed in the Kingship and named Go-pála although he was not really a Go-pála or Cow-keeper, but only the Cow-keeper's substitute. And it is added 'Only Bhangala was under him.'

¹ Táránátha calls the goddess Chanda.

² Táránátha says 'with the staff emblematic of his tutelary goddess.'

Identification of the old Orissan port of Chitratala, the 'Che-li-ta-lo' of Hinen Tsiang.—By L. A. Waddell, Esq., M. B., M. R. A. S.

In regard to few of the ancient Indian sites described by Hiuen Tsiang, have more widely divergent attempts at identification been made than in the case of the old Orissan port of 'Che-li-ta-lo.' St. Martin, 1 Cunningham, 2 Fergusson, 8 &c., having each selected widely different sites, in various parts of Orissa and Western Bengal—over 200 miles apart, and none of them satisfy the pilgrims' description even in a general way.

This wide divergence of opinion has been due partly to the want of local knowledge on the part of the writers and also to the geographical vagueness of the country of 'U-cha' in which this port was located, owing to the non-identification of the preceding capital of Karnasuvarna from which the pilgrims' route is calculated and described.

In a recent paper, I have fixed the site of the capital of Karnasuvarna as being almost certainly at Kánsonnagar near the Kanchannagar suburb of Burdwan town. And by the same process which proved so successful in that deltaic inquiry, viz, by searching along the old rivers of the delta for the survival of the name and also taking into account the traditional capital and ports of the people, I have been led to determine locally the site of the Old Orissan port of 'Che-li-ta-lo.'

At the time of Hiuen Tsiang's visit, circa 640 A. D. Yajapur, was undoubtedly the capital of the country of 'U-cha'—the northern portion of Orissa which lay to the south-west of Karnasuvarna, and to the north-east of 'Kong-u-tha' (Khordha) north of Kalinga. Indeed the 'U-cha' of the pilgrim seems intended to represent the Sanskrit Yú-ja.

Hiuen Tsiang describes the port thus:—"On the south-eastern "frontiers of the country (of U-cha) on the borders of the ocean, is "the town of Che-li-ta-lo,6 about 20 li7 round. Here it is merchants

¹ Memoires Contrees Occident., ii, 395. 2 Ancient Geography of India.

[§] Jour. Royal As. Soc., vi.

Note on King S'aśańka who defaced the stone foot-prints of Buddha at Pátaliputra circa 600 A. D. and on his lost kingdom of Kurnasuvarna—An Appendix to the Discovery of the exact site of Aśoka's classic capital of Pátaliputra—the Palibothra—of the Greeks; and description of the superficial remains.—By L. A Waddell, published by The Government of Bengal, Calcutta, 1892.

⁶ Still locally spelt as above, but usually pronounced 'Jájpur.'

⁶ And a note by the Chinese editor states Fa-hing or 'city of departure'—though it is not stated whether this is a definition of the site or the etymology of its name. Beal (H. Tsiang, II, p. 233) has shown that the second or 'Southern' Charitrapura of Julien has no place in the text.

[?] i. e., over 3 miles in circumference.

"depart for distant countries, and strangers come and go and stop here "on their way. The walls of the city are strong and lofty. Here are "found all sorts of rare and precious articles. Outside the city are five "convents one after the other; their storeyed towers are very high and "carved with figures of the saints exquisitely."

In the locality here indicated—in exact keeping geographically with the distances and directions noted by the pilgrim—in the Mahanadi delta, about 15 miles below Cuttack, we find the older channel of the great Mahanadi River is still known as the 'Chitratola River,' although no village or town of that name now exists on its banks. But at the highest point of this part of the Mahanadi channel, where the name of Chitratola still clings to this branch of the Mahánadi, at the village of Nendra, opposite Kendwapatana lock of the Kendrapara canal, the villagers point out the site of the old port on what is now a vast expanse of sand in the river bed. And they relate the tradition that the town and port of Chitratola which stood there, was cut away by the river long before the Mahratta occupation of Orissa; and that most of its inhabitants removed to the northern bank of the river and further down the delta to Kendwapatana and Kendrapara.

The former proximity of this port, the sea and its tidal character, are attested by the name of the other branch, here given off by the Chitratola River, viz., the Nun Nadi or 'The Salt River,' which again joining the Chitratola River further down, discharges into the sea at False Point. And along the Chitratola and Nun Rivers is found growing luxuriantly the dwarf Screw-pine which fringes the salt-water swamps near the sea.

The site of Chitratola is now inland about 50 miles from the present coast line and about 15 miles above tidal limits—the seabord having retired before the immense amount of silt brought down by the Mahánadi from the Central Indian Highlands, from a hill-area, according to Hunter,² of 45,000 square miles. And, as the Mahánadi delta is very short and deep, the alluvial accretion must have buried up much of the remains seen by the pilgrims over 1,200 years ago. The great demand also for blocks of stone to stay the erosions of the Mahánadi River and latterly for the irrigation and transit canals must have consumed most of the superficial stones.

But there are still a good many old remains in the high tract immediately to the south of and continuous with the eroded site of Chitratola, consisting of several old tanks, carved lateritic blocks strewn throughout the adjoining villages of Nendra and Manikpur; and several

¹ Hiuen Tsiang, Beal's Translation, II, 205.

² Orissa, I, 47.

old Jaina and Saivic Hindu images of laterite and basalt enshrined in buildings of great carved laterite blocks rudely piled together, and evidently survivals of the wreck of former temples, thus preserved by the inhabitants of these decayed villages. I had no leisure to explore the neighbourhood, but a careful search through the adjoining villages on both banks of the rivers would doubtless reveal numerous other remains and traces of the Buddhist convents which were in its neighbourhood. I was informed that many carved stones exist in the adjoining villages of Samitunga, Santpur, Santolo, Bandapur—one to two miles to the south of Nendra.

The modern restoration of Hiuen Tsiang's phonetic transcription of the name of this port, as adopted by Julien, and followed by subsequent writers, viz., 'Charitra' is thus doubtfully correct. The original name seems more nearly to resemble or be identical with the still current name—'Chitratola.' Most of the Orissan place-names of a Sanskritic origin are found to have preserved their mediæval form remarkably well. The pargana or parish between this site and the present seabord is called 'Chhedra Kila' in the old Muhammadan maps. And the relatively recent formation of this part of the delta is well seen in the adjoining parganas which are named Suknai or 'the dry,' and Nayakhand or 'the new tract.'

This identification is of considerable geological interest, as it affords data for estimating the rate of the process of deltaic land-formation within the past 1,250 years.

 Note on the 'Ma-gu-ta' or Cha-rung khá-shar Stupa—a celebrated place of Lamaist pilgrimage in Nepal.—By L. A. Waddell, M. B., M. R. A. S.

One of the celebrated places of Lamaist pilgrimage, outside Tibet, is the Chál-rung kha-shar Chhö-rten, about two miles to the north-east of Khatmandu. Immense numbers of Tibetans, both lamas and laity, visit the place every winter and encamp in the surrounding field for making their worship and offerings and circumambulating the sacred spot. It is the chief place of lamaist pilgrimage in Nepal, attracting far more votaries than the Sambhunáth Stupa, which is not far distant. Its special virtue is reputed to be its power of granting all prayers for worldly wealth, family and everything else asked for. Dr. Buchanan-Hamilton, in his account of Nepal, written about the beginning of the present century, gives a drawing of the monument, which is of a almost simple hemispherical form, of the type of the earliest stupas; and Wright? under the title of 'Temple of Bodhnáth' gives a rough chromo-

Spelt pya.

lithograph of its more modern appearance with its additional buildings and investing wall. But no description or account of the monument seems to be on record.

As I have obtained a copy of the printed booklet which is sold at the stupa to the pilgrims, I here give a short abstract of its contents, which are interesting as showing how the Stupa is brought into intimate relations with the chief legendary and historic persons of early Lamaism. The print is a new revision by Punya Vajra and another disciple of "the great Lama Zhab-dkar.' This latter Lama, I am informed, lived about thirty years ago, and gilded the short spire of the stupa and built the present investing wall.

The book states as follows :-

"This Stupa enshrines the spirit of the Buddhas of the ten directions, and of the Buddhas of the three times, (i. e., the present, past and future), and of all the Bodbisatwas, and it holds the Dharma-káya.

"When King Thi Srong Detsan¹ asked The Guru,² at Samyas,³ to tell him the history of the Ma-gu-ta stupa in Nepal, made by the four sons of 'the bestower of gifts' named 'the poor mother Pya-rdsi-ma (Fowl-keeper),' then the Guru thus related (the story):—

"In a former Kalpa—time beyond conception—the Bodhisatwa Mahásatwa Avalokiteśwara, approached the Tathagatha Amitabha and prayed for the animals immersed in the miry slough, and after saving these he went to Mount Potála. There he saw hosts of unsaved animals, innumerable like unto mounds of murwa4 lees, and (seeing this he) wept. Two of his pitying tears were born into Indra's heaven as god's daughters, named respectively Kangma and the Little Kang-ma or Kangchhung-ma. This latter having stolen in heaven some flowers, was as a punishment, reborn in earth, in a low pigherd's family in Maguta in Nepal, under the name of Sambhara or 'the Chief Happiness,' her mother's name being Purna. On marriage she had four sons, and her husband's early death left her with the sole care of the family. She with her family undertook the herding and rearing of geese for the wealthy, and in this pursuit having amassed much wealth, she-Ma-pya-rdsi-ma (or mother Fowl-keeper) - decided to built a large Stupa in honor of the Tathagatha. She, thereon, went to the king and begged for a site. saying, she wanted only so much ground as one hide could cover.

¹ The king of Tibet who introduced Lamaism.

² i. e., Padma Sambhava, or Ugyan the founder of Lamaism.

The first lamaist monastery in Tibet.

⁴ The millet seed (elusine crocanum) about the size of mustard seed, from which is made the Himalayan beer.

The king assented saying, 'Cha-rung,' which literally means 'do'+
'can,' i. e., 'you can do (so)'. Then she cutting a hide into thin thongs
(forming a long rope) enclosed that very large space which now is
occupied by this chatiya. And she, with her four sons, and a servant,
and an elephant and an ass, as beasts of burden, brought earth and stones
and commenced to build this chaitya by their own personal labour.

"Then the king's ministers appealed to the king to stop such an ambitious building, as they asserted its magnificence put to shame the religious buildings of the king and the nobles. But the king answered 'Kha-Shor'—which literally means 'mouth + (has) spoken's—and so refused to interfere. (Thus is the name of the Stupa—'Charung Kha-shor'—accounted for):

"After four years, when only the base had been laid, the mother died, but her sons continued the building till its completion. And in the receptacle was placed one Magadha measure (drona) of the relics of the Tathagatha Kaśyapa. This event was celebrated by the manifestation in the sky, above the Stupa, of Kaśyapa himself, and the circles of celestial Buddhas and Bodhisatwas, and their hosts of retinue, and amongst showers of flowers the gods contributed divine music and rained perfume. Earthquakes thrice occurred, and through the glory of the assembled divinities there was no darkness for five nights.

"One of the sons then prayed 'May I in my next rebirth be born as a great scholar (to benefit mankind) '—and he was born as Thonmi Sambhota³—(the introducer of the so-called 'Tibetan' character and the first translator of Indian Buddhist texts into Tibetan) circa 650 A. D.

"The second son prayed in a similar manner, and was reborn as 'The Bodhisatwa' 4—(the abbot of the first monastery of Tibet).

"Then the elephant or lang-po (hearing these prayers) said 'These 'two neglecting me, who contributed so much assistance, are asking all 'the good things for themselves, therefore, let me be reborn in a form 'to destroy them or their work.' And he was afterwards reborn as Langdarma—(the persecutor of Lamaism).

"The third son, hearing the elephant's request, prayed that he might be reborn in a form to neutralize the evil of the elephant's incarnation; and he was born as Hlo-lung phel kyi rdorje—(the lama who murdered Langdarma, the Julian of Lamaism).

- 1 This story, and indeed the greater part of the legend, seems to have its origin in a false etymology of the proper names.
 - 2 Vide previous footnote.
- 3 The 750 who introduced to Tibet of a written character, and the first Tibetan translations from the Indian Scriptures.
- 4 The Indian Buddhist monk Santarakshita who was the abbot of the first monastery of Tibet (Samyas).

throughout India.

This Stupa is also worshipped by the Nepalese Buddhists, viz., the Newars—the semi-aborigines of the Nepal valley, and the Murmi, a cis-Himalayan branch of Tibetan stock. The name 'Maguta'—pronounced 'Makuta'—is doubtless a contraction for Makuta bandhana, the pre-Buddhist 'crested chaitya' such as existed at Buddha's death at Kusinagara, in the country of the Mallas—a tribe which I believe to be the same which penetrated latterly to the adjoining country of Nepal and there established the 'Mall' dynasties.

Burmese Buddhist Rosaries.—By L. A. Waddell, M. B., M. R. A. S.

In my contribution on Lamaic Rosaries I made incidental reference to the rosary as used by the Southern Buddhists. I have now, mainly through the kindness of Mr. Moung Hpo Myin of Rangoon, obtained a set of the various kinds of rosaries used by the Burmese Buddhist monks and also some interesting information on the subject.

The rosary is admitted by the learned Burmese monks or phungyis to be of comparatively recent introduction into Burmese Buddhism, where it has been in use for some centuries at least. Its exact time and mode of introduction is, however, unknown; but it is believed by the Burmese monks to have been unknown in, and not obtained from, Indian Buddhism. And in this connection I may note that in none of the many Indian Buddhist sculptures, and Ajanta frescoes examined by me—even the most modern—have I found a rosary in the hands of the monks or as a part of their outfit. My own opinion is, that it was probably brought to Burma from India by pilgrims during the latest Tantric stage of Buddhism about the 11th cent. A. D., when, according to the

more reliable Tibetan accounts, the resary held a conspicuous place in the mystical and highly impure form of Buddhism then existing

Rosary in general use.

Rosary in general use.

Rosary in general use.

Rosary in general use of it by a quotation from one of Buddha's own sutras or sermons in the collection of the Tika Anguttara Nikáya, which is believed by many to date to the first Council in the year of Buddha's death, and in which occurs the following passage:—

"Uposathan upawasantena parupurodhapati sangutta kammanta "navita rotappa, khayavayagananam karontena vitinamitabhan." Which "may be translated—"Those who observe uposatha should pass their "time in COUNTING the number of times of decay and of the breaking "up of all nature." The occurrence here of the word 'counting' is held to justify the use of the rosary.

The rosary is known by its Burmese name of Tsi-puthi &SQOS:

which literally means 'the mind garland,' i. e.,
the meditation-rosary, and the exercise of
telling the beads is believed to facilitate the abstraction of the mind
from worldly matters and its concentration on the topics enunciated.

The number of is alleged, to the 108 symbols on Buddha's beads.

is alleged, to the 108 symbols on Buddha's sole or foot-prints.

Its general form is the same as that of the Bo-dhi-tse rosary of the gelukpa Lamas, except in the absence of the strings of 'counters' of the latter. The central bead, through which the two ends of the rosary string are passed, is extra to the 108, and it is surmounted, as in the gelukpa rosary, by two or more beads, spherical and discoid in shape, to form a vase.

The material of which the beads are made varies according to the

taste and means of the owner, or in the case Materials $_{
m the}$ of the monks, the donor, of the rosary. The beads. most common rosary consists of beads made from cocca-nut shell, darkened by steeping in oil, and turned on a lathe into ovoid, spherical or discoid beads. Beads are also turned from the black heart wood of a certain tree, from the bones and tusks of elephants, the horn of the bison, &c. The rosaries of varnished pellets, noted in my previous paper,1 are also not uncommon. Light and tiny rosaries of amber, &c., are mostly used by ladies. A most rare and costly rosary found occasionally amongst the wealthy lay devotees is formed of compressed sweet scented flowers, pressed into cakes of a wood-like hardness and then turned on a lathe into beads. Such beads retain their perfume, it is said, for ages. This is the nearest approach to the more primitive rosary viz., a garland of flowers.

The rosary formula in most common use amongst the Burmese
Buddhists is, as previously noted by me, the
the pessimistic Trividyá: ANITYA, DUKHA, AnATMA—'All is transitory, painful and unreal!'

After this, the next most common use to which the rosary is put is to tell off the attributes of Buddha, and less frequently the attributes of The Three Holy Ones.

¹ The number in that case should also have been given as 108, the particular resary seen by me at that time having been broken and incomplete.

The late king Thebaw's father was a great patron of the rosary, and used to bestow it freely as a royal gift.

5. Groco-Roman Influence on the Civilization of Ancient India. Supplementary Note.—By V. A. Smith, Esq., M. R. A. S., Indian Civil Service.

The paper will be published in the Journal, Part I.

De Rananculaceis Indicis Disputationes—Scripsit Р. J. Вайнь.

(Abstract.)

The present paper is the first of three which will deal chiefly with those species of Ranunculaceae which grow within the limits of the Indian Empire, and in those countries which can, or might be reached by travellers making India their base. We shall, however, also refer incidentally to species growing in more distant places, whenever the subject matter renders it desirable for us to do so. In the preface we have a few words to say about the material which has been the object of our investigations and about a certain abbreviated notation, grown out of one used by Professor Drude, which we have found convenient to use.

We have thought it expedient to devote a whole paper to Aquilegia, about which there appears to exist a good deal of confusion in various herbaria; thus in Boissier's Supplementum we find reference made, under the name of Aquilegia pubiflora, to a form which is only indirectly related to that Wallichian species. When endeavouring to bring order and law into the chaos of Indian forms, we found ourselves compelled to extend our studies over the whole genus. The American specimens in the Calcutta Herbarium are, however, not numerous enough, to write a detailed monograph of the whole of the species, although their number is sufficiently large to investigate their true relationships and come to certain definite conclusions with respect to the degree of variability exhibited by the species which group themselves round A. formosa.

We have consequently concentrated our attention chiefly on the group of species or varieties which arrange themselves round the typical A. vulgaris as a centre and, as it appears, as a parent form. We may also state that our investigation, which has, of course, been directed more especially to the Indian Aquilegias, has led us to the same result at which Hooker and Thomson arrived years ago when studying European and Asiatic Aquilegias in connection with the publication of the Flora Indica; that is to say, all the so-called Himalayan and

European, together with several Siberian species are only varieties which branch off from the genuine Aquilegia vulgaris and which, notwithstanding a frequently striking diversity in aspect, are still connected with the parent form by traceable links. Such connecting links exist especially in that region where the Himalaya, the Kara Korum, the Kwenlun, and the Hindu Kush meet, a fact which is not without significance. We are convinced that the number of species has been unduly multiplied by botanists who, having a sharper eye for differences where they exist than for intermediate forms in which those differences do not exist, attribute too great importance to characters which, in the nature of things, are essentially variable. We shall, however, not follow up the subject any further, but confine ourselves to stating the main results to which our investigation of the genus Aquilegia has led us. They are the following:—

Neither the presence nor absence, nor the nature of the indumentum of the vegetative parts can serve as specific characters.

(2) The leaves are so variable as regards degree of division and shape and size of leaflets, that it is absolutely impossible to separate species by them.

(3) All parts of the flower which have reference to cross-fertilization by insects are essentially variable.

(4) The close relationship of the various forms of Aquilegia explains the ease with which they form hybrids.

(5) Plants, the same in all essential characters, may originate in regions which are widely apart, not only from the same parent form, but also from essentially different varieties.

(6) Forms belonging to the same variety may sometimes be found in distant places in consequence of some younger variety reverting to the parent type in regions into which the latter has not penetrated directly.

(7) The genus Aquilegia is one of the more recent among Ranunculaceæ, being probably derived from the parent form of Isopyrum grandiflorum and Isopyrum microphyllum, and exhibiting also relationships to I. anemonoides and I. biternatum.

(8) The genus Aquilegia appears to have originated in Eastern Asia, and spread from its birth-place in two streams, one invading Europe and spreading into the Himalaya along the ranges which form the western boundary of the ancient Gobi Sea, the other overrunning North-America and forking off through the hills of China proper towards the eastern termination of the Himalaya.

The paper will be published in full in the Journal, Part II.

7. Notes on the Banks of the Hugli in 1495.—By Pandit Haraprasád Shástrí.

The writings and researches of Messrs. Blochmann, Long, Marshman, Gaurdás Bysák, and, last though not the least, of Mr. Wilson our Philological Secretary, have roused an interest in the Antiquities of the Capital of the British Empire, and the places in its vicinity, and people are doing their best to search into old records in order to bring new and interesting facts to light, and as an humble worker in the same field, I beg to approach you, though with diffidence, with a paper on the subject.

In the course of my search for Sanskrit Manuscripts I came across in a rather out of the way corner of Bengal, vis., far in the Barasat Sub-Division, two bundles of Bengali Manuscripts. One of the bundles proved on examination to be the "Manasár Bhásán," by the joint authorship of Kshemánanda and Ketakádás; the other bundle contained three works, the first is a copy of the "Manasar Bhásán," the second a work on Manasá, or the Goddess of serpents, by a perfectly unknown author named Bipradás. This work is incomplete. It has only 31 leaves without the first page; and the third is also an incomplete copy of the same work without the first page. The first 45 pages of the second fragment are written on old paper, and in old handwriting, and the rest with a new pagination is written on more modern paper and in newer handwriting.

The name of Bipradás as a Bengali poet, is not at all known. In both the copies he gives copious information about himself, about the time in which he wrote, and the circumstances under which the book was written. He belonged to the Rárhíya distribution of Brahmans in Bengal; he was a descendant of Bátsya Muni, and the village which his Bengali ancestors obtained from the descendants of Rájá Adisúr who brought the five Brahmans in Bengal, was Pippalai. He professed the Sáma Veda in its Kauthuma Sákhá. He lived from his earliest childhood at Batagram near Baduria. The readings of the two copies of the name Báduriyá do not agree. In one place it is distinctly Báduriá and in another it is Namuryá. The year is indicated by the words चिन्न इन्द्र वेद मही that is ogge. By the well-known rule of inverting the digits we come to the Saka year 1417, and this is corroborated by the fact that the author mentions Hussain Shah as the reigning Sultan of Bengal. Saka 1417 is 1495 A. D., that is, three years before Vasco de Gama landed at Calicut. Chaitanya was then only ten years of age. The writer says that the Goddess of serpents inspired him in a dream to write a poem in her This is the stereotyped way of pleading divine inspiration for writing poetry. It is a fact, however, that the worship of the goddess

of serpents was very prevalent in those days. It was an easy way for Brahmans to get into fortune. In Chaitanya's early youth people advised him to take to the worship of this goddess if he wanted wealth. But he refused to listen to them. The examination of a few pages shews that Bipradás possessed poetical powers of no mean order, and that he knew much of serpents and their life-history. The portion of the book, with which we are concerned, is where he describes the voyage of Chánd Sadágar, who hated the goddess of serpents and did his best to put a stop to her worship, but after much persecution by the avenging goddess, was at last obliged to submit to her worship. His voyage commences at Champáinagar which is sometimes identified with Champánagar, the modern Bhagalpur.* His small fleet consisting of seven vessels passed by Raj-ghat, which had not yet got its modern name Rajmahal; then it passed by Rámesvara and Dharma-khán, places which cannot be identified, before it came to where the Ajaya meets the Bhágirathí. Passing by a small place named Ujáin where a melú is still held annually, the fleet came to the confluence of the Sivá with the Bhágirathí: then the fleet anchored at Indra Ghát near Catwa. Catwa is still one of the chief places of trade in the district of Burdwan, and the Purgana in which it is situated is called Indrani. Indra Ghát means one of the 12 Gháts in the Purganna Indrání, both the Purgana and the Ghat deriving their names from the worship of Indra. The author says that the merchant worshipped Indra at this place. Pandit Rámgati Nyáyaratna, the historian of Bengali literature, speaks of an Indresvar Siva in this Purgana, from which it may be inferred that, as in other parts of India, the primitive worship of the rain-god gave way to that of the more popular gods Siya, Vishna, &c., which was very prevalent in those days. Then the fleet passed by the well-known places named Nadiya, Ambua (modern Calna) Fulia, on the other side of the river, Guptipara and Mirzápur, and came at last to Trivení, the famous junction of the three rivers. In this list, Mirzápur is nearest to Navadvípa, then Calna, then Fulia, then Guptipárá and after that Trivení. writer puts Mirzápur last which is curious. At Trivení the Sadágar lands to have a look at Satgaon, the great emporium of trade. Then follows a description of Satgaon and its wealth. Hindus and Muhammadans lived in peace and enjoyed equally the prosperity of the city and its surrounding country. The merchant stopped there for two days and then recommenced his downward voyage. The first place after

^{*} There are many places in Bengal which claim the honor of being the birth place of Chand and each has some authority to support its claim.

1892.

passing Trivení, was Kumárhatta, an important Bráhmanic settlement of very ancient date. Its modern name is Hálisahar in the district of 24 Purganahs. Kumárhatta was on the left; on the right however, he saw Hugli, modern Hugli. It was at this place that the Portuguese settled early in the 16th century to have a share of the commerce of Satgaon. Hugli was even before the settlement of the Portuguese, a place of some importance, otherwise the Portuguese would not have settled there. Some people think that the name Hugli was given to the place by the Portuguese, its ancient name being Golin. But Bipradás who writes before the arrival of the Portuguese in India, mentions it by its proper name Hugli. Then it mentions on the left Bhátpárá, and on the right Boro. Chinsura and Chandannagar are not mentioned at all. Bhátpárá is a very ancient settlement of Rárhíya Brahmans. The Vaidika Brahmans of Bhátpárá who now occupy a prominent position in Bengal were not as yet settled at the place. Boro is now a very insignificant place lying within the French territory of Chandannagar, with a local goddess Kálí named Borái Chandí. On the other side of Boro is mentioned Kánkinárá, which also is now an insignificant The mention of these small places in preference to others of more importance in modern times, shews that the text of the book has not been altered in copying. In fact in a rare work like this the chances of interpolation and tampering with the text are much less than in the case of well-known books which enjoy great popularity. Then on the east are mentioned Mulajore and Ganrulia, places which still exist, and contain old Bráhmanic settlements, and on the west Paikpárá. which is a very insignificant hamlet now, to the south of Telinipárá, and Bhadreśvar, a well-known place for trade in grains. Then on the two sides of the river are described two villages, viz., Chámpdáni and Ichápur, places which are still well-known in Bengali Society. Then on the Eastern side of the river is mentioned a place named Bankibázár-which was anciently a place of some importance, as in the year 1725 A. D. the Ostend East Indian Company, established by Charles VI, the Emperor of Germany, father of the celebrated Maria Theresa. made their factory at this place. For eight years they carried on a lucrative trade at Bánkil ázár, but were expelled from the Indian soil in the year 1733 by the united efforts of the English at Calcutta, the Dutch at Chinsurá and the Fouzdára of Hugli. The exact site of the factory and of Báñkibázár was long a matter of speculation, but the present manuscript settles it, as being on the other side of Chámpdáni. It is in fact situated two miles to the north of Barackpur on the river, and it belongs to Annapurná Deví of Calcutta. Beyond Báñkibázár, but on the other side of the river, is mentioned the celebrated Nimái

Tirtha, in which was situated the holy Nim* tree which was supposed to produce the red Jabá.† It was a small place of pilgrimage, and is still regarded as a Ghat of the Ganges specially holy.

Then comes Dvigánga, a double river, because a branch of the Sarasvatí fell here into the Ganges and is still known as the Baidyabátír Khál. There is a small place here which still is known as Diggánga and gives its name to a family of Brahmans who live there. Then the merchant passes by Chának, which is wrongly supposed to derive its name from Job Charnock, the founder of Calcutta. It is a much older place than Job Charnock and a old settlement of Hindu Bhadraloks. Here is mentioned the Burania country. What can be the meaning of the words Buraniár Des? It may be the region of floods or it may mean the region inhabited by बुद्दिया people, i. e., the divers. The first meaning appears to give a better sense as below Chanak the country On the other side of Chanak are mentioned Ramnan, Akna and Máhesa, but Srírámpur is not mentioned. Máhesa had an image of Jagannath, the priest of which in Chaitanya's time was Kamalákar Pippaláyí, a man belonging to the same family with the author. Then on the Chanak side of the river is mentioned Khardaha. It is one of the oldest and most respectable settlements of the Rárhíya Bráhmans, one endogamous group of whom derives its name from this place. It had not yet become the chief place of Chaitanya Vaishnavism: vet it is called S'ripáth, an epithet which is used as an honorific epithet for the residence of one's spiritual guide. Khardaha was perhaps the place where, the author's Guru resided. On the western bank are mentioned Rishira. Konnagar and on the east Sukchar, Kotrang, Kámárháti, Ariadaha and Ghusuri are also mentioned before the fleet reaches Chitpur, with its ancient temple dedicated to the Sarvamangalá Deví. passing Chitpur on the eastern side, mention is made of Calcutta. is a mere mention, just as that of Ariadaha or Ghusuri or Sukhchar. More prominent mention is made of course of Betor, on the other side of the fort, with its ancient temple of Betái Chandí where the merchant comes down to pay his homage to the Goddess, and where he and his men take some rest, to do some shopping and prepare their mid-day meal. Betor was a place of trade, and it seems to have had a market. It was to Satguon, what Zedda is to Mecca. Passing by a place named Dhalandá, the name of which still survives in the Dalandá Lunatic Asylam at Alipur, the fleet comes to Kálíghát, where the merchant offers his worship to the Goddess. Then he passes Churághát, which is perhaps Churápárá, a market town a few miles below Kálighát included within the South Suburban Municipality, Jayadhúli, Dhanasthán, and then comes to Báruipur. Near

^{*} Malia Azadiracta.

Báruipur was a whirlpool sacred to Kálí. There the Goddess of serpents tried to put the merchant into difficulty by raising a storm and sending an army of serpents of various size, colour and ferocity. But the merchant Chánd overcame all difficulties and continued his downward voyage. Then he entered into the river Hunia and reached Chhatrabhog, a place mentioned in other ancient Bengali works. He performed all the sacred duties enjoined in the Shástras for performance at a place of pilgrimage. He took a large quantity of fresh water in his vessel from a pool named Badariká Kunda. Passing it he entered the Purgana of Hatiagarh, so well known in the history of Pir Goráchánd and in Musalmani Bengali literature. It was here that the Pir received a mortal wound from his Hindu opponents—Akánanda and Bákánanda. From Hatiagarh the fleet entered Satamukhi, i. e., the hundred streams, and thence Chaumukhi,—the four streams. Before entering the great ocean he worshipped Sankar Madhav and performed his religious duties on the sea shore.

Some question may arise as to the authenticity of the information given in Bipradas's work. Those who are disposed to consider Bipradás's work as anthentic may yet contend that though his information is meagre at the commencement of the voyage, as also at the end, he is very elaborate between Sátgaon and Kálíghát and this is an indication that some verses may have been interpolated. But there is an explanation for this. Bipradás belonged to Báduriya Batagrám in the Basírhát Subdivision, and if he ever came to bathe in the Ganges, he came to this part of the country and so he knew it better. It is also to be noted that the Pippaláis i. e., the family to which he belonged had a settlement at Máheś and Akná where one of them held the high position of a priest to the local Jagannáth. The absence of any mention of places, noted in the history of Chaitanya's religion and for European commerce, puts the authenticity of the information given in the book beyond question.

LIBRARY.

The following additions have been made to the Library since the meeting held in November last.

Transactions, Proceedings and Journals,

presented by the respective Societies and Editors.
Angers. La Société d'Etudes Scientifiques d'Angers,—Bulletin, Nouvelle Série, XX Année.
Baltimore. Johns Hopkins University,-American Chemical Journal,
Vols. XIII, Nos 7; XIV, 1.
American Journal of Mathematics, Vol.
XIV, No. 1.
American Journal of Philology, Vol XII,
Nos. 2 and 3.
Batavia. Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen,-
Notulen, Deel XXX, Aflevering 2.
Tijdschrift voor Indische Taal-, Landen Volken-
kunde, Deel XXXV, Aflevering 3 und 4.
Birmingham. Birmingham Philosophical Society,-Proceedings, Vol.
VII, Part 2.
Bombay. The Indian Antiquary,—Vol. XXI, Parts 264 and 265.
Boston. American Philological Association, -Transactions, Vol. XXII.
Budapest. A Magyar Tudományos Akadémia,—Ertekezések, Kötet XV,
Szám 6-10.
richte aus Ungarn, Band VIII.
Nyelvemlêktár, Kötet XIV.
. Nyelvtudományi Közlemények, Kötet XXII,
Füzet 1 und 2.
Ungarische Revue, Nrn. 5-10, 1890; 1-7, 1891.
Calcutta. Asiatic Society of Bengal,—Journal, Part II, No. 3, 1892.
Proceedings, No. 8, 1892.
Indian Engineering,—Vol. XII, Nos. 19-23.
Mahabodhi Society,—Journal, Nos. 3, 4, 6 and 7, 1899
Photographic Society of India, —Journal, Vol. V. Nos. 11
and 12.
Dublin. Royal Dublin Society,-Scientific Proceedings, New Series,
Vol VII Parts 2 and 4

- Dublin. Royal Dublin Society,—Scientific Transactions, 2nd Series, Vol. IV. Parts 9-13.
- Halifax. Nova Scotian Institute of Science,—Proceedings and Transactions, 2nd Series, Vol. I, Part I.
- Halle. Der Kaiserlichen Leopoldino-Carolinischen Deutschen Akademie der Naturforscher,—Leopoldina, Heft. XXVII, 1891.
- . Nova Acta, Band LV und LVI.
- Havre. Société de Géographie Commerciale du Havre,—Bulletin, Septembre—Octobre, 1892.
- London. The Academy,-No. 1068-72.
- -----. The Atheneum,-Nos. 3391-95.
- ——. Geological Society,—Quarterly Journal, Vol. XLVIII Part 4; and List of Fellows corrected to 1st November 1892.
- ——. Institution of Mechanical Engineers,—Proceedings, No. 9, 1892.
- Nature,—Vols. XLVI, Nos. 1199; XLVII, 1201, 1203, and 1204.
- ——. Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland,—Journal, Part 4, 1892.
- Royal Geographical Society,—Proceedings, New Series, Vol. XIV, Nos 9 and 10.
- ———. Royal Society,—Proceedings, Vol. LI, No. 313.
- ----- Royal Microscopical Society,---Journal, Part 4, 1892.
- ----- Royal Statistical Society,--Journal, Vol. LV, Part 3.
- ——. Zoological Society of London,—Proceedings, Part 3, 1892.
- Lyon. La Société D' Anthropologie de Lyon,—Bulletin, Tome X, Nos. 1 et 2.
- Manchester. Manchester Literary and Philosophical Society,—Memoirs and Proceedings, 4th Series, Vol. V, No. 2.
- Melbourne. Royal Society of Victoria,—Proceedings, New Series, Vol. IV, Part 1.
- Mexico. La Sociedad Científica "Antonio Alzate,"-Memorias y Revista, Tome VI, Nos. 1 et 2.
- Minneapolis. Minnesota Academy of Natural Sciences,—Bulletin, Vol. III, No. 2.
- Montreal. Geological and Natural History Survey of Canada,—Annual Report, Vol. IV, with maps.
- Moscow. La Société Impériale des Naturalistes de Moscou,—Bulletin, No. 2, 1892.
- Mussoorie. The Indian Forester, Vol. XVIII, No. 11.
- Nantes. La Société des Sciences Naturelles de L'Oucst de la France, —Bulletin, Tome I, Nos. 1-4; II, 1 et 2.

- New York. American Museum of Natural History,-Bulletin, Vol. III, No. 2. —. Report, 1891. Paris. Journal Asiatique,-Ve Série, Tome VI, No. 22; VIIe Série, Tome XX, No. 3; VIII^e Série, Tome I, Nos. 2 et 3; II; III, Nos. 1 et 3; IV, No. 1 et 3; V No. 1. --. Musée Guimet,—Annales, Tome XIX-XXI. ------ Revue de L'Histoire des Religions, Tomo XXIV, Nos. 3; XXV, 1 et 2. La Société D'Anthropologie de Paris,—Bulletins, IVe Série, Tome II, No. 4; III, 1 et 2. —. Mémories, 2º Série, Tome IV, No. 3. La Société Zoologique de France,—Bulletin, Tome XVI, Nos. 9 et 10, XVII, 3 et 6. --. Mémoires, Tome V, No. 4. Philadelphia. Academy of Natural Sciences of Philadelphia,—Proceedings, Parts III, 1891; I, 1892. ——. American Philosophical Society,—List of Surviving Members corrected to January 9th, 1892. Proceedings, Vols. XXIX, Nos. 136; XXX, 138. Transactions, New Series, Vol. XVII, Parts 1 and 2. Pisa. La Societá Toscana di Scienze Naturali,—Atti (Processi Verbali), 15 Maggio—3 Luglio, 1892. Rome. La Societá Degli Spettroscopisti Italiani,—Memorie, Tome XXI. No. 9. Santiago. Des Deutschen Wissenschaftlichen Vereins zu Santiago (Chile),-Verhandlungen, Band II, Heft 4. St. Petersburg. L'Académie Imperiale des Sciences de St. Petersburg,
- -Mémoires, VII Série, Tome XXXVIII, Nos. 11-13.

 Russian Imperial Geographical Society Proceedings
- ———. Russian Imperial Geographical Society,—Proceedings, Vol. XXVIII, Nos. 1-3.
- Stuttgart. Des Vereins für Naturländische Naturkunde in Württemberg,—Jahreshefte, Jahrg XLVIII.
- Taiping. Perak Government,—Gazette, Vol. V. Nos. 34–36.
- Tokyo. Der Deutschen Gesellschaft für Natur-und Volkerkunde Ostasiens in Tokio,—Mittheilungen, Band V, Heft, 1, und supplement Heft.
- Vienna. Der Anthropologischen Gesellschaft in Wien,—Mittheilungen, Band XXII, Heft 3 und 4.
- Der K. K. Geologischen Reichsanstalt,—Jahrbuch, Band XLI, Heft 2 und 3.

Vienna. Der Kaiserlichen Akademie der Wissenchaften,-Almanach, 1891. Archiv für österreichische Geschichte, Band LXXVII, Heft 2. Denkschriften, Mathem-Naturw cl, Band LVIII. ----. Phil-hist cl, Band XL. Sitzungsberichte, Mathem- Naturw cl. Abh I, Band C, Heft 1-6; II A, C, 1-7; II B, C, 1-7; III, C, 1-7. -. Phil-hist cl, Band CXXIV und CXXV. Register, Band CIX-CXX. United States National Museum.—Bulletin, Nos. 41 and Washington. 42.Wellington. Polynesian Society,-Journal, Vol. I, No. 3. Yokohama. Asiatic Society of Japan,—Transactions, Vol. XX, Part I; and Supplement Parts 2 and 5. Zurich. Der Naturforschenden Gesellschaft in Zurich,—Vierteliahreschift, Band XXXVII, No. 2.

BOOKS AND PAMPHLETS,

presented by the Authors, Translators, &c.

- ALCOCK, A. Natural History Notes from H. M Indian Marine Survey Steamer 'Investigator,' Lieut. G. S. Gunn, R. N., commanding. Series II. No. 5. On the Bathybial Fishes collected during the season 1891-92. (From the Annals and Magazine of Natural History, 6th series, Vol. X). 8vo. London, 1892.
- Gunjikar, Ram Chandra Bhikaji. The Origin of the Sanskrit Alphabet. Svo. Belgaum, 1892.
- LYMAN, BENJAMIN SMITH Japanese Swords (From the Proceedings of the Numismatic and Antiquarian Society of Philadelphia 1890-91). 8vo. Philadelphia, 1892.
- The Management of Animals in the Calcutta MITRA, SARAT CHANDRA. Zoological Gardens. Svo.
- PILLAY, P. SUNDARAM. The Age of Tiru Nana Sambandha; a question of South Indian Archeology, Nos. I to IV (Madras Christian College Magazine, November and December 1891, and January and March 1892). Svo. Madras, 1991-92.
- Manônmaniyan-a play in Tamil verse. 8vo. Madras, 1891. The ten Tamil Idyls, Nos. I and II (Madras Christian College Magazine, March and August 1891). 8vo. Madras, 1891.

Miscellaneous Presentations.

Annual Report of the Trustees of the Australian Museum for the year 1891. Fcp. Sydney, 1892.

Australian Museum, Sydney.

Catalogue of Birds in the British Museum, Vols. XVI and XVII. 8vo. London, 1892.

British Museum.

Returns of the Rail-Borne Traffic of the Central Provinces, during the quarter ending 30th June 1892. Fcp. Nagpur, 1892.

CHIEF COMMISSIONER, CENTRAL PROVINCES.

Shelton, E. M. Wheat-grinding in Queensland (Bulletin, Department of Agriculture, Brisbane, No. 19). 8vo. Brisbane, 1892.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BRISBANE.

- Annual Statistical Returns and Brief Notes on Vaccination in Bengal for the year 1891-92. Fcp. Calcutta, 1892.
- MITRA, Rájendralála. A Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Library of His Highness the Mahárájá of Bikáner. 8vo. Calcutta, 1880.
- Report on the Administration of the Customs Department in the Bengal Presidency for the official year 1891-92. Fcp. Calcutta, 1892.
- Report on the Administration of the Salt Department for the year 1891-92. Fep. Calcutta, 1892.
- Report on the Land Revenue Administration of the Lower Provinces for the official year 1891-92. Fep. Calcutta, 1892.
- Report on the Police of the Lower Provinces of the Bengal Presidency for the year 1891. Fep. Calcutta, 1892.
- Returns of the Rail and River-Borne Trade of Bengal during the quarter ending the 30th June 1892. Fcp. Calcutta, 1892.
- Selections from the Records of the Government of India, Home Department, No. CCXCV—Report on Publications issued and registered in the several Provinces of British India, during the year 1891. Fep. Calcutta, 1892.
- Twenty-fourth Annual Report of the Sanitary Commissioner for Bengal for the year 1891. Fcp. Calcutta, 1892.

GOVERNMENT OF BENGAL.

- The Indian Antiquary, Vol. XXI, Parts 264 and 265. 4to. Bombay, 1892.
- North Indian Notes and Queries, September to November 1892. 4to. Allahabad, 1892.

- Selections from the Records of the Government of India, Home Department, No. CCXCV—Report on Publications issued and registered in the several Provinces of British India during the year 1891. Fep. Calcutta, 1892.
- Usha, Vol. II, Nos. 4 and 5. 8vo. Calcutta, 1892.

GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARTMENT.

- The Kalyání Inscriptions crected by King Dhammaceti at Pegu in 1476
 A. D. Text and Translation. 8vo. Rangoon, 1892.
- Tha Po U Daung Inscription erected by King Sinbynyin in 1774 A. D. 4to. Rangoon, 1891.

GOVERNMENT OF INDIA, REV. AND AGRI. DEPARTMENT.

- DISTANT, W. L. A Monograph of Oriental Cicadidee, Part VII. 4to. London, 1892.
- Sclater, W. L. List of the Batrachia in the Indian Museum. Svo. London, 1892.

INDIAN MUSEUM.

Brief Sketch of the Meteorology of the Bombay Presidency in 1891-92.
Fep. Bombay, 1892.

METEOROLOGICAL REPORTER TO THE GOVERNMENT OF BOMBAY.

- Monthly Weather Review for June, 1892. 4to. Calcutta, 1892.
- Report on the Administration of the Meteorological Department of the Government of India in 1891-92. 4to. Calcutta, 1892.

METEOROLOGICAL REPORTER TO THE GOVERNMENT OF INDIA.

- A Catalogue of books presented to the Ninth International Congress of Orientalists, held in London, September, 1892. 8vo. London, 1892.
- Address to the Assyrian Section of the Ninth International Congress of Orientalists. By Professor A. H. Sayce. 8vo. London, 1892.
- Archaic Greece and the East. By the Right Hon. W. E. Gladstone. 8vo. London, 1892.
- Copy of a Speech delivered by Shaikh Muhommad Rushid in praise of Her Majesty the Queen Empress at the Ninth International Congress of Orientalists. 8vo. London, 1892.
- Higher Education in India: its position and claims By Sir Raymond West, 8vo. London, 1892.
- List of papers submitted for the acceptance of the Ninth International Congress of Orientalists, September, 1892. 8vo. London. 1892.
- List of Members of the Ninth International Congress of Orientalists, September, 1892. 8vo. London, 1892.
- Supplementary List and Index to List of Members of the Ninth International Congress of Orientalists, September, 1892. 8vo. London, 1892.

Order of Proceedings of the Ninth International Congress of Orientalists, from 5th to 10th September, 1892. Svo. London, 1892.

NINTH INTERNATIONAL CONGRESS OF ORIENTALISTS, LONDON.

- Katalog der Batrachier Sammlung in Museum der Senckenbergischen Naturforschenden Gesellschaft in Frankfurt am Main. Von Prof. Dr. O Bættger. 8vo. Frankfurt A. M., 1892.
- SENCKENBERGISCHE NATURFORSCHENDE GESELLSCHAFT, FRANKFURT A. M. Indices to Aeneidea, or critical, exegetical and aesthetical remarks on

the Aeneis. By James Henry. Svo. Meissen, 1892.

- THE TRUSTEES TO THE LATE DR. JAMES HENRY.

 Contributions to North American Ethnology, Vol. II, Parts 1 and 2.—

 The Klamath Indians of South-western Oregon. By Albert Samuel Gatschet. 4to. Washington, 1890.
- Vol. VI. The Cegiha Language. By James Owen Dorsey. 4to. Washington, 1890.

United States Geographical and Grological Survey.

Annual Report of the Library Syndicate of the University of Cambridge for the year ending December 3.st, 1892. 4to. Cambridge, 1892.

University of Cambridge.

Observations faites à l'Observatoire Météorologique de l'Université de Kiew, Juin 1892. 8vo. Kiew, 1892.

UNIVERSITY OF KIEW.

PERIODICALS PURCHASED.

Allahabad. North Indian Notes and Queries,-Vol. II, No. 8.

Berlin. Deutsche Litteraturzeitung,-Jahrgang XIII, Nrn. 33-41.

Zeitschrift für Ethnologie,—Heft 3, 1892.

Calcutta. Indian Medical Gazette, -Vol. XXVII, No. 11.

Cassel. Botanisches Centralblatt,-Band LI, Nrn. 5-12.

- Geneva. Archives des Sciences Physiques et Naturelles,—Tome XXVIII, No. 10.
- Göttingen. Der Königl Gesellschaft der Wissenschaften.—Göttingische Gelehrte Anzeigen, Nrn. 16-20, 1892.
- Nachrichten, Nrn. 11 und 12, 1892.
- Leipzig. Annalen der Physik und Chemie,—Band XLVII, Nrn. 2 und 3.
 - Beiblätter, Band XVI, Stück 10.
- Leyden. Internationales Archiv für Ethnographie,-Band V, Heft 4.
- London. The Annals and Magazine of Natural History,—6th Series, Vol. X, Nos. 57 and 58.
- The Chemical News-Vol. LXVI, Nos. 1717-21.

London. The Entomologist,-Vol. XXV, Nos. 352 and 353. The Entomologist's Monthly Magazine, -2nd Series, Vol. III, Nos. 33 and 34. The Ibis,—6th Series, Vol. IX, No. 16. The Journal of Botany,-Vol. XXX, Nos. 357 and 358. The London, Edinburgh, and Dublin Philosophical Magazine and Journal of Science, -5th Series, Vol XXXIV, Nos. 208 and 209. The Messenger of Mathematics,-New Series, Vol. XXII, Nos. 3-6.The Numismatic Chronicle, -3rd Series, Vol. XII, No. 46. The American Journal of Science,-3rd Series, Vol. New Haven. XLIV, Nos. 261 and 262. Paris. L'Académie des Sciences, -- Comptes Rendus des Séances, Tome CXV, Nos. 7-14. Annales de Chimie et de Physique,—6^{me} Série, Tome XXVII. Septembre et Octobre, 1892. Revue Critique d'Histoire et Littérature,-Tome XXXIV, Nos. 33-41. Revue Scientifique,-Tome L, Nos. 18-21.

BOOKS FURCHASED.

Philadelphia. Manual of Conchology, -2nd Series, Vol. VIII, No. 1.

- The Anandasrama Sanskrita Series, No. 16, Part I.—Brihadaranyakopanishadbhashyavartika by Srimat Sureswaracharya. 8vo. Poona, 1892.
- STEIN, M. A. Kalhana's Råjataranginî, or Chronicle of the Kings of Kashmir. Vol. I. Fep. Bombay, 1892.
- USHA, Vol. II, Nos. 4 and 5. Svo. Calcutta, 1892.

•

Proceedings As. Soc., Bengal, March 1893.

INSCRIPTION ON THE TEMPLE of

Porshu Rameswar

SOUTH SIDE.

उँद्यीयञ्च ग्रेट नर्धि प्राप्ता रेत्वा प्रश्निया, प्रकृतिक तेर्वि तर्वे वेष्ण क एकुँ कै कृतवाबत यिन वायि पि किक्य यानिक त्याः हक्तीयं बदकी तिर्वे कृ यानः सम्यद्ग यान् के प्रस्त करा प्रवाह क

Note.—This inscription should have appeared in the July Proceedings for 1892, to accompany an abstract of a paper entitled "Some new inscriptions of Bhuwaneshwar."



INDEX

TC

PROCEEDINGS, ASIATIC SOCIETY OF BENGAL

FOR 1892.

					Page
Abdul Latif, (Nawab), el	ected Member	of Library	Committe	е	96
	ected Member				ib.
Abstract of Proceedings	f Council du	ring 1891			23
Address of the President			***		31
Adie, (Dr. J. R.), elected	Member of P	hysical Scien	ce Comm	ittee	97
Airy, (Sir G. B.), death o					84
Alcock, (Dr. A. W.), elec		of Natural	History	Com-	
	mittee				97
" elect	ed Member o	f Physical Se	cience Con	m-	
	mittee				ib.
Amir Ali, (Hon. Justice),	elected Mem	ber of Counc	il		83
. ,,	elected Mem	ber of Histor	y and Arc	ch-	
	æol	ogical Comm	ittee		97
Annual Meeting	•••	***			.10
" Report	•••				ib.
Archeology	•••				57
Arnold, (H. K. W.), elec	cted Member	of Finance a	nd Visiti	ng	
	Com	mittee		·	96
", ", elec	ted Member	of Library C	ommittee		ib.
" " elec	ted Member	of History ar	nd Archæ	0-	
	logical	Committee			97
	lected an Ord		er		1
Arthur, (O. G.), elected a	n Ordinary M	lember			83
Asiatic Society, Officers of	the				36
" publicatio	ns of				13
" work of t	he				81
Associate Member, election	of			107,	180
Baker, (Lieutenant Donald	l), elected an	Ordinary, M	lember		155
Banks of the Hugli, notes	on the				193
Barclay, (Surgeon-Major	A.), obituary	notice of			32

				Page
Barren Island, remarks on the fauna of	Narcondum	and		109
Beames, (J), elected Member of Histor			om-	
mittee				97
" " elected Member of Philol	ogical Com	nittee		96
Bestowal of Indian Kingships by Lot,	note on the			183
Beveridge, (H), A note on the Pargana	s of Murshi	labad		141
" Brief note on the site o	f Ghiaspúr,	Bengal		108
" Note on the date of Nu	r Qutb Alar	n's death	***	157
" " Raja Káns …				132
Bhattacharjee, (Janaki Nath), elected a	n Ordinary	$_{ m Member}$		107
Bhava Chakra, Buddhist				98
Bhuvanésvar, inscriptions of				140
Bibliotheca Indica, report on	•••	***	14,	37
Bingham, (Major C. T.), withdrawal of				180
Black Mountain, on the flora of the	•••			125
Bose, (P. N.), elected Member of Physic	cal Science (Committee		97
Botany				70
Boxwell, (John), obituary notice of				32
Brühl, (P. J.), De Rananculaceis Indici		nes		191
,, ,, elected an Associate Mer	mber			180
Buddhist Bhava Chakra				98
" Pictorial Cycle of Existence				90
Burmese Buddhist Rosaries				189
Butterflies, Indian		•••		168
" Malay Peninsula				158
" North Indian, note on three				144
Bysack, (Gaurdas), elected Momber of	History and	Archæolog	ical	
	nitttee			97
" elected Member of	Library Con	nmittee		96
" elected Member of I	Philological	Committee		97
" elected Member of I	Physical Scie	ence Commi	ttee	ib.
Cadastral Surveys	•••			76
Calcutta (Chatanati) Factory, first weel	k of its Hist	ory		121
Chakravarti, (Man Mohan), Râma-tānk				101
" Some new	inscriptions	of Bhava	nes-	
var, Dis	strict Puri			140
Chatterjee, (Dr. Aghore Chunder), with	idrawal of			ib.
,, (Sarat Chandra), elected an	Ordinary M	Tombon		179
Chaube, (Pundit Behary Lall), elected a	an Ordinary	Member		155
Chitrataia, port of	,	***		184
Coin Cabinet, report on	***	•••		14

						Page
Coin Committee, e	lection of					97
Committees, election						96
,	logical					158
Communal Barrac		mitive R	aces		***	168
Cotes, (E. C.), elec					***	83
				story Commit	ttee	97
Council, Members						83
" Proceedin	gs during	1891, a	bstract of		***	23
Croft, (Hon. Sir A	. W.), ele	ected Pr	$_{ m esident}$	•••		82
Crombie, (Dr. A),					***	83
Crooke, (W.), Voc						101
Cunningham, (Dr.						83
17	,,	elected M	Iember of	Library Con	nmittee	96
**	,,	elected 1	Member o	of Natural	History	
		Comm	ittee			97
,,	,, (elected 1	Member o	of Physical	Science	
		Comm	ittee			ib.
Das, (Gopal Balla	bh), elect	ted an O	rdinary M	ember		95
" (Sarat Chand	lra), an	account	of the	journey of a	Bengal	
		Pundit t	to Tibet in	1037-38 A.	D	108
"	Origi	in of the	Tibetans			84
De Barros, Da As	ia of	***				144
Debiprasad, (Mun	shi), acco	ount of	an old co	opper plate	Solankhi	
		Mûlârāj:				168
,, ,,	an a	eccount o	of an old i	nscription		2
,, ,,	an	account	of an old	l inscription	found at	
		Buṛtrá i	n the dist	rict of Márwa	ár	132
Death of Members					96, 140,	168
Delawar Hosain A						180
Driver, (W. H. H.	?.), electe	ed Mem	ber of Hi	story and A	rchæolo-	
			mmittee	•••		97
"		Corkus				141
Drury, (Dr. F. J.)						167
Duthie, (J. F.), ele					ittee	97
Dutt, (Gerindrana						1
" (Narsingh),						197
Eliot, (J), elected						97
Elliott, (Hon. Sir						140
"			Ordinary	Member		131
" Prize for S						180
Elson, (S. R.), elec	cted Mem	ber of I	Physical Se	cience Commi	ittee	97

						Pag
Entomology	•••	•••				6
Epigraphy				•••		5
	Committee, m	otion to	revive the			15
"	Secretary, ap			•••		ib
Ethnology		• •••				5
Euplæa					158,	168
	rcondam and I	Barren Is	land, rema	rks on the		109
	Visiting Com					96
	ce of				·	13
	ort on					38
	an, further ma	terials fo	ra			123
	Black Mounta					125
	W.), elected as			·		131
,,				orts and Tov		
,,				ny preserved		
			ndicherry		٠	157
Fort William	n, old, on the T			***		101
	wns of the East					157
	A.), elected M					97
				and Archæolog		
	Commit					ib.
				ical Committe	е	ib.
General Seco	retary, election			i		83
	l Explorations				72,	76
~ .	urvey of India					71
	ief note on the					108
	tapa Chandra),					83
. ,	,,			Finance and V		
,,	**		ommittee			96
55	,,	_		History and A	rchæo-	
. "	,		1 Committe			97
,,	,,			Library Comp		96
	,,			Philological (
,,		mitte				ib.
Giles, (Dr. G	M.), elected 1	Member o	f Natural			97
, ,,				Science Comn		98
	n Influence or					
	entary Note				•••	191
	, elected an Or					167
	A.), elected M					97
	., Specimen					168

		Page
Gupta, (Asutosh), death of		96
Haig, (Lieut. W.), elected an Ordinary Member		1
Haldich, (Col. T. H.), elected an Ordinary Member		131
Hamilton, (The Rev. Walter A.), withdrawal of		156
Harrison, (Lieut. W. A.), elected an Ordinary Member		131
Hill, (Samuel Charles), elected an Ordinary Member		155
History		54
" and Archaeological Committee, election of		97
Hoernle, (Dr. A. F. R.), elected Member of Coins Commit		ib.
" elected Member of Finance and		
Committee		96
" elected Member of Library Comm		ib.
" elected Member of Philological Co		97
", vote of thanks to		36
Honorary Member, death of		84
Hugli, notes on the Banks of the		193
Hyde, (The Rev. H. B.), the Calcutta (Chatanati) Facto	ry; first	
week of its History		121
Identification of the old Orissan port of Chitratala, 'Che	-li-ta-lo'	
of Hiuen Tsiang		184
India Office Oriental MSS		182
Indian and Malay Peninsula Butterflies		158
" Butterflies		168
" Kingships by Lot, bestowal of		183
" Museum		10
Inscription found at Burtrá in the district of Márwár, an a	ccount	
of an	***	132
" of Bhuvanésvar, District Puri	***	140
" old, an account of an	***	2
Jahan Qudr Muhammad Wáhid Ali Bahadur, (Prince), ele	ected	
Member of Library Committee	***	96
Jarrett, (Colonel H. S.), elected Member of Council		83
" , elected Member of Philological (Com-	
mittee		97
Journey of a Bengal Pandit to Tibet in 1037-38 A. D. by	Brom-	
ton, the founder of the Grand Hierarchy of Tibet	***	108
Kans, Raja		132
Khudá Baķsh Khan Bahadur, (Moulvi), elected Membe	er of	
Philological Committee		97
King, (Dr. G.), elected Member of Natural History Commi		ib.
" ,, elected Member of Physical Science Comm	ittee	98

			P	age
King, (Dr. G.), Further materials for a	Malayar	1 Flora		121
King, (Dr. G.), Further materials for the				83
", (Dr. W.) elected Treasurer vote of thanks to			***	37
37				141
Korkus, The				101
Korwa language collected, vocabulary of	the an			
Korwa language conected, vocabalan Krishnamacharyya, (S. T.), Is Mailapur	· uno un	Tonour Land		141
of the Mahabharata?	of Phys	ical Science C		
La Touche, (J. J. D.), elected Member	or ruya	near Derezee		98
mittee The stand M	···· Fambon (of Physical Sci		-
Lafont, (The Rev. Father E.), elected M	remper (of Thysical Sc.		ib.
Committee			•••	75
Latitude Operations			•••	ib.
I amalling Operations		100 146 160	160	198
Library 3, 90, 1	102, 125,	133, 146, 162,		13
, additions to	•••	•••	•••	96
Committee, election of	***	***	•••	83
Little, (C.), elected Secretary	•••	•••	•••	-
" vote of thanks to	***	•••	•••	36
Tondon Agency		***,	•••	13
Lorelook (A S.), elected an Ordinary	Member	1.0000000000000000000000000000000000000		167
Lyall, (C. J.), elected Member of Philo	ological	Committee	•••	97
elected Vice-President			•••	83
Lyell, (George), elected an Ordinary	Member		•••	167
Magazita Stupa, note on the			•••	186
Mahabharata, Is Mailapur the ancient	Manipu	r of the	•••	141
Malay Peninsula Butterflies	•••	•••	•••	158
Molovon Flora, further materials for a			•••	121
Monn (I) elected Member of Library	Commi	ittee	•••	96
alasted Member of Philolog	ical Cor	nmittee	•••	97
		•••	•••	182
Monleham (A M) withdrawal of				156
Maynard, (Surgeon-Captain F. P.), ele	ected an	Ordinary Mem	ber	107
Mayhard, (Surgeon-Capana - 1 - 1),		84, 96	, 140,	168
List report on				31
etata of				10
" withdrawal of		34, 96, 140, 156	, 168,	180
Mezoneuron from the Andaman Group,				131
Middlemiss, (C. S.), elected Member of	f Natura	1 History Com		97
-1ted Mombon	of Phy	sical Science	Com-	
" " elected Member				98
	of			31
Mitra, (Rajendralala), obituary notice	01	***		

							Puge
Monthly (General	Meetings	1.8	3, 95, 107,	131, 139, 1		179
Mukarii	(Rhuder	ra) electe	d Member	of Philole	gical Comp	nittee	97
					gical Comm		96
					Ordinary M		95
		anan), elec					179
					of Library		1.0
микпора	unyaya,	(Asitiosii)	mitte		or morary		96.
					Philologic	al Com-	20.
;	"	,,	mitte		1 miologic		ib.
					f Physical	Saianaa	ю.
1	"	"		nittee	-		97
363.23.					•••		
		note on the				•••	141
		Barren Isla			rauna or		109
Natural 1	distory	Committee			•••		97
"	.,,	Secretary,	, election o	Ť	•••	•••	83
,,	Science			····	•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	65
		s, Royal S			rom		140
Niciville,	(L. de)	, elected M					83
,,	"			hibrary Co			96
"	"				istory Com		97
"	,,				Peninsula		
					genus <i>Sticto</i>	plæa of	
			nus $Euplo$		•••		158
S	,,,				comprised		
					genus Eup	lœa	168
,,	**	note on th	ree North	Indian B	utterflies		144
Noetling,	, (Dr. F				al History C		97
"	,,	elect	ed Memb	er of the	Physical	Science	
			Committe	е			ib.
Norvill,	(Dr. Fre	ederic H.),	elected ar	n Ordinary	Member		167
Notes on	the Bar	nks of the	Hugli in 1	1495			193
Noviciœ	Indicœ,	IV					133
Numisma	atics						63
Nur Qut	b Alam'	s death, no	te on the	date of			157
					ra), elected		
	•	•				uncil	83
"		,,		,,		Member	
. ".		,,		,,	of	Library	
						nittee	96
. ,,						Member	00
"		"		,,		hilologi-	
						mmittee	97
					car co	THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	01

			Page
Obituary			31
Office-Bearers and Members of Cou	incil, election of		82
,, of Secretaries, report on			14
Officers of the Society			36
Oldham, (R. D.), elected Member	of Natural History	Committee	9
" " elected Member	of Physical Science	Committee	ib
Ordinary Members, election of	1, 83, 95, 107, 1	31, 155, 167,	179
Oriental MSS., India Office			189
" Publication Fund			38
Origin of the Tibetans			84
Orissan port of Chitratala, identific	cation of the old		184
Pademma			168
Padumāwati, Specimen of the			ib
Paramanick, (Asutosh), elected an	Ordinary Member		155
Parganas of Murshidabad, a note of			141
Peal, (S. E.), elected Member of N			97
" Communal Barracks			168
Pedler, (A.), elected Member of F			96
" , elected Member of Li	brary Committee		ib.
" , elected Member of Pl	hysical Science Com	mittee	97
" elected Vice-Presider			83
Phillott, (Captain D. C.), electe	d Member of Philo	logical Com-	
mittee			97
Philological Committee, election of	f		96
" Secretary, election of			83
Philology, &c			37
Physical Science Committee, elect			97
Picture of the Riverside in the nor	_		156
Pilcher, (Deputy Surgeon-General	J. G.), withdrawal	of	96
		p1	184
Prain, (Dr. D.), an undescribed	Mezoneuron from the	Andaman	
Group			133
	Physical Science Co		97
	auna of Narcondam	and Barren	
Island			109
Presentations, announcement of 1,	83, 95, 107, 131, 13	9, 155, 167,	179
President, annual address of			31
" election of …		***	82
" resignation of			108
Prize for Scientific Research			180
Publications of the Society			13

					-		Page
Publishing Off	ices						76
Râma-tankis		***					101
Rananculaceis	Indicis Di	sputation	es			٠	191
Reynolds, (H.	W.), with	drawal of					168
Risley, (Hon. 1				the I	Ethnologic	al Com-	
mittee and							156
Rivett-Carnac,	(J. H.), e	elected Me	ember o	of Coins	3 Committ	ee	97
,,	,, 6	elected M	ember (of Hist	tory and	Archaeo-	
	,	logical	Commi	ittee	***		ib
Rosaries, Budd					***	•••	189
Row, (A. V. N	ursing), d	eath of		•••			140
Roy, (Kirán C	hándra), v	vithdrawa	d of				180
Samasrami, (F					sociate Me	mber	107
Sarasvati, (Pa							168
Sarkar, (Hon.	Dr. Mahe						83
**	"				er of Libra	ary Com-	
				mittee	•••		96
,,	"				er of Ph	ilological	
					ttee		97
***	25		elected		ber of		
					c Commit		ib
Sarvádhikari,	(Rajkumá	ir), electe	d Memi	ber of	Philologic	al Com-	
mittee							ib.
Sayid Ahmad,				Philolog	gical Com	mittee	ib.
Sclater, (W. I							37
Scully, (Dr. J.							97
"	elected		of Finar	ice and	Visiting	Com-	
	1	mittee					96
"		Member of					ib.
" "					tory Com		97
,, ,,			i Pnysi	cai Sci	ence Com	mittee	ib.
Secretaries, el				•••	•••		88
**	ffice, repor				•••		14
Secretary, Etl							156
Shastri, (Pan	dit Harap	rasad), el			4.5	Sec-	(11)
				etary	 c DL:1-1		. 83
"	23	, ei	ected N		of Philol		07
		No.4-	ALC D		ittee	1405	97
,,	>2				the Hugh		
21 (TR 22.)	"		ote of the				37
Shaw, (F. B.)	, elected s	in Ordina	ry Men	ibei.	•••		179

			ugo
Shyamaldás, (Mahámahapádhaya Kavirája), ele	ected Member	•	
of Tripley and Archeological Committee			97
Simpson, (Dr. W. J.), elected Member of Physica	l Science Con	a-	
mittan		• • •	98
Singh (Hon Raia Ooday Pratab), compounded	d subscription	L	
as Non-Resi	ident Member		131
elected an Ordi	nary Member		95
" (H H the Maharaja Pratan Narajn), elec	ted an Ordin	-	
ary Member			155
" (Kumar Sarat Chandra), withdrawal of			84
Smith, (V. A.), elected Member of Coins Commit	tee		97
Smith, (V. A.), elected Member of Comb Schmidten, Græco-Roman Influence on the Civ	vilization of	An-	
cient India			191
Societies, Institutions &c., to which the publicati	ons of the As	iatic	
Societies, Institutions &c., to which the publicular	from which p	ubli-	
Society have been sent during the year, or	HOIL WILLIAM P		18
cations have been received			168
Solankhi Mularaja, copper plate			32
St. John, (Colonel Sir Oliver B.), obituary notice			158
Stictoplæa of the genus Euplæa			72
Survey			ib.
" of India Department			83
Tawney, (C. H.), elected Member of Council			96
" , clected Member of Library Con	Committee		97
", elected Member of Philological	tommicoed Am		
Temple, (Captain R. C.), elected Member of His	story and Arc	iliado-	ib.
logical Committee	Dhilologian]	Com-	
" elected Member of	Philological		ib
mittee			ib.
Thibaut, (Dr. G.), elected Member of Philologic	al Committee		1
Thompson, (H. N.), elected an Ordinary Member	r	C	
Thuillier, (Colonel H.), elected Member of Phy	sical Science	Com-	98
mittee		•••	90
Tibet, an account of the Journey of a Beng	gal Pandit t		100
1037-38 A. D	•••	•••	108
Tibetan Literature	•••	•••	38
" origin of the	***	•••	84
Tidal Operations	•••	•••	75
Topographical Surveys		•••	ib.
Topography of Old Fort William, Calcutta			101
of the river in the 16th Century	from the Hú	glí to	
the Sca as represented in the	ne Da Asia	of De	
Barros, note on the			144

	A 1					Dana
m 2.						Page 157
		idia Compan	у	•••		76
Trans-Front			•••	•••		83
Treasurer, e						75
Trigonometr					•••	ib.
		veys		a		97
		Member of P			***	
Vernacular				***		47
Vice-Preside						83
		i Mohun), Br			•••	98
		orwa languag			•••	101
Waddell, (D	r. L. A.)			cle of Existence	e	90
,,	,,,	Burmese Br				189
**	"			Old Orissan	-	
		Chitra	tala, the '	Che-li-ta-lo' of	Hiuen	
		Tsiang		***	***	184
39	"	Note on the	Bestowal	of Indian Kin	gships	
		by Lo				183
"	33	Note on the	'Ma-gu-ta	'Stupa	•••	186
Walsh, (Dr.	J. H. T	ull), elected I	Natural Hi	story Secretary	y	83
,,	,,	vote of	thanks to		•••	37
Waterhouse,	(Col. J.), elected Me	mber of Co	ouncil		83
,,	"	elected Me	mber of Fi	nance and Visi	ting	
		C	ommittee			96
, ,,	"	elected Me	mber of Li	brary Committ	ee	ib.
,,	**	elected Me	mber of Pl	ysical Science	Com-	
		mitt	ee		***	98
Westhrop-W	Thite, (S	urgeon-Capta	in), On th	e Flora of the	Black	
Mountai						125
Whitehead,	(The Re	v. Henry), el	ected an O	rdinary Membe	er	155
		e A.), withdi				180
		elected Philo				83
"	,,,			hilological Sec		
,,	,,	and Membe		-		2
,,	"			e of the Rivers	ide in	
,,	,,			cutta in 1788		156
				y of the river		
,,	27			e Húglí to the		
				Asia of De B		144
				f Old Fort W		
,,	,,	Calcutta	S.apiij 0	CAU LOID III		101
		vote of thank	re to	•••		37
Withdrawal	of Momi			84, 96, 140, 1	56 168	180
** mudrawar	or Mem	oers		04, 50, 140, 1	00, 100,	100

Index.

						Page
Woodburn,	(J.), elected:	an Ordinary	Member			1
Wood-Mason	n, (J.), electe	d Member	of Finance	and Visitin	g Com-	
	m	ittee				96
27	" elected	Member o	of History a	and Archœ	ological	
	. Co	mmittee				97
23	" elected	Member of	Library Co	mmittee		96
,,	" elected	Member of	Natural H	istory Com	mittee	97
,,,		Member of	Physical S	Science Con	nmittee	98
"	" elected	Vice-Presi	dent			83
Work of the	Society			•••		81
Zoology						65





